

第 52 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一零年十二月三十一日，星期五



Número 52

I

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Sexta-feira, 31 de Dezembro de 2010

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

副刊 SUPLEMENTO

目錄

澳門特別行政區

第 14/2010 號法律：

2011年財政年度預算案。..... 1089

第 390/2010 號行政長官批示：

許可訂立提供“道路集體客運公共服務——第一標段及第四標段”的合同。..... 1893

第 391/2010 號行政長官批示：

許可訂立提供“道路集體客運公共服務——第二標段及第五標段”的合同。..... 1893

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Lei n.º 14/2010:

Lei do Orçamento de 2011. 1089

Despacho do Chefe do Executivo n.º 390/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção I e Secção IV». 1893

Despacho do Chefe do Executivo n.º 391/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção II e Secção V». 1893

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

第 392/2010 號行政長官批示：

許可訂立提供“道路集體客運公共服務——第三標段”的合同。..... 1894

第 393/2010 號行政長官批示：

許可訂立提供“澳門俾利喇街公屋工程——質量控制”服務的合同。..... 1895

第 394/2010 號行政長官批示：

許可訂立提供“澳門俾利喇街公屋工程——監察”服務的合同。..... 1896

第 395/2010 號行政長官批示：

許可訂立提供“澳門半島污水處理廠固體階段的營運及保養”服務的合同。..... 1897

第 396/2010 號行政長官批示：

許可訂立提供“澳門半島污水處理廠液體階段的營運及保養”服務的合同。..... 1897

第 397/2010 號行政長官批示：

許可訂立“中國銀行大廈23、26及27樓政府新辦公室裝修工程”的執行合同。..... 1898

第 398/2010 號行政長官批示：

核准郵政局二零一零財政年度第一補充預算。... 1899

Despacho do Chefe do Executivo n.º 392/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção III». 1894

Despacho do Chefe do Executivo n.º 393/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação dos serviços de «Empreitada de Construção de Habitação Pública na Rua de Francisco Xavier Pereira de Macau — Controlo de Qualidade». 1895

Despacho do Chefe do Executivo n.º 394/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação dos serviços da «Fiscalização da Empreitada de Construção de Habitação Pública na Rua de Francisco Xavier Pereira de Macau». 1896

Despacho do Chefe do Executivo n.º 395/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação dos serviços de «Operação e Manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais da Península de Macau — Fase Sólida». 1897

Despacho do Chefe do Executivo n.º 396/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a prestação dos serviços de «Operação e Manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais da Península de Macau — Fase Líquida». 1897

Despacho do Chefe do Executivo n.º 397/2010:

Autoriza a celebração do contrato para a execução da «Empreitada das Novas Instalações do Governo, sitas nos 23.º, 26.º e 27.º andares do Edifício Banco da China». 1898

Despacho do Chefe do Executivo n.º 398/2010:

Aprova o 1.º orçamento suplementar da Direcção dos Serviços de Correios, relativo ao ano económico de 2010. 1899

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

澳門特別行政區 第 14/2010 號法律

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

2011 年財政年度預算案

Lei n.º 14/2010

Lei do Orçamento de 2011

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（二）項，制定本法律。

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos da alínea 2) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como lei, o seguinte:

第一條 通過及執行

Artigo 1.º

Aprovação e execução

一、通過作為本法律組成部分的二零一一財政年度澳門特別行政區財政預算，並由二零一一年一月一日起開始生效及執行。

1. É aprovado e posto em execução, com efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2011, o Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, adiante designado por OR/2011, para o mesmo ano económico, o qual faz parte integrante da presente lei.

二、執行二零一一財政年度澳門特別行政區財政預算時，適用本法律及公共財政管理制度的其他相關法規。

2. Na execução do OR/2011 aplica-se o disposto na presente lei e demais diplomas relativos à administração financeira pública.

第二條 收入之預計

Artigo 2.º

Estimativa das receitas

一、包含自治機構收入的預算收入的總額預計為 \$79,611,202,600.00（澳門幣柒佰玖拾陸億壹仟壹佰貳拾萬零貳仟陸佰圓整），並於二零一一年度內按照現規範或將規範有關徵收之法律規定進行徵收；該總額應根據現行法例，用於支付二零一一年度內所作之開支。

1. O valor global das receitas orçamentais, incluindo as dos organismos autónomos, é avaliado em \$ 79 611 202 600,00 (setenta e nove mil, seiscentos e onze milhões, duzentas e duas mil e seiscentas patacas) e é cobrado, durante o ano de 2011, em conformidade com as disposições legais que regulam ou venham a regular a respectiva arrecadação, devendo ser aplicado no pagamento das despesas a efectuar no mesmo ano, nos termos da legislação em vigor.

二、澳門特別行政區政府根據適用於二零一一年度財政預算收入項目中所登錄各款項之法例徵收前款所指的收入。

2. O Governo da Região Administrativa Especial de Macau procederá à cobrança das receitas a que se refere o número anterior, de acordo com a legislação aplicável a cada uma das verbas inscritas no orçamento da receita para o ano de 2011.

三、依法定方式許可之收入，方得徵收；所有該等收入，不論其性質及來源或有否特別用途，均在規定期間交予澳門特別行政區庫房，並在年終將之載於有關年度之帳目內，但法律另有明文規定者除外。

3. Só podem ser cobradas as receitas que tiverem sido autorizadas na forma legal e todas elas, qualquer que seja a sua natureza e proveniência, quer tenham ou não aplicação especial, são, salvo disposição legal expressa em contrário, entregues nos cofres da Região Administrativa Especial de Macau nos prazos regulamentares, vindo, no final, descritas nas respectivas contas anuais.

第三條 開支

Artigo 3.º

Despesas

二零一一財政年度包含自治機構開支之財政預算開支總額定為 \$57,470,470,500.00（澳門幣伍佰柒拾肆億柒仟零肆拾柒萬伍佰圓整）。

O valor global das despesas orçamentais, incluindo as dos organismos autónomos, referentes ao ano económico de 2011, é fixado em \$ 57 470 470 500,00 (cinquenta e sete mil, quatrocentos e setenta milhões, quatrocentas e setenta mil e quinhentas patacas).

第四條
預算結餘及年度盈餘

一、二零一一財政年度預算結餘預計為\$20,896,546,400.00（澳門幣貳佰零捌億玖仟陸佰伍拾肆萬陸仟肆佰圓整）。

二、二零一一財政年度特定機構年度盈餘預計為\$1,244,185,700.00（澳門幣壹拾貳億肆仟肆佰壹拾捌萬伍仟柒佰圓整）。

三、如執行二零一一財政年度預算時，需要動用第一款所指的預算結餘以應付額外的資金需求，澳門特別行政區政府應將預算修改建議提交立法會審核及通過。

第五條
各項措施

一、澳門特別行政區政府得採取平衡公共帳目及使司庫部獲正常補充所需之措施，為此，得使資源配合需要。

二、如出現確實使公共帳目陷於不平衡之異常情況，澳門特別行政區政府得限制、縮減甚至中止非由法律或先前已訂立之合同所定之開支，以及給予任何機關、組織或實體之津貼。

三、具指定用途收入之相應款項，僅在進行有關徵收後，並在遵守適用之法律規定下，方許可轉移。

四、考慮到經許可之收入之徵收進展情況，並考慮到使財政資源獲得最佳之利用，得接受財政預算有關作抵銷的開支項目之追加或修改，以及提前調動可動用之資源，以實現澳門特別行政區政府各優先目標。

第六條
十二分一之制度

一、在二零一一年度內，應遵守十二分一之制度，但在下列情況下不受該制度限制：

（一）金額等於或低於\$300,000.00（澳門幣叁拾萬圓整）之撥款；

（二）支付於確定日期到期之每月固定負擔之撥款，或支付因履行關於工程之實施或取得財產與勞務之合同而引致之每月固定負擔之撥款；

Artigo 4.º

Saldo orçamental e resultado do exercício

1. O saldo orçamental para o ano económico de 2011, é avaliado em \$ 20 896 546 400,00 (vinte mil, oitocentos e noventa e seis milhões, quinhentas e quarenta e seis mil e quatrocentas patacas).

2. O resultado do exercício dos organismos especiais para o ano económico de 2011, é avaliado em \$ 1 244 185 700,00 (mil duzentos e quarenta e quatro milhões, cento e oitenta e cinco mil e setecentas patacas).

3. Sempre que se considerar necessário recorrer ao saldo orçamental referido no n.º 1, para fazer face a eventuais necessidades de financiamento decorrentes da execução orçamental do ano económico de 2011, o Governo da Região Administrativa Especial de Macau apresenta, para apreciação e aprovação da Assembleia Legislativa, a proposta de alteração orçamental.

Artigo 5.º

Providências diversas

1. O Governo da Região Administrativa Especial de Macau pode adoptar as providências necessárias ao equilíbrio das contas públicas e ao regular provimento da Tesouraria, podendo proceder, para tanto, à adaptação dos recursos às necessidades.

2. Ocorrendo circunstâncias anormais que, fundadamente, ponham em risco o equilíbrio das contas públicas, o Governo da Região Administrativa Especial de Macau pode condicionar, reduzir ou mesmo suspender as despesas não determinadas por força de lei ou contratos preexistentes e, bem assim, os subsídios atribuídos a quaisquer instituições, organismos ou entidades.

3. As transferências de verbas correspondentes a receitas que estejam consignadas só são autorizadas na medida das correspondentes cobranças e com observância dos preceitos legais aplicáveis.

4. Tendo em atenção a evolução das receitas autorizadas e um aproveitamento optimizado dos recursos financeiros, podem ser acolhidos reforços ou alterações das rubricas das despesas, em contrapartida de rubricas constantes do orçamento, bem como a mobilização antecipada de disponibilidades, necessária à consecução dos objectivos prioritários do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Artigo 6.º

Regime duodecimal

1. No ano de 2011 é observado o regime duodecimal, salvo nas seguintes situações, em que se verifica a isenção do mesmo:

1) Nas dotações de montante igual ou inferior a \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas);

2) Nas dotações que suportam encargos fixos mensais que se vençam em data certa ou que resultem da execução de contratos para a realização de obras ou aquisição de bens e serviços;

(三) 支付固定及長期報酬、超時工作、日津貼及啟程津貼，以及終止職務之金錢補償之撥款；

(四) 應立即運用之增加款項或登錄款項之金額；

(五) 登錄於不具財政自治權的部門之運作預算內之資本撥款，以及登錄於各自治機構之本身預算內之資本撥款；

(六) 分配予政府投資與發展開支計劃之撥款；

(七) 按上級核准之有關計劃、標準及期限，用作給予補貼之撥款；

(八) 經有關部門提出充分理由，且經濟財政司司長在聽取財政局意見後而作出預先許可之其他情況。

二、在自治機構中，上款（八）項所指情況無須遵守十二分一制度的許可權限屬有關監督實體。

三、上款所指之特許，須在不影響司庫之正確管理及保障有關之財政平衡下行使，而財政局得建議全部或部分中止有關特許。

第七條

開支許可的期限

一、二零一一財政年度澳門特別行政區財政預算的開支許可最遲須於二零一一年十二月三十一日作出，結算期則於二零一二年一月十三日結束，但結算日仍視為二零一一年十二月三十一日；倘開支的支付屬迫切性或不能有所延誤時，結算可最遲於二零一二年一月二十日作出。

二、涉及二零一一年作出的開支的庫房款項提取申請書及其他文件須最遲於二零一二年一月六日送交財政局，絕對不能延誤。

三、直至二零一二年一月三十一日尚未作出之支付，有關的支付許可則視為失效。

第八條

常設基金

一、關於取得財產及勞務且金額不超過\$15,000.00（澳門幣壹萬伍仟圓整）的開支可由常設基金帳目支付，但法律有相反規定者除外。

二、常設基金之剩餘差額，應最遲於二零一二年一月十日存回庫房。

3) Nas dotações que suportam remunerações certas e permanentes, horas extraordinárias, ajudas de custo diárias e de embarque, bem como, compensação pecuniária por cessação definitiva de funções;

4) Nas importâncias dos reforços ou inscrições de verbas que devam ser imediatamente aplicadas;

5) Nas dotações de capital inscritas nos orçamentos de funcionamento dos serviços sem autonomia financeira e nos orçamentos privativos dos organismos autónomos;

6) Nas dotações afectas ao Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração (PIDDA);

7) Nas dotações destinadas à concessão de subvenções, no âmbito dos respectivos programas, critérios e prazos, superiormente aprovados;

8) Noutros casos devidamente fundamentados pelo respectivo serviço e previamente autorizados pelo Secretário para a Economia e Finanças, ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças.

2. Nos organismos autónomos, a competência para autorizar a isenção do regime duodecimal a que se alude na alínea 8) do número anterior, pertence à respectiva entidade tutelar.

3. As prerrogativas referidas nos números anteriores são exercidas sem prejuízo da correcta gestão de tesouraria e da salvaguarda dos equilíbrios financeiros a ela associados, podendo a Direcção dos Serviços de Finanças propor a respectiva suspensão, total ou parcial.

Artigo 7.º

Prazos para autorização de despesas

1. As despesas por conta do OR/2011 são autorizadas até 31 de Dezembro de 2011, terminando em 13 de Janeiro de 2012 o prazo para a sua liquidação, a qual é referida a 31 de Dezembro de 2011, exceptuando-se apenas as que respeitem a encargos inadiáveis e urgentes, que podem ser liquidadas até 20 de Janeiro de 2012.

2. A entrada na Direcção dos Serviços de Finanças de requisições e outros documentos de levantamentos de fundos dos cofres do tesouro relativas a despesas realizadas em 2011 verifica-se, impreterivelmente, até 6 de Janeiro de 2012.

3. Consideram-se caducas as autorizações dos pagamentos que não sejam efectuados até 31 de Janeiro de 2012.

Artigo 8.º

Fundos permanentes

1. Salvo disposição legal em contrário, podem ser pagas por conta dos fundos permanentes despesas com aquisição de bens e serviços de montante não superior a \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

2. O saldo remanescente dos fundos permanentes deve ser repostos nos cofres do tesouro, impreterivelmente, até 10 de Janeiro de 2012.

第九條
款項之分配

一、項目組或同等實體獲分配的整體資金，須在聽取財政局意見並按經濟及職能分類之適當項目預先分配後，方可使用。

二、在執行財政預算時所作之不須額外動用資源之調整，須根據為修改財政預算而訂定之法律制度為之。

第十條
指定收入、共享收入及預算轉移

一、在二零一一財政年度澳門特別行政區財政預算內清楚載明之預算轉移、指定收入及共享收入，係根據公共財政管理制度之規定處理。

二、上款之規定不排除在獲經濟財政司司長經聽取財政局意見後而許可之特定情況下，可全部或部分預收將到期之轉移。

三、以指定收入名義徵收之款項超出二零一一年度澳門特別行政區財政預算之最初預計時，則超出最初預計的部分被視為默示追加，並對相應之開支項目作同等調整。

四、如出現上款規定之情況，則新增之金額須每月在由財政局局長簽署並公佈於《澳門特別行政區公報》之聲明書內列明。

第十一條
營業稅之豁免

一、二零一一年度，不對附於十二月三十一日第15/77/M號法律通過的《營業稅規章》表一及表二所載之營業稅稅額進行徵收。

二、上款的規定不免除該《規章》第二條所包括之自然人或法人應遵守之宣告義務，亦不妨礙因不履行該等義務而被科處罰則。

三、稅務當局之有權部門應根據《營業稅規章》第十條及第十一條以及附於同一《規章》的行業總表表一規定，維持各類場所的評定程序。

Artigo 9.º
Distribuição de verbas

1. A utilização de fundos relativos a verbas globais atribuídas a equipas de projecto ou a entidades a elas equiparadas, carece de distribuição prévia pelas rubricas adequadas das classificações económica e funcional, ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças.

2. Os ajustamentos que ocorram durante a execução orçamental e que não façam apelo à mobilização adicional de recursos seguem o regime legal definido para as alterações orçamentais.

Artigo 10.º
Receitas consignadas, participações e transferências orçamentais

1. As transferências orçamentais, consignações e participações que constem explicitamente do OR/2011, são processadas nos termos previstos no Regime de Administração Financeira Pública.

2. O disposto no número anterior não exclui a possibilidade de antecipação total ou parcial das prestações vincendas das transferências, em situações específicas autorizadas pelo Secretário para a Economia e Finanças, ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças.

3. Sempre que os montantes cobrados a título de receitas consignadas excedam as previsões iniciais constantes do OR/2011, consideram-se estas tacitamente reforçadas com o equivalente ajustamento das rubricas das despesas que lhes correspondam.

4. A verificar-se o disposto no número anterior, os novos valores são mensalmente identificados, em declaração a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, assinada pelo director dos Serviços de Finanças.

Artigo 11.º
Isonção da contribuição industrial

1. Durante o ano de 2011 não se procede à cobrança das taxas de contribuição industrial previstas nos mapas I e II da tabela de taxas anexa ao Regulamento da Contribuição Industrial, aprovado pela Lei n.º 15/77/M, de 31 de Dezembro.

2. O disposto no número anterior não desonera as pessoas singulares ou colectivas abrangidas pelo artigo 2.º do referido Regulamento das obrigações declarativas a que estejam sujeitas, nem impede a aplicação das penalidades pelo incumprimento dessas obrigações.

3. Os serviços da administração fiscal competentes devem manter os procedimentos de classificação dos estabelecimentos de acordo com os artigos 10.º e 11.º do Regulamento da Contribuição Industrial e com a Tabela Geral de Actividades que integra o mapa I anexo ao mesmo Regulamento.

第十二條

保險合約和銀行業務之印花稅豁免

一、在二零一一年度投保或續期的保險單，獲豁免六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅規章》第二十四條和第二十五條及《印花稅繳稅總表》第四條所指的印花稅。

二、在二零一一年度進行的銀行業務，獲豁免六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅規章》第四十條及《印花稅繳稅總表》第二十九條所指的印花稅。

第十三條

財產移轉印花稅之豁免

一、對於經由第4/2009號法律修改的六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅繳稅總表》第四十二條所指，以有償方式移轉用作居住之不動產所涉及之須徵稅之文件、文書及行為，於二零一一年度獲豁免徵收其涉及金額至\$3,000,000.00（澳門幣叁佰萬圓整）相關之印花稅。

二、獲給予豁免的取得人應同時具備以下條件：自然人、成年、澳門特別行政區永久性居民，以及於二零一一年非為用作十二月十七日第6/99/M號法律第一條所指用途的任何位於澳門特別行政區的不動產的所有人，但不妨礙下款規定的適用。

三、擁有不多於一個用於上款所指法律第一條第一款g)項所指用途的不動產者如符合上款所指條件，亦可受惠於第一款所指的豁免。

四、為適用第二款的規定，所有人是指以任一被《印花稅規章》第五十一條第二款及第三款規定為須就移轉作徵稅的文件，以有償或無償方式取得不動產之自然人，不論其有無在物業登記局作出取得登記，但以同一《規章》第五十七條所指文件的名義作出的移轉除外。

五、如所取得財產的價值超出第一款所指金額，但具備獲給予豁免之條件，則就超出的部份以《印花稅規章》之一般性規定徵稅。

六、自給予豁免之日起計三年內非基於繼承的原因移轉有關不動產，即導致豁免失效，獲豁免者應於作出移轉之前，根據一般性規定繳納應徵收的印花稅。

Artigo 12.º

Isenção de imposto do selo sobre apólices de seguro e operações bancárias

1. As apólices de seguro subscritas ou renovadas no ano de 2011 são isentas do imposto do selo a que se referem os artigos 24.º e 25.º do Regulamento do Imposto do Selo e o artigo 4 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho.

2. As operações bancárias realizadas no ano de 2011 são isentas do imposto do selo a que se refere o artigo 40.º do Regulamento do Imposto do Selo e o artigo 29 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho.

Artigo 13.º

Isenção de imposto do selo sobre transmissões de bens

1. No ano de 2011, os documentos, papéis e actos que sejam fonte, para efeitos fiscais, de transmissão onerosa de imóveis destinados a habitação, referidos no artigo 42 da Tabela Geral do Imposto do Selo, aprovada pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, com a redacção que lhe foi introduzida pela Lei n.º 4/2009, estão isentos do imposto do selo até ao valor de \$ 3 000 000,00 (três milhões de patacas).

2. São condições cumulativas da concessão da isenção que o adquirente seja pessoa singular, maior de idade, residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau e que não seja proprietário no ano de 2011 de qualquer imóvel na Região Administrativa Especial de Macau, independentemente da utilização dada ao mesmo, de acordo com os fins previstos no artigo 1.º da Lei n.º 6/99/M, de 17 de Dezembro, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

3. Se o adquirente for proprietário de um imóvel cuja finalidade seja a prevista na alínea g) do n.º 1 do artigo 1.º da lei referida no número anterior e satisfaça as demais condições constantes no número anterior pode beneficiar da isenção mencionada no n.º 1.

4. Para efeitos do disposto no n.º 2, considera-se proprietário a pessoa singular que tenha adquirido bens imóveis a título oneroso ou gratuito por qualquer um dos documentos considerados como fonte de transmissão para efeitos fiscais, de acordo com os números 2 e 3 do artigo 51.º do Regulamento do Imposto do Selo, independentemente do registo de aquisição na Conservatória do Registo Predial, com excepção das transmissões tituladas pelos documentos a que se refere o artigo 57.º do mesmo Regulamento.

5. Quando o valor do bem adquirido exceda o montante referido no n.º 1, mas se encontrem verificadas as demais condições da concessão da isenção, é o remanescente tributado de acordo com as regras gerais do Regulamento do Imposto do Selo.

6. A transmissão dos imóveis, que não seja por motivo de sucessão hereditária, no período de 3 anos contados da data da concessão da isenção, determina a caducidade imediata da mesma, devendo o seu beneficiário, antes daquela ocorrer, proceder ao pagamento do imposto do selo que seria devido nos termos gerais.

七、經出示財政局發出的旨在證實已履行上款所指義務的聲明書，公證員方可繕立與享有稅項豁免之不動產移轉有關之文件、文書及行為。

八、本條的規定不免除以有償方式購置不動產者履行申報義務，亦不妨礙適用就不履行該等義務所定的罰則。

第十四條 表演印花稅之豁免

豁免經六月二十七日第17/88/M號法律通過的《印花稅規章》第三十五條及《印花稅繳稅總表》第九條所指的表演、展覽或任何性質娛樂項目的入場券或觀眾票的印花稅，包括在離場時方徵收的門票的印花稅。

第十五條 旅遊稅之豁免

一、於二零一一年度，根據四月一日第16/96/M號法令第六條規定屬第一組分類之同類場所之自然人或法人所提供的服務，獲豁免八月十九日第19/96/M號法律通過的有關《規章》所規定的旅遊稅。

二、基於適用四月一日第16/96/M號法令第七條第一款之規定，該法令第五條所指的第一、第二及第三組酒店場所的上款所指的第一組同類場所之專有業務，亦獲豁免旅遊稅。

第十六條 廣告及宣傳物品之費用及稅項之豁免

一、於二零一一年度，民政總署不徵收有關宣傳或廣告物品的張貼或放置的牌照費。

二、上款所指豁免不包括煙草廣告及煙草商業資訊，以及放置在格蘭披治大賽車跑道之廣告。

三、第一款的規定不影響九月四日第7/89/M號法律之規定以及其他關於宣傳及廣告物品之張貼的一般或特別規定的遵守。

四、按第一款規定豁免繳納牌照費的宣傳及廣告物品的張貼或放置，亦免繳納六月二十七日第17/88/M號法律核准之《印花稅規章》第二十一至第二十三條以及《印花稅繳稅總表》第三條所指的印花稅。

7. Os notários só podem celebrar documentos, papéis e actos que sejam fonte de transmissão de imóveis com o benefício de isenção mediante a apresentação de declaração emitida pela Direcção dos Serviços de Finanças, comprovativa de que foi satisfeita a obrigação referida no número anterior.

8. O disposto no presente artigo não desonera do cumprimento das obrigações declarativas a que estejam sujeitos os adquirentes de bens imóveis a título oneroso, nem impede a aplicação de penalidades pelo incumprimento dessas obrigações.

Artigo 14.º

Isenção de imposto do selo sobre espectáculos

Ficam isentos do imposto do selo previsto no artigo 35.º do Regulamento do Imposto do Selo e no artigo 9 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho, os bilhetes de entrada ou de assistência pessoal a espectáculos, exposições ou diversões de qualquer natureza, incluindo aqueles cujo preço seja cobrado à saída.

Artigo 15.º

Isenção de imposto de turismo

1. No ano de 2011 estão isentos do imposto de turismo, previsto no respectivo Regulamento, aprovado pela Lei n.º 19/96/M, de 19 de Agosto, os serviços prestados pelas pessoas singulares ou colectivas em estabelecimentos similares classificados como pertencentes ao Grupo 1, tal como definidos no artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril.

2. Estão igualmente isentos do imposto de turismo os estabelecimentos hoteleiros dos Grupos 1, 2 e 3, definidos no artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril, com referência às actividades próprias dos estabelecimentos similares do Grupo 1, referidos no número anterior, quando seja aplicável o n.º 1 do artigo 7.º do mesmo diploma.

Artigo 16.º

Isenção de taxas e impostos sobre publicidade e propaganda

1. No ano de 2011, o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais não procede à cobrança das taxas de licenciamento estabelecidas para a afixação de material de publicidade e propaganda.

2. A isenção estabelecida no número anterior não abrange a publicidade e a informação comercial do tabaco, nem os reclamos colocados no circuito do Grande Prémio.

3. O disposto no n.º 1 não prejudica a observância do disposto na Lei n.º 7/89/M, de 4 de Setembro, e nas demais normas gerais ou especiais referentes à afixação de material de publicidade e propaganda.

4. A afixação de material de publicidade e propaganda que, nos termos do n.º 1, esteja isenta da taxa de licenciamento, está igualmente isenta do imposto do selo a que se referem os artigos 21.º a 23.º do Regulamento do Imposto do Selo e o artigo 3 da Tabela Geral do Imposto do Selo, ambos aprovados pela Lei n.º 17/88/M, de 27 de Junho.

第十七條

職業稅稅額之扣減和豁免額之增加

一、於二零一一年度，設立職業稅稅額之扣減項目，有關扣減率訂定為百分之二十五。

二、為適用二月二十五日第2/78/M號法律所核准的《職業稅規章》第七條第一款所指的稅率，須課徵職業稅之二零一一年度收益的豁免額，訂定為\$144,000.00（澳門幣壹拾肆萬肆仟圓整），而對於超出該金額之收益，適用同一條文所指的百分比。

三、為遵守上款規定，僱主應根據二月二十五日第2/78/M號法律通過之《職業稅規章》第三十五條第一款規定，對僱員或散工進行同一《規章》第三十二條所指之就源扣繳之職業稅稅額扣減工作，並應每季以增加之豁免額為計算基礎，扣除百分之二十五之納稅主體應繳稅額交予澳門財稅廳收納處。

四、《職業稅規章》第三十二條第二款a) 項及b) 項所指的就源扣繳規定僅在下列情況方可作出：

（一）散工，如其每日工資及其他可課稅受益超出澳門幣640.00（陸佰肆拾圓整）；

（二）僱員，如其每月收益超出澳門幣16,000.00（壹萬陸仟圓整）。

五、上款的規定適用於二零一一年度最後一季扣除的金額，並應最遲於二零一二年一月十五日將之交予澳門財稅廳收納處。

六、根據《職業稅規章》第十條規定，應遞交M/五格式收益申報書的納稅人之職業稅稅額扣除，由稅務當局依職權作出，因而第一款及第二款所規定之百分之二十五的扣減率及豁免額之增加亦應在同一《規章》第四十一條所指之徵收憑單中作適當的扣除。

七、以上數款的規定不影響根據有關《規章》須作出的職業稅遞交或返還。

第十八條

市區房屋稅稅額之扣減

在二零一一年度設立市區房屋稅之稅額扣減項目，有關扣減稅額定為\$3,500.00（澳門幣叁仟伍佰圓整），且將會依職權入賬及應於由八月十二日第19/78/M號法律核准之《市區房屋稅規章》第九十二條所指的徵稅憑單內作出相關的扣減。

Artigo 17.º

Dedução à colecta e limite de isenção do imposto profissional

1. É criada, para o ano de 2011, uma dedução à colecta do imposto profissional pela percentagem fixa de 25% do valor da mesma.

2. O limite de isenção para efeito de aplicação das taxas referidas no n.º 1 do artigo 7.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, de 25 de Fevereiro, é fixado, para os rendimentos do ano de 2011 sujeitos a imposto profissional, em \$ 144 000,00 (cento e quarenta e quatro mil patacas), aplicando-se ao rendimento que exceda este valor as percentagens constantes do mesmo artigo.

3. Para cumprimento do disposto no número anterior, as entidades patronais que, nos termos do n.º 1 do artigo 35.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, de 25 de Fevereiro, procedam à dedução do valor da colecta por retenção na fonte aos empregados ou assalariados de acordo com o artigo 32.º do mesmo Regulamento, devem deduzir e entregar trimestralmente, na recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, o valor do imposto devido pelos sujeitos passivos já abatido em 25% e tendo em conta o aumento da parcela isenta.

4. A retenção na fonte prevista nas alíneas a) e b) do n.º 2 do artigo 32.º do Regulamento do Imposto Profissional apenas tem lugar:

1) para os assalariados, desde que o salário e demais rendimentos tributáveis diários sejam superiores a \$ 640,00 (seiscentas e quarenta patacas);

2) para os empregados, desde que o rendimento mensal seja superior a \$ 16 000,00 (dezassex mil patacas).

5. O disposto nos números anteriores aplica-se às importâncias deduzidas no último trimestre de 2011 que devam ser entregues na recebedoria da Repartição de Finanças de Macau até 15 de Janeiro de 2012.

6. A dedução à colecta para os contribuintes que, nos termos do artigo 10.º do Regulamento do Imposto Profissional, estejam sujeitos à entrega da declaração de rendimentos modelo M/5 é oficiosa, devendo a percentagem fixa de 25% e a parcela isenta, a que se referem os números 1 e 2, encontrarem-se devidamente abatidos nos conhecimentos de cobrança previstos no artigo 41.º do mesmo Regulamento.

7. O disposto nos números anteriores não prejudica as entregas ou as restituições do imposto profissional que se mostrem devidas nos termos do respectivo Regulamento.

Artigo 18.º

Dedução à colecta da contribuição predial urbana

É criada para o ano de 2011 uma dedução à colecta da contribuição predial urbana pelo valor fixo de \$ 3 500,00 (três mil e quinhentas patacas), a qual é lançada oficiosamente e deve encontrar-se devidamente abatida nos conhecimentos de cobrança a que se refere o artigo 92.º do Regulamento da Contribuição Predial Urbana, aprovado pela Lei n.º 19/78/M, de 12 de Agosto.

第十九條

所得補充稅豁免額之增加

為適用由九月九日第21/78/M號法律核准之《所得補充稅規章》第七條所指附表內的稅率，須課徵所得補充稅之二零一零年度收益的豁免額，訂定為\$200,000.00（澳門幣貳拾萬圓整），而對於超出該金額之收益，視乎所超出之金額所屬級別，適用百分之九及百分之十二之稅率。

第二十條

稅額扣減之期限

在不妨礙本法律之每年期限制度的情況下，本法律所設立的稅額扣減在結算權失效期屆滿前適用，該期限根據所適用的規章且自稅務優惠所涉及之年或年度起計算。

第二十一條

地租及租金之徵收以及退回之最低值

於二零一一年度，應歸澳門特別行政區所有之低於\$100.00（澳門幣壹佰圓整）之地租及租金之年金額不予以徵收，亦不退回總額低於此數之金額。

二零一零年十二月十五日通過。

立法會主席 劉焯華

二零一零年十二月二十九日簽署。

命令公佈。

行政長官 崔世安

Artigo 19.º

Limite de isenção do imposto complementar de rendimentos

O limite de isenção para efeito de aplicação das taxas constantes na tabela anexa ao Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, e a que alude o artigo 7.º do mesmo, é fixado, para os rendimentos do exercício de 2010 sujeito a imposto complementar de rendimentos, em \$ 200 000,00 (duzentas mil patacas), aplicando-se ao rendimento que exceda este valor as percentagens de 9% e de 12%, consoante o escalão em que se deva incluir o referido excesso.

Artigo 20.º

Duração das deduções à colecta

Sem embargo do regime de duração anual da presente lei, as deduções à colecta criadas pela mesma são aplicáveis durante o período de caducidade do direito à liquidação, contado nos termos dos regulamentos aplicáveis desde o ano ou exercício a que se reporta o benefício fiscal.

Artigo 21.º

Mínimos de cobrança de foros, rendas e reposições

Durante o ano de 2011, não se procede à cobrança dos montantes devidos à Região Administrativa Especial de Macau dos foros e rendas de valor anual inferior a \$ 100,00 (cem patacas), nem de reposições cujo valor global seja inferior a essa quantia.

Aprovada em 15 de Dezembro de 2010.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Lau Cheok Va.*

Assinada em 29 de Dezembro de 2010.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On.*

澳門特別行政區財政預算

二零一一財政年度

(第一冊)

Orçamento da RAEM

Ano Económico de 2011

(Tomo I)

目錄 ÍNDICE

| | 頁 Páginas |
|--|--------------|
| 總收入預算表 | 1104 |
| Mapa Orçamental da Receita Global | |
| 二零一一財政年度政府一般綜合收入預算 | 1105 |
| Orçamento da Receita Ordinária Integrada do Governo para o Ano Económico de 2011 | |
| 收入預算 | 1113 |
| Orçamental da Receita | |
| 相對之開支項目 | 1114 |
| Valores Correspondentes da Tabela de Despesa | |
| 經財政局收取的二零一一財政年度公共預算收入 | 1115 |
| Receitas Cobradas Através da Direcção dos Serviços de Finanças para o Ano Económico de 2011 | |
| 特定機構綜合收入預算表 | 1121 |
| Mapa Orçamental da Receita Integrada dos Organismos Especiais | |
| 總開支預算表 | 1122 |
| Mapa Orçamental da Despesa Global | |
| 按組織分類之綜合總開支摘要 | 1124 |
| Resumo da Despesa Total Integrada, Segundo a Classificação Orgânica | |
| 按經濟分類之綜合總開支摘要 | 1129 |
| Resumo da Despesa Total Integrada, Segundo a Classificação Económica | |
| 按職能分類之綜合總開支摘要 | 1131 |
| Resumo da Despesa Total Integrada, Segundo a Classificação Funcional | |
| 特定機構綜合開支預算表 | 1133 |
| Mapa Orçamental da Despesa Integrada dos Organismos Especiais | |
| 澳門特區政府 | 1135 |
| Governo da RAEM | |
| 行政長官辦公室 | 1136 |
| Gabinete do Chefe do Executivo | |
| 行政會 | 1142 |
| Conselho Executivo | |

| | 頁 Páginas |
|--|--------------|
| 行政法務司司長辦公室..... | 1146 |
| Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça | |
| 經濟財政司司長辦公室..... | 1151 |
| Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças | |
| 社會協調常設委員會..... | 1156 |
| Conselho Permanente de Concertação Social | |
| 經濟發展委員會..... | 1160 |
| Conselho p/o Desenvolvimento Económico | |
| 保安司司長辦公室..... | 1164 |
| Gabinete do Secretário para a Segurança | |
| 社會文化司司長辦公室..... | 1169 |
| Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura | |
| 旅遊發展輔助委員會..... | 1175 |
| Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico | |
| 澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組..... | 1179 |
| Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas pós Terramoto em Sichuan | |
| 文化產業委員會..... | 1183 |
| Conselho para as Indústrias Culturais | |
| 運輸工務司司長辦公室..... | 1187 |
| Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas | |
| 科技委員會..... | 1192 |
| Conselho de Ciência e Tecnologia | |
| 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處..... | 1197 |
| Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa | |
| 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處..... | 1201 |
| Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas | |
| 澳門特別行政區駐北京辦事處..... | 1205 |
| Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim | |
| 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處..... | 1210 |
| Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da Organização Mundial do Comércio | |
| 法律改革辦公室..... | 1214 |
| Gabinete para a Reforma Jurídica | |

| | 頁 Páginas |
|---|--------------|
| 個人資料保護辦公室..... | 1219 |
| Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais | |
| 建設發展辦公室..... | 1224 |
| Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas | |
| 能源業發展辦公室..... | 1229 |
| Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético | |
| 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室..... | 1234 |
| Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China-PLP | |
| 金融情報辦公室..... | 1239 |
| Gabinete de Informação Financeira | |
| 人力資源辦公室..... | 1244 |
| Gabinete para os Recursos Humanos | |
| 運輸基建辦公室..... | 1249 |
| Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes | |
| 澳特別行政區政府政策研究室籌備辦公室..... | 1254 |
| Gabinete Preparatório do Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau | |
| 中醫藥科技產業園籌備辦公室..... | 1259 |
| Gabinete Preparatório do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa | |
| 行政暨公職局..... | 1265 |
| Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública | |
| 公共行政改革諮詢委員會..... | 1271 |
| Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública | |
| 教育暨青年局 | |
| Direcção dos Serviços de Educação e Juventude | |
| 局長室..... | 1275 |
| Direcção dos Serviços | |
| 公立學校..... | 1281 |
| Escolas Oficiais | |
| 青年廳..... | 1286 |
| Departamento de Juventude | |
| 統計暨普查局..... | 1293 |
| Direcção dos Serviços de Estatística e Censos | |

| | 頁 Páginas |
|--|--------------|
| 電信管理局 | 1298 |
| Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações | |
| 財政局 | 1303 |
| Direcção dos Serviços de Finanças | |
| 退休金及退伍金 | 1309 |
| Pensões e Reformas | |
| 共用開支 | 1310 |
| Despesas Comuns | |
| 核數師暨會計師註冊委員會 | 1315 |
| Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas | |
| 燃料安全委員會 | 1318 |
| Comissão de Segurança dos Combustíveis | |
| 高等教育輔助辦公室 | 1323 |
| Gabinete de Apoio ao Ensino Superior | |
| 交通事務局 | 1328 |
| Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego | |
| 身份證明局 | 1334 |
| Direcção dos Serviços de Identificação | |
| 經濟局 | 1339 |
| Direcção dos Serviços de Economia | |
| 上海世界博覽會澳門籌備辦公室 | 1345 |
| Gabinete Preparatório p/a Participação de Macau na Exposição Mundial de Shanghai | |
| 會展業發展委員會 | 1350 |
| Comissão para o Desenvolvimento de Convenções e Exposições | |
| 澳門監獄 | 1352 |
| Estabelecimento Prisional de Macau | |
| 澳門特別行政區海關 | 1358 |
| Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau | |
| 地球物理暨氣象局 | 1364 |
| Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos | |
| 旅遊局 | 1369 |
| Direcção dos Serviços de Turismo | |
| 新聞局 | 1374 |
| Gabinete de Comunicação Social | |
| 警察總局 | 1380 |
| Serviços de Polícia Unitários | |

| | 頁 Páginas |
|--|--------------|
| 博彩監察協調局 | 1386 |
| Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos | |
| 港務局 | 1391 |
| Capitania dos Portos | |
| 海事博物館 | 1397 |
| Museu Marítimo | |
| 航海學校 | 1400 |
| Escola de Pilotagem | |
| 船舶建造廠 | 1403 |
| Estaleiro de Construção Naval | |
| 澳門保安部隊事務局 | 1407 |
| Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau | |
| 勞工事務局 | 1415 |
| Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais | |
| 法官委員會 | 1422 |
| Conselho dos Magistrados Judiciais | |
| 地圖繪製暨地籍局 | 1423 |
| Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro | |
| 司法警察局 | 1428 |
| Polícia Judiciária | |
| 環境保護局 | 1434 |
| Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental | |
| 法務局 | 1440 |
| Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça | |
| 國際法事務辦公室 | 1446 |
| Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional | |
| 登記及公證機關 | 1451 |
| Serviços dos Registos e do Notariado | |
| 土地工務運輸局 | 1454 |
| Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes | |
| 體育發展局 | 1460 |
| Instituto do Desporto | |
| 文化局 | 1465 |
| Instituto Cultural | |

| | 頁 Páginas |
|---|--------------|
| 投資計劃..... | 1471 |
| Investimentos do Plano | |
| 指定之帳目..... | 1472 |
| Contas de Ordem | |
| 開支總結..... | 1475 |
| Resumo Geral das Despesas | |
| 按組織分類之總開支摘要..... | 1476 |
| Resumo da Despesa Total, Segundo a Classificação Orgânica | |
| 按組織分類之投資計劃開支摘要..... | 1479 |
| Resumo da Despesa do PIDDA, Segundo a Classificação Orgânica | |
| 按經濟分類之總開支摘要..... | 1481 |
| Resumo da Despesa Total, Segundo a Classificação Económica | |
| 按經濟分類之運作開支摘要..... | 1484 |
| Resumo da Despesa de Funcionamento, Segundo a Classificação Económica | |
| 按經濟分類之投資計劃開支摘要..... | 1487 |
| Resumo da Despesa do PIDDA, Segundo a Classificação Económica | |
| 按職能分類之總開支摘要..... | 1488 |
| Resumo da Despesa Total, Segundo a Classificação Funcional | |
| 按職能分類之運作開支摘要..... | 1491 |
| Resumo da Despesa de Funcionamento, Segundo a Classificação Funcional | |
| 按職能分類之投資計劃開支摘要..... | 1494 |
| Resumo da Despesa do PIDDA, Segundo a Classificação Funcional | |
| 人員編制表..... | 1497 |
| Quadro de Pessoal | |

總收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA GLOBAL

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 本年度預算 Do exercício |
|---------------------------------|--|--------------------------|
| | 政府一般綜合收入 Rec receita ordinária integrada do Governo | |
| | 經常收入 | |
| | Receitas correntes | |
| 01-00-00-00 | 直接稅 Impostos directos | 62,533,050,800.00 |
| 02-00-00-00 | 間接稅 Impostos indirectos | 1,701,015,000.00 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades | 1,164,662,300.00 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 Rendimentos da propriedade | 1,401,092,900.00 |
| 05-00-00-00 | 轉移 Transferências | 3,367,434,900.00 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 Venda de bens duradouros | 626,200.00 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros | 749,214,100.00 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 Outras receitas correntes | 164,760,800.00 |
| | 經常收入合計 Subtotal | 71,081,857,000.00 |
| | 資本收入 | |
| | Receitas de capital | |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 Venda de bens de investimento | 20,864,800.00 |
| 10-00-00-00 | 轉移 Transferências | 1,000.00 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | 198,855,000.00 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 Outras receitas de capital | 2,572,637,600.00 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos | 15,772,700.00 |
| | 資本收入合計 Subtotal | 2,808,131,100.00 |
| | 政府一般綜合收入 | 73,889,988,100.00 |
| | 特定機構綜合收入 Rec receita integrada dos organismos especiais | |
| 11-00 | 法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR | 3,023,257,300.00 |
| 12-00 | 銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços | 149,700,400.00 |
| 13-00 | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 2,601,864,900.00 |
| 14-00 | 其他收入 Outros rendimentos | 56,795,400.00 |
| | 特定機構綜合收入 | 5,831,618,000.00 |
| | 匯總 Total | 79,721,606,100.00 |
| | 調整 Ajustamento | 110,403,500.00 |
| | 總收入 Rec receita global | 79,611,202,600.00 |

二零一一年財政年度政府一般綜合收入預算
 ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alinea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 經常收入 RECEITAS CORRENTES | | | | 71,081,857,000 |
| 01-00-00-00 | 直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS | | | | 62,533,050,800 |
| 01-01-00-00 | 所得稅 Sobre o rendimento | | | 62,343,050,800 | |
| 01-01-01-00 | 營業稅 Contribuição industrial | - | - | | |
| 01-01-02-00 | 職業稅 Imposto profissional | 712,900,000 | 712,900,000 | | |
| 01-01-03-00 | 房屋稅 Contribuição predial urbana | 350,000,000 | 350,000,000 | | |
| 01-01-04-00 | 所得補充稅 Imposto complementar | 2,000,000,000 | 2,000,000,000 | | |
| 01-01-05-00 | 娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino | | 58,730,000,000 | | |
| 01-01-05-01 | 博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo | 57,400,000,000 | | | |
| 01-01-05-02 | 溢價金 Prémio | 1,330,000,000 | | | |
| 01-01-06-00 | 中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas | | 1,962,800 | | |
| 01-01-06-01 | 稅金 Renda | 1,380,000 | | | |
| 01-01-06-02 | 百分之五的附加稅(1) Adicional de 5% s/renda (1) | 69,000 | | | |
| 01-01-06-03 | 百分之一的附加稅(2) Adicional de 1% s/renda (2) | 13,800 | | | |
| 01-01-06-04 | 溢價金 Prémio | 500,000 | | | |
| 01-01-07-00 | 賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos | | 82,080,000 | | |
| 01-01-07-01 | 稅金 Renda | 81,000,000 | | | |
| 01-01-07-02 | 未領取之獎金 Prémios não reclamados | 930,000 | | | |
| 01-01-07-03 | 入場券之稅款(3) Tributação s/bilhetes de entrada (3) | 150,000 | | | |
| 01-01-08-00 | 賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos | | 18,710,000 | | |
| 01-01-08-01 | 稅金 Renda | 15,200,000 | | | |
| 01-01-08-02 | 未領取之獎金(4) Prémios não reclamados (4) | 3,510,000 | | | |
| 01-01-08-03 | 彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas | - | | | |
| 01-01-09-00 | 電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações | 16,000,000 | 16,000,000 | | |
| 01-01-10-00 | 供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água | 1,500,000 | 1,500,000 | | |
| 01-01-11-00 | 電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica | - | - | | |
| 01-01-12-00 | 即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas | | 80,750,000 | | |
| 01-01-12-01 | 稅金(5) Renda (5) | 1,000,000 | | | |
| 01-01-12-02 | 稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais | 50,000 | | | |
| 01-01-12-03 | 稅金(運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva) | 78,600,000 | | | |
| 01-01-12-04 | 未領取之獎金 Prémios não reclamados | 1,100,000 | | | |
| | 轉下頁 A transportar | 61,993,902,800 | 61,993,902,800 | 62,343,050,800 | 62,533,050,800 |

二零一一財政年度政府一般綜合收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por linha | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 61,993,902,800 | 61,993,902,800 | 62,343,050,800 | 62,533,050,800 |
| 01-01-13-00 | 澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM | 1,430,000 | 1,430,000 | | |
| 01-01-14-00 | 澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC | 2,670,000 | 2,670,000 | | |
| 01-01-15-00 | 南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue | 82,000 | 82,000 | | |
| 01-01-16-00 | 澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau | - | - | | |
| 01-01-17-00 | 經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis | 44,966,000 | 44,966,000 | | |
| 01-01-18-00 | 博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo | 300,000,000 | 300,000,000 | | |
| 01-02-00-00 | 其他 Outros | | | 190,000,000 | |
| 01-02-01-00 | 車輛使用牌照稅 Imposto de circulação | 190,000,000 | 190,000,000 | | |
| 02-00-00-00 | 間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS | | | | 1,701,015,000 |
| 02-03-00-00 | 其他 Outros | | | 1,701,015,000 | |
| 02-03-01-00 | 旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6) | 300,000,000 | 300,000,000 | | |
| 02-03-02-00 | 印花稅 Imposto do selo | | 710,744,000 | | |
| 02-03-02-01 | 印花 Estampilha fiscal | 2,473,000 | | | |
| 02-03-02-02 | 資產轉移印花 Selo por transmissão de bens | 470,000,000 | | | |
| 02-03-02-03 | 印花款項 Selo de verba | 193,353,000 | | | |
| 02-03-02-04 | 憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança | 38,000,000 | | | |
| 02-03-02-99 | 各類印花 Selos diversos | 6,918,000 | | | |
| 02-03-03-00 | 消費稅 Imposto de consumo | | 210,271,000 | | |
| 02-03-03-01 | 汽油 Gasolina | - | | | |
| 02-03-03-02 | 可燃性油類 Óleos combustíveis | - | | | |
| 02-03-03-03 | 潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados | - | | | |
| 02-03-03-04 | 煙草 Tabaco | 133,271,000 | | | |
| 02-03-03-05 | 酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas | 77,000,000 | | | |
| 02-03-04-00 | 機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados | 480,000,000 | 480,000,000 | | |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | | | | 1,164,662,300 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | | | 982,111,800 | |
| 03-01-01-00 | 司法費 Taxa de justiça | 28,000,000 | 28,000,000 | | |
| 03-01-03-00 | 公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado | | 228,000,000 | | |
| 03-01-03-01 | 特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM | 125,400,000 | | | |
| 03-01-03-02 | 法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7) | 102,600,000 | | | |
| | 轉下頁 A transportar | 64,490,065,800 | 64,490,065,800 | 65,216,177,600 | 65,398,728,100 |

二零一一年財政年度政府一般綜合收入預算
 ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 64,490,065,800 | 64,490,065,800 | 65,216,177,600 | 65,398,728,100 |
| 03-01-04-00 | 各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação | 32,550,000 | 32,550,000 | | |
| 03-01-05-00 | 民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais | 45,455,000 | 45,455,000 | | |
| 03-01-06-00 | 都市建築收費 Taxas de construção urbana | 44,000,000 | 44,000,000 | | |
| 03-01-07-00 | 港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos | | 28,000,000 | | |
| 03-01-07-01 | 特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM | 14,000,000 | | | |
| 03-01-07-02 | 漁業發展及援助基金分享之金額(8) Comparticipações do FDAP (8) | 14,000,000 | | | |
| 03-01-08-00 | 工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial | | 12,140,000 | | |
| 03-01-08-01 | 特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM | 4,860,000 | | | |
| 03-01-08-02 | 工商業發展基金分享之金額(9) Comparticipações do FDIC (9) | 7,280,000 | | | |
| 03-01-09-00 | 出境人頭稅 Taxa s/transporte de passageiros p/exterior | 190,000,000 | 190,000,000 | | |
| 03-01-10-00 | 辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau | 18,000,000 | 18,000,000 | | |
| 03-01-11-00 | 電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações | 74,000,000 | 74,000,000 | | |
| 03-01-12-00 | 無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações | 62,000,000 | 62,000,000 | | |
| 03-01-13-00 | 核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas | 420,000 | 420,000 | | |
| 03-01-14-00 | 工程准照收費(10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10) | 1,800,000 | 1,800,000 | | |
| 03-01-15-00 | 執行稽查收費(11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11) | 1,200,000 | 1,200,000 | | |
| 03-01-16-00 | 簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação | | 1,087,800 | | |
| 03-01-16-01 | 工商業發展基金分享之金額(12) Comparticipações do FDIC (12) | 435,100 | | | |
| 03-01-16-02 | 澳門貿易投資促進局分享之金額(13) Comparticipações do IPIM (13) | 652,700 | | | |
| 03-01-17-00 | 簽發工業場所及工業單位設立的准照費(14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14) | 100,000 | 100,000 | | |
| 03-01-18-00 | 金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias | 5,420,000 | 5,420,000 | | |
| 03-01-19-00 | 交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos | 130,000,000 | 130,000,000 | | |
| 03-01-20-00 | 原水收費 Taxa sobre água bruta | 63,843,000 | 63,843,000 | | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 16,096,000 | 16,096,000 | | |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | | | 182,550,500 | |
| 03-02-01-00 | 稅務違反 Infracções fiscais | 2,600,000 | 2,600,000 | | |
| 03-02-02-00 | 司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo | 13,773,000 | 13,773,000 | | |
| 03-02-04-00 | 過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida | 3,000,000 | 3,000,000 | | |
| 03-02-05-00 | 過期利息 Juros de mora | | 30,083,000 | | |
| 03-02-05-01 | 批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos | 1,000,000 | | | |
| | 轉下頁 A transportar | 65,236,550,600 | 65,265,633,600 | 65,398,728,100 | 65,398,728,100 |

二零一一財政年度政府一般綜合收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 65,236,550,600 | 65,265,633,600 | 65,398,728,100 | 65,398,728,100 |
| 03-02-05-02 | 批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos | 3,000 | | | |
| 03-02-05-03 | 批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos | 20,000,000 | | | |
| 03-02-05-99 | 其他 Outros | 9,080,000 | | | |
| 03-02-06-00 | 補償利息 Juros compensatórios | 1,500,000 | 1,500,000 | | |
| 03-02-07-00 | 行政違反 Infracções administrativas | | 122,105,000 | | |
| 03-02-07-01 | 根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário | 97,000,000 | | | |
| 03-02-07-02 | 其他 Outras | 25,105,000 | | | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 9,489,500 | 9,489,500 | | |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | | | | 1,401,092,900 |
| 04-01-00-00 | 利息 - 公營部門 Juros - sector público | 21,000 | 21,000 | 21,000 | |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | | | 12,270,900 | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 11,309,700 | 11,309,700 | | |
| 04-03-02-00 | 財務投資 Aplicações financeiras | 1,000 | 1,000 | | |
| 04-03-03-00 | 借款 Empréstimos | 960,200 | 960,200 | | |
| 04-05-00-00 | 股息 - 外地 Dividendos - exterior | | | 20,000 | |
| 04-05-00-01 | 信德公司 Shun Tak | 20,000 | 20,000 | | |
| 04-06-00-00 | 股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores | | | 32,000,000 | |
| 04-06-00-01 | 澳門電力股份有限公司 CEM | 32,000,000 | 32,000,000 | | |
| 04-06-00-99 | 其他 Outros | - | - | | |
| 04-10-00-00 | 土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores | | | 150,100,000 | |
| 04-10-01-00 | 地稅 Foros | 100,000 | 100,000 | | |
| 04-10-02-00 | 批租地之租金 Rendas de concessões | 150,000,000 | 150,000,000 | | |
| 04-11-00-00 | 批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos | 1,106,381,000 | 1,106,381,000 | 1,106,381,000 | |
| 04-12-00-00 | 其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade | | | 100,300,000 | |
| 04-12-01-00 | 鑄幣利潤 Lucros de amoeção | - | - | | |
| 04-12-02-00 | 金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM | 100,000,000 | 100,000,000 | | |
| 04-12-03-00 | 土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras" | - | - | | |
| 04-12-99-00 | 其他 Outros | 300,000 | 300,000 | | |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | | | | 3,367,434,900 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | | | 49,443,000 | |
| | 轉下頁 A transportar | 66,799,821,000 | 66,799,821,000 | 66,849,264,000 | 70,167,255,900 |

二零一一財政年度政府一般綜合收入預算
 ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 66,799,821,000 | 66,799,821,000 | 66,849,264,000 | 70,167,255,900 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | | 49,443,000 | | |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 49,443,000 | | | |
| 05-02-00-00 | 公營企業 Empresas públicas | 30,000 | 30,000 | 30,000 | |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas Privadas | | | 3,315,382,500 | |
| 05-03-00-01 | 城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15) | 3,300,000,000 | 3,300,000,000 | | |
| 05-03-00-02 | 運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados | - | - | | |
| 05-03-00-04 | 澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau | - | - | | |
| 05-03-00-05 | 澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau | - | - | | |
| 05-03-00-06 | 衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas) | 1,000,000 | 1,000,000 | | |
| 05-03-00-99 | 其他 Outras | 14,382,500 | 14,382,500 | | |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 230,000 | 230,000 | 230,000 | |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 569,400 | 569,400 | 569,400 | |
| 05-06-00-00 | 外地 Exterior | 1,777,000 | 1,777,000 | 1,777,000 | |
| 05-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | 3,000 | 3,000 | 3,000 | |
| 06-00-00-00 | 耐用用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | | | | 626,200 |
| 06-01-00-00 | 公營部門 Sector público | | | | |
| 06-01-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | - | - | | |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | | | 626,200 | |
| 06-03-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | 110,600 | 110,600 | | |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 515,600 | 515,600 | | |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | | | | 749,214,100 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | | | 61,832,800 | |
| 07-01-01-00 | 社會房屋租金 Renda de habitações sociais | 30,000,000 | 30,000,000 | | |
| 07-01-02-00 | 其他房屋租金 Renda de outras habitações | 31,832,800 | 31,832,800 | | |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | | | 1,157,500 | |
| 07-02-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 418,000 | 418,000 | | |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 739,500 | 739,500 | | |
| 07-03-00-00 | 樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior | 11,000 | 11,000 | 11,000 | |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | | | 39,535,800 | |
| 07-04-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 16,103,000 | 16,103,000 | | |
| | 轉下頁 A transportar | 70,246,986,400 | 70,246,986,400 | 70,270,419,200 | 70,917,096,200 |

二零——財政年度政府一般綜合收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 70,246,986,400 | 70,246,986,400 | 70,270,419,200 | 70,917,096,200 |
| 07-04-02-00 | 外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior | 12,500,000 | 12,500,000 | | |
| 07-04-03-00 | 回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca | 2,545,000 | 2,545,000 | | |
| 07-04-04-00 | 商業單位租金 Rendas de fracções comerciais | 3,292,500 | 3,292,500 | | |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 5,095,300 | 5,095,300 | | |
| 07-07-00-00 | 耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores | | | 117,000 | |
| 07-07-01-00 | 機械及設備 Máquinas e equipamentos | 53,000 | 53,000 | | |
| 07-07-99-00 | 其他 Outras | 64,000 | 64,000 | | |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | | | 81,615,900 | |
| 07-08-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 182,000 | 182,000 | | |
| 07-08-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 400 | 400 | | |
| 07-08-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 11,598,100 | 11,598,100 | | |
| 07-08-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 45,020,400 | 45,020,400 | | |
| 07-08-07-00 | 研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução | 24,153,000 | 24,153,000 | | |
| 07-08-08-00 | 物業管理 Gestão imobiliária | 1,000 | 1,000 | | |
| 07-08-10-00 | 推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas | 115,000 | 115,000 | | |
| 07-08-99-00 | 其他 Outras | 546,000 | 546,000 | | |
| 07-09-00-00 | 雜項 - 外地 Diversos - exterior | 7,065,000 | 7,065,000 | 7,065,000 | |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | | | 557,879,100 | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 22,836,500 | 22,836,500 | | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 61,375,200 | 61,375,200 | | |
| 07-10-03-00 | 衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina | 45,963,000 | 45,963,000 | | |
| 07-10-04-00 | 社會服務 Acção social | 1,000 | 1,000 | | |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 296,073,400 | 296,073,400 | | |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 6,841,500 | 6,841,500 | | |
| 07-10-07-00 | 研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução | 6,597,000 | 6,597,000 | | |
| 07-10-08-00 | 物業管理 Gestão imobiliária | 11,476,000 | 11,476,000 | | |
| 07-10-09-00 | 財務管理 Administração de actividades financeiras | - | - | | |
| 07-10-10-00 | 推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas | 5,500,000 | 5,500,000 | | |
| 07-10-12-00 | 公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros | 83,300,000 | 83,300,000 | | |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 17,915,500 | 17,915,500 | | |
| | 轉下頁 A transportar | 70,917,096,200 | 70,917,096,200 | 70,917,096,200 | 70,917,096,200 |

二零一一年財政年度政府一般綜合收入預算
 ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 70,917,096,200 | 70,917,096,200 | 70,917,096,200 | 70,917,096,200 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | | | | 164,760,800 |
| 08-02-00-00 | 社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social | 90,000,000 | 90,000,000 | 90,000,000 | |
| 08-03-00-00 | 醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica | 37,165,000 | 37,165,000 | 37,165,000 | |
| 08-05-00-00 | 會員費 Quotas de sócios | 8,868,000 | 8,868,000 | 8,868,000 | |
| 08-06-00-00 | 政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16) | 2,452,800 | 2,452,800 | 2,452,800 | |
| 08-07-00-00 | 分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio | 10,000,000 | 10,000,000 | 10,000,000 | |
| 08-08-00-00 | 賠償 Indemnizações | 819,600 | 819,600 | 819,600 | |
| 08-09-00-00 | 債項之取回 Recuperações de créditos | 100 | 100 | 100 | |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 15,455,300 | 15,455,300 | 15,455,300 | |
| | 資本收入 RECEITAS DE CAPITAL | | | | 2,808,131,100 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | | | | 20,864,800 |
| 09-06-00-00 | 房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores | | | 20,799,500 | |
| 09-06-01-00 | 出售社會房屋 Venda de habitações sociais | 20,000,000 | 20,000,000 | | |
| 09-06-02-00 | 其他房屋出售 Venda de outras habitações | 799,500 | 799,500 | | |
| 09-07-00-00 | 樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público | - | - | | |
| 09-09-00-00 | 樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores | | | 1,000 | |
| 09-09-01-00 | 出售商業單位 Venda de frações comerciais | 1,000 | 1,000 | | |
| 09-09-09-00 | 其他 Outros | - | - | | |
| 09-18-00-00 | 機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores | 64,300 | 64,300 | 64,300 | |
| 10-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | | | | 1,000 |
| 10-01-00-00 | 公營部門 Sector público | - | - | | |
| 10-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | 1,000 | 1,000 | 1,000 | |
| 10-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | - | - | | |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | | | | 198,855,000 |
| 11-05-00-00 | 中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior | - | - | | |
| 11-06-00-00 | 中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores | - | - | | |
| 11-08-00-00 | 出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores | - | - | | |
| 11-11-00-00 | 短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores | 996,000 | 996,000 | 996,000 | |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 197,859,000 | 197,859,000 | 197,859,000 | |
| | 轉下頁 A transportar | 71,301,577,800 | 71,301,577,800 | 71,301,577,800 | 71,301,577,800 |

二零——財政年度政府一般綜合收入預算
 ORÇAMENTO DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 71,301,577,800 | 71,301,577,800 | 71,301,577,800 | 71,301,577,800 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | | | | 2,572,637,600 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | | | 2,572,637,600 | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 2,572,637,600 | 2,572,637,600 | | |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 15,772,700 | 15,772,700 | 15,772,700 | 15,772,700 |
| | 總額 TOTAL | 73,889,988,100 | 73,889,988,100 | 73,889,988,100 | 73,889,988,100 |

收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-------------------------------|
| | 經常收入 RECEITAS CORRENTES | 71,081,857,000 |
| 01-00-00-00 | 直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS | 62,533,050,800 |
| 02-00-00-00 | 間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS | 1,701,015,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 1,164,662,300 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 1,401,092,900 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 3,367,434,900 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 626,200 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 749,214,100 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 164,760,800 |
| | 資本收入 RECEITAS DE CAPITAL | 2,808,131,100 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 20,864,800 |
| 10-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 1,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 198,855,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 2,572,637,600 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 15,772,700 |
| | 總額 TOTAL | 73,889,988,100 |

相對之開支項目
VALORES CORRESPONDENTES DA TABELA DE DESPESA

| 分類 CLASSIFICAÇÃO | | | 分類 CLASSIFICAÇÃO | | |
|---------------------|----------------|-----------------|---------------------|----------------|-----------------|
| | 機關 ORGÂNICA | 經濟 ECONÓMICA | | 機關 ORGÂNICA | 經濟 ECONÓMICA |
| (1) | 50-00 | 04-01-01-01-45 | (11) | 50-00 | 04-01-01-01-45 |
| (2) | 12-00 | 04-01-05-00-20 | (12) | 50-00 | 04-01-02-02-05 |
| (3) | 50-00 | 04-01-02-01-32 | (13) | 50-00 | 04-01-01-02-26 |
| (4) | 50-00 | 04-01-01-01-07 | (14) | 50-00 | 04-01-02-01-05 |
| (5) | 50-00 | 04-01-01-01-45 | (15) | 50-00 | 04-01-01-02-26 |
| (6) | 50-00 | 04-01-02-01-06 | | | 04-01-02-02-05 |
| (7) | 50-00 | 04-01-01-02-16 | | | 04-01-02-02-06 |
| (8) | 50-00 | 04-01-02-02-50 | | | 04-01-02-02-20 |
| (9) | 50-00 | 04-01-02-02-05 | | | 04-01-02-02-51 |
| (10) | 50-00 | 04-01-01-01-45 | (16) | 12-00 | 01-02-10-00-01 |

經財政局收取的二零一一年財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 經常收入 RECEITAS CORRENTES | | | | 70,103,328,900 |
| 01-00-00-00 | 直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS | | | | 62,533,050,800 |
| 01-01-00-00 | 所得稅 Sobre o rendimento | | | 62,343,050,800 | |
| 01-01-01-00 | 營業稅 Contribuição industrial | - | - | | |
| 01-01-02-00 | 職業稅 Imposto profissional | 712,900,000 | 712,900,000 | | |
| 01-01-03-00 | 房屋稅 Contribuição predial urbana | 350,000,000 | 350,000,000 | | |
| 01-01-04-00 | 所得補充稅 Imposto complementar | 2,000,000,000 | 2,000,000,000 | | |
| 01-01-05-00 | 娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino | | 58,730,000,000 | | |
| 01-01-05-01 | 博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo | 57,400,000,000 | | | |
| 01-01-05-02 | 溢價金 Prémio | 1,330,000,000 | | | |
| 01-01-06-00 | 中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas | | 1,962,800 | | |
| 01-01-06-01 | 稅金 Renda | 1,380,000 | | | |
| 01-01-06-02 | 百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1) | 69,000 | | | |
| 01-01-06-03 | 百分之一的附加稅 (2) Adicional de 1% s/renda (2) | 13,800 | | | |
| 01-01-06-04 | 溢價金 Prémio | 500,000 | | | |
| 01-01-07-00 | 賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos | | 82,080,000 | | |
| 01-01-07-01 | 稅金 Renda | 81,000,000 | | | |
| 01-01-07-02 | 未領取之獎金 Prémios não reclamados | 930,000 | | | |
| 01-01-07-03 | 入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3) | 150,000 | | | |
| 01-01-08-00 | 賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos | | 18,710,000 | | |
| 01-01-08-01 | 稅金 Renda | 15,200,000 | | | |
| 01-01-08-02 | 未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4) | 3,510,000 | | | |
| 01-01-09-00 | 電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações | 16,000,000 | 16,000,000 | | |
| 01-01-10-00 | 供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água | 1,500,000 | 1,500,000 | | |
| 01-01-11-00 | 電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica | - | - | | |
| 01-01-12-00 | 即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas | | 80,750,000 | | |
| 01-01-12-01 | 稅金 (5) Renda (5) | 1,000,000 | | | |
| 01-01-12-02 | 稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais | 50,000 | | | |
| 01-01-12-03 | 稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva) | 78,600,000 | | | |
| 01-01-12-04 | 未領取之獎金 Prémios não reclamados | 1,100,000 | | | |
| | 轉下頁 A transportar | 61,993,902,800 | 61,993,902,800 | 62,343,050,800 | 62,533,050,800 |

經財政局收取的二零一零財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 61,993,902,800 | 61,993,902,800 | 62,343,050,800 | 62,533,050,800 |
| 01-01-13-00 | 澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM | 1,430,000 | 1,430,000 | | |
| 01-01-14-00 | 澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC | 2,670,000 | 2,670,000 | | |
| 01-01-15-00 | 南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue | 82,000 | 82,000 | | |
| 01-01-16-00 | 澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau | - | - | | |
| 01-01-17-00 | 經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis | 44,966,000 | 44,966,000 | | |
| 01-01-18-00 | 博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo | 300,000,000 | 300,000,000 | | |
| 01-02-00-00 | 其他 Outros | | | 190,000,000 | |
| 01-02-01-00 | 車輛使用牌照稅 Imposto de circulação | 190,000,000 | 190,000,000 | | |
| 02-00-00-00 | 間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS | | | | 1,701,015,000 |
| 02-03-00-00 | 其他 Outros | | | 1,701,015,000 | |
| 02-03-01-00 | 旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6) | 300,000,000 | 300,000,000 | | |
| 02-03-02-00 | 印花稅 Imposto do selo | | 710,744,000 | | |
| 02-03-02-01 | 印花 Estampilha fiscal | 2,473,000 | | | |
| 02-03-02-02 | 資產轉移印花 Selo por transmissão de bens | 470,000,000 | | | |
| 02-03-02-03 | 印花款項 Selo de verba | 193,353,000 | | | |
| 02-03-02-04 | 憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança | 38,000,000 | | | |
| 02-03-02-99 | 各類印花 Selos diversos | 6,918,000 | | | |
| 02-03-03-00 | 消費稅 Imposto de consumo | | 210,271,000 | | |
| 02-03-03-01 | 汽油 Gasolina | - | | | |
| 02-03-03-02 | 可燃性油類 Óleos combustíveis | - | | | |
| 02-03-03-03 | 潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados | - | | | |
| 02-03-03-04 | 煙草 Tabaco | 133,271,000 | | | |
| 02-03-03-05 | 酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas | 77,000,000 | | | |
| 02-03-04-00 | 機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados | 480,000,000 | 480,000,000 | | |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | | | | 1,050,621,800 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | | | 888,718,800 | |
| 03-01-03-00 | 公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado | | 228,000,000 | | |
| 03-01-03-01 | 特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM | 125,400,000 | | | |
| 03-01-03-02 | 法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7) | 102,600,000 | | | |
| 03-01-04-00 | 各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação | 32,550,000 | 32,550,000 | | |
| | 轉下頁 A transportar | 64,494,615,800 | 64,494,615,800 | 65,122,784,600 | 65,284,687,600 |

經財政局收取的二零一一年財政年度公共預算收入
 RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 64,494,615,800 | 64,494,615,800 | 65,122,784,600 | 65,284,687,600 |
| 03-01-06-00 | 都市建築收費 Taxas de construção urbana | 44,000,000 | 44,000,000 | | |
| 03-01-07-00 | 港務手續費 (8) Emolumentos portuários e marítimos | | 28,000,000 | | |
| 03-01-07-01 | 特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM | 14,000,000 | | | |
| 03-01-07-02 | 漁業發展及援助基金分享之金額 (8) Comparticipações do FDAP (8) | 14,000,000 | | | |
| 03-01-08-00 | 工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial | | 12,140,000 | | |
| 03-01-08-01 | 特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM | 4,860,000 | | | |
| 03-01-08-02 | 工商業發展基金分享之金額 (9) Comparticipações do FDIC (9) | 7,280,000 | | | |
| 03-01-09-00 | 出境人頭稅 Taxa s/transporte de passageiros p/ exterior | 190,000,000 | 190,000,000 | | |
| 03-01-10-00 | 辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau | 18,000,000 | 18,000,000 | | |
| 03-01-11-00 | 電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações | 74,000,000 | 74,000,000 | | |
| 03-01-12-00 | 無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações | 62,000,000 | 62,000,000 | | |
| 03-01-13-00 | 核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas | 420,000 | 420,000 | | |
| 03-01-14-00 | 工程准照收費 (10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10) | 1,800,000 | 1,800,000 | | |
| 03-01-15-00 | 執行稽查收費 (11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11) | 1,200,000 | 1,200,000 | | |
| 03-01-16-00 | 簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação | | 1,087,800 | | |
| 03-01-16-01 | 工商業發展基金分享之金額 (12) Comparticipações do FDIC (12) | 435,100 | | | |
| 03-01-16-02 | 澳門貿易投資促進局分享之金額 (13) Comparticipações do IPIM (13) | 652,700 | | | |
| 03-01-17-00 | 簽發工業場所及工業單位設立的准照費 (14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14) | 100,000 | 100,000 | | |
| 03-01-19-00 | 交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos | 130,000,000 | 130,000,000 | | |
| 03-01-20-00 | 原水收費 Taxa sobre água bruta | 63,843,000 | 63,843,000 | | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 1,578,000 | 1,578,000 | | |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | | | 161,903,000 | |
| 03-02-01-00 | 稅務違反 Infracções fiscais | 2,600,000 | 2,600,000 | | |
| 03-02-04-00 | 過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida | 3,000,000 | 3,000,000 | | |
| 03-02-05-00 | 過期利息 Juros de mora | | 29,703,000 | | |
| 03-02-05-01 | 批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos | 1,000,000 | | | |
| 03-02-05-02 | 批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos | 3,000 | | | |
| 03-02-05-03 | 批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos | 20,000,000 | | | |
| 03-02-05-99 | 其他 Outros | 8,700,000 | | | |
| 03-02-06-00 | 補償利息 Juros compensatórios | 1,500,000 | 1,500,000 | | |
| | 轉下頁 A transportar | 65,159,587,600 | 65,159,587,600 | 65,284,687,600 | 65,284,687,600 |

經財政局收取的二零一一年財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 65,159,587,600 | 65,159,587,600 | 65,284,687,600 | 65,284,687,600 |
| 03-02-07-00 | 行政違反 Infracções administrativas | | 117,100,000 | | |
| 03-02-07-01 | 根據《道路交通安全法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário | 97,000,000 | | | |
| 03-02-07-02 | 其他 Outras | 20,100,000 | | | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 8,000,000 | 8,000,000 | | |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | | | | 1,386,831,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | | | 50,000 | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 50,000 | 50,000 | | |
| 04-06-00-00 | 股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores | | | 30,000,000 | |
| 04-06-00-01 | 澳門電力股份有限公司 CEM | 30,000,000 | 30,000,000 | | |
| 04-06-00-99 | 其他 Outros | - | - | | |
| 04-10-00-00 | 土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores | | | 150,100,000 | |
| 04-10-01-00 | 地稅 Foros | 100,000 | 100,000 | | |
| 04-10-02-00 | 批租地之租金 Rendas de concessões | 150,000,000 | 150,000,000 | | |
| 04-11-00-00 | 批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos | 1,106,381,000 | 1,106,381,000 | 1,106,381,000 | |
| 04-12-00-00 | 其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade | | | 100,300,000 | |
| 04-12-01-00 | 鑄幣利潤 Lucros de amoeção | - | - | | |
| 04-12-02-00 | 金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM | 100,000,000 | 100,000,000 | | |
| 04-12-03-00 | 土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras" | - | - | | |
| 04-12-99-00 | 其他 Outros | 300,000 | 300,000 | | |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | | | | 3,301,000,000 |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | | | 3,301,000,000 | |
| 05-03-00-01 | 城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15) | 3,300,000,000 | 3,300,000,000 | | |
| 05-03-00-02 | 運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados | - | - | | |
| 05-03-00-04 | 澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau | - | - | | |
| 05-03-00-05 | 澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau | - | - | | |
| 05-03-00-06 | 衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas) | 1,000,000 | 1,000,000 | | |
| 05-06-00-00 | 外地 Exterior | - | - | - | |
| 05-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | - | - | - | |
| | 轉下頁 A transportar | 69,972,518,600 | 69,972,518,600 | 69,972,518,600 | 69,972,518,600 |

經財政局收取的二零一一財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 69,972,518,600 | 69,972,518,600 | 69,972,518,600 | 69,972,518,600 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | | | | 390,000 |
| 06-01-00-00 | 公營部門 Sector público | | | - | |
| 06-01-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | | | | |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | | | 390,000 | |
| 06-03-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | 90,000 | 90,000 | | |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 300,000 | 300,000 | | |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | | | | 114,464,500 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | | | 12,000,000 | |
| 07-01-02-00 | 其他房屋租金 Renda de outras habitações | 12,000,000 | 12,000,000 | | |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | | | 15,045,000 | |
| 07-04-02-00 | 外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior | 12,500,000 | 12,500,000 | | |
| 07-04-03-00 | 回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca | 2,545,000 | 2,545,000 | | |
| 07-07-00-00 | 耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores | | | 50,000 | |
| 07-07-01-00 | 機械及設備 Máquinas e equipamentos | 50,000 | 50,000 | | |
| 07-07-99-00 | 其他 Outras | - | - | | |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | | | | |
| 07-08-99-00 | 其他 Outras | - | - | | |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | | | 87,369,500 | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 720,000 | 720,000 | | |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 173,000 | 173,000 | | |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 160,000 | 160,000 | | |
| 07-10-09-00 | 財務管理 Administração de actividades financeiras | - | - | | |
| 07-10-12-00 | 公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros | 83,300,000 | 83,300,000 | | |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 3,016,500 | 3,016,500 | | |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | | | | 15,955,800 |
| 08-05-00-00 | 會員費 Quotas de sócios | - | - | | |
| 08-06-00-00 | 政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16) | 2,452,800 | 2,452,800 | 2,452,800 | |
| 08-07-00-00 | 分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio | 10,000,000 | 10,000,000 | 10,000,000 | |
| 08-08-00-00 | 賠償 Indemnizações | 700,000 | 700,000 | 700,000 | |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 2,803,000 | 2,803,000 | 2,803,000 | |
| | 轉下頁 A transportar | 70,103,328,900 | 70,103,328,900 | 70,103,328,900 | 70,103,328,900 |

經財政局收取的二零一一年財政年度公共預算收入
RECEITAS COBRADAS ATRAVÉS DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2011

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每款小結 Valor por alínea | 每項小結 Total por artigo | 每組小結 Total por grupo | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | 接上頁 Transporte | 70,103,328,900 | 70,103,328,900 | 70,103,328,900 | 70,103,328,900 |
| | 資本收入 RECEITAS DE CAPITAL | | | | 1,637,500 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | | | | 637,500 |
| 09-06-00-00 | 房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores | | | 637,500 | |
| 09-06-02-00 | 其他房屋出售 Venda de outras habitações | 637,500 | 637,500 | | |
| 09-07-00-00 | 樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público | - | - | - | |
| 09-09-00-00 | 樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores | | | | |
| 09-09-01-00 | 出售商業單位 Venda de fracções comerciais | - | - | - | |
| 09-09-09-00 | 其他 Outros | - | - | - | |
| 10-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | | | | - |
| 10-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | - | - | - | |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | | | | - |
| 11-08-00-00 | 出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores | - | - | - | |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | - | - | - | |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000,000 | 1,000,000 | 1,000,000 | 1,000,000 |
| | 總額 TOTAL | 70,104,966,400 | 70,104,966,400 | 70,104,966,400 | 70,104,966,400 |

特定機構綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA INTEGRADA DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 編號 Código | 收入項目 Designação da receita | 本年度預算 Do exercício | 比重 % |
|--------------|---|-------------------------|----------------|
| 11-00 | 法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR | 3,023,257,300.00 | 51.84% |
| 11-01 | 行政收益 Receitas administrativas | 249,992,200.00 | 4.29% |
| 11-02 | 幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos | 1,710,000,000.00 | 29.32% |
| 11-03 | 退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência | 999,462,000.00 | 17.14% |
| 11-06 | 其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e participações | 4,069,000.00 | 0.07% |
| 11-07 | 特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios | 59,734,100.00 | 1.02% |
| 11-10 | 其他法定收入 Outras receitas legais | 0.00 | 0.00% |
| 12-00 | 銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços | 149,700,400.00 | 2.57% |
| 12-01 | 貨品銷售收入 Vendas de mercadorias | 42,156,400.00 | 0.72% |
| 12-02 | 提供服務收入 Prestações de serviços | 107,544,000.00 | 1.84% |
| 13-00 | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 2,601,864,900.00 | 44.62% |
| 13-01 | 利息收入 Juros credores | 1,538,021,600.00 | 26.37% |
| 13-02 | 股息收入 Dividendos auferidos | 372,809,200.00 | 6.39% |
| 13-03 | 投資收益 Ganhos em investimentos | 562,125,100.00 | 9.64% |
| 13-04 | 匯兌收益 Ganhos cambiais | 119,198,100.00 | 2.04% |
| 13-10 | 其他財務收益 Outros rendimentos financeiros | 9,710,900.00 | 0.17% |
| 14-00 | 其他收入 Outros rendimentos | 56,795,400.00 | 0.97% |
| 14-01 | 租金及租賃收入 Locações | 51,618,200.00 | 0.89% |
| 14-02 | 資產處置收益 Alienações de activos | 306,000.00 | 0.01% |
| 14-03 | 捐贈收入 Doações | 80,000.00 | 0.00% |
| 14-10 | 雜項收入 Rendimentos diversos | 4,791,200.00 | 0.08% |
| | 總額 Total | 5,831,618,000.00 | 100.00% |

總開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA GLOBAL

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 本年度預算 Do exercício |
|---------------------------------|---|--------------------------|
| | 政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo | |
| | 經常開支 Despesas correntes | |
| 01-00-00-00-00 | 人員 Pessoal | 11,065,832,000.00 |
| 02-00-00-00-00 | 資產及勞務 Bens e serviços | 8,201,439,600.00 |
| 03-00-00-00-00 | 利息 Juros | |
| 04-00-00-00-00 | 經常轉移 Transferências correntes | 13,639,861,800.00 |
| 05-00-00-00-00 | 其他經常開支 Outras despesas correntes | 4,834,748,400.00 |
| | 經常開支合計 Subtotal | 37,741,881,800.00 |
| | 資本開支 Despesas de capital | |
| 07-00-00-00-00 | 投資 Investimentos | 11,671,484,500.00 |
| 08-00-00-00-00 | 資本轉移 Transferências de capital | 662,601,000.00 |
| 09-00-00-00-00 | 財務活動 Operações financeiras | 2,667,474,400.00 |
| 10-00-00-00-00 | 其他資本開支 Outras despesas de capital | 250,000,000.00 |
| | 資本開支合計 Subtotal | 15,251,559,900.00 |
| | 政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo | 52,993,441,700.00 |
| | 特定機構綜合開支 Despesa integrada dos organismos especiais | |
| 21-00 | 活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras | 1,754,239,500.00 |
| 22-00 | 公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais | 602,308,900.00 |
| 23-00 | 銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços | 24,612,500.00 |
| 24-00 | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 1,462,841,100.00 |
| 25-00 | 人事費用 Gastos com o pessoal | 409,294,500.00 |
| 26-00 | 第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros | 182,984,500.00 |
| 27-00 | 折舊及攤銷 Depreciações e amortizações | 54,120,200.00 |
| 28-00 | 各項風險準備金 Provisões para riscos diversos | 88,360,000.00 |
| 29-00 | 其他費用及損失 Outros gastos e perdas | 8,671,100.00 |
| | 特定機構綜合開支 Despesa integrada dos organismos especiais | 4,587,432,300.00 |
| | 匯總 Total | 57,580,874,000.00 |
| | 調整 Ajustamento | 110,403,500.00 |

| | 開支項目 Designação da despesa | 本年度預算 Do exercício |
|--|--|---|
| | <p style="text-align: right;">開支總額</p> <p style="text-align: right;">Despesa Global</p> <p style="text-align: center;">預算結餘及本年度預計盈餘</p> <p style="text-align: center;">Saldo Orçamental e Resultado do Exercício</p> <p>非自治和行政自治部門預算結餘</p> <p>Saldo Orçam. dos Serv. Integ. e Serv. com Autonomia Admin.</p> <p>特定機構本年度預計盈餘</p> <p>Resultado do Exercício dos Organismos Especiais</p> <p style="text-align: right;">預算結餘及本年度預計盈餘</p> <p style="text-align: right;">Saldo Orçamental e Resultado do Exercício</p> <p style="text-align: right;">開支總額和預算結餘及本年度預計盈餘</p> <p style="text-align: right;">Despesa Global e Saldo Orçamental e Resultado do Exercício</p> | <p style="text-align: right;">57,470,470,500.00</p> <p style="text-align: right;">20,896,546,400.00</p> <p style="text-align: right;">1,244,185,700.00</p> <p style="text-align: right;">22,140,732,100.00</p> <p style="text-align: right;">79,611,202,600.00</p> |

按組織分類之綜合總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL INTEGRADA,
SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|--|-----------------------------|------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 01-00 | 一般事務 ENCARGOS GERAIS | 989,248,000 | 1.87 |
| 01-01 | 澳門特區政府 Governo da RAEM | 13,129,000 | 0.02 |
| 01-02 | 行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo | 222,972,000 | 0.42 |
| 01-03 | 行政會 Conselho Executivo | 20,011,300 | 0.04 |
| 01-06 | 行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça | 30,881,100 | 0.06 |
| 01-07 | 經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças | 36,196,200 | 0.07 |
| 01-08 | 保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança | 24,318,300 | 0.05 |
| 01-09 | 社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura | 175,539,500 | 0.33 |
| 01-10 | 運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas | 52,147,500 | 0.10 |
| 01-12 | 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa | 16,865,000 | 0.03 |
| 01-13 | 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas | 5,855,000 | 0.01 |
| 01-15 | 澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim | 21,251,700 | 0.04 |
| 01-17 | 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio | 11,063,900 | 0.02 |
| 01-18 | 法律改革辦公室 Gabinete para a Reforma Jurídica | 24,798,000 | 0.05 |
| 01-19 | 個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais | 25,518,600 | 0.05 |
| 01-20 | 建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas | 76,392,700 | 0.14 |
| 01-21 | 能源發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético | 28,629,000 | 0.05 |
| 01-22 | 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio Secret. Perm. do Forum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China - PLP | 50,157,700 | 0.09 |
| 01-23 | 金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira | 17,252,100 | 0.03 |
| 01-24 | 人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos | 37,806,600 | 0.07 |
| 01-25 | 運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes | 49,315,200 | 0.09 |
| 01-26 | 澳門特別行政區政府政策研究室籌備辦公室 Gabinete Preparatório do Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau | 15,808,000 | 0.03 |
| 01-27 | 中醫藥科技產業園籌備辦公室 Gabinete Preparatório do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa | 33,339,600 | 0.06 |

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|---|-----------------------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 03-00 | 行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA | 385,889,600 | 0.73 |
| 05-00 | 教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE | 2,662,203,000 | 5.02 |
| 07-00 | 統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS | 186,471,800 | 0.35 |
| 08-00 | 電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES | 147,191,400 | 0.28 |
| 09-00 | 財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS | 309,407,300 | 0.58 |
| 11-00 | 退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS | 6,618,500 | 0.01 |
| 12-00 | 共用開支 DESPESAS COMUNS | 11,030,709,600 | 20.82 |
| 13-00 | 高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR | 43,589,200 | 0.08 |
| 14-00 | 交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO | 689,617,800 | 1.30 |
| 18-00 | 身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO | 179,997,700 | 0.34 |
| 19-00 | 經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA | 151,247,100 | 0.29 |
| 20-00 | 澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU | 304,818,900 | 0.58 |
| 21-00 | 澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU | 394,955,600 | 0.75 |
| 22-00 | 地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS | 58,063,200 | 0.11 |
| 23-00 | 旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO | 189,154,000 | 0.36 |
| 24-00 | 新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL | 97,607,900 | 0.18 |
| 25-00 | 警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS | 29,997,000 | 0.06 |
| 26-00 | 博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS | 182,604,000 | 0.34 |

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|--|-----------------------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 27-00 | 港務局 CAPITANIA DOS PORTOS | 314,928,700 | 0.59 |
| 28-00 | 澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU | 2,398,865,000 | 4.53 |
| 29-00 | 勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS | 341,980,200 | 0.65 |
| 30-00 | 法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS | 620,000 | 0.00 |
| 31-00 | 地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO | 59,623,100 | 0.11 |
| 32-00 | 司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA | 638,442,700 | 1.20 |
| 33-00 | 環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL | 111,792,600 | 0.21 |
| 34-00 | 法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA | 219,659,500 | 0.41 |
| 35-00 | 土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES | 283,630,200 | 0.54 |
| 37-00 | 體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO | 110,685,000 | 0.21 |
| 38-00 | 文化局 INSTITUTO CULTURAL | 198,441,200 | 0.37 |
| | 小結 SOMA | 22,718,059,800 | 42.87 |
| 40-00 | 投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO | 11,370,000,000 | 21.46 |
| 50-00 | 指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS | 60,960,500 | 0.12 |
| | 自治機構 ORGANISMOS AUTÓNOMOS | 18,844,421,400 | 35.56 |
| 50-03 | 學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar | 257,806,000 | 0.49 |
| 50-04 | 居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação | 41,497,600 | 0.08 |
| 50-05 | 工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização | 571,465,100 | 1.08 |
| 50-06 | 旅遊基金 Fundo de Turismo | 576,664,100 | 1.09 |
| 50-07 | 社會工作局 Instituto de Acção Social | 1,625,407,200 | 3.07 |

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|---|-----------------------------|------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 50-10 | 司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária | 5,863,000 | 0.01 |
| 50-11 | 治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública | 29,634,600 | 0.06 |
| 50-16 | 法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça | 189,000,000 | 0.36 |
| 50-17 | 印務局 Imprensa Oficial | 63,102,000 | 0.12 |
| 50-20 | 社會保障基金 Fundo de Segurança Social | 4,582,792,200 | 8.65 |
| 50-21 | 澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau | 5,578,200 | 0.01 |
| 50-23 | 房屋局 Instituto de Habitação | 361,693,000 | 0.68 |
| 50-25 | 民航局 Autoridade de Aviação Civil | 51,352,900 | 0.10 |
| 50-26 | 澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau | 255,610,000 | 0.48 |
| 50-27 | 廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção | 213,938,000 | 0.40 |
| 50-28 | 衛生局 Serviços de Saúde | 3,964,142,000 | 7.48 |
| 50-29 | 澳門大學 Universidade de Macau | 973,012,400 | 1.84 |
| 50-31 | 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau | 540,070,500 | 1.02 |
| 50-32 | 體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo | 517,464,600 | 0.98 |
| 50-33 | 文化基金 Fundo de Cultura | 262,289,900 | 0.49 |
| 50-35 | 消費者委員會 Conselho de Consumidores | 26,235,400 | 0.05 |
| 50-36 | 旅遊學院 Instituto de Formação Turística | 200,285,400 | 0.38 |
| 50-37 | 澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau | 23,427,200 | 0.04 |
| 50-39 | 消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros | 4,757,000 | 0.01 |
| 50-41 | 審計署 Comissariado da Auditoria | 135,131,000 | 0.25 |
| 50-42 | 檢察長辦公室 Gabinete do Procurador | 254,861,800 | 0.48 |
| 50-43 | 終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância | 295,383,000 | 0.56 |
| 50-44 | 立法會 Assembleia Legislativa | 98,800,000 | 0.19 |
| 50-46 | 民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais | 1,683,769,100 | 3.18 |
| 50-47 | 海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega | 2,435,500 | 0.00 |
| 50-48 | 科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia | 179,371,700 | 0.34 |
| 50-49 | 港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos | 2,450,000 | 0.00 |

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|---|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 50-50 | 漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca | 50,000,000 | 0.09 |
| 50-51 | 樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial | 274,131,000 | 0.52 |
| 50-52 | 教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo | 525,000,000 | 0.99 |
| 總額 TOTAL | | 52,993,441,700 | 100.00 |

按經濟分類之綜合總開支摘要
**RESUMO DA DESPESA TOTAL INTEGRADA,
 SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA**

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| | 經常開支 Despesas correntes | 37,741,881,800 | 71.22 |
| 01-00 | 人員 PESSOAL | 11,065,832,000 | 20.88 |
| 01-01 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | 9,891,519,400 | 89.39 |
| 01-02 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | 865,059,200 | 7.82 |
| 01-03 | 實物補助 Abonos em espécie | 66,484,400 | 0.60 |
| 01-04 | 非參與經濟活動階層 Classes inactivas | 6,618,500 | 0.06 |
| 01-05 | 社會福利金 Previdência social | 114,390,200 | 1.03 |
| 01-06 | 負擔補償 Compensação de encargos | 121,760,300 | 1.10 |
| 02-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,201,439,600 | 15.48 |
| 02-01 | 耐用品 Bens duradouros | 595,141,300 | 7.26 |
| 02-02 | 非耐用品 Bens não duradouros | 1,555,196,300 | 18.96 |
| 02-03 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | 6,051,102,000 | 73.78 |
| 03-00 | 利息 JUROS | - | - |
| 03-01 | 公營部門 Sector público | - | - |
| 03-03 | 外地 Exterior | - | - |
| 03-09 | 其他部門 Outros sectores | - | - |
| 04-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 13,639,861,800 | 25.74 |
| 04-01 | 公營部門 Sector público | 687,231,700 | 5.04 |
| 04-02 | 私立機構 Instituições particulares | 3,697,675,700 | 27.11 |
| 04-03 | 私人 Particulares | 8,517,094,800 | 62.44 |
| 04-04 | 外地 Exterior | 737,859,600 | 5.41 |
| 05-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 4,834,748,400 | 9.12 |
| 05-01 | 土地租金 Rendas de terrenos | 421,000 | 0.01 |

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 05-02 | 保險 Seguros | 47,783,900 | 0.99 |
| 05-03 | 返還 Restituições | 96,902,400 | 2.00 |
| 05-04 | 雜項 Diversas | 4,689,641,100 | 97.00 |
| | 資本開支 Despesas de capital | 15,251,559,900 | 28.78 |
| 07-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 11,671,484,500 | 22.02 |
| 07-01 | 土地 Terrenos | 500,000 | 0.00 |
| 07-02 | 房屋 Habitações | 1,341,087,600 | 11.49 |
| 07-03 | 樓宇 Edifícios | 4,222,823,400 | 36.18 |
| 07-04 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 1,074,101,800 | 9.20 |
| 07-05 | 港口 Portos | 610,977,000 | 5.23 |
| 07-06 | 各項建設 Construções diversas | 1,737,339,200 | 14.89 |
| 07-07 | 農地改良 Melhoramentos fundiários | 1,200,000 | 0.01 |
| 07-09 | 運輸物料 Material de transporte | 829,777,000 | 7.11 |
| 07-10 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,062,930,600 | 9.11 |
| 07-11 | 動物 Animais | 1,930,000 | 0.02 |
| 07-12 | 其他投資 Outros investimentos | 788,817,900 | 6.76 |
| 08-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 662,601,000 | 1.25 |
| 08-01 | 公營部門 Sector público | - | - |
| 08-02 | 私立機構 Instituições particulares | 38,601,000 | 5.83 |
| 08-03 | 個人 Particulares | 24,000,000 | 3.62 |
| 08-04 | 外地 Exterior | 600,000,000 | 90.55 |
| 09-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 2,667,474,400 | 5.03 |
| 09-01 | 財務資產 Activos financeiros | 2,545,645,000 | 95.43 |
| 09-02 | 財務負債 Passivos financeiros | 121,829,400 | 4.57 |
| 10-00 | 其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL | 250,000,000 | 0.47 |
| | 總額 TOTAL | 52,993,441,700 | 100.00 |

按職能分類之綜合總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL INTEGRADA,
SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 1-00 | 公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA | 7,538,418,400 | 14.23 |
| 1-01 | 一般行政 Administração geral | 5,153,684,700 | 68.37 |
| 1-02 | 司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança | 2,384,733,700 | 31.63 |
| 2-00 | 公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA | 3,752,586,300 | 7.08 |
| 2-01 | 指揮部 Comando | 2,925,879,600 | 77.97 |
| 2-02 | 警察 Polícia | 704,831,800 | 18.78 |
| 2-03 | 消防隊 Bombeiros | 121,874,900 | 3.25 |
| 2-04 | 民防 Protecção civil | - | - |
| 3-00 | 教育 EDUCAÇÃO | 8,514,764,700 | 16.07 |
| 3-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 416,183,900 | 4.89 |
| 3-02 | 教育 Ensino | 7,964,272,300 | 93.53 |
| 3-03 | 職業培訓 Formação profissional | 134,308,500 | 1.58 |
| 4-00 | 衛生 SAÚDE | 4,169,735,700 | 7.87 |
| 4-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 2,422,560,000 | 58.10 |
| 4-02 | 醫療服務 Medicina | 1,232,015,700 | 29.55 |
| 4-03 | 衛生及公共健康 Higiene e saúde pública | 515,160,000 | 12.35 |
| 5-00 | 社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL | 7,713,357,800 | 14.56 |
| 5-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | 379,702,800 | 4.92 |
| 5-02 | 社會援助 Acção social | 7,327,036,500 | 94.99 |
| 5-03 | 定期金及退伍金 Pensões e reformas | 6,618,500 | 0.09 |
| 6-00 | 房屋 HABITAÇÃO | 2,144,287,000 | 4.05 |
| 6-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | 805,685,000 | 37.57 |
| 6-02 | 社會房屋 Habitação social | 1,338,602,000 | 62.43 |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|--------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 7-00 | 其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS | 1,944,952,200 | 3.67 |
| 7-01 | 文化 Cultura | 623,092,400 | 32.04 |
| 7-02 | 體育及康樂 Desporto e recreio | 732,209,600 | 37.65 |
| 7-03 | 信仰 Cultos | - | - |
| 7-04 | 氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica | 74,486,000 | 3.83 |
| 7-05 | 地圖繪製 Cartografia | 61,329,100 | 3.15 |
| 7-06 | 社會傳播 Comunicação Social | 155,239,900 | 7.98 |
| 7-07 | 勞工事務 Assuntos de Trabalho | 298,595,200 | 15.35 |
| 7-08 | 土地整理 Ordenamento físico | - | - |
| 7-09 | 基建工程 Infraestruturas básicas | - | - |
| 7-10 | 居住 Habitação | - | - |
| 8-00 | 經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS | 8,696,736,100 | 16.41 |
| 8-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 1,638,386,900 | 18.84 |
| 8-02 | 農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca | 50,000,000 | 0.57 |
| 8-03 | 工業 Indústria | 17,200,000 | 0.20 |
| 8-04 | 基礎設施 Infraestruturas | 760,921,600 | 8.75 |
| 8-05 | 運輸 Transportes | 3,423,565,600 | 39.37 |
| 8-06 | 通訊 Comunicações | 174,518,400 | 2.01 |
| 8-07 | 商業 Comércio | 307,408,400 | 3.53 |
| 8-08 | 旅遊 Turismo | 796,358,200 | 9.16 |
| 8-09 | 規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente | 1,528,377,000 | 17.57 |
| 9-00 | 其他職能 OUTRAS FUNÇÕES | 8,518,603,500 | 16.07 |
| 9-01 | 公共債務活動 Operações da dívida pública | - | - |
| 9-02 | 公營部門之轉移 Transferências Sector Público | 60,960,500 | 0.72 |
| 9-03 | 各種未列明之職能 Diversas, não especificadas | 8,457,643,000 | 99.28 |
| 總額 TOTAL | | 52,993,441,700 | 100.00 |

特定機構綜合開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA INTEGRADA DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 編號 Código | 開支項目 Designação da despesas | 本年度預算 Do exercício | 比重 % |
|--------------|---|-------------------------|---------------|
| 21-00 | 活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras | 1,754,239,500.00 | 30.08% |
| 21-01 | 活動支出 Despesas com actividades | 252,441,000.00 | 4.33% |
| 21-02 | 財務資助 Participações financeiras | 1,501,798,500.00 | 25.75% |
| 22-00 | 公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais | 602,308,900.00 | 10.33% |
| 23-00 | 銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços | 24,612,500.00 | 0.42% |
| 24-00 | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 1,462,841,100.00 | 25.08% |
| 24-01 | 利息支出 Juros devedores | 1,004,078,400.00 | 17.22% |
| 24-02 | 投資損失 Perdas em investimentos | 181,526,000.00 | 3.11% |
| 24-03 | 匯兌損失 Perdas cambiais | 269,103,900.00 | 4.61% |
| 24-10 | 其他財務費用 Outros gastos financeiros | 8,132,800.00 | 0.14% |
| 25-00 | 人事費用 Gastos com o pessoal | 409,294,500.00 | 7.02% |
| 25-01 | 工資及薪金 Salários e vencimentos | 303,378,300.00 | 5.20% |
| 25-02 | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 35,020,700.00 | 0.60% |
| 25-03 | 公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência | 47,315,600.00 | 0.81% |
| 25-10 | 其他人事費用 Outros gastos com o pessoal | 23,579,900.00 | 0.40% |
| 26-00 | 第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros | 182,984,500.00 | 3.14% |
| 26-01 | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações | 14,753,800.00 | 0.25% |
| 26-02 | 保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio | 13,211,600.00 | 0.23% |
| 26-03 | 維修及保養 Reparação e conservação | 15,700,300.00 | 0.27% |
| 26-04 | 辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros | 7,171,100.00 | 0.12% |
| 26-05 | 租金及租賃費用 Gastos com locações | 16,104,600.00 | 0.28% |
| 26-06 | 交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação | 10,334,500.00 | 0.18% |
| 26-07 | 廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais | 9,393,800.00 | 0.16% |
| 26-08 | 保險費 Seguros | 1,168,500.00 | 0.02% |
| 26-09 | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais | 23,564,500.00 | 0.40% |
| 26-10 | 雜項支出 Encargos diversos | 71,581,800.00 | 1.23% |
| 27-00 | 折舊及攤銷 Depreciações e amortizações | 54,120,200.00 | 0.93% |
| 27-01 | 不動產折舊 Depreciações de bens imóveis | 35,063,200.00 | 0.60% |
| 27-02 | 機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos | 18,857,000.00 | 0.32% |
| 27-03 | 無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis | 200,000.00 | 0.00% |

| 編號 Código | 開支項目 Designação da despesas | 本年度預算 Do exercício | 比重 % |
|--------------|--|-----------------------|---------|
| 28-00 | 各項風險準備金 Provisões para riscos diversos | 88,360,000.00 | 1.52% |
| 28-01 | 呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas | 1,970,000.00 | 0.03% |
| 28-03 | 存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos | 290,000.00 | 0.00% |
| 28-10 | 其他損失風險準備 Provisões para outros riscos | 86,100,000.00 | 1.48% |
| 29-00 | 其他費用及損失 Outros gastos e perdas | 8,671,100.00 | 0.15% |
| 29-01 | 資產處置損失 Perdas em alienações de activos | 120,000.00 | 0.00% |
| 29-02 | 會費及捐贈 Quotas para associações e doações | 3,129,500.00 | 0.05% |
| 29-10 | 雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos | 5,421,600.00 | 0.09% |
| | 小結 Soma | 4,587,432,300.00 | 78.66% |
| | 本年度預計盈餘 Resultado do exercício | 1,244,185,700.00 | 21.34% |
| | 總額 Total | 5,831,618,000.00 | 100.00% |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第一組 -- 澳門特區政府
DIVISÃO - 01 -- GOVERNO DA RAEM

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號及三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Aviso do Chefe do Executivo n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei n.º 1/1999, e Lei n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999, Reg. Adm. n.º 2/1999, e Reg. Adm. n.º 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 14/1999, de 10 de Janeiro, e Reg. Adm. n.º 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. n.º 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. n.º 3/2010, de 18 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 13,129,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 13,129,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 8,730,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 55,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 200,000 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 2,500,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 737,200 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 890,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 16,800 |
| 總開支 Total das despesas | | | 13,129,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二組 -- 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月八日行政命令第 9/2010 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Aviso do Chefe do Executivo n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei n.º 1/1999, e Lei n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999, Reg. Adm. n.º 2/1999, e Reg. Adm. n.º 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. n.º 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. n.º 33/2009, de 3 de Novembro, Ordem Executiva n.º 9/2010, de 8 de Fevereiro, e Reg. Adm. n.º 3/2010, de 18 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 215,972,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 143,870,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 | |
| | 01-01-01-00 | Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 | |
| | 01-01-01-01 | Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 | 26,800,000 |
| | 01-01-01-01 | Vencimentos ou honorários | |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 | 430,000 |
| | 01-01-01-02 | Prémio de antiguidade | |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 | |
| | 01-01-02-01 | Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 | 25,870,000 |
| | 01-01-02-01 | Remunerações | |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 | 220,000 |
| | 01-01-02-02 | Prémio de antiguidade | |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 | |
| | 01-01-03-01 | Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 | 7,500,000 |
| | 01-01-03-01 | Remunerações | |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 | 60,000 |
| | 01-01-03-02 | Prémio de antiguidade | |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 | |
| | 01-01-04-01 | Salários do pessoal dos quadros | |
| 1-01-1 | 01-01-04-01 | 工資 | 400,000 |
| | 01-01-04-01 | Salários | |
| 1-01-1 | 01-01-04-02 | 年資獎金 | 35,000 |
| | 01-01-04-02 | Prémio de antiguidade | |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 | |
| | 01-01-05-00 | Salários do pessoal eventual | |
| | | 轉下頁 A transportar | 61,315,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 61,315,000 |
| 1-01-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 28,100,000 |
| 1-01-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 100,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 5,850,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 650,000 |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 13,500,000 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 350,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 7,950,000 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 7,900,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 50,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 7,000,000 |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 400,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 150,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,800,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 500,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 1,600,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 85,000 |
| 1-01-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 1,200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 139,600,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 139,600,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,250,000 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 50,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 270,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 150,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 2,500,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 68,270,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-01-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 5,000,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 2,000,000 |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 600,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 51,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 150,000 |
| 1-01-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 37,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 400,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 75,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 152,183,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 152,183,000 |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 600,000 |
| 1-01-1 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 6,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,340,000 |
| 1-01-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 25,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 790,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 2,600,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 3,780,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 8,585,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 7,500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 680,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 410,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,200,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 2,400,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 160,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 250,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 3,600,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 187,109,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 187,109,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 20,000,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 120,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 170,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 110,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 365,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 500,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 140,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 1,300,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 26,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,300,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 3,170,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-01 | 財團法人 Fundações | 500,000 |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 1,000,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 661,000 |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 509,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| | | 轉下頁 A transportar | 214,810,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 214,810,000 |
| 9-03-0 | 04-04-00-00-99 | 其他 Outras | 500,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 662,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 120,000 |
| 1-01-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 10,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 210,000 |
| 1-01-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 58,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 120,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 134,000 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 7,000,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 7,000,000 |
| 1-01-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 2,600,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 4,400,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 222,972,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第三組 -- 行政會
DIVISÃO - 03 -- CONSELHO EXECUTIVO

十一月十九日法令第 45/77/M 號，二月十九日訓令第 42/90/M 號，十二月三十一日批示第 156/GM/90 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號及行政法規第 2/1999 號，三月二十八日行政法規第 2/2005 號及六月二十八日行政命令第 54/2010 號。

Decreto-Lei n.º 45/77/M, de 19 de Novembro, Portaria n.º 42/90/M, de 19 de Fevereiro, Despacho n.º 156/GM/90, de 31 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999 e Reg. Adm. n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 2/2005, de 28 de Março, e Ordem Executiva n.º 54/2010, de 28 de Junho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 19,551,300 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 17,475,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,168,200 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 27,500 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 3,700,000 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 25,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 345,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 525,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,800,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 6,076,200 |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 70,800 |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,737,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,737,700 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 593,300 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 556,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,000,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 640,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 192,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 30,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação por cessação definitiva de funções | 50,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 15,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 12,000 |
| 1-01-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 20,600 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 168,500 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 30,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 65,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 350,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 15,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 17,475,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 17,475,700 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,046,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 84,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 265,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 48,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 60,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 45,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 32,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 135,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 126,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 70,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 18,450,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 18,450,700 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 445,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 50,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 5,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 67,500 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 4,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 400,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 29,100 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 3,500 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 15,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 7,600 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 3,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 460,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 460,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 460,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 20,011,300 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第六組 -- 行政法務司司長辦公室
DIVISÃO - 06 -- GABINETE DA SECRETARIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第二條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。Artº 2º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 30,481,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 22,576,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 8,869,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 260,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 2,385,000 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 65,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 2,962,000 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 185,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 750,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 1,250,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,728,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,728,000 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 310,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,350,000 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,350,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 20,000 |
| 1-01-1 | 01-02-02-00 | 不定或臨時招待費 Representação variável ou eventual | 10,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 68,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 76,700 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 486,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 206,400 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-03 | 家具津貼 Subsídio de equipamento | 100,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 24,000 |
| 1-01-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 20,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 150,000 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 13,100 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 122,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 21,044,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 21,044,700 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,507,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 25,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 5,344,900 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 200,000 |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 40,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 30,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 370,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 300,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 220,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 23,911,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 23,911,700 |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 400,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 90,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 16,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 24,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 30,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 441,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 30,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 383,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 70,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 553,400 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 27,819,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 27,819,100 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,500 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 2,540,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-01 | 財團法人 Fundações | 20,000 |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 2,410,000 |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-99 | 其他 Outras | 60,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 50,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 19,500 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 7,000 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 2,500 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 400,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 400,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 400,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 30,881,100 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第三條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。Artº 3º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 36,146,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 15,748,400 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 9,010,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 89,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 765,000 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 4,600 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 750,000 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,300 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 494,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 375,000 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 282,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 928,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 12,699,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 12,699,900 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 928,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 35,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 50,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 50,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 120,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 104,400 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 22,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 95,100 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 20,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,450,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 24,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 3,630,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,748,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,748,400 |
| 1-01-1 | 02-01-03-00 02-01-03-00-01 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 35,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00 02-01-04-00-02 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 40,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-02-00-00 02-02-02-00 | 非耐用品 Bens não duradouros 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 60,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 160,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00 02-02-07-00-03 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-03-00-00 02-03-01-00 02-03-01-00-05 | 勞務之取得 Aquisição de serviços 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos | 140,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-00 02-03-02-01 | 設施之負擔 Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02 02-03-02-02-01 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 水及氣體費 Água e gás | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 30,000 |
| | 02-03-03-00 | 衛生負擔 Encargos com a saúde | |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,603,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,603,400 |
| 1-01-1 | 02-03-03-00-01 | 由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 10,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 330,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 480,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 30,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 40,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,205,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 16,734,800 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-02 | 社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social | 10,043,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 29,421,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 29,421,900 |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-09 | 經濟發展委員會 Conselho p/o Desenvolvimento Económico | 3,181,300 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 3,500,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-01-1 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 10,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 33,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 13,000 |
| 1-01-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 6,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 8,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 6,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 50,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 50,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 50,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 36,196,200 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

社會協調常設委員會
CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 9,943,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 3,337,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 650,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 200,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 1,100,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 70,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 70,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 30,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 75,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 50,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 30,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,285,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,285,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 2,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 20,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 10,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 160,000 |
| | | Ajudas de custo de embarque | |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 | 720,000 |
| | | Ajudas de custo diárias | |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 80,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 6,558,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 15,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 30,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,447,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,447,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 120,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 30,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 3,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 75,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 67,700 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,200,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 40,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 40,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 6,722,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 6,722,700 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 30,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 2,740,800 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 40,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 40,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 8,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 2,500 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 2,500 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 3,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 100,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 100,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 100,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 10,043,500 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

經濟發展委員會
CONSELHO P/O DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 3,156,300 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 2,507,300 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 640,800 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 7,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 625,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,500 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 190,000 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 8,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 145,000 |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 12,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 100,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,830,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,830,300 |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 10,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 410,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 20,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 2,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 20,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 5,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 105,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 5,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 641,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 2,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 2,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,561,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,561,300 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 20,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 4,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 30,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 14,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 84,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 3,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 35,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 20,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 10,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 135,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,947,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,947,300 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 90,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 32,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 48,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 1,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 8,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 2,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 1,500 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 1,500 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 3,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 25,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 25,000 |
| 8-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 5,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 20,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 3,181,300 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第八組 -- 保安司司長辦公室
DIVISÃO - 08 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第四條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。Artº 4º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 23,618,300 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 16,447,300 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 8,100,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 78,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 830,000 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 4,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 2,250,000 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 22,800 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 370,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 350,000 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 280,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 980,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,264,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,264,800 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 980,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 20,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 20,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 10,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 150,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 220,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 450,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 650,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 25,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 100,000 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 11,500 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 40,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 500,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 6,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 6,995,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,447,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,447,300 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 140,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 60,000 |
| 1-01-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 60,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 60,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 90,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 450,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 70,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 70,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 450,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 900,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 280,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 40,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 19,127,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 19,127,300 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 5,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 60,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 450,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 900,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 60,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 400,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 900,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 40,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,500,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 150,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 100,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 50,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 26,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 23,592,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 23,592,300 |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 8,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 13,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 700,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 700,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 700,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 24,318,300 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第五條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。Artº 5º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 175,319,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 23,328,300 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 10,116,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 93,400 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 3,303,200 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 17,200 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 2,009,400 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 13,700 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,400,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 961,900 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 230,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,239,900 |
| | | 轉下頁 A transportar | 19,384,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 19,384,700 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,238,200 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 30,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 211,600 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 168,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 50,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 30,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 82,000 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 13,800 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 280,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,800,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 40,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 18,767,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 23,428,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 23,428,300 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 70,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 60,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 450,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 570,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 35,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 800,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 400,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 400,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 250,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 35,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 56,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 26,694,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 26,694,300 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 700,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,300,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 5,000,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 150,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 525,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 600,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,000,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 106,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 1,300,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 300,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 4,300,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 133,123,600 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-08-0 | 04-01-05-00-04 | 旅遊發展輔助委員會 Com. Apoio Desenv. Turístico | 4,491,100 |
| 7-01-0 | 04-01-05-00-19 | 澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau | 11,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 57,586,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 57,586,400 |
| 8-09-0 | 04-01-05-00-55 | 澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組 Com. Coord. Da RAEM p/Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan | 7,202,500 |
| 1-01-1 | 04-01-05-00-62 | 文化產業委員會 Conselho para as Indústrias Culturais | 8,860,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-01 | 財團法人 Fundações | 43,000,000 |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 55,000,000 |
| 9-03-0 | 04-02-00-00-99 | 其他 Outras | 1,000,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 500,000 |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 1,000,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 9-03-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 70,000 |
| 9-03-0 | 04-04-00-00-99 | 其他 Outras | 1,000,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 100,600 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 25,000 |
| 1-01-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 6,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 54,600 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 15,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 220,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 220,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 175,319,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 175,319,500 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 220,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 175,539,500 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

旅遊發展輔助委員會
COMISSÃO DE APOIO AO DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 4,421,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 2,279,100 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-08-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 605,000 |
| 8-08-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 100 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-08-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 802,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-08-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 115,000 |
| 8-08-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 20,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-08-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 36,000 |
| 8-08-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 127,000 |
| 8-08-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 127,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-08-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 160,000 |
| 8-08-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 48,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,040,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,040,100 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 30,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 50,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-08-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 3,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-08-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de família | 8,000 |
| 8-08-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 10,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-08-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 13,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 100,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 15,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,125,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-08-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 3,000 |
| 8-08-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 20,000 |
| 8-08-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 5,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 20,000 |
| 8-08-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,407,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,407,100 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 8,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 15,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 15,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 300,000 |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 3,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-08-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 80,000 |
| 8-08-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 100,000 |
| 8-08-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 150,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 3,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 5,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 5,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 600,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 30,000 |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,741,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,741,100 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 3,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 650,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 17,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-08-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 10,000 |
| 8-08-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 2,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 70,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 70,000 |
| 8-08-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 30,000 |
| 8-08-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 40,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 4,491,100 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組
COMISSÃO COORDENADORA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU PARA O APOIO À RECONSTRUÇÃO DAS ZONAS AFECTADAS PÓS TERRAMOTO EM SICHUAN

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 7,102,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 1,831,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-09-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 650,000 |
| 8-09-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 100 |
| 8-09-0 | 01-01-06-00 | 重叠薪俸 Duplicação de vencimentos | 240,000 |
| 8-09-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 54,000 |
| 8-09-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 54,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-09-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 100,000 |
| 8-09-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 20,000 |
| 8-09-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 36,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-09-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 30,000 |
| 8-09-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 60,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-09-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 2,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,246,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,246,100 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-09-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 2,100 |
| 8-09-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 14,800 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-09-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 18,000 |
| 8-09-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 500,000 |
| 8-09-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 5,250,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-09-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 20,000 |
| 8-09-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 50,000 |
| 8-09-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 30,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-09-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 10,000 |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 30,000 |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,091,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,091,000 |
| 8-09-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-09-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 250,000 |
| 8-09-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 30,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-09-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 8-09-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 200,000 |
| 8-09-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 300,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-09-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 10,000 |
| 8-09-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 10,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-09-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 20,000 |
| 8-09-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,900,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 50,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 50,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 21,500 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 7,081,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 7,081,000 |
| 8-09-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 20,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 1,500 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 100,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 100,000 |
| 8-09-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 100,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 7,202,500 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA
文化產業委員會
CONSELHO PARA AS INDÚSTRIAS CULTURAIS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 8,460,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 3,769,900 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-09-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 1,796,100 |
| 8-09-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-09-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 327,000 |
| 8-09-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 168,000 |
| 8-09-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 176,600 |
| 8-09-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 176,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-09-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 139,500 |
| 8-09-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 259,200 |
| 8-09-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 120,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-09-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 5,000 |
| 8-09-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 2,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,180,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,180,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-09-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de família | 35,500 |
| 8-09-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 15,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-09-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 235,000 |
| 8-09-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 284,400 |
| 8-09-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 20,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,617,100 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-09-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 8-09-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 30,000 |
| 8-09-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-09-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 24,000 |
| 8-09-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 84,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 6,000 |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 20,000 |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 12,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,965,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,965,900 |
| 8-09-0 | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 612,000 |
| 8-09-0 | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 18,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-09-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 24,000 |
| 8-09-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 132,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-09-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 752,600 |
| 8-09-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 14,400 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-09-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 20,000 |
| 8-09-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 100,000 |
| 8-09-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 300,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-09-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 10,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-09-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 30,000 |
| 8-09-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 358,100 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 50,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 7,397,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 7,397,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 990,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 73,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-09-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 50,000 |
| 8-09-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 3,000 |
| 8-09-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 400,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 400,000 |
| 8-09-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 200,000 |
| 8-09-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 200,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 8,860,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十組 -- 運輸工務司司長辦公室
DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第六條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。Artº 6º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 51,547,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 25,547,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 10,812,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 282,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 3,923,000 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 60,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,490,000 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,600,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 1,400,000 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 300,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsidio de Natal | 1,600,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 21,497,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 21,497,000 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,600,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 30,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 200,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 576,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 150,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 50,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 40,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 284,000 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 50,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 70,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 800,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 80,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 12,298,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de quartelamento e alojamento | |
| | | 轉下頁 A transportar | 25,547,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 25,547,000 |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 150,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 130,000 |
| 1-01-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 15,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 300,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 350,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 200,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 550,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 150,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 200,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 250,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 600,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 450,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 150,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 750,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 29,892,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 29,892,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 250,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 150,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 900,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,500,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 153,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 650,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 700,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 700,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 500,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 13,662,500 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-03 | 科技委員會 Cons. de Ciência e Tecnologia | 12,612,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 50,457,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 50,457,500 |
| 9-03-0 | 04-02-00-00 04-02-00-00-02 | 私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações | 1,000,000 |
| 9-03-0 | 04-03-00-00 04-03-00-00-02 | 私人 Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 50,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 40,000 |
| 1-01-1 | 05-02-00-00 05-02-01-00 | 保險 Seguros 人員 Pessoal | 30,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 3,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00 05-04-00-00-03 | 雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 7,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 600,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 600,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 600,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 52,147,500 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第十組 -- 運輸工務司司長辦公室
DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

科技委員會
CONSELHO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 12,562,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 4,536,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 647,100 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 7,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 1,661,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 9,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 191,800 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 464,600 |
| 1-01-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 280,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 280,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,542,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,542,500 |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 188,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 110,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 30,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 4,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 17,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 60,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 80,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 35,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 250,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 20,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,009,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,541,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,541,500 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 2,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 12,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 12,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 25,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 100,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 35,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 60,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 120,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 240,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 400,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 20,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 5,727,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 5,727,500 |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 35,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 750,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 5,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 200,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 85,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 15,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 3,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 850,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 4,000,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-48 | 科技活動周 Semana da ciência e tecnologia | 4,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 12,545,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 12,545,500 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 17,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 1,500 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 3,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 7,500 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 50,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 50,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 50,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 12,612,500 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第十二組 -- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 12 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

十月二十三日行政法規第 37/2000 號，四月二十三日行政法規第 8/2007 號及五月七日行政長官批示第 125/2007 號。

Regulamento Administrativo nº 37/2000, de 23 de Outubro, Regulamento Administrativo nº 8/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 125/2007, de 7 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 16,315,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 6,451,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 818,400 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 9,600 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,995,000 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 195,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 65,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 250,600 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 250,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 185,000 |
| 1-01-1 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 36,500 |
| 1-01-1 | 01-02-08-00 | 膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário | 150,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,955,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,955,700 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-04 | 駐外津貼 Subsídio de deslocação | 1,670,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 6,700 |
| 1-01-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 22,100 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 35,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 17,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 650,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 75,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,792,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-01-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 750,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 150,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 100,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 75,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 400,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 7,976,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 7,976,500 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 150,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 650,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 350,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 450,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 65,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 900,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 300,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 550,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 14,141,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 14,141,500 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 550,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 | 2,500 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | Despesas bancárias de expediente 其他 Outros | 450,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,071,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 250,000 |
| 1-01-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 15,000 |
| 1-01-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 35,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 71,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 700,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 550,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 550,000 |
| 1-01-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 350,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 200,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 16,865,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第十三組 -- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 13 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM BRUXELAS

四月二十三日行政法規第 9/2007 號及五月七日行政長官批示第 126/2007 號。
 Regulamento Administrativo nº 9/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 126/2007, de 7 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 5,745,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 2,308,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,048,700 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 165,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 87,400 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 87,400 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 80,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-04 | 駐外津貼 Subsídio de deslocação | 685,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-05 | 安頓補助 Abono de instalação | 17,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 5,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 7,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,183,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,183,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 7,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 40,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 78,000 |
| | | Outros abonos - compensação de encargos | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,847,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 | |
| | | Bens duradouros | |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 | 20,000 |
| | | Equipamento de secretaria | |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 | 17,000 |
| | | Outros bens duradouros | |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 | |
| | | Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 | 15,000 |
| | | Combustíveis e lubrificantes | |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 | 150,000 |
| | | Consumos de secretaria | |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 | |
| | | Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 | 40,000 |
| | | Material de limpeza e desinfecção | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 | 30,000 |
| | | Lembranças e ofertas | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 | 40,000 |
| | | Outros | |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 | |
| | | Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 | |
| | | Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 | 160,000 |
| | | Diversos | |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 | |
| | | Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 | 38,000 |
| | | Energia eléctrica | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 | |
| | | Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 | 110,000 |
| | | Higiene e limpeza | |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,928,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,928,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 330,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 800,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 50,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 70,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 250,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 500,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 8,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 40,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 4,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 15,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 160,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 590,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 35,000 |
| 1-01-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 15,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 25,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| | | 轉下頁 A transportar | 5,230,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 5,230,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros Fundos de Previdência Social | 375,000 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 140,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 110,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 110,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 110,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 5,855,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十五組 -- 澳門特別行政區駐北京辦事處
DIVISÃO - 15 -- DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

七月九日行政法規第 15/2001 號及七月十六日行政長官批示第 148/2001 號。
 Regulamento Administrativo nº 15/2001, de 9 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 148/2001, de 16 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 21,051,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 3,396,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 679,800 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 12,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 454,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 460,000 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 128,000 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 128,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 10,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 48,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 12,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-04 | 駐外津貼 Subsídio de deslocação | 1,100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,031,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,031,800 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-05 | 安頓補助 Abono de instalação | 10,700 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 1,400 |
| 1-01-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 36,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 6,800 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 10,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 40,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 250,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 17,070,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-01-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 200,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 35,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 400,000 |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 15,000 |
| 1-01-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 250,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,446,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,446,700 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 200,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 350,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 850,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 300,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 200,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 200,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,200,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 8,150,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 300,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 200,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 450,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 18,196,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 18,196,700 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 830,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 80,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 30,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 940,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 60,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 585,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 50,000 |
| 1-01-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 20,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 80,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 5,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 230,000 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 200,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 21,051,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 21,051,700 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 200,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 200,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 21,251,700 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第十七組 -- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 17 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO

八月十八日行政法規第 23/2003 號及九月八日行政長官批示第 218/2003 號。
 Regulamento Administrativo nº 23/2003, de 18 de Agosto, e Despacho do Chefe do Executivo nº 218/2003, de 8 de Setembro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 10,943,900 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 6,018,100 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 662,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 6,900 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,622,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 65,500 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 190,500 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 104,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 36,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 12,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-04 | 駐外津貼 Subsídio de deslocação | 2,960,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-05 | 安頓補助 Abono de instalação | 57,600 |
| | | 轉下頁 A transportar | 5,716,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 5,716,500 |
| 1-01-1 | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 8,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 3,800 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 3,800 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 24,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 230,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 32,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,816,800 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 32,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 34,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 32,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 24,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 85,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 6,265,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 6,265,100 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 36,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 200,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 45,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 160,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 208,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 2,640,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 80,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 320,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 280,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 220,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 20,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 80,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 64,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| | | 轉下頁 A transportar | 10,623,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 10,623,100 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 160,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 6,200 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,600 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 109,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 32,000 |
| 1-01-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 8,000 |
| 1-01-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 11,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 48,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 120,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 120,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 120,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 11,063,900 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十八組 -- 法律改革辦公室
DIVISÃO - 18 -- GABINETE PARA A REFORMA JURÍDICA

三月十四日行政長官批示第 58/2005 號，五月二十三日行政命令第 19/2005 號，二月二十六日行政長官批示第 73/2007 號及三月二日行政長官批示第 66/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 58/2005, de 14 de Março, Ordem Executiva n.º 19/2005, de 23 de Maio, Despacho do Chefe do Executivo n.º 73/2007, de 26 de Fevereiro, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 66/2009, de 2 de Março.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 24,480,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 20,141,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 2,144,200 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,200 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,399,000 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 11,400 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,765,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 560,000 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,832,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 177,000 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 1,416,000 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,016,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,370,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,370,800 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,016,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 115,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 750,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 340,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 240,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 241,600 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 240,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 270,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 28,400 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 32,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 127,200 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 20,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,000,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 20,141,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 20,141,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,166,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育·文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 80,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 15,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 15,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 20,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 120,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 36,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 40,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 45,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 300,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 240,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 103,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 21,165,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 21,165,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 40,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 28,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 12,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 110,000 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 150,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 20,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 20,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,870,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 30,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 320,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 160,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 60,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 130,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-02-1 | 04-02-00-00-01 | 財團法人 Fundações | 50,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 24,357,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 24,357,000 |
| 1-02-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 50,000 |
| 1-02-1 | 04-02-00-00-99 | 其他 Outras | 30,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 43,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 15,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 3,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 15,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 318,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 318,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 18,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 300,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 24,798,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第十九組 -- 個人資料保護辦公室
DIVISÃO - 19 -- GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

三月十二日行政長官批示第 83/2007 號及一月二十五日行政長官批示第 6/2010 號。
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2007, de 12 de Março, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2010, de 25 de Janeiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 24,818,600 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 15,618,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-3 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,458,600 |
| 1-02-3 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-3 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,693,000 |
| 1-02-3 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 20,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-3 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 609,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-3 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 952,000 |
| 1-02-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,700,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-3 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 212,400 |
| 1-02-3 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 141,600 |
| 1-02-3 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 947,000 |
| 1-02-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 947,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,730,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,730,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 | |
| 1-02-3 | 01-02-01-00 | Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 | 20,000 |
| | 01-02-03-00 | Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作 | |
| 1-02-3 | 01-02-03-00-01 | Horas extraordinárias 額外工作 | 400,000 |
| 1-02-3 | 01-02-05-00 | Trabalho extraordinário 出席費 | 200,000 |
| 1-02-3 | 01-02-06-00 | Senhas de presença 房屋津貼 | 312,000 |
| | 01-02-10-00 | Subsídio de residência 各項補助 - 現金 | |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-09 | Abonos diversos - numerário 導師報酬 | 100,000 |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-10 | Remunerações para formação 工作表現獎賞 | 100,000 |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-11 | Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償 | 100,000 |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-99 | Compensação em cessação definitiva de funções 其他 | 50,000 |
| | 01-03-00-00 | Outros 實物補助 | |
| 1-02-3 | 01-03-01-00 | Abonos em espécie 私人電話 | 10,000 |
| 1-02-3 | 01-03-03-00 | Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 | 30,000 |
| | 01-05-00-00 | Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 | |
| 1-02-3 | 01-05-01-00 | Previdência social 家庭津貼 | 100,000 |
| 1-02-3 | 01-05-02-00 | Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 | 46,000 |
| | 01-06-00-00 | Abonos diversos - previdência social 負擔補償 | |
| | 01-06-03-00 | Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 | |
| 1-02-3 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 30,000 |
| 1-02-3 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 300,000 |
| 1-02-3 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 90,000 |
| | | Outros abonos - compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,618,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,618,600 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 9,135,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-02-3 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 2,500,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-3 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 100,000 |
| 1-02-3 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 1-02-3 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 200,000 |
| 1-02-3 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 100,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-3 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 30,000 |
| 1-02-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 350,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-3 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 20,000 |
| 1-02-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 100,000 |
| 1-02-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-3 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 250,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-3 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 300,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-3 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 120,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 19,758,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 19,758,600 |
| 1-02-3 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 800,000 |
| 1-02-3 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 200,000 |
| 1-02-3 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 60,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-3 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 20,000 |
| 1-02-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 300,000 |
| 1-02-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-3 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 800,000 |
| 1-02-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 700,000 |
| 1-02-3 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 500,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 300,000 |
| 1-02-3 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 200,000 |
| 1-02-3 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 24,653,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 24,653,600 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 65,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 15,000 |
| 1-02-3 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 20,000 |
| 1-02-3 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 20,000 |
| 1-02-3 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 700,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 700,000 |
| 1-02-3 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 700,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 25,518,600 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十組 -- 建設發展辦公室
DIVISÃO - 20 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

五月二十二日行政長官批示第 68/2000 號，四月十五日行政長官批示第 79/2002 號，二月二十三日行政長官批示第 19/2004 號，四月三十日行政長官批示第 115/2007 號及三月三十日行政長官批示第 97/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 68/2000, de 22 de Maio, Despacho do Chefe do Executivo n.º 79/2002, de 15 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo n.º 19/2004, de 23 de Fevereiro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 115/2007, de 30 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 97/2009, de 30 de Março.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 69,292,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 37,221,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 2,139,000 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 78,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 15,934,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 2,977,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 2,827,000 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 4,383,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 461,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,240,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 31,069,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 31,069,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,046,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,013,100 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 359,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 600,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 4,600 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 60,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 140,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 100,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 130,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,000,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 37,221,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 37,221,700 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 31,591,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 3,000,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 25,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 150,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 130,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 750,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 216,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-03 | 交通網絡管理 Gestão da rede viária | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 300,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 600,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 43,392,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 43,392,700 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 30,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,150,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 250,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 50,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 6,000,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 650,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 6,200,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 61,812,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 61,812,700 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 7,000,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 480,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 60,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 350,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 30,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 40,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 7,100,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 7,100,000 |
| 8-01-0 | 07-04-00-00 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 5,000,000 |
| 8-01-0 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 1,000,000 |
| 8-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 100,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,000,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 76,392,700 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十一組 -- 能源業發展辦公室
DIVISÃO - 21 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

一月二十四日行政長官批示第 11/2005 號及十一月二十三日行政長官批示第 440/2009 號。
 Despacho do Chefe do Executivo nº 11/2005, de 24 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 440/2009, de 23 de Novembro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 28,469,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 15,850,200 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,459,000 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 500 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 1,749,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 12,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 8,682,000 |
| 8-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 3,000 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 485,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 35,400 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,101,800 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,066,500 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 14,594,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 14,594,200 |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 455,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 30,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 250,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 48,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 23,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 18,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 106,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 12,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 37,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 125,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 12,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 12,402,800 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 120,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,970,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,970,200 |
| 8-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 296,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 22,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 55,400 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 143,600 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 252,800 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 380,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 14,300 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 510,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 114,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 18,049,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 18,049,300 |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 25,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 6,385,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 918,400 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 224,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 560,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 399,300 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 413,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 25,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 684,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 134,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 114,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 28,387,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 28,387,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 82,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 40,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| 8-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 22,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 160,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 160,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 160,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 28,629,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十二組 -- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
DIVISÃO - 22 -- GAB. DE APOIO AO SECRET. PERM. DO FÓRUM PARA A COOPER.
ECONÓMICA E COMER. ENTRE A CHINA - PLP

三月一日行政長官批示第 33/2004 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，三月九日行政長官批示第 76/2009 號及一月二十五日行政長官批示第 7/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 33/2004, de 1 de Março, Despacho do Chefe do Executivo n.º 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 76/2009, de 9 de Março, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 7/2010, de 25 de Janeiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 49,962,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 11,835,900 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 718,700 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 70,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 3,505,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 584,200 |
| 8-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,700 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 3,000,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 177,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 679,800 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 679,800 |
| | | 轉下頁 A transportar | 9,427,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 9,427,200 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 3,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 900,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 150,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 216,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 110,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 150,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 110,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 5,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 25,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 70,600 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 3,100 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 600,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 16,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,853,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 11,835,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 11,835,900 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 8,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 280,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 450,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,663,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,663,900 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 20,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 600,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 100,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 10,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 250,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 5,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 15,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 35,236,300 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-26 | 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處 Secr. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre China - PLP | 35,236,300 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 37,500 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 5,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 49,935,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 49,935,200 |
| 8-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 5,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 12,500 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 195,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 195,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 195,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 50,157,700 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十三組 -- 金融情報辦公室
DIVISÃO - 23 -- GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

八月七日行政長官批示第 227/2006 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，三月二日行政長官批示第 67/2009 號及七月二十日行政長官批示第 259/2009 號。
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 227/2006, de 7 de Agosto, Despacho do Chefe do Executivo n.º 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2009, de 2 de Março, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 259/2009, de 20 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 16,551,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 13,760,100 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 640,800 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 15,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,890,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 5,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 548,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,250,000 |
| 8-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 5,000 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 600,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 141,600 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 837,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 10,932,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 10,932,400 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 784,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 50,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 103,200 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 20,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 294,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 30,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 40,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 600,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 10,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 15,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 140,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 11,500 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 630,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 45,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,760,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,760,100 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,615,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 50,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 150,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 80,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 450,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 150,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 60,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,040,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,040,100 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 30,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 250,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 150,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 60,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 120,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,375,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,375,100 |
| 8-01-0 | 04-04-00-00 04-04-00-00-02 | 外地 Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 120,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 56,000 |
| 8-01-0 | 05-02-00-00 05-02-01-00 | 保險 Seguros 人員 Pessoal | 20,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 15,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00 05-04-00-00-03 | 雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 15,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 1,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 701,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 701,000 |
| 8-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 1,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 700,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 17,252,100 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十四組 -- 人力資源辦公室
DIVISÃO - 24 -- GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

四月三十日行政長官批示第 116/2007 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，五月十七日行政長官批示第 133/2010 號及十月十一日行政長官批示第 282/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 116/2007, de 30 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo n.º 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 133/2010, de 17 de Maio, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 282/2010, de 11 de Outubro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 37,256,600 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 32,070,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 2,002,000 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 74,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 18,800,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 48,500 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 506,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,250,000 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 2,150,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 400,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,120,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,970,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 29,320,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 29,320,500 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 55,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 800,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 816,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 210,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 80,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 24,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 50,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 270,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 290,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 25,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 20,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 5,013,100 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 32,070,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 32,070,500 |
| 8-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 1,000,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 5,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 400,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 40,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 90,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 530,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 30,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 570,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 8,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 35,749,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 35,749,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 40,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 10,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 330,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 100,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 74,600 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 30,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 100,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 250,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 30,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 98,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 80,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 37,083,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 37,083,600 |
| 8-01-0 | 04-02-00-00 04-02-00-00-02 | 私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações | 80,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 93,000 |
| 8-01-0 | 05-02-00-00 05-02-01-00 | 保險 Seguros 人員 Pessoal | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 20,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| 8-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 8,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00 05-04-00-00-03 | 雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 40,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 550,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 550,000 |
| 8-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 50,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 500,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 37,806,600 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十五組 -- 運輸基建辦公室
DIVISÃO - 25 -- GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

十月二十二日行政長官批示第 289/2007 號。
 Despacho do Chefe do Executivo nº 289/2007, de 22 de Outubro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 47,398,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 27,026,300 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-05-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,458,600 |
| 8-05-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 23,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-05-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 10,440,000 |
| 8-05-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 14,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-05-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 7,370,000 |
| 8-05-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 5,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-05-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,950,000 |
| 8-05-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 61,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-05-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 247,800 |
| 8-05-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,505,000 |
| 8-05-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,320,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 24,394,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 24,394,900 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-05-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 808,900 |
| 8-05-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 20,000 |
| 8-05-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 303,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 288,000 |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 150,000 |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 110,000 |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 354,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-05-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 10,000 |
| 8-05-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 30,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-05-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 140,000 |
| 8-05-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 30,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-05-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 79,400 |
| 8-05-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 265,900 |
| 8-05-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 42,200 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 20,078,700 |
| | | 轉下頁 A transportar | 27,026,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 27,026,300 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-05-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 600,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-05-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 234,000 |
| 8-05-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 20,000 |
| 8-05-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 110,000 |
| 8-05-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 50,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-05-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 102,000 |
| 8-05-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,572,800 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-05-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 50,000 |
| 8-05-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 100,000 |
| 8-05-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-05-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 840,500 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-05-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 273,600 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-05-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 35,000 |
| 8-05-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 328,700 |
| | | 轉下頁 A transportar | 31,492,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 31,492,900 |
| 8-05-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 401,400 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-05-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 500,000 |
| 8-05-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 36,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-05-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 643,200 |
| 8-05-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 300,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-05-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 2,215,400 |
| 8-05-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 2,396,600 |
| 8-05-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 350,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-05-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 4,813,500 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 394,000 |
| 8-05-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 300,000 |
| 8-05-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 906,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 400,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 550,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 45,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,311,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 47,105,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 47,105,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 30,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-05-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 30,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 263,200 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-05-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 130,000 |
| 8-05-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 22,200 |
| 8-05-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| 8-05-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 84,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 22,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 1,917,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 1,917,000 |
| 8-05-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 200,000 |
| 8-05-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,717,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 49,315,200 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十六組 -- 澳門特別行政區政府政策研究室籌備辦公室
DIVISÃO - 26 -- GABINETE PREPARATORIO DO GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS
DO GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

七月五日行政長官批示第 200/2010 號。
 Despacho do Chefe do Executivo nº 200/2010, de 5 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 15,108,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 9,897,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-3 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 652,000 |
| 1-01-3 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 4,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-3 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 4,133,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-3 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 2,160,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-3 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 265,000 |
| 1-01-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 123,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 58,000 |
| 1-01-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,129,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,524,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,524,000 |
| 1-01-3 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 276,000 |
| 1-01-3 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 30,000 |
| 1-01-3 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 210,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 70,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 96,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 100,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-3 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 33,000 |
| 1-01-3 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 3,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-3 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 94,000 |
| 1-01-3 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 37,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-3 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 67,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 297,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 60,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 5,151,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 1,500,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 11,397,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 11,397,000 |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| 1-01-3 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| 1-01-3 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 6,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 17,000 |
| 1-01-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 102,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 3,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 55,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 10,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 48,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 108,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 385,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-3 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 552,000 |
| 1-01-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 98,000 |
| 1-01-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 180,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,121,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,121,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 200,000 |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 320,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,250,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 30,000 |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 35,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 30,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 28,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 4,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 60,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 43,000 |
| 1-01-3 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 4,000 |
| 1-01-3 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 6,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 7,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 700,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 700,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,108,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,108,000 |
| 1-01-3 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 300,000 |
| 1-01-3 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 400,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 15,808,000 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
 第二十七組 -- 中醫藥科技產業園籌備辦公室
**DIVISÃO - 27 -- GABINETE PREPARATÓRIO DO PARQUE CIENTÍFICO E INDUSTRIAL DE
 MEDICINA TRADICIONAL CHINESA**

七月五日行政長官批示第 199/2010 號。
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 199/2010, de 5 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 33,089,600 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 23,462,900 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-07-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Premio de antiguidade | 22,800 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-07-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remuneracoes | 3,969,000 |
| 8-07-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Premio de antiguidade | 45,600 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-07-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remuneracoes | 8,564,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-07-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salarios | 291,000 |
| 8-07-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Premio de antiguidade | 11,400 |
| 8-07-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicacao de vencimentos | 1,494,000 |
| 8-07-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsidio de Natal | 1,199,700 |
| 8-07-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsidio de ferias | 1,199,700 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-07-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificacoes variaveis ou eventuais | 76,200 |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,873,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,873,400 |
| 8-07-1 | 01-02-02-00 | 不定或臨時招待費 Representacao variavel ou eventual | 120,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-07-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinario | 1,080,000 |
| 8-07-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presenca | 141,600 |
| 8-07-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsidio de residencia | 396,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-07-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsidio de arrendamento | 756,000 |
| 8-07-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-07-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 87,300 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-07-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de familia | 530,700 |
| 8-07-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social | 97,400 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-07-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 166,900 |
| 8-07-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diarias | 2,913,600 |
| 8-07-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensacao de encargos | 60,000 |
| 8-07-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensacao de encargos | 120,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,373,600 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-07-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construcoes e grandes reparacoes | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 23,762,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 23,762,900 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-07-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentacao tecnica | 120,000 |
| 8-07-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 12,000 |
| 8-07-1 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratorio | 120,000 |
| 8-07-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorifico e de representacao | 3,600 |
| 8-07-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 30,000 |
| 8-07-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-07-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes | 96,000 |
| 8-07-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 138,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeccao | 42,000 |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembrancas e ofertas | 76,000 |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 42,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-07-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 720,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-07-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia electrica | 600,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gas | 120,000 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 240,000 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condominio e seguranca | 228,400 |
| | | 轉下頁 A transportar | 26,360,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 26,360,900 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 42,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-07-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens moveis | 60,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-07-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 60,000 |
| 8-07-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicacoes | 359,600 |
| 8-07-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representacao | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anuncios | 120,000 |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Accoes na RAEM | 300,000 |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Accoes em mercados externos | 300,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-07-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e traducao | 1,200,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formacao tecnica ou especializada | 1,200,000 |
| 8-07-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicacoes tecnicas e especializadas | 100,000 |
| 8-07-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminarios e congressos | 600,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais nao especializados | 24,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 210,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancarias de expediente | 120,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 31,836,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 31,836,500 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 1,020,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-07-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 240,000 |
| 8-07-1 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 60,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-07-1 | 04-04-00-00-01 | 國際技術合作 Cooperação técnica internacional | 600,000 |
| 8-07-1 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 120,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 233,100 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-07-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 122,500 |
| 8-07-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 18,000 |
| 8-07-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imoveis | 18,000 |
| 8-07-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 15,000 |
| 8-07-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 12,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 47,600 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 250,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 250,000 |
| 8-07-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 250,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 33,339,600 |

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---|
| 本章總額 Total do capítulo | | | 989,248,000 |

第三章 -- 行政暨公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
第一組 -- 行政暨公職局
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

十一月二十一日法令第 42/83/M 號，五月九日法令第 23/94/M 號，七月十一日批示第 41/GM/94 號，九月十二日訓令第 193/94/M 號，十一月二十四日法令第 50/97/M 號，七月十九日法令第 32/99/M 號，十一月八日法令第 76/99/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二及一月二十五日行政命令第 3/2010 號。
 Decreto-Lei n.º 42/83/M, de 21 de Novembro, Decreto-Lei n.º 23/94/M, de 9 de Maio, Despacho n.º 41/GM/94, de 11 de Julho, Portaria n.º 193/94/M, de 12 de Setembro, Decreto-Lei n.º 50/97/M, de 24 de Novembro, Decreto-Lei n.º 32/99/M, de 19 de Julho, Decreto-Lei n.º 76/99/M, de 8 de Novembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 3/2010, de 25 de Janeiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 379,052,600 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 202,921,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-3 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 73,047,300 |
| 1-01-3 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,099,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-3 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 61,268,900 |
| 1-01-3 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 191,500 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-3 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 3,026,700 |
| 1-01-3 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 22,800 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-3 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 15,049,000 |
| 1-01-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 3,849,600 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 157,554,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 157,554,800 |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 600,000 |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,239,000 |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 10,000 |
| 1-01-3 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsidio de Natal | 13,129,600 |
| 1-01-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsidio de férias | 13,129,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-3 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 2,055,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-3 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 4,700,000 |
| 1-01-3 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 600,000 |
| 1-01-3 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsidio de residência | 2,300,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 1,973,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 700,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 700,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 70,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-3 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 150,000 |
| 1-01-3 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 400,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-3 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de família | 1,080,000 |
| 1-01-3 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 200,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 200,591,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 200,591,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 | |
| 1-01-3 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 200,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 2,000,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 130,000 |
| | | Outros abonos - compensação de encargos | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 141,355,800 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-01-3 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 45,842,100 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 600,000 |
| 1-01-3 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 2,000 |
| 1-01-3 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 200,000 |
| 1-01-3 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 30,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 130,000 |
| 1-01-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,300,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 160,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 600,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,100,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 9,800,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 262,685,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 262,685,100 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 6,200,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 150,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 916,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 9,623,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,950,000 |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 600,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-3 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 186,000 |
| 1-01-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 18,500,000 |
| 1-01-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 3,011,500 |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 645,000 |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 185,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 4,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 25,700,000 |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 2,601,600 |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,700,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 339,263,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 339,263,200 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 1,500,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 2,243,600 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 450,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 120,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 700,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 34,435,800 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-01-00 | 自治機關 Serviços autónomos | |
| | 04-01-01-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-31 | 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau | 13,000 |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 1-01-3 | 04-01-05-00-42 | 選民登記 Recenseamento eleitoral | 3,200,000 |
| 1-01-3 | 04-01-05-00-43 | 本地選舉 Eleições locais | 400,000 |
| 1-01-3 | 04-01-05-00-53 | 公共行政改革諮詢委員會 Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública | 8,273,700 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-01-3 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 600,000 |
| 1-01-3 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 15,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-01-3 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 433,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-01-3 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 357,231,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 357,231,500 |
| 1-01-3 | 04-04-00-00-03 | 就讀計劃 Planos de estudo | 21,481,100 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 340,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 160,000 |
| 1-01-3 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 15,000 |
| 1-01-3 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 15,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 150,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 6,850,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 6,850,000 |
| 1-01-3 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 650,000 |
| 1-01-3 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 6,200,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 385,902,600 |

第三章 -- 行政暨公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
 第一組 -- 行政暨公職局
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

公共行政改革諮詢委員會
CONSELHO CONSULTIVO PARA A REFORMA DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 8,273,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 3,937,300 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 2,265,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-3 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 93,600 |
| 1-01-3 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 362,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 21,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 35,100 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-3 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 125,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 960,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 75,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,308,400 |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,937,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,937,300 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 10,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 30,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 52,300 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 11,100 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 280,000 |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 80,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-3 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 69,000 |
| 1-01-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 80,000 |
| 1-01-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 120,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 30,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 3,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 130,000 |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| | | 轉下頁 A transportar | 7,879,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 7,879,700 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 205,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 30,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 126,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 28,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 28,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 8,273,700 |

第三章 -- 行政暨公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|-------------------------------|---|
| 本章總額 Total do capítulo | | | 385,902,600 |

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十三日法令第 75/85/M 號，四月二十七日法令第 21/87/M 號，十月二日訓令第 169/89/M 號，十一月六日法令第 75/89/M 號，十二月二十一日法令第 81/92/M 號，十二月三十一日法令第 73/93/M 號，二月二十一日訓令第 26/94/M 號，三月六日法令第 13/95/M 號，六月三十日法令第 26/97/M 號，十一月十六日訓令第 236/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，十一月十二日行政命令第 35/2004 號，四月六日行政命令第 16/2009 號及七月二十六日行政命令第 65/2010 號。

Decreto-Lei n.º 75/85/M, de 13 de Julho, Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, Portaria n.º 169/89/M, de 2 de Outubro, Decreto-Lei n.º 75/89/M, de 6 de Novembro, Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 73/93/M, de 31 de Dezembro, Portaria n.º 26/94/M, de 21 de Fevereiro, Decreto-Lei n.º 13/95/M, de 6 de Março, Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, Portaria n.º 236/98/M, de 16 de Novembro, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 35/2004, de 12 de Novembro, Ordem Executiva n.º 16/2009, de 6 de Abril, e Ordem Executiva n.º 65/2010, de 26 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 2,304,094,400 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 183,480,400 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 3-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 50,000,000 |
| 3-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 900,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 3-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 56,000,000 |
| 3-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 200,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 3-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 57,600 |
| 3-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 3-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 1,400,000 |
| 3-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 150,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 108,737,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 108,737,600 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 3-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 39,000,000 |
| 3-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 20,000 |
| 3-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,000,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 672,600 |
| 3-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 495,600 |
| 3-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 11,500,000 |
| 3-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 11,500,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 650,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,800,000 |
| 3-01-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 2,400 |
| 3-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 250,600 |
| 3-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 3,100,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 3-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 600,000 |
| 3-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 206,600 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 95,000 |
| 3-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 100,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| | | 轉下頁 A transportar | 179,730,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 179,730,400 |
| 3-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,350,000 |
| 3-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 400,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 350,000 |
| 3-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,600,000 |
| 3-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 97,866,300 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 635,000 |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 36,000 |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 10,000 |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 28,000 |
| 3-01-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 10,000 |
| 3-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 3-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 124,000 |
| 3-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 96,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 231,500 |
| 3-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,912,000 |
| 3-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 236,100 |
| | | 轉下頁 A transportar | 187,809,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 187,809,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 812,400 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 37,000 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,751,400 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 2,246,800 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 4,787,700 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 3-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 5,145,500 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 184,500 |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,415,500 |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,860,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 2,963,800 |
| 3-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 83,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 384,700 |
| 3-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 4,017,400 |
| 3-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,273,700 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 2,066,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 218,838,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 218,838,400 |
| 3-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 7,576,400 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 15,430,700 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 8,093,800 |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 5,185,400 |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 39,700 |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 12,252,500 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 464,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 1,907,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 9,975,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 122,400 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,461,400 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 2,022,092,900 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-01-00 | 自治機關 Serviços autónomos | |
| | 04-01-01-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-29 | 澳門大學 Universidade de Macau | 4,725,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-31 | 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau | 55,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 1,499,501,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,785,627,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,785,627,700 |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 517,806,900 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 3-02-2 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 5,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 654,800 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 3-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 184,900 |
| 3-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 10,000 |
| 3-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 30,000 |
| 3-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 44,100 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 175,800 |
| 3-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 210,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 3,483,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 3,483,000 |
| 3-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 480,000 |
| 3-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 3,003,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 2,307,577,400 |

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
 第三組 -- 公立學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLAS OFICIAIS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 218,513,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 185,418,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 3-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 21,000,000 |
| 3-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 500,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 3-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 93,000,000 |
| 3-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 350,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 3-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 30,000 |
| 3-02-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 3-02-1 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 1,300,000 |
| 3-02-1 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 150,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 3-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 33,000,000 |
| 3-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 35,000 |
| 3-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 100,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 149,466,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 149,466,000 |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 70,800 |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 1,750,000 |
| 3-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 12,300,000 |
| 3-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 12,300,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 200,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 2,800,000 |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 150,000 |
| 3-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 1,800 |
| 3-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 3,200,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 600,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 150,000 |
| 3-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 300,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 3-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,400,000 |
| 3-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 160,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 185,048,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 185,048,600 |
| 3-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 350,000 |
| 3-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 20,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 32,797,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 91,000 |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 207,000 |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 106,500 |
| 3-02-1 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 112,000 |
| 3-02-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 3-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 66,000 |
| 3-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 171,500 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 13,800 |
| 3-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 596,200 |
| 3-02-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 246,500 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 53,100 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 52,300 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório | 16,800 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 134,400 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,122,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 188,408,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 188,408,700 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 5,666,100 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 3-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 5,991,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 696,000 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 467,100 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 4,507,400 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 242,100 |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 16,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 3-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,748,400 |
| 3-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,600 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 32,900 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 100,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 860,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 3,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 4,902,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 213,692,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 213,692,300 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,639,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 29,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 127,600 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 583,900 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 23,200 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 120,800 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 297,300 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 3-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 62,900 |
| 3-02-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 20,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 214,400 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 7,520,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 7,520,000 |
| 3-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 7,520,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 226,033,100 |

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第四組 -- 青年廳
DIVISÃO - 04 -- DEPARTAMENTO DE JUVENTUDE

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 133,747,300 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 18,516,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 3-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 2,200,000 |
| 3-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 3-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 5,800,000 |
| 3-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 3-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 10,000 |
| 3-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 3-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 230,000 |
| 3-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 3-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 6,000,000 |
| 3-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| 3-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 70,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 14,431,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 14,431,000 |
| 3-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 5,000 |
| 3-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 227,000 |
| 3-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,050,000 |
| 3-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,050,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 30,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 350,000 |
| 3-01-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 18,400 |
| 3-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 80,000 |
| 3-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 350,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 3-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 150,000 |
| 3-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 251,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 4,200 |
| 3-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 70,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 3-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 210,000 |
| 3-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 10,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 60,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 18,346,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 18,346,600 |
| 3-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 150,000 |
| 3-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 20,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 81,698,600 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 3-01-0 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 219,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 225,000 |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 22,000 |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 42,000 |
| 3-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 111,000 |
| 3-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 113,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 288,300 |
| 3-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 221,600 |
| 3-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 80,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 50,200 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 2,000 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 767,500 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 2,021,500 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 22,679,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 22,679,700 |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 6,349,500 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 3-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,593,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 189,700 |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 795,000 |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 5,202,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 3,483,900 |
| 3-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 45,500 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 65,900 |
| 3-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,343,800 |
| 3-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 185,500 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 3,131,900 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 979,400 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 324,000 |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 20,000 |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,124,100 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| | | 轉下頁 A transportar | 49,512,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 49,512,900 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 2,836,800 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 47,196,300 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 31,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 638,200 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 33,052,800 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-02-00 | 自治基金組織 Fundos autónomos | |
| | 04-01-02-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-32 | 體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo | 2,800,000 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-33 | 文化基金 Fundo de Cultura | 10,000 |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 3-01-0 | 04-01-05-00-47 | 國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança | 340,700 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 28,945,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 948,500 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 3-02-2 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 8,600 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 479,300 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 3-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 379,700 |
| | | 轉下頁 A transportar | 133,647,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 133,647,700 |
| 3-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 71,900 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 27,700 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,435,200 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,435,200 |
| 3-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,435,200 |
| 總開支 Total das despesas | | | 136,182,500 |

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|-------------------------------|---|
| 本章總額 Total do capítulo | | | 2,669,793,000 |

第七章 -- 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

十月十四日法令第 61/96/M 號，三月十五日訓令第 81/99/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及七月五日行政命令第 56/2010 號。

Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, Portaria n.º 81/99/M, de 15 de Março, e Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 56/2010, de 5 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 184,091,800 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 106,429,800 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 54,800,000 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,300,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 19,650,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 90,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 8-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 385,000 |
| 8-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 36,500 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 4,560,000 |
| 8-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,500 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 900,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 495,600 |
| | | 轉下頁 A transportar | 82,219,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 82,219,600 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 7,250,100 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 7,150,100 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 1,900,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 3,630,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 40,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,000,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 60,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 50,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 850,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 50,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 400,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 230,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 106,429,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 106,429,800 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 28,227,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 500,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 65,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 46,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 55,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,200,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 110,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 190,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 820,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 500,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 111,885,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 111,885,800 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 210,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 6,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 30,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 120,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 900,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 530,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 16,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 2,800,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 460,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 49,250,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | | 轉下頁 A transportar | 134,656,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 134,656,800 |
| 8-01-0 | 04-01-05-00 04-01-05-00-98 | 其他 Outras 各類活動 Actividades diversas | 49,000,000 |
| 8-01-0 | 04-03-00-00 04-03-00-00-02 | 私人 Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 170,000 |
| 8-01-0 | 04-04-00-00 04-04-00-00-02 | 外地 Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 80,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 185,000 |
| 8-01-0 | 05-02-00-00 05-02-01-00 | 保險 Seguros 人員 Pessoal | 45,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 20,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 20,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00 05-04-00-00-03 | 雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 100,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,380,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,380,000 |
| 8-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 380,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,000,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 186,471,800 |

第八章 -- 電信管理局
CAPÍTULO - 08 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

四月十日行政法規第 5/2006 號及八月二日行政命令第 73/2010 號。

Reg. Adm. n.º 5/2006, de 10 de Abril e Ordem Executiva n.º 73/2010, de 2 de Agosto.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 142,891,400 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 30,584,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-06-2 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 6,188,000 |
| 8-06-2 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 36,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-06-2 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 14,583,000 |
| 8-06-2 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-06-2 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 890,000 |
| 8-06-2 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-06-2 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,420,000 |
| 8-06-2 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 200,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-06-2 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 141,600 |
| 8-06-2 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,050,000 |
| 8-06-2 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,979,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 27,538,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 27,538,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-06-2 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 900,000 |
| 8-06-2 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 33,000 |
| 8-06-2 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 640,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-06-2 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 45,400 |
| 8-06-2 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 140,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-06-2 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 22,000 |
| 8-06-2 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 35,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-06-2 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 175,000 |
| 8-06-2 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 200,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-06-2 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 120,000 |
| 8-06-2 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 700,000 |
| 8-06-2 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 35,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 59,287,400 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-06-2 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 14,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 44,584,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 44,584,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-06-2 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 20,000 |
| 8-06-2 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 3,000 |
| 8-06-2 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 50,000 |
| 8-06-2 | 02-01-08-00 | 其他耐用用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用用品 Bens não duradouros | |
| 8-06-2 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 60,000 |
| 8-06-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 440,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-06-2 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 30,000 |
| 8-06-2 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 238,000 |
| 8-06-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 98,400 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-06-2 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 700,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-06-2 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,050,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-06-2 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 15,000 |
| 8-06-2 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 300,000 |
| 8-06-2 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,040,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-06-2 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,166,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 49,814,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 49,814,400 |
| 8-06-2 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 48,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-06-2 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 20,000 |
| 8-06-2 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 700,000 |
| 8-06-2 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 630,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-06-2 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 475,000 |
| 8-06-2 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 1,902,000 |
| 8-06-2 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 110,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-06-2 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 510,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 600,000 |
| 8-06-2 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 8,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-06-2 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 1,554,000 |
| 8-06-2 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 20,000 |
| 8-06-2 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 100,000 |
| 8-06-2 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 70,000 |
| 8-06-2 | 02-03-09-00-08 | 公共電訊服務開支 Despesas com o serviço de Telecomunicações públicas | 33,000,000 |
| 8-06-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 310,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 751,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| | | 轉下頁 A transportar | 89,871,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 89,871,400 |
| 8-06-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 433,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-06-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 148,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-06-2 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 170,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 52,269,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-06-2 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 12,000 |
| 8-06-2 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| 8-06-2 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| 8-06-2 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 12,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 30,000 |
| 8-06-2 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 52,200,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 4,300,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 4,300,000 |
| 8-06-2 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 4,300,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 147,191,400 |

第九章 -- 財政局
CAPÍTULO - 09 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

七月五日本令第 30/99/M 號，七月二十六日本令第 36/99/M 號，十二月二十日法律第 9/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，二月二十一日行政命令第 8/2005 號及八月二日行政命令第 69/2010 號。
Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n.º 36/99/M, de 26 de Julho, Lei n.º 9/1999, de 20 de Dezembro, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 8/2005, de 21 de Fevereiro, e Ordem Executiva n.º 69/2010, de 2 de Agosto.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 307,107,300 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 248,889,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-2 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 85,500,000 |
| 1-01-2 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,800,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-2 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 94,000,000 |
| 1-01-2 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 450,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-2 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 5,400,000 |
| 1-01-2 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 34,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 1-01-2 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 410,000 |
| 1-01-2 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 90,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-2 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 10,700,000 |
| 1-01-2 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 199,584,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 199,584,000 |
| 1-01-2 | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-2 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,530,000 |
| 1-01-2 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 100,000 |
| 1-01-2 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 16,500,000 |
| 1-01-2 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 16,500,000 |
| 1-01-2 | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-2 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 200,000 |
| 1-01-2 | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-2 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 3,200,000 |
| 1-01-2 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 700,000 |
| 1-01-2 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 25,000 |
| 1-01-2 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 5,000,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 450,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-03 | 家具津貼 Subsídio de equipamento | 100,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 10,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 150,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 200,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 80,000 |
| 1-01-2 | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-2 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 130,000 |
| 1-01-2 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 650,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| | | 轉下頁 A transportar | 245,109,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 245,109,000 |
| 1-01-2 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,700,000 |
| 1-01-2 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 140,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-2 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 240,000 |
| 1-01-2 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 1,300,000 |
| 1-01-2 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 400,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 57,068,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-01-2 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 17,000,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-2 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 150,000 |
| 1-01-2 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,000 |
| 1-01-2 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 200,000 |
| 1-01-2 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-2 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 130,000 |
| 1-01-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,800,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-2 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 300,000 |
| 1-01-2 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 38,000 |
| 1-01-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 450,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 268,972,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 268,972,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-2 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 7,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-2 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 4,600,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 200,000 |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,500,000 |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,500,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-2 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 220,000 |
| 1-01-2 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 150,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-2 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 150,000 |
| 1-01-2 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 6,000,000 |
| 1-01-2 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 150,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-2 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 350,000 |
| 1-01-2 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 200,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-2 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 100,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,800,000 |
| 1-01-2 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 8,500,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 303,892,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 303,892,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 450,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 15,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 1,000,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 774,300 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-01-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 544,300 |
| 1-01-2 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 20,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-01-2 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 210,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 376,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-2 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 24,000 |
| 1-01-2 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 80,000 |
| 1-01-2 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 40,000 |
| 1-01-2 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 12,000 |
| 1-01-2 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 20,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 307,107,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 307,107,300 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,300,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,300,000 |
| 1-01-2 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 300,000 |
| 1-01-2 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,000,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 309,407,300 |

第十一章 -- 退休金及退伍金
CAPÍTULO - 11 -- PENSÕES E REFORMAS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 6,618,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 6,618,500 |
| | 01-04-00-00 | 非參與經濟活動階層 Classes inactivas | |
| 5-03-0 | 01-04-01-00 | 房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - classes inactivas | 3,244,000 |
| 5-03-0 | 01-04-02-00 | 家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - classes inactivas | 44,000 |
| 5-03-0 | 01-04-03-00 | 聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - classes inactivas | 227,800 |
| 5-03-0 | 01-04-04-00 | 退休金及退伍金 Pensões de aposentação e reforma | 2,379,000 |
| | 01-04-07-00 | 其他開支 - 非參與經濟活動階層 Outras despesas - classes inactivas | |
| 5-03-0 | 01-04-07-00-01 | 第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês | 227,800 |
| 5-03-0 | 01-04-07-00-02 | 結婚津貼 Subsido de casamento | 2,300 |
| 5-03-0 | 01-04-07-00-03 | 出生津貼 Subsídio de nascimento | 2,300 |
| 5-03-0 | 01-04-07-00-04 | 死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral | 137,300 |
| 5-03-0 | 01-04-07-00-99 | 其他 Outras | 354,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 6,618,500 |

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 8,902,881,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 29,487,800 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 35,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-01 | 政府代表 (16) | 2,452,800 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-02 | Delegados do governo (16) | |
| | | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 1,800,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-03 | 家具津貼 | 50,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-06 | Subsídio de equipamento 特別假期之交通費 | 23,000,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-07 | Transportes por motivo de licença especial 放棄享受特別假之補償 | 1,900,000 |
| | | Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-2 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 20,000 |
| | | Ajudas de custo de embarque | |
| 1-01-2 | 01-06-03-02 | 日津貼 | 230,000 |
| | | Ajudas de custo diárias | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 1,338,995,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-01-2 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 16,000,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-2 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 600,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 46,087,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 46,087,800 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 3,225,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-07 | 原水 Água Bruta | 212,000,000 |
| 1-01-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 65,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-2 | 02-03-01-00-04 | 供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública | 30,650,000 |
| 1-01-2 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 7,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-2 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 800,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 170,000 |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 20,000 |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 26,000,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-2 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 290,000,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-2 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 38,000,000 |
| 8-06-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 210,000 |
| 1-01-2 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 100,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-2 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 2,850,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 657,677,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 657,677,800 |
| 1-01-2 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 535,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-2 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 90,000 |
| 1-01-2 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 450,000 |
| 1-01-2 | 02-03-08-00-04 | 稅捐之籌組、開展及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos | 6,000,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 9-03-0 | 02-03-09-00-04 | 鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支 Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas | 3,480,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-05 | AMCM - 財務管理費 AMCM - custos de gestão financeira | 700,000,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 200,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 5,928,041,400 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-05 | 核數師暨會計師註冊委員會 Com. de Registos dos Auditores e dos Contabilistas | 5,221,300 |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-08 | 燃料安全委員會 Comissão de Segurança dos Combustíveis | 8,923,300 |
| 5-02-0 | 04-01-05-00-13 | 社會及福利基金 Fundo de Carácter Social e Assistencial | 200,000 |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-16 | 澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau | 20,000,000 |
| 5-02-0 | 04-01-05-00-20 | 澳門互助總會 (2) Montepio Geral de Macau (2) | 13,800 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 801,933,000 |
| 9-03-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 4,427,000,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| | | 轉下頁 A transportar | 6,631,774,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 6,631,774,200 |
| 9-03-0 | 04-04-00-00-99 | 其他 Outras | 664,750,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,606,357,000 |
| 9-03-0 | 05-01-00-00 | 土地租金 Rendas de terrenos | 400,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-2 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 1,000,000 |
| 1-01-2 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 10,000 |
| 1-01-2 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| 1-01-2 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 5,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 9-03-0 | 05-03-00-00-01 | 稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos | 88,000,000 |
| 9-03-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 300,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 506,832,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 306,000,000 |
| 9-03-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 700,000,000 |
| 9-03-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 100,000 |
| 9-03-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 3,700,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,127,828,400 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 6,000,000 |
| 9-03-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 6,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,908,881,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,908,881,200 |
| | 08-00-00-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 600,000,000 |
| 3-02-1 | 08-04-00-00 | 外地 Exterior | 600,000,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 1,521,828,400 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 9-03-0 | 09-01-03-00 | 出資證券 Títulos de participação | 1,400,000,000 |
| | 09-02-00-00 | 財務負債 Passivos financeiros | |
| | 09-02-05-00 | 其他財務負債 Outros passivos financeiros | |
| 6-01-0 | 09-02-05-00-01 | AMCM - 房屋信貸補貼 AMCM - Bonificação do crédito à habitação | 121,828,400 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 11,030,709,600 |

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita :

(2) 01-01-06-03

(16) 08-06-00-00

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

核數師暨會計師註冊委員會
COMISSÃO DE REGISTO DOS AUDITORES E DOS CONTABILISTAS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 5,221,300 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 496,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 396,500 |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 63,800 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 36,400 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 3,891,600 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 311,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 12,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 889,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 889,700 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 261,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 79,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 567,400 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 18,500 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 293,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 495,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 35,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 424,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 525,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 459,700 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 245,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 8,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 38,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 550,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,688,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,688,300 |
| 8-01-0 | 04-03-00-00 04-03-00-00-02 | 私人 Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 250,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 283,000 |
| 8-01-0 | 05-02-00-00 05-02-01-00 | 保險 Seguros 人員 Pessoal | 30,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00 05-04-00-00-91 | 雜項 Diversas 兌換差額 Diferenças cambiais | 3,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 250,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 5,221,300 |

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

燃料安全委員會
COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 8,783,300 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 7,939,300 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,242,600 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 16,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 1,618,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 11,400 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 2,785,000 |
| 8-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 3,100 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 10,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 106,200 |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 35,400 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 528,100 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 489,800 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 6,845,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 6,845,600 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 130,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 276,200 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 252,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 30,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 140,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 4,100 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 10,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 56,400 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 100,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 20,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 60,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 821,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| | | 轉下頁 A transportar | 7,939,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 7,939,300 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 25,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 40,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 15,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 15,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 50,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 70,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 200,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 10,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 55,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,539,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,539,300 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 20,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 40,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 60,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 20,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 10,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 1,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 23,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 8,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 140,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 140,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,783,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,783,300 |
| 8-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 20,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 120,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 8,923,300 |

第十三章 -- 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 -- GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

四月六日法令第 11/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及六月十四日行政命令第 48/2010 號。
 Decreto-Lei nº 11/98/M, de 6 de Abril, Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 48/2010, de 14 de Junho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 43,139,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 22,154,400 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 3-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 3,444,200 |
| 3-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 43,400 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 3-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 12,123,000 |
| 3-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,200 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 3-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,514,600 |
| 3-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 9,200 |
| 3-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 113,300 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 212,400 |
| 3-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,669,900 |
| 3-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,424,800 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 20,615,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 20,615,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 298,000 |
| 3-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 5,000 |
| 3-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 474,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 10,000 |
| 3-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 33,400 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 3-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 250,000 |
| 3-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 14,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 60,000 |
| 3-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 295,000 |
| 3-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 13,311,700 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 3-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 1,650,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 298,000 |
| 3-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 30,000 |
| 3-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 180,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 24,312,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 24,312,400 |
| 3-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用用品 Outros bens duradouros | 60,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用用品 Bens não duradouros | |
| 3-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 60,000 |
| 3-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 298,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 150,000 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 280,000 |
| 3-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 282,300 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 340,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 3-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 660,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 200,000 |
| 3-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 540,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,480,000 |
| 3-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 190,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 3-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 720,000 |
| 3-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,660,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 31,282,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 31,282,700 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 100,000 |
| 3-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 739,200 |
| 3-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,776,200 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 200,000 |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 50,000 |
| 3-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 263,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 110,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 225,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 298,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 24,000 |
| 3-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 298,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 7,513,900 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 400,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 7,113,900 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 159,200 |
| | | 轉下頁 A transportar | 42,980,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 42,980,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 3-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 50,000 |
| 3-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 4,000 |
| 3-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 24,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 25,000 |
| 3-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 26,200 |
| 3-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 30,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 450,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 450,000 |
| 3-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 450,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 43,589,200 |

第十四章 -- 交通事務局
CAPÍTULO - 14 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

二月十八日行政法規第 3/2008 號及六月七日行政命令第 45/2010 號。
Reg. Adm. n.º 3/2008, de 18 de Fevereiro, e Ordem Executiva n.º 45/2010, de 7 de Junho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 674,417,800 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 132,557,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-05-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 17,300,000 |
| 8-05-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 285,200 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-05-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 66,300,000 |
| 8-05-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 133,200 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-05-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,332,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 8-05-1 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 310,000 |
| 8-05-1 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 62,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-05-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 14,379,000 |
| 8-05-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 13,000 |
| 8-05-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 750,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 100,864,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 100,864,400 |
| 8-05-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,203,600 |
| 8-05-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 8,700,000 |
| 8-05-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 7,500,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-05-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 50,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-05-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 7,500,000 |
| 8-05-1 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 50,000 |
| 8-05-1 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 750,000 |
| 8-05-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 186,000 |
| 8-05-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,800,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-08 | 離職補償 Compensação por desvinculação do serviço | 50,000 |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 20,000 |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 50,000 |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 50,000 |
| 8-05-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-05-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 23,000 |
| 8-05-1 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 10,000 |
| 8-05-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 400,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-05-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 131,507,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 131,507,000 |
| 8-05-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 200,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 8-05-1 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 10,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-05-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 130,000 |
| 8-05-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 700,000 |
| 8-05-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 531,702,800 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-05-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 5,000,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-05-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 50,000 |
| 8-05-1 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 50,000 |
| 8-05-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 200,000 |
| 8-05-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 100,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-05-1 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 100,000 |
| 8-05-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 320,000 |
| 8-05-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 5,000,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-05-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 200,000 |
| 8-05-1 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório | 200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 143,777,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 143,777,000 |
| 8-05-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 585,000 |
| 8-05-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 5,000,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-05-1 | 02-03-01-00-03 | 交通網絡管理 Gestão da rede viária | 3,500,000 |
| 8-05-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 20,318,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-05-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 20,551,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-05-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 695,000 |
| 8-05-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 2,316,000 |
| 8-05-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 23,874,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-05-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 200,000 |
| 8-05-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 113,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-05-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 8-05-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 10,366,000 |
| 8-05-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-05-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 7,724,000 |
| 8-05-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 4,800,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 244,069,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 244,069,000 |
| 8-05-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,520,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 910,000 |
| 8-05-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 250,000 |
| 8-05-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 28,603,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 100,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 3,464,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 440,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 1,800,000 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-07 | 乘客集體運輸公共服務開支 Despesas com o serviço público de transp. colectivos de passageiros | 380,393,800 |
| 8-05-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,710,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 215,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-05-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 100,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-05-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 115,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 9,943,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-05-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 118,000 |
| 8-05-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 664,612,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 664,612,800 |
| 8-05-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 30,000 |
| 8-05-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 50,000 |
| 8-05-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 50,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 150,000 |
| 8-05-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| 8-05-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 9,520,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 15,200,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 15,200,000 |
| 8-05-1 | 07-04-00-00 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 3,000,000 |
| 8-05-1 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 6,500,000 |
| 8-05-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 700,000 |
| 8-05-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 5,000,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 689,617,800 |

第十八章 -- 身份證明局
CAPÍTULO - 18 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

六月二十日法令第 31/94/M 號，九月七日本法令第 39/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二及五月十七日行政命令第 35/2010 號。

Decreto-Lei nº 31/94/M, de 20 de Junho, Decreto-Lei nº 39/98/M, de 7 de Setembro, Anexo II do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executivo n.º 35/2010, de 17 de Maio .

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 172,523,800 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 85,680,800 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-3 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 23,000,000 |
| 1-02-3 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 460,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-3 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 39,000,000 |
| 1-02-3 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 75,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-3 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 2,480,000 |
| 1-02-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 350,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-3 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 424,800 |
| 1-02-3 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 5,900,000 |
| 1-02-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 5,900,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-3 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 1,100,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 78,689,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 78,689,800 |
| 1-02-3 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,200,000 |
| 1-02-3 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 800,000 |
| 1-02-3 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 1,000,000 |
| 1-02-3 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 20,000 |
| 1-02-3 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,500,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 500,000 |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 200,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-3 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 12,000 |
| 1-02-3 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 200,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-3 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 550,000 |
| 1-02-3 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 69,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-3 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 60,000 |
| 1-02-3 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 800,000 |
| 1-02-3 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 80,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 85,608,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| | | 轉下頁 A transportar | 85,680,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 85,680,800 |
| 1-02-3 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 30,000 |
| 1-02-3 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 200,000 |
| 1-02-3 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 200,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-3 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 78,000 |
| 1-02-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 19,000,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-3 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 200,000 |
| 1-02-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 100,000 |
| 1-02-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,500,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-3 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 42,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-3 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 5,000,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-3 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 100,000 |
| 1-02-3 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 700,000 |
| 1-02-3 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,800,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 400,000 |
| 1-02-3 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 200,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 159,188,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 159,188,800 |
| 1-02-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 4,500,000 |
| 1-02-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 140,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-3 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 3,700,000 |
| 1-02-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 300,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 600,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 1,000,000 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 110,000 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 50,000 |
| 1-02-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 500,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 600,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-02-3 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 600,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 635,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 100,000 |
| 1-02-3 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 250,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 172,238,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 172,238,800 |
| 1-02-3 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 20,000 |
| 1-02-3 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 25,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 90,000 |
| 1-02-3 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 150,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 7,473,900 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 7,473,900 |
| 1-02-3 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 7,473,900 |
| | | 本章總額 Total do capítulo | 179,997,700 |

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

六月三十日法令第 59/84/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，六月二十三日行政法規第 15/2003 號及七月五行政命令第 57/2010 號。
Decreto-Lei n.º 59/84/M, de 30 de Junho, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Regulamento Administrativo n.º 15/2003, de 23 de Junho, e Ordem Executiva n.º 57/2010, de 5 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 150,647,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 108,361,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 52,800,000 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,200,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 24,500,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 160,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 8-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 130,000 |
| 8-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 13,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 5,160,600 |
| 8-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 4,000 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 650,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 560,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 7,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 92,177,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 92,177,600 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 7,200,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 10,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 900,000 |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 99,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,900,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 20,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 280,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 500,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 80,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 200,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,100,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 100,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 10,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 150,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 104,876,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 104,876,600 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 2,900,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 585,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 29,580,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 200,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 400,000 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 45,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 900,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 70,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 350,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,400,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 2,200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 115,056,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 115,056,600 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 480,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 400,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 220,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 400,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 13,000,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 350,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 400,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 50,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,000,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 400,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 137,721,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 137,721,600 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 25,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 12,565,500 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-54 | 上海世界博覽會澳門籌備辦公室 Gabinete Preparatório p/a Participação de Macau na Exposição Mundial de ShangHai | 7,141,500 |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-61 | 會展業發展委員會 Comissão para o desenvolvimento de convenções e exposições | 2,709,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 15,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 2,700,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 140,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 25,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 50,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| | | 轉下頁 A transportar | 150,602,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 150,602,100 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 40,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 600,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 600,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 600,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 151,247,100 |

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

上海世界博覽會澳門籌備辦公室
GABINETE PREPARATÓRIO P/A PARTICIPAÇÃO DE MACAU NA EXPOSIÇÃO MUNDIAL DE SHANGHAI

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 7,041,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 2,854,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 173,000 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,800 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 213,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,200 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 466,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 161,100 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 42,500 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 17,800 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 80,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 392,700 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,549,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,549,100 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 250,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 20,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 25,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 319,900 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 10,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 50,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 50,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 500,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 3,795,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 50,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,059,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,059,000 |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 150,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 60,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 50,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 500 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 100,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 350,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 350,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,929,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,929,500 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 200,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 250,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 300,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 100,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 100,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 100,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 92,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 6,949,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 6,949,500 |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 50,000 |
| 8-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 2,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 100,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 100,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 100,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 7,141,500 |

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

會展業發展委員會
COMISSÃO PARA O DESENVOLVIMENTO DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 2,709,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 1,845,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 600,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 120,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 900,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 225,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 855,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 20,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 | 5,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | Lembranças e ofertas 其他 Outros | 2,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,892,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,892,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 30,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 75,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 700,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 9,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 7,500 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 1,500 |
| 總開支 Total das despesas | | | 2,709,000 |

第二十章 -- 澳門監獄
CAPÍTULO - 20 -- ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

十二月二十日行政法規第 6/1999 號，七月三日行政法規第 25/2000 號，九月四日行政法規第 12/2006 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，七月二十七日行政法規第 22/2009 號及三月二十二日行政命令第 13/2010 號。
Regulamento Administrativo n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Regulamento Administrativo n.º 25/2000, de 3 de Julho, Regulamento Administrativo n.º 12/2006, de 4 de Setembro, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril, Regulamento Administrativo n.º 22/2009, de 27 de Julho, e Ordem Executiva n.º 13/2010, de 22 de Março.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 299,268,900 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 232,580,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 92,225,300 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,179,900 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 30,213,100 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 209,800 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 1-02-1 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 581,000 |
| 1-02-1 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 57,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 35,005,600 |
| 1-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 113,500 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 709,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 672,600 |
| | | 轉下頁 A transportar | 160,966,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 160,966,800 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-04 | 醫務人員 Pessoal médico | 592,600 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-05 | 紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais | 15,730,900 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 13,287,300 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 13,138,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 800,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 2,200,000 |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 949,500 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 5,388,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 183,900 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 1,280,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 1,452,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 37,200 |
| 1-02-1 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 5,423,900 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 4,658,600 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 3,760,400 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 276,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 230,225,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 230,225,700 |
| 1-02-1 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 220,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 210,200 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,824,600 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 65,583,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-02-1 | 02-01-02-00 | 保衛及保安用品 Material de defesa e segurança | 1,374,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-02-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 400,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 25,000 |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| 1-02-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 300,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 500,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 5,000 |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 1,958,400 |
| 1-02-1 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 482,500 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,200,000 |
| 1-02-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 14,766,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 253,701,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 253,701,400 |
| 1-02-1 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 2,739,500 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-01 | 成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas | 340,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 135,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 1,946,100 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 10,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 638,500 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 8,643,600 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 9,021,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 6,322,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 1,862,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,402,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,763,200 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 110,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 290,284,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 290,284,300 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,047,900 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 357,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 600,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 501,300 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 243,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,542,200 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 683,400 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 150,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 275,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 330,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 25,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,124,600 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 51,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-02-2 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 3,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-02-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 28,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-02-2 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 298,214,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 298,214,700 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,054,200 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 550,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 100,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 116,200 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 288,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 5,550,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 5,550,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 5,550,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 304,818,900 |

第二十一章 -- 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 -- SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

八月六日法律第 11/2001 號，十月二十二日行政法規第 21/2001 號，四月十四日行政法規第 4/2003 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，十二月一日行政法規第 25/2008 號及六月七日行政命令第 44/2010 號。

Lei n.º 11/2001, de 6 de Agosto, Regulamento Administrativo n.º 21/2001, de 22 de Outubro, Reg. Adm. n.º 4/2003, de 14 de Abril, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril, Regulamento Administrativo n.º 25/2008, de 1 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 44/2010, de 7 de Junho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 391,171,600 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 372,209,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 2-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 246,195,500 |
| 2-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 6,913,000 |
| 2-01-0 | 01-01-01-04 | 其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios | 1,317,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 2-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 2,789,300 |
| 2-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 11,600 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 2-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 13,258,900 |
| 2-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 22,800 |
| 2-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 5,100 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 672,600 |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-05 | 紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais | 32,807,000 |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 16,200 |
| | | 轉下頁 A transportar | 304,009,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 304,009,000 |
| 2-01-0 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 183,800 |
| 2-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 22,755,700 |
| 2-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 21,669,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 2-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 900,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 2-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 60,000 |
| 2-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 26,000 |
| 2-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 9,000,000 |
| 2-01-0 | 01-02-08-00 | 膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário | 2,901,800 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 500,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 80,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 1,900,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 2-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 4,100 |
| 2-01-0 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 477,200 |
| 2-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 1,400,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 2-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 4,843,000 |
| 2-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 500,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 371,309,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 371,309,600 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 | |
| 2-01-0 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 150,000 |
| 2-01-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 650,000 |
| 2-01-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 100,000 |
| | | Outros abonos - compensação de encargos | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 18,484,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 | |
| | | Bens duradouros | |
| 2-01-0 | 02-01-02-00 | 保衛及保安用品 Material de defesa e segurança | 450,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 2-01-0 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 48,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 2-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 30,000 |
| 2-01-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 60,000 |
| 2-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 30,000 |
| 2-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 60,000 |
| 2-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 384,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 | |
| | | Bens não duradouros | |
| 2-01-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 12,000 |
| 2-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 3,880,000 |
| 2-01-0 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 500,000 |
| 2-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 495,000 |
| 2-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 12,000 |
| 2-01-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 2,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 378,172,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 378,172,600 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 144,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 482,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 130,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,287,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 2-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 3,370,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 2-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 2,250,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 72,000 |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 70,000 |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 84,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 2-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 724,000 |
| 2-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 508,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 2-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 48,000 |
| 2-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,632,000 |
| 2-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 198,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 2-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 298,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 389,469,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 389,469,600 |
| 2-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 520,000 |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 67,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 20,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 270,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 3,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 244,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 295,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 2-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 295,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 183,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 2-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 30,000 |
| 2-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 8,000 |
| 2-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 50,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 77,000 |
| 2-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 18,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 391,171,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 391,171,600 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 3,784,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 3,784,000 |
| 2-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 3,000,000 |
| 2-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 784,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 394,955,600 |

第二十二章 -- 地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

四月十九日訓令第 66/80/M 號，四月二十六日訓令第 115/93/M 號，十二月二十六日法令第 64/94/M 號，三月十六日法令第 9/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及七月二十六日行政命令第 64/2010 號。
 Portaria n.º 66/80/M, de 19 de Abril, Portaria n.º 115/93/M, de 26 de Abril, Decreto-Lei n.º 64/94/M, de 26 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 9/98/M, de 16 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 64/2010, de 26 de Julho.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 57,713,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 46,893,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 7-04-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 27,497,200 |
| 7-04-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 507,300 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 7-04-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,463,600 |
| 7-04-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 17,100 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 7-04-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 340,300 |
| 7-04-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 25,100 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 7-04-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,623,000 |
| 7-04-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 150,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-04-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 318,600 |
| 7-04-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 3,059,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 40,001,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 40,001,700 |
| 7-04-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,909,800 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-04-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 150,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 7-04-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 250,000 |
| 7-04-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 1,500,000 |
| 7-04-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,000,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-04-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 30,000 |
| 7-04-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 50,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-04-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 17,000 |
| 7-04-0 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 2,000 |
| 7-04-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 40,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 7-04-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 396,000 |
| 7-04-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 23,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 7-04-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 37,500 |
| 7-04-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 460,000 |
| 7-04-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 26,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 46,893,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 46,893,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,072,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-04-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 16,500 |
| 7-04-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 5,000 |
| 7-04-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 7-04-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 10,000 |
| 7-04-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 11,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-04-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 15,000 |
| 7-04-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 120,000 |
| 7-04-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 160,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-04-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 20,000 |
| 7-04-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 20,000 |
| 7-04-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 87,000 |
| 7-04-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,100,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-04-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,600,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-04-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 51,358,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 51,358,500 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-04-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 28,000 |
| 7-04-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 370,000 |
| 7-04-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 560,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-04-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 35,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-04-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,500,000 |
| 7-04-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 85,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-04-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 50,000 |
| 7-04-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 644,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-04-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 20,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 20,000 |
| 7-04-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 100,000 |
| 7-04-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-04-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 20,000 |
| 7-04-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 120,000 |
| 7-04-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,000 |
| 7-04-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 54,965,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 54,965,500 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 2,710,000 |
| 7-04-0 | 04-02-00-00 04-02-00-00-02 | 私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações | 2,500,000 |
| 7-04-0 | 04-04-00-00 04-04-00-00-02 | 外地 Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 210,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 37,700 |
| 7-04-0 | 05-02-00-00 05-02-01-00 | 保險 Seguros 人員 Pessoal | 4,000 |
| 7-04-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 3,000 |
| 7-04-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 12,000 |
| 7-04-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 5,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00 05-04-00-00-03 | 雜項 Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 13,700 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 350,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 350,000 |
| 7-04-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 150,000 |
| 7-04-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 200,000 |
| | | 本章總額 Total do capítulo | 58,063,200 |

第二十三章 -- 旅遊局
CAPÍTULO - 23 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

九月二十五日法令第 50/95/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及二月一日行政命令第 7/2010 號。
Decreto-Lei n.º 50/95/M, de 25 de Setembro, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 7/2010, de 1 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 185,414,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 151,188,800 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-08-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 49,600,000 |
| 8-08-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 841,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-08-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 33,800,000 |
| 8-08-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 90,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-08-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 13,400,000 |
| 8-08-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 8-08-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 133,000 |
| 8-08-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 11,400 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-08-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 13,950,000 |
| 8-08-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 700,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 112,526,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 112,526,400 |
| 8-08-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 531,000 |
| 8-08-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 305,000 |
| 8-08-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsidio de Natal | 9,500,000 |
| 8-08-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsidio de férias | 9,000,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-08-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 70,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-08-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 9,500,000 |
| 8-08-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 300,000 |
| 8-08-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 241,900 |
| 8-08-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 50,000 |
| 8-08-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsidio de residência | 3,000,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 160,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 350,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 1,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-08-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 9,500 |
| 8-08-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 4,291,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-08-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de família | 1,100,000 |
| 8-08-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 46,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 150,981,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 150,981,800 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 | |
| 8-08-0 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 25,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 147,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 35,000 |
| | | Outros abonos - compensação de encargos | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 33,819,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-08-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 300,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-08-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 201,000 |
| 8-08-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 269,000 |
| 8-08-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 1,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 250,000 |
| 8-08-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,400,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 182,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 60,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 354,800 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 3,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 157,206,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 157,206,600 |
| 8-08-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 5,000,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 195,000 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 2,788,000 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 12,163,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 320,000 |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 148,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-08-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 8-08-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 3,300,000 |
| 8-08-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 1,400,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 10,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 205,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 230,000 |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 34,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 804,400 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 724,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 184,608,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 184,608,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 400,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 406,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-08-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 80,000 |
| 8-08-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 40,000 |
| 8-08-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 20,000 |
| 8-08-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 30,000 |
| 8-08-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 75,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 146,000 |
| 8-08-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 3,740,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 3,740,000 |
| 8-08-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 2,740,000 |
| 8-08-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,000,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 189,154,000 |

第二十四章 -- 新聞局
CAPÍTULO - 24 -- GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

五月九日法令第 24/94/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件一及五月十七日行政命令第 33/2010 號。
Decreto-Lei n.º 24/94/M, de 9 de Maio, Anexo I do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 33/2010, de 17 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 95,933,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 45,384,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 7-06-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 13,717,300 |
| 7-06-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 250,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 7-06-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 15,182,700 |
| 7-06-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 65,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 7-06-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 461,500 |
| 7-06-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,900 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 7-06-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 127,500 |
| 7-06-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 11,400 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 7-06-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 4,110,000 |
| 7-06-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 5,000 |
| 7-06-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 34,232,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 34,232,300 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-06-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 247,800 |
| 7-06-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,907,800 |
| 7-06-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,678,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-06-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 6,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 7-06-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 2,600,000 |
| 7-06-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 50,000 |
| 7-06-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 972,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-06-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 7-06-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| 7-06-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-06-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 6,000 |
| 7-06-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 90,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 7-06-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 350,200 |
| 7-06-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 34,500 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 7-06-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 44,704,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 關支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 44,704,600 |
| 7-06-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 650,000 |
| 7-06-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 30,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 35,418,400 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 7-06-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 500,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-06-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 7-06-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,000 |
| 7-06-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 140,000 |
| 7-06-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 80,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-06-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 88,000 |
| 7-06-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 551,700 |
| 7-06-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 36,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-06-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 50,000 |
| 7-06-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 250,000 |
| 7-06-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-06-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,304,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 48,599,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 48,599,300 |
| 7-06-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,116,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-06-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 2,000 |
| 7-06-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 10,000 |
| 7-06-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,018,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-06-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 200,000 |
| 7-06-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 185,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-06-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 140,000 |
| 7-06-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,284,200 |
| 7-06-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-06-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 100,000 |
| 7-06-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 6,858,500 |
| 7-06-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 50,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-06-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 6,703,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 400,000 |
| 7-06-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 11,915,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 10,000 |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 79,291,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 79,291,000 |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 200,000 |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 12,000 |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,300,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 15,052,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-06-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 3,400,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 7-06-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 11,555,000 |
| 7-06-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 95,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-06-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 2,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 78,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-06-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 20,000 |
| 7-06-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 18,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 40,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 1,674,900 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 1,674,900 |
| | | 轉下頁 A transportar | 95,933,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 95,933,000 |
| 7-06-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 360,000 |
| 7-06-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,314,900 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 97,607,900 |

第二十五章 -- 警察總局
CAPÍTULO - 25 -- SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

一月二十九日法律第 1/2001 號，四月二日行政法規第 3/2001 號，三月十六日行政法規第 5/2009 號及四月六日行政命令第 16/2010 號。

Lei nº 1/2001, de 29 de Janeiro, Regulamento Administrativo nº 3/2001, de 2 de Abril, Regulamento Administrativo nº 5/2009, de 16 de Março, e Ordem Executiva nº 16/2010, de 6 de Abril.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 28,217,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 21,000,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 2-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 12,608,000 |
| 2-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 169,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 2-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 1,512,000 |
| 2-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 2-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 680,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 2-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 991,000 |
| 2-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,000 |
| 2-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 168,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 71,000 |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-05 | 紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais | 110,000 |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,341,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,341,000 |
| 2-01-0 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 203,000 |
| 2-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 1,329,000 |
| 2-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 1,275,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 2-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 20,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 2-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 120,000 |
| 2-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 480,000 |
| 2-01-0 | 01-02-08-00 | 膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário | 3,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 57,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 10,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 20,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 132,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 2-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 20,000 |
| 2-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 15,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 2-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 100,000 |
| 2-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 30,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 20,255,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 20,255,000 |
| 2-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 70,000 |
| 2-01-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 650,000 |
| 2-01-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 25,000 |
| | | Outros abonos - compensação de encargos | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 6,120,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 2-01-0 | 02-01-02-00 | 保衛及保安用品 Material de defesa e segurança | 200,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 2-01-0 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 100,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 2-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 15,000 |
| 2-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| 2-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 2-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 124,000 |
| 2-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 50,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 2-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 90,000 |
| 2-01-0 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 70,000 |
| 2-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 250,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 30,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 150,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 170,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 22,264,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 22,264,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 2-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,150,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 2-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 8,000 |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 30,000 |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 730,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 2-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 80,000 |
| 2-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 20,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 2-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 10,000 |
| 2-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 540,000 |
| 2-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 400,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 2-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 100,000 |
| 2-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 40,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 360,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 250,000 |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 225,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 26,707,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 26,707,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 110,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 10,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 190,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 3,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 66,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 2-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 66,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,031,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 2-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 3,000 |
| 2-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 3,000 |
| 2-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 15,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 10,000 |
| 2-01-0 | 05-04-00-00-10 | 經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei | 1,000,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 1,780,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 1,780,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 28,217,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 28,217,000 |
| 2-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 1,380,000 |
| 2-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 400,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 29,997,000 |

第二十六章 -- 博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 -- DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

五月十二日法律 14/79/M 號，四月十一日更正書第 7-B/88 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，十一月三日行政法規第 34/2003 號及五月卅一日行政命令第 41/2010 號。

Lei n.º 14/79/M, de 12 de Maio, Rectificação n.º 7-B/88, de 11 de Abril, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 34/2003, de 3 de Novembro, e Ordem Executiva n.º 41/2010, de 31 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 181,804,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 169,659,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-2 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 44,607,000 |
| 1-01-2 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,135,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-2 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 63,639,000 |
| 1-01-2 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 183,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-2 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,402,000 |
| 1-01-2 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-2 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 4,911,000 |
| 1-01-2 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,000 |
| 1-01-2 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 100,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-2 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,600,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 117,580,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 117,580,000 |
| 1-01-2 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 9,776,000 |
| 1-01-2 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 9,776,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-2 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 290,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-2 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 4,000,000 |
| 1-01-2 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 13,061,000 |
| 1-01-2 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 6,000 |
| 1-01-2 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 4,039,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 50,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 2,692,000 |
| 1-01-2 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-2 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 70,000 |
| 1-01-2 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 1,000,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-2 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,760,000 |
| 1-01-2 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 1,258,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-2 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 165,568,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 165,568,000 |
| 1-01-2 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 500,000 |
| 1-01-2 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 3,591,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 12,013,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-2 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 70,000 |
| 1-01-2 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 2,000 |
| 1-01-2 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| 1-01-2 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 100,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-2 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 50,000 |
| 1-01-2 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 1,000 |
| 1-01-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,610,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-2 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 80,000 |
| 1-01-2 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 40,000 |
| 1-01-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-2 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,200,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-2 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 650,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 174,662,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 174,662,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 220,000 |
| 1-01-2 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 300,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-2 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 5,000 |
| 1-01-2 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 75,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-2 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 670,000 |
| 1-01-2 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 50,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-2 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-2 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 4,500,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 500,000 |
| 1-01-2 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 35,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 150,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,000 |
| 1-01-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 132,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 181,672,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 181,672,000 |
| 1-01-2 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 12,000 |
| 1-01-2 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 8,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 107,000 |
| 1-01-2 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 800,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 800,000 |
| 1-01-2 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 800,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 182,604,000 |

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第一組 -- 港務局
DIVISÃO - 01 -- CAPITANIA DOS PORTOS

十二月三十日立法性法規第 37/72 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六，五月九日行政法規第 4/2005 號及八月二日行政命令第 68/2010 號。
 Diploma Legislativo nº 37/72, de 30 de Dezembro, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 4/2005, de 9 de Maio, e Ordem Executiva nº 68/2010, de 2 de Agosto.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 300,340,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 154,433,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-3 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 54,900,000 |
| 1-01-3 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,110,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-3 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 26,980,000 |
| 1-01-3 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 70,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-3 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,200,000 |
| 1-01-3 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 1-01-3 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 4,690,000 |
| 1-01-3 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 390,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-3 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 25,790,000 |
| 1-01-3 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 115,150,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 115,150,000 |
| 1-01-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 500,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,670,000 |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 500,000 |
| 1-01-3 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 9,880,000 |
| 1-01-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 9,880,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-3 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 1,220,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-3 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 4,400,000 |
| 1-01-3 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 2,900,000 |
| 1-01-3 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 370,000 |
| 1-01-3 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 3,000 |
| 1-01-3 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 3,200,000 |
| 1-01-3 | 01-02-08-00 | 膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário | 50,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 80,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 300,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 400,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-3 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 40,000 |
| 1-01-3 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 30,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 150,583,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 150,583,000 |
| 1-01-3 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 300,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-3 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 2,150,000 |
| 1-01-3 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 120,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-3 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 100,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 1,100,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 80,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 140,985,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 1-01-3 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 50,000 |
| 1-01-3 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,200 |
| 1-01-3 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| 1-01-3 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 300,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 500,000 |
| 1-01-3 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 1,400,000 |
| 1-01-3 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 10,000 |
| 1-01-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 350,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 157,158,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 157,158,200 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 100,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 100,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 150,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 2,000,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 105,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 4,900,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 150,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 3,500,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 7,800,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 150,000 |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 50,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-3 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 1-01-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,500,000 |
| 1-01-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 150,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 150,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 283,408,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 283,408,200 |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 2,000,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 530,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 50,000 |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,940,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 50,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 80,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 550,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 4,800,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 4,580,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-01-3 | 04-02-00-00-01 | 財團法人 Fundações | 10,000 |
| 1-01-3 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 110,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-01-3 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 4,420,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-01-3 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 40,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 342,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 299,998,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 299,998,200 |
| 1-01-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 80,000 |
| 1-01-3 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 40,000 |
| 1-01-3 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 110,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 110,000 |
| 1-01-3 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 1,000 |
| 1-01-3 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 1,750,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 1,750,000 |
| 1-01-3 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,750,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 302,090,200 |

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
 第二組 -- 海事博物館
DIVISÃO - 02 -- MUSEU MARÍTIMO

五月九日行政長官批示第 136/2005 號。
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 136/2005, de 9 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 2,211,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,183,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 3,000 |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 3,000 |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 5,000 |
| 7-01-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 3,000 |
| 7-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 7-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 2,000 |
| 7-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 2,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 20,000 |
| 7-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 1,000 |
| 7-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 25,000 |
| 7-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 20,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 25,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 115,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 115,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 60,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 149,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 135,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 700,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 30,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 297,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 30,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 15,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 100,000 |
| 7-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 15,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 40,000 |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 10,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 457,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 19,000 |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,177,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,177,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 1,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 11,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 11,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 17,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 7,000 |
| 7-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 4,000 |
| 7-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 6,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 40,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 40,000 |
| 7-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 40,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 2,251,000 |

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第三組 -- 航海學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLA DE PILOTAGEM

五月九日行政長官批示第 135/2005 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 135/2005, de 9 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 1,157,500 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 1,157,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-03-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 30,000 |
| 3-03-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| 3-03-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 3-03-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 20,000 |
| 3-03-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 2,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-03-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 1,500 |
| 3-03-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 90,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-03-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 15,000 |
| 3-03-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 5,000 |
| 3-03-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 3,000 |
| 3-03-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 257,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 257,500 |
| 3-03-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 20,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 3-03-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 174,500 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-03-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 5,000 |
| 3-03-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 18,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-03-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 10,000 |
| 3-03-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 130,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-03-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 40,000 |
| 3-03-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-03-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 130,000 |
| 3-03-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 46,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 295,500 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-03-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 5,000 |
| 3-03-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 10,000 |
| 3-03-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 1,000 |
| 3-03-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,157,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,157,500 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 80,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 80,000 |
| 3-03-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 80,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 1,237,500 |

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
 第四組 -- 船舶建造廠
DIVISÃO - 04 -- ESTALEIRO DE CONSTRUÇÃO NAVAL

五月九日行政長官批示第 134/2005 號。
 Despacho do Chefe do Executivo nº 134/2005, de 9 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 8,800,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,799,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-03-2 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 5,000 |
| 8-03-2 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 75,000 |
| 8-03-2 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 8-03-2 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 20,000 |
| 8-03-2 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 5,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-03-2 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 2,160,000 |
| 8-03-2 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 150,000 |
| 8-03-2 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 3,000 |
| 8-03-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 60,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-03-2 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 40,000 |
| 8-03-2 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 1,680,000 |
| 8-03-2 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 10,000 |
| 8-03-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,309,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,309,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-03-2 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,350,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-03-2 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 750,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-03-2 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 30,000 |
| 8-03-2 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 30,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-03-2 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 130,000 |
| 8-03-2 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-03-2 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 30,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-03-2 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 300,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 150,000 |
| 8-03-2 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 600,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-03-2 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 30,000 |
| 8-03-2 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 20,000 |
| 8-03-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,799,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,799,000 |
| 8-03-2 | 05-04-00-00 05-04-00-00-91 | 雜項 Diversas 兌換差額 Diferenças cambiais | 1,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 550,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 550,000 |
| 8-03-2 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 550,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 9,350,000 |

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---|
| 本章總額 Total do capítulo | | | 314,928,700 |

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十五日法律第 7/91/M 號，十二月十九日法律第 7/94/M 號，十二月三十日法令第 66/94/M 號，一月三十日法令第 5/95/M 號，八月十二日法律第 13/96/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，四月二十九日行政法規第 9/2002 號，六月二十日行政法規第 7/2005 號，十月十七日行政法規第 19/2005 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號及八月二日行政命令第 71/2010 號。

Lei n.º 7/91/M, de 15 de Julho, Lei n.º 7/94/M, de 19 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 5/95/M, de 30 de Janeiro, Lei n.º 13/96/M, de 12 de Agosto, Anexo IV do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 9/2002, de 29 de Abril, Reg. Adm. n.º 7/2005, de 20 de Junho, Reg. Adm. n.º 19/2005, de 17 de Outubro, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril, e Ordem Executiva n.º 71/2010, de 2 de Agosto.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 2,390,783,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 2,105,152,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 2-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,272,470,000 |
| 2-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 28,430,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 2-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 88,750,000 |
| 2-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 201,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 2-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 645,000 |
| 2-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 8,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 2-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 605,000 |
| 2-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,391,159,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,391,159,000 |
| 2-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 118,802,000 |
| 2-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 166,000 |
| 2-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 7,318,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 5,027,000 |
| 2-01-0 | 01-01-07-00-05 | 紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais | 181,888,000 |
| 2-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 121,888,000 |
| 2-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 118,187,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 2-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 2,527,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 2-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 2,000,000 |
| 2-01-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 1,211,000 |
| 2-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 1,680,000 |
| 2-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 220,000 |
| 2-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 57,714,000 |
| 2-01-0 | 01-02-08-00 | 膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário | 15,315,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 1,242,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 2,676,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 15,217,000 |
| 2-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 1,026,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,045,263,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,045,263,000 |
| 2-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 75,000 |
| 2-01-0 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 4,956,000 |
| 2-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 18,801,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 2-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 24,539,000 |
| 2-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 2,500,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 2-01-0 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 400,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 2-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 1,135,000 |
| 2-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 7,083,000 |
| 2-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 400,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 276,348,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 2-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 200,000 |
| 2-01-0 | 02-01-02-00 | 保衛及保安用品 Material de defesa e segurança | 19,052,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 2-01-0 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 1,445,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 2-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 138,000 |
| 2-01-0 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 30,000 |
| 2-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 1,141,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,127,158,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,127,158,000 |
| 2-01-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 585,000 |
| 2-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 73,000 |
| 2-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 665,000 |
| 2-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 6,147,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 2-01-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 586,000 |
| 2-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 12,091,000 |
| 2-01-0 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 20,500,000 |
| 2-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 13,577,000 |
| 2-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 2,500,000 |
| 2-01-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 100,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-01 | 成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas | 305,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 872,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 2,205,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 37,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 6,986,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,638,000 |
| 2-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 7,745,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 2-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 60,837,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,264,607,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,264,607,000 |
| 2-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 49,418,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 2,111,000 |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 8,994,000 |
| 2-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 2,900,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 2-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 2,692,000 |
| 2-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 3,875,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 2-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 100,000 |
| 2-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 8,650,000 |
| 2-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,273,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 2-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 7,262,000 |
| 2-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 3,754,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,670,000 |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 11,490,000 |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 200,000 |
| 2-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 4,488,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 469,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 1,280,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,375,233,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,375,233,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 145,000 |
| 2-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 6,122,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 4,236,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 2-01-0 | 04-01-05-00-98 | 各類活動 Actividades diversas | 3,840,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 2-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 396,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 5,047,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 2-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 1,850,000 |
| 2-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 40,000 |
| 2-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 40,000 |
| 2-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 1,321,000 |
| 2-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 132,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 824,000 |
| 2-01-0 | 05-04-00-00-10 | 經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei | 520,000 |
| 2-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 20,000 |
| 2-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,390,783,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,390,783,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 8,082,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 8,082,000 |
| 2-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 7,652,000 |
| 2-01-0 | 07-11-00-00 | 動物 Animais | 430,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 2,398,865,000 |

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---|
| | | 本章總額 Total do capítulo | 2,398,865,000 |

第二十九章 -- 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，七月二十六日行政法規第 24/2004 號，四月二十三日行政法規第 10/2007 號，十二月二十九日行政法規第 26/2008 號及五月十七日行政命令第 34/2010 號。
 Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Regulamento Administrativo n.º 24/2004, de 26 de Julho, Regulamento Administrativo n.º 10/2007, de 23 de Abril, Reg. Adm. n.º 26/2008, de 29 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 34/2010, de 17 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 337,480,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 177,850,200 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 7-07-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 43,057,000 |
| 7-07-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 685,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 7-07-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 63,000,000 |
| 7-07-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 170,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 7-07-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 22,378,200 |
| 7-07-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| 7-07-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 2,100,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-07-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,500,000 |
| 7-07-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 11,100,000 |
| 7-07-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 10,700,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 154,720,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 154,720,200 |
| 7-07-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 650,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 7-07-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 12,000,000 |
| 7-07-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 100,000 |
| 7-07-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 3,500,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-07-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 550,000 |
| 7-07-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 400,000 |
| 7-07-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-07-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 70,000 |
| 7-07-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 850,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 7-07-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,100,000 |
| 7-07-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 180,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 7-07-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 380,000 |
| 7-07-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 2,000,000 |
| 7-07-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 1,000,000 |
| 7-07-0 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 122,235,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 177,850,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 177,850,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 7-07-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 14,500,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-07-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 150,000 |
| 7-07-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 2,000,000 |
| 7-07-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,000 |
| 7-07-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 900,000 |
| 7-07-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 300,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-07-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 100,000 |
| 7-07-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 140,000 |
| 7-07-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,750,000 |
| 7-07-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 400,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-07-0 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 610,000 |
| 7-07-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 400,000 |
| 7-07-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório | 4,100,000 |
| 7-07-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 880,000 |
| 7-07-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 900,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-07-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 12,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 217,985,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 217,985,200 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-07-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 4,500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-07-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 150,000 |
| 7-07-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,100,000 |
| 7-07-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 4,000,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-07-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,500,000 |
| 7-07-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 300,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-07-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 500,000 |
| 7-07-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,700,000 |
| 7-07-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 800,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-07-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 4,700,000 |
| 7-07-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 5,800,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-07-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 44,000,000 |
| 7-07-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 150,000 |
| 7-07-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 500,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-07-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 1,800,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 291,485,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 291,485,200 |
| 7-07-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 700,000 |
| 7-07-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 2,800,000 |
| 7-07-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 100,000 |
| 7-07-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 5,000,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 35,230,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-07-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 8,000,000 |
| 7-07-0 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 80,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 7-07-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 27,000,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-07-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 150,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 2,165,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-07-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 1,600,000 |
| 7-07-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 70,000 |
| 7-07-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 50,000 |
| 7-07-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 100,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 240,000 |
| 7-07-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 337,475,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 337,475,200 |
| 7-07-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 4,500,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 4,500,000 |
| 7-07-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 500,000 |
| 7-07-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 4,000,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 341,980,200 |

第二十九章 -- 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---|
| 本章總額 Total do capítulo | | | 341,980,200 |

第三十章 -- 法官委員會
CAPÍTULO - 30 -- CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

十二月二十日法律第 10/1999 號及四月二十六日澳門特別行政區法官委員會內部規章(公佈於二零零零年五月三日第十八期第二組澳門特別行政區政府公報)。

Lei n° 10/1999, de 20 de Dezembro e Regulamento Interno do Conselho dos Magistrados Judiciais, de 26 de Abril (publicado no B.O. da RAEM n° 18, II série, de 3 de Maio de 2000).

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 620,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 576,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 36,500 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 490,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 43,500 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 17,500 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,000 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 20,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 4,000 |
| | | 本章總額 Total do capítulo | 620,000 |

第三十一章 -- 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

十二月二十日法令第 70/93/M 號，三月十日訓令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及五月十日行政命令第 29/2010 號。
 Decreto-Lei n.º 70/93/M, de 20 de Dezembro, Portaria n.º 29/97/M, de 10 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 29/2010, de 10 de Maio.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 58,923,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 49,896,100 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 7-05-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 16,907,700 |
| 7-05-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 425,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 7-05-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 11,750,800 |
| 7-05-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 40,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 7-05-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 3,217,500 |
| 7-05-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 340,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 7-05-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 5,635,900 |
| 7-05-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 20,000 |
| 7-05-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,430,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-05-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 283,200 |
| 7-05-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 3,233,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 43,283,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 43,283,100 |
| 7-05-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 3,233,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-05-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 626,700 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 7-05-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 400,000 |
| 7-05-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 | 42,500 |
| 7-05-0 | 01-02-06-00 | Abono para falhas 房屋津貼 | 1,200,000 |
| | 01-02-10-00 | Subsídio de residência 各項補助 - 現金 | |
| 7-05-0 | 01-02-10-00-10 | Abonos diversos - numerário 工作表現獎賞 | 20,000 |
| 7-05-0 | 01-02-10-00-11 | Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償 | 200,000 |
| | 01-03-00-00 | Compensação em cessação definitiva de funções 實物補助 | |
| 7-05-0 | 01-03-01-00 | Abonos em espécie 私人電話 | 23,300 |
| 7-05-0 | 01-03-03-00 | Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 | 53,500 |
| | 01-05-00-00 | Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 | |
| 7-05-0 | 01-05-01-00 | Previdência social 家庭津貼 | 400,000 |
| 7-05-0 | 01-05-02-00 | Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 | 34,000 |
| | 01-06-00-00 | Abonos diversos - previdência social 負擔補償 | |
| | 01-06-03-00 | Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 | |
| 7-05-0 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 70,000 |
| 7-05-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 250,000 |
| 7-05-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 60,000 |
| | 02-00-00-00 | Outros abonos - compensação de encargos 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,818,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 49,896,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 49,896,100 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 7-05-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 10,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-05-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 500,000 |
| 7-05-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 22,000 |
| 7-05-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 6,000 |
| 7-05-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 40,000 |
| 7-05-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 35,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-05-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 32,000 |
| 7-05-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 120,000 |
| 7-05-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 330,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-05-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 60,000 |
| 7-05-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 5,000 |
| 7-05-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 250,000 |
| 7-05-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-05-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,300,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-05-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 900,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 53,706,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 53,706,100 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-05-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 330,000 |
| 7-05-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 500,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-05-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 320,000 |
| 7-05-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 20,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-05-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 500,000 |
| 7-05-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 400,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-05-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 130,000 |
| 7-05-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-05-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 50,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 100,000 |
| 7-05-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 600,000 |
| 7-05-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,050,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-05-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 600,000 |
| 7-05-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 200,000 |
| 7-05-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 8,000 |
| 7-05-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 58,714,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 58,714,100 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 15,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-05-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 15,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 194,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-05-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 50,000 |
| 7-05-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 67,000 |
| 7-05-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 28,000 |
| 7-05-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 39,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 700,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 700,000 |
| 7-05-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 200,000 |
| 7-05-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 500,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 59,623,100 |

第三十二章 -- 司法警察局
CAPÍTULO - 32 -- POLÍCIA JUDICIÁRIA

1960年9月17日法令第 35042 號，六月二十九日法令第 27/98/M 號，七月二十日更正書第 16/98 號，七月二十七日法令第 32/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，十月二十二日行政法規第 23/2001 號，六月十二日法律第 5/2006 號，七月三日行政法規第 9/2006 號，七月三十一日更正書第 17/2006 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，及十月十八日行政法規第 20/2010 號。

Decreto-Lei n.º 35042, de 17 de Setembro de 1960, Decreto-Lei n.º 27/98/M, de 29 de Junho, Rectificação n.º 16/98, de 20 de Julho, Decreto-Lei n.º 32/98/M, de 27 de Julho, Anexo IV do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 23/2001, de 22 de Outubro, Lei n.º 5/2006, de 12 de Junho, Reg. Adm. n.º 9/2006, de 3 de Julho, Rectificação n.º 17/2006, de 31 de Julho, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril, e Reg. Adm. n.º 20/2010, de 18 de Outubro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 635,542,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 372,684,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 192,606,100 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,533,500 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 42,731,200 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 72,800 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 3,839,900 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 33,563,900 |
| 1-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 15,000 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 369,300 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 275,731,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 275,731,700 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,669,700 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-05 | 紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais | 17,958,000 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 25,455,200 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 21,114,700 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 2,905,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 6,500,000 |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 850,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 9,995,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 565,900 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 980,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 900,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 80,000 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 280,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 2,999,500 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 650,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 368,834,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 368,834,700 |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 350,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 3,300,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 200,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 257,613,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-02-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 190,000,000 |
| 1-02-1 | 02-01-02-00 | 保衛及保安用品 Material de defesa e segurança | 750,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-02-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 8,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 65,000 |
| 1-02-1 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 450,000 |
| 1-02-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 30,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 670,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 230,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 2,200,000 |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 2,060,000 |
| 1-02-1 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 500,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,000,000 |
| 1-02-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 30,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 571,677,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 571,677,700 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 360,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 980,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 750,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,400,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 21,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 9,500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 180,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 2,460,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 760,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,200,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 30,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 6,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 900,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 380,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 5,500,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 623,077,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 623,077,700 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 50,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 50,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 5,140,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 120,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 530,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 30,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 800,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 120,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-02-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 120,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 5,125,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 180,000 |
| 1-02-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 100,000 |
| 1-02-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 100,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 450,000 |
| 1-02-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 30,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 280,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 631,557,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 631,557,700 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-10 | 經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei | 3,930,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 50,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,900,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,900,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 300,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,600,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 638,442,700 |

第三十三章 -- 環境保護局
CAPÍTULO - 33 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

五月十八日行政法規第 14/2009 號，七月二十六日行政命令第 62/2010 號及八月二日行政命令第 67/2010 號。
 Reg. Adm. n.º 14/2009, de 18 de Maio, Ordem Executiva n.º 62/2010, de 26 de Julho, e Ordem Executiva n.º 67/2010, de 2 de Agosto.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 109,389,900 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 63,179,100 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-09-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 9,307,100 |
| 8-09-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 77,500 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-09-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 25,315,000 |
| 8-09-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 177,800 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-09-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 460,200 |
| 8-09-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-09-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 12,360,300 |
| 8-09-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,000 |
| 8-09-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,294,700 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-09-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 566,400 |
| 8-09-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 49,663,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 49,663,000 |
| 8-09-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 4,348,000 |
| 8-09-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 4,160,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-09-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 22,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-09-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,700,000 |
| 8-09-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 100,000 |
| 8-09-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,058,200 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-09-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 40,000 |
| 8-09-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 50,000 |
| 8-09-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 100,000 |
| 8-09-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-09-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 27,600 |
| 8-09-0 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 50,000 |
| 8-09-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 190,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-09-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 450,300 |
| 8-09-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 100,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-09-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 62,199,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 62,199,100 |
| 8-09-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 900,000 |
| 8-09-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 80,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 45,540,800 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-09-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 3,500,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-09-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 80,000 |
| 8-09-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 10,000 |
| 8-09-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 8-09-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 200,000 |
| 8-09-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-09-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 60,000 |
| 8-09-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 400,000 |
| 8-09-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 755,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 130,000 |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 20,000 |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 570,000 |
| 8-09-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 350,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 69,284,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 69,284,100 |
| 8-09-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 4,343,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-09-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 772,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-09-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 250,000 |
| 8-09-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 475,000 |
| 8-09-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,402,000 |
| 8-09-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 02-03-03-00 | 衛生負擔 Encargos com a saúde | |
| 8-09-0 | 02-03-03-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-09-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 270,000 |
| 8-09-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 5,100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-09-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 8-09-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,296,800 |
| 8-09-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 450,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-09-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 5,910,000 |
| 8-09-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 5,300,000 |
| 8-09-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 200,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-09-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 3,736,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 100,978,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 100,978,900 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,000,000 |
| 8-09-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 900,000 |
| 8-09-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,240,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 645,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 300,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 26,000 |
| 8-09-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,530,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 410,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-09-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 350,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-09-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 60,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 260,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-09-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 70,000 |
| 8-09-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 20,000 |
| 8-09-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 20,000 |
| 8-09-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 40,000 |
| 8-09-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 50,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 109,329,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 109,329,900 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 60,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,402,700 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,402,700 |
| 8-09-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 500,000 |
| 8-09-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,902,700 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 111,792,600 |

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第一組 -- 法務局
DIVISÃO - 01 -- SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

十一月一日法令第 68/99/M 號，十二月二十日法律第 1/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二，十月二十三日行政法規第 36/2000 號及二月一日行政命令第 5/2010 號。

Decreto-Lei n.º 68/99/M, de 1 de Novembro, Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 36/2000, de 23 de Outubro, e Ordem Executiva n.º 5/2010, de 1 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 143,863,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 119,647,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 35,256,600 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 784,400 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 37,891,200 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 240,800 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,849,700 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 1-02-1 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 392,400 |
| 1-02-1 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 34,200 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 8,823,800 |
| 1-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 13,300 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 4,439,200 |
| | | 轉下頁 A transportar | 89,725,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 89,725,600 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 885,000 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 1,125,800 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 7,435,700 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 7,435,700 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 113,300 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 7,000,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 18,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,284,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 50,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 620,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 214,100 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 60,000 |
| 1-02-1 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 258,000 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 184,100 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,020,300 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 115,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 118,544,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 118,544,600 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 141,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 839,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 123,000 |
| | | Outros abonos - compensação de encargos | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 23,915,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-02-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 140,000 |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 98,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 50,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 150,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 720,000 |
| 1-02-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 1,700,000 |
| 1-02-1 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 180,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 270,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 200,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 786,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 124,062,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 124,062,100 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,594,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 2,400,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 150,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 270,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,378,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 16,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 555,400 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 68,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 142,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,081,300 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 481,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 1,275,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 1,271,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 716,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 696,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 137,156,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 137,156,300 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,920,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 300,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 2,150,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 424,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 257,500 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 30,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 15,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 810,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 105,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-02-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 105,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 195,900 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 54,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 50,000 |
| 1-02-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 81,900 |
| | | 轉下頁 A transportar | 143,863,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 143,863,700 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 1,695,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 1,695,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 560,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,135,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 145,558,700 |

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第十五組 -- 國際法事務辦公室
DIVISÃO - 15 -- GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL

十月四日批示第 114/GM/89 號，六月十一日行政長官批示第 108/2001 號及十一月二十三日行政長官批示第 444/2009 號。

Despacho n.º 114/GM/89, de 4 de Outubro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 108/2001, de 11 de Junho, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 444/2009, de 23 de Novembro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 29,456,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 15,753,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 2,001,900 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 21,300 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,894,600 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 20,600 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,304,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,478,300 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 15,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 177,000 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 973,300 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 973,300 |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,859,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,859,300 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 45,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 350,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 40,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 206,100 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 42,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 62,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 71,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 5,200 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 23,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 89,800 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 9,200 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 40,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 856,100 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 30,000 |
| 1-02-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 15,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,753,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,753,700 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 13,641,300 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 1,100,000 |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 1,400,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 80,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 80,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 40,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 260,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 34,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 140,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 380,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 350,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 176,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 30,000 |
| | 02-03-03-00 | 衛生負擔 Encargos com a saúde | |
| | | 轉下頁 A transportar | 19,823,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 19,823,700 |
| 1-02-1 | 02-03-03-00-02 | 由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM | 4,500 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 100,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 16,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 35,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 574,800 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 120,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 324,200 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 152,600 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 4,452,700 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 755,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 480,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 2,166,500 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 140,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 250,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 61,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 30,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 29,425,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 29,425,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 9,500 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 21,500 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 470,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 470,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 120,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 350,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 29,926,000 |

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第二十一組 -- 登記及公證機關
DIVISÃO - 21 -- SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

十一月二十八日法令第 54/97/M 號，十一月一日法令第 68/99/M 號，十月二十八日行政法規第 22/2002 號及二月一日行政命令第 6/2010 號。
 Decreto-Lei nº 54/97/M, de 28 de Novembro, Decreto-Lei nº 68/99/M, de 1 de Novembro, Regulamento Administrativo nº 22/2002, de 28 de Outubro, e Ordem Executiva nº 6/2010, de 1 de Fevereiro.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 44,174,800 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 44,174,800 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-3 | 01-01-01-01 | 新俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 33,659,900 |
| 1-02-3 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 839,100 |
| 1-02-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,020,000 |
| 1-02-3 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,969,400 |
| 1-02-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,969,400 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-3 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 298,300 |
| 1-02-3 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 932,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 420,000 |
| 1-02-3 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 198,300 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-3 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 32,000 |
| 1-02-3 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 250,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 43,588,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 43,588,400 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-3 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de família | 353,400 |
| 1-02-3 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 23,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-3 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 20,000 |
| 1-02-3 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 180,000 |
| 1-02-3 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 44,174,800 |

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---|
| 本章總額 Total do capítulo | | | 219,659,500 |

第三十五章 -- 土地工務運輸局
CAPÍTULO - 35 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

七月七日法令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及四月十二日行政命令第 19/2010 號。
 Decreto-Lei nº 29/97/M, de 7 de Julho, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva nº 19/2010, de 12 de Abril.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 277,880,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 185,616,900 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 52,941,900 |
| 8-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 954,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 70,200,000 |
| 8-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 171,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 100,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 8-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 4,000,000 |
| 8-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 330,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 17,500,000 |
| 8-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,800,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 148,006,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 148,006,900 |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 860,000 |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 300,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 11,000,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 11,000,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 150,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 5,000,000 |
| 8-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 150,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 1,500,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 3,000,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 800,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 250,000 |
| 8-01-0 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 300,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 400,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,400,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 100,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 184,316,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 184,316,900 |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 200,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,000,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 88,773,300 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 300,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 200,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 400,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 216,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,000,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 330,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 700,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-04 | 供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública | 4,000,000 |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 13,825,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 208,607,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 208,607,900 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 8,260,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,875,500 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 8,307,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 630,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 300,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,420,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 300,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 12,200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 3,600,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 17,650,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 600,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 330,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 6,459,800 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 800,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 271,840,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 271,840,200 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 450,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,500,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 1,500,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 1,500,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,990,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 300,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| 8-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 250,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 35,000 |
| 8-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 200,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 150,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 50,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 1,000,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 5,750,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 5,750,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 277,880,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 277,880,200 |
| 8-05-1 | 07-04-00-00 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 2,000,000 |
| 8-05-1 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 800,000 |
| 8-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 500,000 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,950,000 |
| 8-01-0 | 07-12-00-00 | 其他投資 Outros investimentos | 500,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 283,630,200 |

第三十七章 -- 體育發展局
CAPÍTULO - 37 -- INSTITUTO DO DESPORTO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，一月二十三日行政法規第 1/2006 號及八月二日行政命令第 70/2010 號。
Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/2006, de 23 de Janeiro, e Ordem Executiva nº 70/2010, de 2 de Agosto.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 108,185,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 91,395,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 7-02-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 17,650,000 |
| 7-02-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 300,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 7-02-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 28,350,000 |
| 7-02-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 70,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 7-02-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 655,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 7-02-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 150,000 |
| 7-02-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 15,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 7-02-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 14,000,000 |
| 7-02-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 6,000 |
| 7-02-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,300,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 62,496,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 62,496,000 |
| 7-02-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 650,000 |
| 7-02-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 100,000 |
| 7-02-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 6,000,000 |
| 7-02-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 6,000,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-02-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 16,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 7-02-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 6,500,000 |
| 7-02-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 2,400,000 |
| 7-02-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 73,000 |
| 7-02-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,200,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-02-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 200,000 |
| 7-02-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 200,000 |
| 7-02-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-02-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 50,000 |
| 7-02-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 40,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 7-02-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 900,000 |
| 7-02-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 200,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 88,125,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 88,125,000 |
| 7-02-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 200,000 |
| 7-02-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 3,000,000 |
| 7-02-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 60,000 |
| 7-02-0 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 16,290,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用用品 Bens duradouros | |
| 7-02-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 900,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-02-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 42,000 |
| 7-02-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| 7-02-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 7-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 180,000 |
| 7-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用用品 Outros bens duradouros | 800,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用用品 Bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 200,000 |
| 7-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 800,000 |
| 7-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 100,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 108,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 50,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 700,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 95,335,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 95,335,000 |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-02-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 240,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,200,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,200,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,200,000 |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 600,000 |
| 7-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,700,000 |
| 7-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 600,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 250,000 |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 107,125,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 107,125,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 250,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 500,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-02-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 90,000 |
| 7-02-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 120,000 |
| 7-02-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 35,000 |
| 7-02-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 100,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 140,000 |
| 7-02-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 15,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,500,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,500,000 |
| 7-02-0 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 1,000,000 |
| 7-02-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 500,000 |
| 7-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,000,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 110,685,000 |

第三十八章 -- 文化局
CAPÍTULO - 38 -- INSTITUTO CULTURAL

十月三十一日訓令第 183/89/M 號，185/89/M 號及 186/89/M 號，七月五日訓令第 197/93/M 號，十二月十九日法令第 63/94/M 號，十二月十八日批示第 80/GM/95 號，七月二十日法令第 31/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，三月十日行政法規第 4/2008 號，五月二十五日行政長官批示第 164/2009 號，三月二十九日行政法規第 5/2010 號及行政命令第 15/2010 號。

Portaria n.º 183/89/M, Portaria n.º 185/89/M e Portaria n.º 186/89/M, de 31 de Outubro, Portaria n.º 197/93/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, Despacho n.º 80/GM/95, de 18 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 4/2008, de 10 de Março, Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2009, de 25 de Maio, Reg. Adm. n.º 5/2010 e Ordem Executivo n.º 15/2010, de 29 de Março.

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 197,191,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 157,274,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 7-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 58,146,300 |
| 7-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 939,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 7-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 25,289,700 |
| 7-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 139,700 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 7-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 31,149,200 |
| 7-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 33,300 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 7-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 14,848,800 |
| 7-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 60,000 |
| 7-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 131,806,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 131,806,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 145,200 |
| 7-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,132,800 |
| 7-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 400,000 |
| 7-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 8,587,000 |
| 7-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 7,487,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 25,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 7-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,800,000 |
| 7-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 97,000 |
| 7-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 30,000 |
| 7-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,184,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 340,000 |
| 7-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 200,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 55,000 |
| 7-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 200,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 7-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 899,000 |
| 7-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 46,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 155,434,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 155,434,000 |
| 7-01-0 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 20,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 7-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 220,000 |
| 7-01-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 1,500,000 |
| 7-01-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 38,857,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 7-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 2,000,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 90,000 |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| 7-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 8,000 |
| 7-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 250,000 |
| 7-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 200,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 140,000 |
| 7-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 784,600 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 150,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 40,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 460,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 161,426,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 161,426,600 |
| 7-01-0 | 02-03-01-00 02-03-01-00-05 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos | 7,290,400 |
| 7-01-0 | 02-03-02-00 02-03-02-01 | 設施之負擔 Encargos das instalações 電費 | 9,000,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02 02-03-02-02-01 | Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 水及氣體費 | 280,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-02 | Água e gás 衛生及清潔 | 4,000,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-03 | Higiene e limpeza 管理費及保安 | 10,000,000 |
| 7-01-0 | 02-03-04-00 02-03-04-00-01 | Condomínio e segurança 資產租賃 Locação de bens 不動產 | 100,000 |
| 7-01-0 | 02-03-04-00-02 | Bens imóveis 動產 | 30,000 |
| 7-01-0 | 02-03-05-00 02-03-05-02 | Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費 | 160,000 |
| 7-01-0 | 02-03-05-03 | Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔 | 1,650,000 |
| 7-01-0 | 02-03-06-00 | Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 | 160,000 |
| 7-01-0 | 02-03-07-00 02-03-07-00-01 | Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 廣告費用 | 250,000 |
| 7-01-0 | 02-03-08-00 02-03-08-00-01 | Encargos com anúncios 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 | 189,200 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 | 130,000 |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-99 02-03-09-00 | Formação técnica ou especializada 其他 Outros 未列明之負擔 | 850,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-02 | Encargos não especificados 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 30,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 195,546,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 195,546,200 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 200,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 15,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 370,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 115,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-01-0 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 5,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 110,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 945,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 100,000 |
| 7-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 500,000 |
| 7-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 100,000 |
| 7-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 60,000 |
| 7-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 120,000 |
| 7-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| 7-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 50,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 1,250,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 197,191,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 197,191,200 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 1,250,000 |
| 7-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 50,000 |
| 7-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,200,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 198,441,200 |

第四十章 -- 投資計劃
CAPÍTULO - 40 -- INVESTIMENTOS DO PLANO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 資本開支 Despesas de capital | 11,370,000,000 |
| | 07-01-00-00 | 土地 Terrenos | - |
| | 07-02-00-00 | 房屋 Habitações | 1,339,166,600 |
| | 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 4,101,043,400 |
| | 07-04-00-00 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 1,047,601,800 |
| | 07-05-00-00 | 港口 Portos | 610,977,000 |
| | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 1,607,951,200 |
| | 07-07-00-00 | 農地改良 Melhoramento fundiários | - |
| | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 798,351,000 |
| | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 826,591,100 |
| | 07-12-00-00 | 其他投資 Outros investimentos | 788,317,900 |
| | | 小結 SUBTOTAL | 11,120,000,000 |
| | 10-00-00-00-02 | 同期撥款 / 備用撥款 DOTAÇÃO CONCORRENCIAL/DOTAÇÃO PROVISIONAL | 250,000,000 |
| 總額 TOTAL | | | 11,370,000,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

指定撥款、共同分擔及預算轉移金額
CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 15,112,757,200 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 15,112,757,200 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-01-00 | 自治機關 Serviços autónomos | |
| | 04-01-01-01 | 指定 Consignações | |
| 9-02-0 | 04-01-01-01-07 | 社會工作局 (4) Instituto de Acção Social (4) | 3,510,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-01-45 | 澳門基金會 (1) (5) (10) (11) Fundação Macau (1) (5) (10) (11) | 4,069,000 |
| | 04-01-01-02 | 共同分享 Comparticipações | |
| 9-02-0 | 04-01-01-02-16 | 法務公庫 (7) Cofre dos Assuntos de Justiça (7) | 102,600,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-02-26 | 澳門貿易投資促進局 (13) (15) IPIM (13) (15) | 198,652,700 |
| | 04-01-01-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-07 | 社會工作局 Instituto de Acção Social | 1,620,968,200 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-10 | 司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária | 850,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-11 | 治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública | 378,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-23 | 房屋局 Instituto de Habitação | 303,837,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-25 | 民航局 Autoridade de Aviação Civil | 45,725,900 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-27 | 廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção | 205,915,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-28 | 衛生局 Serviços de Saúde | 3,872,910,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-29 | 澳門大學 Universidade de Macau | 641,114,400 |
| | | 轉下頁 A transportar | 7,000,530,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 7,000,530,200 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-31 | 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau | 428,780,500 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-35 | 消費者委員會 Conselho de Consumidores | 26,235,400 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-36 | 旅遊學院 Instituto de Formação Turística | 107,285,400 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-39 | 消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros | 480,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-41 | 審計署 Comissariado da Auditoria | 133,123,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-42 | 檢察長辦公室 Gabinete do Procurador | 253,858,800 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-43 | 終審法院院長辦公室 Gab. Presidente do TUI | 252,002,800 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-44 | 立法會 Assembleia Legislativa | 98,488,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-46 | 民政總署 IACM | 1,575,569,100 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-47 | 海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega | 203,100 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-49 | 港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos | 330,000 |
| | 04-01-02-00 | 自治基金組織 Fundos autónomos | |
| | 04-01-02-01 | 指定 Consignações | |
| 9-02-0 | 04-01-02-01-04 | 居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação | 637,500 |
| 9-02-0 | 04-01-02-01-05 | 工商業發展基金 (14) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (14) | 100,000 |
| 9-02-0 | 04-01-02-01-06 | 旅遊基金 (6) Fundo de Turismo (6) | 300,000,000 |
| 9-02-0 | 04-01-02-01-32 | 體育發展基金 (3) Fundo de Desenvolvimento Desportivo (3) | 150,000 |
| | 04-01-02-02 | 共同分享 Comparticipações | |
| 9-02-0 | 04-01-02-02-05 | 工商業發展基金 (9) (12) (15) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (9) (12) (15) | 271,715,100 |
| 9-02-0 | 04-01-02-02-06 | 旅遊基金 (15) Fundo de Turismo (15) | 264,000,000 |
| 9-02-0 | 04-01-02-02-19 | 社會保障基金 - 1%的共同分享 Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1% | 663,793,000 |
| 9-02-0 | 04-01-02-02-20 | 社會保障基金 (15) Fundo de Segurança Social (15) | 1,980,000,000 |
| 9-02-0 | 04-01-02-02-50 | 漁業發展及援助基金 (8) Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca (8) | 14,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 13,371,281,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 13,371,281,900 |
| 9-02-0 | 04-01-02-02-51 | 樓宇維修基金 (15) Fundo de Reparação Predial (15) | 264,000,000 |
| | 04-01-02-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-03 | 學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar | 192,300,500 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-18 | 退休基金會 Fundo de Pensões | 56,891,500 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-21 | 澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau | 4,365,200 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-32 | 體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo | 451,454,600 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-33 | 文化基金 Fundo de Cultura | 186,825,900 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-37 | 澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau | 7,000,000 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-48 | 科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia | 59,662,600 |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-52 | 教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo | 518,975,000 |
| 本章總額 Total do capítulo | | | 15,112,757,200 |

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita :

- (1) 01-01-06-02 (9) 03-01-08-02
(3) 01-01-07-03 (10) 03-01-14-00
(4) 01-01-08-02 (11) 03-01-15-00
(5) 01-01-12-01 (12) 03-01-16-01
(6) 02-03-01-00 (13) 03-01-16-02
(7) 03-01-03-02 (14) 03-01-17-00
(8) 03-01-07-02 (15) 05-03-00-01

開支總結
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

| 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|---|
| 總金額 Total geral | 49,208,420,000 |
| 運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento | 37,838,420,000 |
| 經常開支總額 Total das despesas correntes | 35,584,249,900 |
| 資本開支總額 Total das despesas de capital | 2,254,170,100 |
| PIDDA總額 Total do PIDDA | 11,370,000,000 |

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|---|-----------------------------|------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 01-00 | 一般事務 ENCARGOS GERAIS | 989,248,000 | 1.91 |
| 01-01 | 澳門特區政府 Governo da RAEM | 13,129,000 | 0.03 |
| 01-02 | 行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo | 222,972,000 | 0.45 |
| 01-03 | 行政會 Conselho Executivo | 20,011,300 | 0.04 |
| 01-06 | 行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça | 30,881,100 | 0.06 |
| 01-07 | 經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças | 36,196,200 | 0.07 |
| 01-08 | 保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança | 24,318,300 | 0.05 |
| 01-09 | 社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura | 175,539,500 | 0.36 |
| 01-10 | 運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas | 52,147,500 | 0.11 |
| 01-12 | 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau - em Lisboa | 16,865,000 | 0.03 |
| 01-13 | 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas | 5,855,000 | 0.01 |
| 01-15 | 澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim | 21,251,700 | 0.04 |
| 01-17 | 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC) | 11,063,900 | 0.02 |
| 01-18 | 法律改革辦公室 Gabinete para a Reforma Jurídica | 24,798,000 | 0.05 |
| 01-19 | 個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais | 25,518,600 | 0.05 |
| 01-20 | 建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas | 76,392,700 | 0.16 |
| 01-21 | 能源發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético | 28,629,000 | 0.06 |
| 01-22 | 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa | 50,157,700 | 0.10 |
| 01-23 | 金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira | 17,252,100 | 0.04 |
| 01-24 | 人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos | 37,806,600 | 0.08 |
| 01-25 | 運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes | 49,315,200 | 0.10 |
| 01-26 | 澳門特別行政區政府政策研究室籌備辦公室 Gabinete Preparatório do Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau | 15,808,000 | 0.03 |

| 編號 Código | 組織分類 Classificação orgânica | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------|--|-----------------------------|-------|
| | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 01-27 | 中醫藥科技產業園籌備辦公室 Gabinete Preparatório do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa | 33,339,600 | 0.07 |
| 03-00 | 行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA | 385,902,600 | 0.78 |
| 05-00 | 教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE | 2,669,793,000 | 5.43 |
| 07-00 | 統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS | 186,471,800 | 0.38 |
| 08-00 | 電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES | 147,191,400 | 0.30 |
| 09-00 | 財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS | 309,407,300 | 0.63 |
| 11-00 | 退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS | 6,618,500 | 0.01 |
| 12-00 | 共用開支 DESPESAS COMUNS | 11,030,709,600 | 22.42 |
| 13-00 | 高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR | 43,589,200 | 0.09 |
| 14-00 | 交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO | 689,617,800 | 1.40 |
| 18-00 | 身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO | 179,997,700 | 0.37 |
| 19-00 | 經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA | 151,247,100 | 0.31 |
| 20-00 | 澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU | 304,818,900 | 0.62 |
| 21-00 | 澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU | 394,955,600 | 0.80 |
| 22-00 | 地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS | 58,063,200 | 0.12 |
| 23-00 | 旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO | 189,154,000 | 0.38 |
| 24-00 | 新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL | 97,607,900 | 0.20 |

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|---|-----------------------------|--------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 25-00 | 警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS | 29,997,000 | 0.06 |
| 26-00 | 博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS | 182,604,000 | 0.37 |
| 27-00 | 港務局 CAPITANIA DOS PORTOS | 314,928,700 | 0.64 |
| 28-00 | 澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU | 2,398,865,000 | 4.87 |
| 29-00 | 勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS | 341,980,200 | 0.69 |
| 30-00 | 法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS | 620,000 | 0.00 |
| 31-00 | 地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO | 59,623,100 | 0.12 |
| 32-00 | 司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA | 638,442,700 | 1.30 |
| 33-00 | 環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL | 111,792,600 | 0.23 |
| 34-00 | 法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA | 219,659,500 | 0.45 |
| 35-00 | 土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES | 283,630,200 | 0.58 |
| 37-00 | 體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO | 110,685,000 | 0.22 |
| 38-00 | 文化局 INSTITUTO CULTURAL | 198,441,200 | 0.40 |
| | 小結 SOMA | 22,725,662,800 | 46.18 |
| 40-00 | 投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO | 11,370,000,000 | 23.11 |
| 50-00 | 指定之帳目 Contas de Ordem | 15,112,757,200 | 30.71 |
| | 總額 TOTAL | 49,208,420,000 | 100.00 |

按組織分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

| 組織分類 Classificação orgânica | | | |
|--------------------------------|---|---------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 40.03 | 行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA | 40,725,000 | 0.36 |
| 40.05 | 教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE | 55,719,900 | 0.49 |
| 40.07 | 統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS | 6,570,000 | 0.06 |
| 40.08 | 電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES | 27,747,000 | 0.24 |
| 40.09 | 財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS | 21,299,400 | 0.19 |
| 40.13 | 高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR | 800,000 | 0.01 |
| 40.14 | 交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO | 76,188,000 | 0.67 |
| 40.18 | 身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO | 16,200,000 | 0.14 |
| 40.19 | 經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA | 7,500,000 | 0.07 |
| 40.20 | 澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU | 300,803,500 | 2.65 |
| 40.21 | 澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU | 46,300,000 | 0.41 |
| 40.22 | 地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS | 6,650,000 | 0.06 |
| 40.23 | 旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO | 19,250,000 | 0.17 |
| 40.25 | 警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS | 1,170,000 | 0.01 |
| 40.27 | 港務局 CAPITANIA DOS PORTOS | 113,630,000 | 1.00 |
| 40.28 | 澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU | 143,731,700 | 1.26 |
| 40.29 | 勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS | 10,557,400 | 0.09 |
| 40.31 | 地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO | 1,845,000 | 0.02 |
| 40.32 | 司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA | 57,600,000 | 0.51 |
| 40.33 | 環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL | 535,395,300 | 4.71 |
| 40.35 | 土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES | 1,139,737,500 | 10.02 |
| 40.37 | 體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO | 94,000,000 | 0.83 |
| 40.38 | 文化局 INSTITUTO CULTURAL | 91,640,000 | 0.81 |

| 組織分類 Classificação orgânica | | | |
|--------------------------------|---|-----------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 40.57 | 社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL | 114,500,000 | 1.01 |
| 40.73 | 房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO | 24,180,000 | 0.21 |
| 40.75 | 民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL | 4,500,000 | 0.04 |
| 40.78 | 衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE | 322,695,700 | 2.84 |
| 40.79 | 澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU | 63,270,700 | 0.56 |
| 40.82 | 行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO | 19,100,000 | 0.17 |
| 40.84 | 經濟財政司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS | 2,340,000 | 0.02 |
| 40.85 | 保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA | 600,000 | 0.01 |
| 40.86 | 社會文化司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA | 4,600,000 | 0.04 |
| 40.87 | 運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS | 7,474,413,900 | 65.74 |
| 40.96 | 旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA | 9,600,000 | 0.08 |
| 40.97 | 民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS | 315,140,000 | 2.77 |
| | 備用撥款 Dotação Provisional | 200,000,000 | 1.76 |
| | 總額 TOTAL | 11,370,000,000 | 100.00 |

按經濟分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| | 經常開支 Despesas correntes | 35,584,249,900 | 72.31 |
| 01-00 | 人員 PESSOAL | 6,440,829,500 | 13.09 |
| 01-01 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | 5,822,726,400 | 90.40 |
| 01-02 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | 417,140,000 | 6.48 |
| 01-03 | 實物補助 Abonos em espécie | 50,735,900 | 0.79 |
| 01-04 | 非參與經濟活動階層 Classes inactivas | 6,618,500 | 0.10 |
| 01-05 | 社會福利金 Previdência social | 70,984,500 | 1.10 |
| 01-06 | 負擔補償 Compensação de encargos | 72,624,200 | 1.13 |
| 02-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 3,974,465,000 | 8.08 |
| 02-01 | 耐用品 Bens duradouros | 390,544,400 | 9.83 |
| 02-02 | 非耐用品 Bens não duradouros | 460,171,100 | 11.58 |
| 02-03 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | 3,123,749,500 | 78.60 |
| 03-00 | 利息 JUROS | - | - |
| 03-03 | 外地 Exterior | - | - |
| 04-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 23,472,677,000 | 47.70 |
| 04-01 | 公營部門 Sector público | 15,322,250,700 | 65.28 |
| 04-02 | 私立機構 Instituições particulares | 1,654,841,300 | 7.05 |
| 04-03 | 私人 Particulares | 5,802,287,300 | 24.72 |
| 04-04 | 外地 Exterior | 693,297,700 | 2.95 |

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 05-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,696,278,400 | 3.45 |
| 05-01 | 土地租金 Rendas de terrenos | 400,000 | 0.02 |
| 05-02 | 保險 Seguros | 15,290,700 | 0.90 |
| 05-03 | 返還 Restituições | 88,300,000 | 5.21 |
| 05-04 | 雜項 Diversas | 1,592,287,700 | 93.87 |
| | 資本開支 Despesas de capital | 13,624,170,100 | 27.69 |
| 07-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 11,252,341,700 | 22.87 |
| 07-01 | 土地 Terrenos | - | - |
| 07-02 | 房屋 Habitações | 1,339,166,600 | 11.90 |
| 07-03 | 樓宇 Edifícios | 4,101,043,400 | 36.45 |
| 07-04 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 1,057,601,800 | 9.40 |
| 07-05 | 港口 Portos | 610,977,000 | 5.43 |
| 07-06 | 各項建設 Construções diversas | 1,617,251,200 | 14.37 |
| 07-07 | 農地改良 Melhoramentos fundiários | - | - |
| 07-09 | 運輸物料 Material de transporte | 815,340,000 | 7.25 |
| 07-10 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 921,713,800 | 8.19 |
| 07-11 | 動物 Animais | 430,000 | 0.00 |
| 07-12 | 其他投資 Outros investimentos | 788,817,900 | 7.01 |
| 08-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 600,000,000 | 1.22 |
| 08-01 | 公營部門 Sector público | - | - |
| 08-02 | 私立機構 Instituições particulares | - | - |
| 08-03 | 個人 Particulares | - | - |
| 08-04 | 外地 Exterior | 600,000,000 | 100.00 |

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 09-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 1,521,828,400 | 3.09 |
| 09-01 | 財務資產 Activos financeiros | 1,400,000,000 | 91.99 |
| 09-02 | 財務負債 Passivos financeiros | 121,828,400 | 8.01 |
| 10-00 | 其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL | 250,000,000 | 0.51 |
| | 總額 TOTAL | 49,208,420,000 | 100.00 |

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO
ECONÓMICA

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| | 經常開支 Despesas correntes | 35,584,249,900 | 94.04 |
| 01-00 | 人員 PESSOAL | 6,440,829,500 | 17.02 |
| 01-01 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | 5,822,726,400 | 90.40 |
| 01-02 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | 417,140,000 | 6.48 |
| 01-03 | 實物補助 Abonos em espécie | 50,735,900 | 0.79 |
| 01-04 | 非參與經濟活動階層 Classes inactivas | 6,618,500 | 0.10 |
| 01-05 | 社會福利金 Previdência social | 70,984,500 | 1.10 |
| 01-06 | 負擔補償 Compensação de encargos | 72,624,200 | 1.13 |
| 02-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 3,974,465,000 | 10.50 |
| 02-01 | 耐用品 Bens duradouros | 390,544,400 | 9.83 |
| 02-02 | 非耐用品 Bens não duradouros | 460,171,100 | 11.58 |
| 02-03 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | 3,123,749,500 | 78.60 |
| 03-00 | 利息 JUROS | - | - |
| 03-03 | 外地 Exterior | - | - |
| 04-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 23,472,677,000 | 62.03 |
| 04-01 | 公營部門 Sector público | 15,322,250,700 | 65.28 |
| 04-02 | 私立機構 Instituições particulares | 1,654,841,300 | 7.05 |
| 04-03 | 私人 Particulares | 5,802,287,300 | 24.72 |
| 04-04 | 外地 Exterior | 693,297,700 | 2.95 |

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|-------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 05-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,696,278,400 | 4.48 |
| 05-01 | 土地租金 Rendas de terrenos | 400,000 | 0.02 |
| 05-02 | 保險 Seguros | 15,290,700 | 0.90 |
| 05-03 | 返還 Restituições | 88,300,000 | 5.21 |
| 05-04 | 雜項 Diversas | 1,592,287,700 | 93.87 |
| | 資本開支 Despesas de capital | 2,254,170,100 | 5.96 |
| 07-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 132,341,700 | 0.35 |
| 07-01 | 土地 Terrenos | - | - |
| 07-02 | 房屋 Habitações | - | - |
| 07-03 | 樓宇 Edifícios | - | - |
| 07-04 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 10,000,000 | 7.56 |
| 07-05 | 港口 Portos | - | - |
| 07-06 | 各項建設 Construções diversas | 9,300,000 | 7.03 |
| 07-07 | 農地改良 Melhoramentos fundiários | - | - |
| 07-09 | 運輸物料 Material de transporte | 16,989,000 | 12.84 |
| 07-10 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 95,122,700 | 71.88 |
| 07-11 | 動物 Animais | 430,000 | 0.32 |
| 07-12 | 其他投資 Outros investimentos | 500,000 | 0.38 |
| 08-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 600,000,000 | 1.59 |
| 08-01 | 公營部門 Sector público | - | - |
| 08-02 | 私立機構 Instituições particulares | - | - |
| 08-03 | 個人 Particulares | - | - |
| 08-04 | 外地 Exterior | 600,000,000 | 100.00 |

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 09-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 1,521,828,400 | 4.02 |
| 09-01 | 財務資產 Activos financeiros | 1,400,000,000 | 91.99 |
| 09-02 | 財務負債 Passivos financeiros | 121,828,400 | 8.01 |
| 10-00 | 其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL | - | - |
| | 總額 TOTAL | 37,838,420,000 | 100.00 |

按經濟分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| | 資本開支 Despesas de capital | 11,370,000,000 | 100.00 |
| 07-01-00-00 | 土地 Terrenos | - | - |
| 07-02-00-00 | 房屋 Habitações | 1,339,166,600 | 11.78 |
| 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 4,101,043,400 | 36.07 |
| 07-04-00-00 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 1,047,601,800 | 9.21 |
| 07-05-00-00 | 港口 Portos | 610,977,000 | 5.37 |
| 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 1,607,951,200 | 14.14 |
| 07-07-00-00 | 農地改良 Melhoramentos fundiários | - | - |
| 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 798,351,000 | 7.02 |
| 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 826,591,100 | 7.27 |
| 07-12-00-00 | 其他投資 Outros investimentos | 788,317,900 | 6.93 |
| | 小結 SUB-TOTAL | 11,120,000,000 | 97.80 |
| 10-00-00-00-02 | 同期撥款/備用撥款 DOTAÇÃO CONCORRENCIAL / DOTAÇÃO PROVISIONAL | 250,000,000 | 2.20 |
| | 總額 TOTAL | 11,370,000,000 | 100.00 |

按職能分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 1-00 | 公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA | 4,853,398,300 | 9.86 |
| 1-01 | 一般行政 Administração geral | 3,359,245,600 | 69.21 |
| 1-02 | 司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança | 1,494,152,700 | 30.79 |
| 2-00 | 公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA | 3,752,586,300 | 7.63 |
| 2-01 | 指揮部 Comando | 2,925,879,600 | 77.97 |
| 2-02 | 警察 Polícia | 704,831,800 | 18.78 |
| 2-03 | 消防隊 Bombeiros | 121,874,900 | 3.25 |
| 2-04 | 民防 Protecção civil | - | - |
| 3-00 | 教育 EDUCAÇÃO | 6,076,215,600 | 12.35 |
| 3-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 416,183,900 | 6.85 |
| 3-02 | 教育 Ensino | 5,550,074,400 | 91.34 |
| 3-03 | 職業培訓 Formação profissional | 109,957,300 | 1.81 |
| 4-00 | 衛生 SAÚDE | 431,755,700 | 0.88 |
| 4-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | - | - |
| 4-02 | 醫療服務 Medicina | 418,515,700 | 96.93 |
| 4-03 | 衛生及公共健康 Higiene e saúde pública | 13,240,000 | 3.07 |
| 5-00 | 社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL | 946,120,900 | 1.92 |
| 5-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | - | - |
| 5-02 | 社會援助 Acção social | 939,502,400 | 99.30 |
| 5-03 | 定期金及退伍金 Pensões e reformas | 6,618,500 | 0.70 |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 6-00 | 房屋 HABITAÇÃO | 1,479,130,400 | 3.01 |
| 6-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | 140,528,400 | 9.50 |
| 6-02 | 社會房屋 Habitação social | 1,338,602,000 | 90.50 |
| 7-00 | 其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS | 1,108,175,700 | 2.25 |
| 7-01 | 文化 Cultura | 361,172,500 | 32.59 |
| 7-02 | 體育及康樂 Desporto e recreio | 215,425,000 | 19.44 |
| 7-03 | 信仰 Cultos | - | - |
| 7-04 | 氣象及地球物理 Meteorológica e Geofísica | 74,486,000 | 6.72 |
| 7-05 | 地圖繪製 Cartografia | 61,329,100 | 5.53 |
| 7-06 | 社會傳播 Comunicação Social | 97,167,900 | 8.77 |
| 7-07 | 勞工事務 Assuntos de Trabalho | 298,595,200 | 26.94 |
| 7-08 | 土地整理 Ordenamento físico | - | - |
| 7-09 | 基建工程 Infraestruturas básicas | - | - |
| 7-10 | 居住 Habitação | - | - |
| 8-00 | 經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS | 6,983,033,900 | 14.19 |
| 8-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 889,293,100 | 12.74 |
| 8-02 | 農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca | - | - |
| 8-03 | 工業 Indústria | 17,200,000 | 0.25 |
| 8-04 | 基礎設施 Infraestruturas | 760,921,600 | 10.90 |
| 8-05 | 運輸 Transportes | 3,360,937,700 | 48.13 |
| 8-06 | 通訊 Comunicações | 174,518,400 | 2.50 |
| 8-07 | 商業 Comércio | 32,092,000 | - |
| 8-08 | 旅遊 Turismo | 219,694,100 | 3.15 |
| 8-09 | 規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente | 1,528,377,000 | 21.89 |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 9-00 | 其他職能 OUTRAS FUNÇÕES | 23,578,003,200 | 47.91 |
| 9-01 | 公共債務活動 Operações da dívida pública | - | - |
| 9-02 | 公營部門之轉移 Transferências Sector Público | 15,120,360,200 | 64.13 |
| 9-03 | 各種未列明之職能 Diversas, não especificadas | 8,457,643,000 | 35.87 |
| 總額 TOTAL | | 49,208,420,000 | 100.00 |

按職能分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO
FUNCIONAL

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 1-00 | 公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA | 4,387,245,900 | 11.59 |
| 1-01 | 一般行政 Administração geral | 2,998,407,300 | 68.34 |
| 1-02 | 司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança | 1,388,838,600 | 31.66 |
| 2-00 | 公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA | 2,822,656,600 | 7.46 |
| 2-01 | 指揮部 Comando | 2,822,656,600 | 100.00 |
| 2-02 | 警察 Polícia | - | - |
| 2-03 | 消防隊 Bombeiros | - | - |
| 2-04 | 民防 Protecção civil | - | - |
| 3-00 | 教育 EDUCAÇÃO | 3,392,635,000 | 8.97 |
| 3-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 416,183,900 | 12.27 |
| 3-02 | 教育 Ensino | 2,879,687,600 | 84.88 |
| 3-03 | 職業培訓 Formação profissional | 96,763,500 | 2.85 |
| 4-00 | 衛生 SAÚDE | - | - |
| 4-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | - | - |
| 4-02 | 醫療服務 Medicina | - | - |
| 4-03 | 衛生及公共健康 Higiene e saúde pública | - | - |
| 5-00 | 社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL | 825,408,300 | 2.18 |
| 5-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | - | - |
| 5-02 | 社會援助 Acção social | 818,789,800 | 99.20 |
| 5-03 | 定期金及退伍金 Pensões e reformas | 6,618,500 | 0.80 |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|--------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 6-00 | 房屋 HABITAÇÃO | 121,828,400 | 0.32 |
| 6-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | 121,828,400 | 100.00 |
| 6-02 | 社會房屋 Habitação social | - | - |
| 7-00 | 其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS | 834,139,900 | 2.20 |
| 7-01 | 文化 Cultura | 211,423,200 | 25.35 |
| 7-02 | 體育及康樂 Desporto e recreio | 110,295,000 | 13.22 |
| 7-03 | 信仰 Cultos | - | - |
| 7-04 | 氣象及地球物理 Meteorológica e Geofísica | 58,029,500 | 6.96 |
| 7-05 | 地圖繪製 Cartografia | 59,484,100 | 7.13 |
| 7-06 | 社會傳播 Comunicação Social | 97,167,900 | 11.65 |
| 7-07 | 勞工事務 Assuntos de Trabalho | 297,740,200 | 35.69 |
| 7-08 | 土地整理 Ordenamento físico | - | - |
| 7-09 | 基建工程 Infraestruturas básicas | - | - |
| 7-10 | 居住 Habitação | - | - |
| 8-00 | 經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS | 2,126,502,700 | 5.62 |
| 8-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 887,053,100 | 41.71 |
| 8-02 | 農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca | - | - |
| 8-03 | 工業 Indústria | 9,200,000 | 0.43 |
| 8-04 | 基礎設施 Infraestruturas | - | - |
| 8-05 | 運輸 Transportes | 740,257,000 | 34.81 |
| 8-06 | 通訊 Comunicações | 146,771,400 | 6.90 |
| 8-07 | 商業 Comércio | 32,092,000 | 1.51 |
| 8-08 | 旅遊 Turismo | 193,194,100 | 9.09 |
| 8-09 | 規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente | 117,935,100 | 5.55 |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 9-00 | 其他職能 OUTRAS FUNÇÕES | 23,328,003,200 | 61.65 |
| 9-01 | 公共債務活動 Operações da dívida pública | - | - |
| 9-02 | 公營部門之轉移 Transferências Sector Público | 15,120,360,200 | 64.82 |
| 9-03 | 各種未列明之職能 Diversas, não especificadas | 8,207,643,000 | 35.18 |
| 總額 TOTAL | | 37,838,420,000 | 100.00 |

按職能分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 1-00 | 公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA | 466,152,400 | 4.10 |
| 1-01 | 一般行政 Administração geral | 360,838,300 | 77.41 |
| 1-02 | 司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança | 105,314,100 | 22.59 |
| 2-00 | 公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA | 929,929,700 | 8.18 |
| 2-01 | 指揮部 Comando | 103,223,000 | 11.10 |
| 2-02 | 警察 Policia | 704,831,800 | 75.79 |
| 2-03 | 消防隊 Bombeiros | 121,874,900 | 13.11 |
| 2-04 | 民防 Protecção civil | - | - |
| 3-00 | 教育 EDUCAÇÃO | 2,683,580,600 | 23.60 |
| 3-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | - | - |
| 3-02 | 教育 Ensino | 2,670,386,800 | 99.51 |
| 3-03 | 職業培訓 Formação profissional | 13,193,800 | 0.49 |
| 4-00 | 衛生 SAÚDE | 431,755,700 | 3.80 |
| 4-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | - | - |
| 4-02 | 醫療服務 Medicina | 418,515,700 | 96.93 |
| 4-03 | 衛生及公共健康 Higiene e saúde pública | 13,240,000 | 3.07 |
| 5-00 | 社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL | 120,712,600 | 1.06 |
| 5-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | - | - |
| 5-02 | 社會援助 Acção social | 120,712,600 | 100.00 |
| 5-03 | 定期金及退伍金 Pensões e reformas | - | - |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 6-00 | 房屋 HABITAÇÃO | 1,357,302,000 | 11.94 |
| 6-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | 18,700,000 | 1.38 |
| 6-02 | 社會房屋 Habitação social | 1,338,602,000 | 98.62 |
| 7-00 | 其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS | 274,035,800 | 2.41 |
| 7-01 | 文化 Cultura | 149,749,300 | 54.65 |
| 7-02 | 體育及康樂 Desporto e recreio | 105,130,000 | 38.36 |
| 7-03 | 信仰 Cultos | - | - |
| 7-04 | 氣象及地球物理 Meteorológica e Geofísica | 16,456,500 | 6.01 |
| 7-05 | 地圖繪製 Cartografia | 1,845,000 | 0.67 |
| 7-06 | 社會傳播 Comunicação Social | - | - |
| 7-07 | 勞工事務 Assuntos de Trabalho | 855,000 | 0.31 |
| 7-08 | 土地整理 Ordenamento físico | - | - |
| 7-09 | 基建工程 Infraestruturas básicas | - | - |
| 7-10 | 居住 Habitação | - | - |
| 8-00 | 經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS | 4,856,531,200 | 42.71 |
| 8-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 2,240,000 | 0.05 |
| 8-02 | 農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca | - | - |
| 8-03 | 工業 Indústria | 8,000,000 | 0.16 |
| 8-04 | 基礎設施 Infraestruturas | 760,921,600 | 15.67 |
| 8-05 | 運輸 Transportes | 2,620,680,700 | 53.96 |
| 8-06 | 通訊 Comunicações | 27,747,000 | 0.57 |
| 8-07 | 商業 Comércio | - | - |
| 8-08 | 旅遊 Turismo | 26,500,000 | 0.55 |
| 8-09 | 規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente | 1,410,441,900 | 29.04 |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 9-00 | 其他職能 OUTRAS FUNÇÕES | 250,000,000 | 2.20 |
| 9-01 | 公共債務活動 Operações da dívida pública | - | - |
| 9-02 | 公營部門之轉移 Transferências Sector Público | - | - |
| 9-03 | 各種未列明之職能 Diversas, não especificadas | 250,000,000 | 100.00 |
| 總額 TOTAL | | 11,370,000,000 | 100.00 |

第一章 — 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二組 — 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

政府總部輔助部門人員編制
Quadro de pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 主管 Chefia | - | 廳長 Chefe de departamento | 1 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 3 |
| | | 科長 Chefe de secção | 2 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 8 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 3 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 5 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 5 |
| | | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 5 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 28 |
| 運輸 Transporte | - | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 1 a) |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 2 a) |

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第一章 — 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第三組 — 行政會
DIVISÃO - 03 - CONSELHO EXECUTIVO

行政會秘書處人員編制
Quadro de pessoal da Secretaria do Conselho Executivo

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 秘書長 Secretário-geral | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 6 |

第三章 — 行政暨公職局
 CAPÍTULO - 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 6 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 8 |
| | | 科長 Chefe de secção | 5 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 40 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 87 a) |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 9 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | | 文案 Letrado | 12 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 24 |
| | | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 10 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 36 |

- a) 當翻譯員轉入其他部門編制內的相同職程後，其在本局的職位將予以取消，取消職位的上限為二十二個。
 Serão extintos, até ao limite de 22, os lugares correspondentes a intérpretes-tradutores que transitem, na mesma carreira, para lugares do quadro de outros serviços.

第五章 - 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 - 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares | | |
|---|-------------|---|---------------------------|---|-----|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 | | |
| | | 副局長 Subdirector | 2 | | |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 4 | | |
| | | 處長 Chefe de divisão | 11 | | |
| | | 學校督導員 Inspector-escolar | 20 | | |
| | | 科長 Chefe de secção | 10 | | |
| | | 其他主管人員（從屬機構） Outro pessoal de chefia (organismos dependentes) | - | 官立小學校長 Director de estabelecimento oficial de ensino primário | 7 |
| 官立學前教育學校校長 Director de estabelecimento oficial de educação pré-escolar | 3 | | | | |
| 官立小學副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de ensino primário | 7 | | | | |
| 官立學前教育學校副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de educação pré-escolar | 3 | | | | |
| 教育活動中心主任 Director de centro de acção educativa | 7 | | | | |
| 青年活動中心主任 Director de centro de actividades juvenis | 5 | | | | |
| 中葡職業技術學校校長 Director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional | 1 | | | | |
| 中葡職業技術學校副校長 Subdirector da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional | 2 | | | | |
| 高美士中葡中學校長 Director da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes | 1 | | | | |
| 高美士中葡中學副校長 Subdirector da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes | 2 | | | | |
| 教學人員 Pessoal docente | - | | | 具有高等或相等教育程度學歷的預備中學及中學教師 Professor dos ensinos preparatório e secundário, com habilitação de grau superior ou equivalente | 130 |
| | | | | 具非高等教育程度學歷的預備中學及中學教師 Professor dos ensinos preparatório e secundário, com habilitação de grau não superior | 2 |
| | | | | 小學及幼稚園教師 Professor do ensino primário e educador de infância | 150 |
| | | 具有中葡教育葡語師資課程及以葡語作為外語的教師培訓計劃學歷的教師 Professor com o curso de habilitação de professores de Língua Portuguesa do Ensino Luso-Chinês e habilitados com o FOPPLE | 24 | | |
| | | 教學助理 Auxiliar de educação | 4 | | |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 37 | | |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 6 | | |

第五章 — 教育暨青年局
 CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 — 局長室
 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 9 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 31 |
| 工務 Obras públicas | - | 繪圖員 Desenhador | 5 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 87 |
| 運輸 Transporte | - | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 4 |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 22 a) |

a) 職位出缺時撤銷。
 Lugares a extinguir quando vagarem.

第七章 - 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 5 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 10 |
| | | 組長 Chefe de sector | 1 |
| | | 科長 Chefe de secção | 2 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 44 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 4 |
| 統計 Estatística | - | 統計技術員 Técnico de estatística | 30 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 13 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 28 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 32 |
| | | 普查暨調查員 Agente de censos e inquéritos | 66 |
| 統計 Estatística | - | 對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo | 18 a) |
| 資訊 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 4 a) |
| 工務 Obras públicas | - | 繪圖員 Desenhador | 2 |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 3 a) |
| 總數 Total | | | 266 |

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第八章 — 電信管理局
CAPÍTULO - 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 6 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 12 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 3 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 2 |
| 電信 Telecomunicações | - | 無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações | 6 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 8 |
| 總數 Total | | | 42 |

第九章 — 財政局
CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|---------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | - | 副局長 Subdirector | 2 |
| | - | 廳長 Chefe de departamento | 6 |
| | - | 處長 Chefe de divisão | 13 |
| | - | 組長 Chefe de sector | 3 a) |
| | - | 科長 Chefe de secção | 3 b) |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 93 |
| 傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 9 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 25 |
| 財政技術員 Técnico de finanças | - | 財政技術員 Técnico de finanças | 2 c) |
| 傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 2 |
| 法院司法文員 Oficial de justiça judicial | - | 法院司法文員 Oficial de justiça judicial | 1 c) |
| 監察 Inspeção | - | 督察 Inspector | 32 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 93 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 104 |
| 資訊 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 2 c) |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 3 c) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 6 c) |
| 總數 Total | | | 400 |

- a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤消；
Lugares a extinguir à medida que foram extintas as subunidades orgânicas correspondentes;
- b) 一個職位出缺時撤消；
Um lugar a extinguir quando vagar;
- c) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第十三章 — 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 主任 Coordenador | 1 |
| | | 副主任 Coordenador-adjunto | 1 |
| | | 科長 Chefe de secção | 1 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 4 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 3 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 3 |

第十四章 — 交通事務局
CAPÍTULO - 14 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 3 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 12 |
| | | 科長 Chefe de secção | 1 a) |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 23 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 4 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 18 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 25 |
| | | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 2 |
| | | 車輛查驗員/車輛駕駛考試員 Inspector de veículos/Examinador de condução | 14 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 45 |
| 工人 Operário | - | 市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais | 1 a) |
| | | 技術工人 Operário qualificado | 6 a) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 3 a) |
| 總數 Total | | | 160 |

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第十八章 — 身份證明局
CAPÍTULO - 18 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 3 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 4 |
| | | 科長 Chefe de secção | 4 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 7 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 7 |
| 資訊 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 7 a) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 50 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 46 b) |

- a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.
- b) 四十個職位於出缺時撤消。
40 lugares a extinguir quando vagarem.

第十九章 — 經濟局
CAPÍTULO - 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 5 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 9 |
| | | 科長 Chefe de secção | 4 a) |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 58 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 6 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 13 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 2 |
| 監察 Inspeção | - | 督察 Inspector | 40 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 43 |
| 資訊 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 4 a) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 74 |
| 運輸 Transporte | - | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 1 a) |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 2 a) |

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十章 - 澳門監獄
CAPÍTULO - 20 - ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

澳門監獄人員編制
Quadro de pessoal do EPM

表一
Mapa I

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 獄長 Director | 1 |
| | | 副獄長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 6 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 24 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 4 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 17 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 13 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 18 |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 6 a) |

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

表二
Mapa II

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 獄警隊伍人員 Pessoal de Corpo de Guardas Prisionais | - | 總警司 Comissário-chefe | 4 |
| | | 警司 Comissário | 13 |
| | | 警長 Chefe | 28 |
| | | 副警長 Subchefe | 55 |
| | | 首席警員 Guarda principal | 143 |
| | | 一等警員/警員 Guarda de 1.ª classe/Guarda | 374 |

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇO DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

海關關員編制
Quadro de pessoal alfandegário dos SA

1 — 領導
Direcção

| 職級 Categoria | 職位數目 Lugares |
|----------------------------|-----------------|
| 海關關長 Director-geral | 1 |
| 副海關關長 Subdirector-geral | 1 |
| 助理海關關長 Adjunto | 2 |

2 — 高級職程
Carreira superior

| 職級 / 編制 Categoria/Quadro | 高級職程 Carreira superior |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 關務總長 Intendente alfandegário | 5 |
| 副關務總長 Subintendente alfandegário | 14 |
| 關務監督 Comissário alfandegário | 17 |
| 副關務監督 Subcomissário alfandegário | 10 |

3 — 基礎職程
Carreiras de base

| 職級 / 編制 Categoria/Quadro | 一般基礎職程 Carreira geral de base |
|--|----------------------------------|
| 關務督察 Inspector alfandegário | 38 |
| 副關務督察 Subinspector alfandegário | 88 |
| 首席關員 Verificador principal alfandegário | 250 |
| 一等關員 / 關員 Verificador de primeira alfandegário / Verificador alfandegário | 740 |
| 機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico | 2 |
| 機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico | 5 |
| 機械專業首席關員 Verificador principal alfandegário mecânico | 8 |
| 機械專業一等關員 / 機械專業關員 Verificador de primeira alfandegário mecânico / Verificador alfandegário mecânico | 20 |

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

文職人員編制
Quadro de pessoal civil:

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 主管 Chefia | - | 廳長 Chefe de departamento | 1 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 1 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 12 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 2 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 7 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 4 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 9 |

第二十二章 — 地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|---------------------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 4 |
| | | 中心主任 Chefe de centro | 4 a) |
| | | 部門主任 Chefe de núcleo | 1 a) |
| | | 科長 Chefe de secção | 2 |
| | 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 氣象員 Meteorologia | | 氣象高級技術員 Meteorologista | 13 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 4 |
| 氣象員 Meteorologia | | 氣象技術員 Meteorologista operacional | 46 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 15 |
| | | 精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão | 1 b) |
| | 3 | 無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica | 2 b) |
| | | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 8 |
| 運輸 Transporte | | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 1 |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 1 |

- a) 職級等同於組長。
Equiparado a chefe de sector.
- b) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十三章 — 旅遊局
CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 4 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 7 |
| | | 組長 Chefe de sector | 1 a) |
| | | 科長 Chefe de secção | 2 b) |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 25 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 5 |
| | | 文案 Letrado | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 20 |
| 監察 Inspeção | | 督察 Inspector | 20 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 30 |
| | 4 | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 10 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 66 |
| | 3 | 攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 2 |
| 工務 Obras públicas | | 繪圖員 Desenhador | 2 |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 1 a) |
| 總數 Total | | | 199 |

a) 職位出缺時撤銷；

Lugar a extinguir quando vagar;

b) 一職位以確定委任方式填補（在確定終止職務時以定期委任制度填補），另一職位以定期委任制度填補。

Um lugar preenchido por nomeação definitiva (a preencher em regime de comissão de serviço quando da cessação definitiva de funções) e o outro preenchido em regime de comissão de serviço.

第二十四章 — 新聞局
CAPÍTULO - 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 1 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 3 |
| | | 組長 Chefe de sector | 1 a) |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 7 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 4 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 8 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | | 文案 Letrado | 2 |
| 編輯人員 Pessoal de redacção | | 編輯 Redactor | 6 b) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 6 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 14 |
| | | 攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 5 |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 1 b) |
| 總數 Total | | | 60 |

- a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤消：
Lugar a extinguir quando for extinta a subunidade orgânica correspondente;
- b) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十五章 — 警察總局
CAPÍTULO - 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 廳長 Chefe de departamento | 1 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 11 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 4 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 6 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 9 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 2 |

第二十六章 — 博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 4 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 1 |
| | | 科長 Chefe de secção | 3 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 6 |
| 傳譯及翻譯 Intérprete-tradutor | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 3 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 4 |
| 監察 Inspeção | - | 督察 Inspector | 159 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 10 |
| 總數 Total | | | 192 |

第二十七章 — 港務局
CAPÍTULO - 27 - CAPITANIA DOS PORTOS

第一組 — 港務局
DIVISÃO - 01 - CAPITANIA DOS PORTOS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 7 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 12 |
| | | 科長 Chefe de secção | 5 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 22 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 2 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 6 |
| 政府船塢主管 Mestre das oficinas navais | - | 政府船塢主管 Mestre das oficinas navais | 4 a) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 20 |
| 工務 Obras públicas | - | 繪圖員 Desenhador | 3 |
| 港務 Serviços portuários | - | 海上交通控制員 Controlador de tráfego marítimo | 16 |
| | | 水文員 Hidrografo | 6 |
| | | 海事督導員 Mestrança marítima | 11 |
| 專業技術員 Técnico-profissional | - | 無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica | 1 a) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 53 |
| 港務 Serviços portuários | - | 海事人員 Pessoal marítimo | 106 |
| 政府船塢工人 Operário das Oficinas Navais | | 政府船塢工人 Operário das Oficinas Navais | 1 a) |
| 運輸 Transporte | - | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 1 a) |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 8 a) |
| 總數 Total | | | 286 |

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

治安警察局人員編制
Quadro de pessoal do CPSP

表1 — 指揮部

Quadro 1 — Comando

| 職位 Posto | 職位數目 Lugares |
|-------------------------------|-----------------|
| 警務總監 Superintendente-geral | 1 |
| 副警務總監 Superintendente | 2 |

表2 — 高級職程

Quadro 2 — Carreiras superiores

| 職位 Posto | 職位數目 Lugares |
|------------------------|-----------------|
| 警務總長 Intendente | 9 |
| 副警務總長 Subintendente | 25 |
| 警司 Comissário | 48 |
| 副警司 Subcomissário | 55 |

表3 — 基礎職程

Quadro 3 — Carreiras de base

| 職位 Posto | 職位數目 Lugares | | | |
|--|-----------------|--------------|----------------|----------------------|
| | 普通 Ordinária | 音樂 Músico | 機械 Mecânico | 無線電 Radiomontador |
| 警長 Chefe | 182 | 6 | 2 | 3 |
| 副警長 Subchefe | 365 | 12 | 6 | 6 |
| 首席警員 Guarda principal | 868 | 37 | 12 | 12 |
| 一等警員 / 警員 Guarda de primeira / guarda | 3400 | 15 | 30 | 24 |

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

消防局人員編制
Quadro de pessoal do CB

表1 — 指揮部
Quadro 1 — Comando

| 職位 Posto | 職位數目 Lugares |
|----------------------------|-----------------|
| 消防總監 Chefe-mor | 1 |
| 副消防總監 Chefe-mor adjunto | 2 |

表2 — 高級職程
Quadro 2 — Carreiras superiores

| 職位 Posto | 職位數目 Lugares |
|-----------------------------|-----------------|
| 消防總長 Chefe principal | 6 |
| 副消防總長 Chefe-ajudante | 11 |
| 一等消防區長 Chefe de primeira | 17 |
| 副一等消防區長 Chefe assistente | 25 |

表3 — 基礎職程
Quadro 3 — Carreiras de base

| 職位 Posto | 職位數目 Lugares |
|--|-----------------|
| 消防區長 Chefe | 46 |
| 副消防區長 Subchefe | 105 |
| 首席消防員 Bombeiro principal | 248 |
| 一等消防員 / 消防員 Bombeiro de primeira / bombeiro | 712 |

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊高等學校
ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

軍事化人員編制
Quadro de militarizados

| 職位 (a) Posto (a) | 數目 Quantitativo |
|--|--------------------|
| 校長 - 警務總監 / 消防總監 Director - Superintendente-geral / Chefe-mor | (b) 1 |
| 副校長 - 副警務總監 / 副消防總監 Subdirector - Superintendente / Chefe-mor adjunto | (b) 1 |
| 警務總長 / 消防總長 Intendente / Chefe principal | 2 |
| 副警務總長 / 副消防總長 Subintendente / Chefe-ajudante | 4 |
| 警司 / 一等消防區長 Comissário / Chefe de primeira | 3 |
| 副警司 / 副一等消防區長 Subcomissário / Chefe assistente | 5 |
| 警長 / 消防區長 Chefe | 9 |
| 副警長 / 副消防區長 Subchefe | 3 |
| 首席警員 / 首席消防員 Guarda principal / Bombeiro principal | 14 |
| 一等警員 / 一等消防員 / 警員 / 消防員 Guarda primeira / Bombeiro primeira / Guarda / Bombeiro | 11 |

a) 任何編制。

De qualquer quadro.

b) 一月三十日之法令第5/95/M號之附件B。

Anexo B ao D.L. n.º 5/95/M de 30 de Janeiro.

第二十八章 一 澳門保安部隊事務局
 CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

領導人員編制
 Quadro de pessoal de direcção

| 高級職程 Carreira superior | 總數 Total |
|--|-------------|
| 警務總監/消防總監 Superintendente-geral/Chefe-mor | 1 |
| 副警務總監/副消防總監 Superintendente/Chefe-mor adjunto | 1 |

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 主管 Chefia | - | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 8 |
| | | 科長 Chefe de secção | 15 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 24 |
| 護理人員 Enfermagem | - | 護士長 Enfermeiro-chefe | 1 |
| | | 高級護士 Enfermeiro-graduado | 1 |
| | | 一級護士 Enfermeiro de grau I | 7 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 11 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 24 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 60 |
| | | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 5 |
| 電信 Telecomunicações | - | 無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações | 2 |
| | | 工務 Obras públicas | - |
| 繪圖員 Desenhador | - | 繪圖員 Desenhador | 2 |
| | | 資訊 Informática | - |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 78 |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 3 a) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 3 a) |

b) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十九章 — 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 5 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 11 |
| | | 科長 Chefe de secção | 4 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 58 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete e tradutor | 3 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 15 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 1 |
| 督察 Inspector | - | 督察 Inspector | 60 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto técnico | 33 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 35 |
| 總數 Total | | | 228 |

第三十一章 - 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 1 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 4 |
| | | 科長 Chefe de secção | 2 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 9 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 2 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 2 |
| 地形測量員 Topógrafo | - | 地形測量員 Topógrafo | 28 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto técnico | 2 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 14 |
| 運輸 Transporte | - | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 5 a) |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 2 a) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 16 a) |

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十二章 — 司法警察局
CAPÍTULO - 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 7 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 20 |
| | | 科長 Chefe de secção | 1 a) |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 108 |
| 刑事偵查人員 Investigação criminal | - | 督察 Inspector | 23 |
| | | 副督察 Subinspector | 45 |
| | | 刑事偵查員 Investigador criminal | 880 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 24 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 54 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 8 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 46 |
| 刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística | - | 刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística | 76 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 57 |
| 資訊人員 Informática | - | 資訊助理技術員 Oficial administrativo | 4 a) |
| 總數 Total | | | 1356 |

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十三章 — 環境保護局
CAPÍTULO - 33 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 4 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 8 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 29 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 2 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 17 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 14 |
| 監察 Inspeção | - | 督察 Inspector | 9 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 10 |
| 工務 Obras públicas | - | 技術稽查 Fiscal técnico | 9 |
| 資訊人員 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 1 a) |
| 總數 Total | | | 107 |

a) 職位出缺時撤銷。
Lugar a extinguir quando vagar.

第三十四章 — 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第一組 — 法務局
DIVISÃO - 01 - SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 7 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 4 |
| 登記官及公證員 Conservador e notário | - | 登記官及公證員 Conservador e notário | 4 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 42 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 28 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 7 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 8 |
| 資訊 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 3 a) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 20 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 16 |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 4 a) |

a) 出缺時予以撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十四章 - 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第二十一組 - 登記及公證機關
DIVISÃO - 21 - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|---|-------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 登記官及公證員 Conservador e notário | - | 登記官或公證員 Conservador ou notário | 9 |
| 登記局及公證署人員 Oficial dos registos e notariado | - | 首席助理員 Ajudante principal | 13 |
| | | 一等助理員 Primeiro-ajudante | 20 |
| | | 二等助理員 Segundo-ajudante | 61 |
| | | 繕錄員 Escriturário | 40 |

第三十五章 - 土地工務運輸局
CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 7 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 11 |
| | | 組長 Chefe de sector | 1 |
| | | 科長 Chefe de secção | 8 |
| | | 高級技術員 Técnico superior | 6 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 6 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 11 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 2 |
| 監察 Inspeção | - | 督察 Inspector | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 31 |
| 地形測量 Topografia | - | 地形測量員 Topógrafo | 6 |
| 工務 Obras públicas | - | 技術稽查 Fiscal técnico | 20 |
| | | 繪圖員 Desenhador | 14 |
| 資訊 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 2 a) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 85 |
| 運輸 Transporte | - | 重型車輛司機 Motorista de pesados | 1 a) |
| | | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 5 a) |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 16 a) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 10 a) |

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十七章 - 體育發展局
CAPÍTULO - 37 - INSTITUTO DO DESPORTO

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Presidente | 1 |
| | | 副局長 Vice-presidente | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 7 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 13 |
| 護理人員 Pessoal de enfermagem | - | 護士 Enfermeiro | 4 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 4 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 13 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 1 |
| 診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica | - | 診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 10 |
| | 4 | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 2 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 22 |
| 工人 Operário | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 2 a) |
| 總數 Total | | | 85 |

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十八章 — 文化局
CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e Chefia | - | 局長 Presidente | 1 |
| | | 副局長 Vice-presidente | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 6 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 5 |
| | | 組長 Chefe de sector | 5 a) |
| | | 科長 Chefe de secção | 3 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 49 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 5 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 11 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 letrado | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 51 |
| 工務 Obras públicas | - | 繪圖員 Desenhador | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 73 |
| | | 攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 1 |
| | | 照相排版員 Operador de fotocomposição | 1 |
| 總數 Total | | | 215 |

a) 於相關組織附屬單位撤銷時予以取消的職位。
Lugares a extinguir à medida que foram extintas as subunidades orgânicas correspondentes.

澳門特別行政區財政預算

二零一一財政年度

(第二冊)

Orçamento da RAEM

Ano Económico de 2011

(Tomo II)

目錄
ÍNDICE

自治機構
Organismos Autónomos

| | 頁 Páginas |
|--|--------------|
| 收入預算 | 1536 |
| Orçamento da Receita | |
| 學生福利基金 | 1537 |
| Fundo de Acção Social Escolar | |
| 居屋貸款優惠基金 | 1542 |
| Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação | |
| 工商業發展基金 | 1544 |
| Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização | |
| 旅遊基金 | 1550 |
| Fundo de Turismo | |
| 社會工作局 | 1575 |
| Instituto de Acção Social | |
| 司法警察局福利會 | 1584 |
| Obra Social da Polícia Judiciária | |
| 治安警察局福利會 | 1589 |
| Obra Social da Polícia de Segurança Pública | |
| 法務公庫 | 1595 |
| Cofre dos Assuntos de Justiça | |
| 印務局 | 1603 |
| Imprensa Oficial | |
| 社會保障基金 | 1610 |
| Fundo de Segurança Social | |
| 澳門監獄基金 | 1619 |
| Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau | |
| 房屋局 | 1623 |
| Instituto de Habitação | |

| | 頁 Páginas |
|--|--------------|
| 民航局..... | 1631 |
| Autoridade de Aviação Civil | |
| 澳門貿易投資促進局..... | 1638 |
| Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau | |
| 廉政公署..... | 1647 |
| Comissariado Contra a Corrupção | |
| 衛生局..... | 1655 |
| Serviços de Saúde | |
| 澳門大學..... | 1663 |
| Universidade de Macau | |
| 澳門理工學院..... | 1672 |
| Instituto Politécnico de Macau | |
| 體育發展基金..... | 1685 |
| Fundo de Desenvolvimento Desportivo | |
| 文化基金..... | 1702 |
| Fundo de Cultura | |
| 消費者委員會..... | 1715 |
| Conselho de Consumidores | |
| 旅遊學院..... | 1721 |
| Instituto de Formação Turística | |
| 澳門公共行政福利基金..... | 1729 |
| Fundo Social da Administração Pública de Macau | |
| 消防局福利會..... | 1735 |
| Obra Social do Corpo de Bombeiros | |
| 審計署..... | 1740 |
| Comissariado da Auditoria | |
| 檢察長辦公室..... | 1748 |
| Gabinete do Procurador | |
| 終審法院院長辦公室..... | 1755 |
| Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância | |
| 立法會..... | 1763 |
| Assembleia Legislativa | |
| 民政總署..... | 1770 |
| Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais | |

| | 頁 Páginas |
|---|--------------|
| 海關福利會 | 1780 |
| Obra Social dos Serviços de Alfândega | |
| 科學技術發展基金 | 1785 |
| Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia | |
| 港務局福利會 | 1793 |
| Obra Social da Capitania dos Portos | |
| 漁業發展及援助基金..... | 1799 |
| Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca | |
| 樓宇維修基金 | 1804 |
| Fundo de Reparação Predial | |
| 教育發展基金 | 1810 |
| Fundo de Desenvolvimento Educativo | |
| 開支總結..... | 1815 |
| Resumo Geral das Despesas | |
| 按組織分類之總開支摘要..... | 1816 |
| Resumo da Despesa Total, Segundo a Classificação Orgânica | |
| 按經濟分類之運作開支摘要..... | 1818 |
| Resumo da Despesa de Funcionamento, Segundo a Classificação Económica | |
| 按職能分類之運作開支摘要..... | 1821 |
| Resumo da Despesa de Funcionamento, Segundo a Classificação Funcional | |
| 郵政局..... | 1824 |
| Direcção dos Serviços de Correios | |
| 郵政儲金局 | 1831 |
| Caixa Económica Postal | |
| 退休基金會 | 1836 |
| Fundo de Pensões | |
| 澳門金融管理局 | 1846 |
| Autoridade Monetária de Macau | |
| 汽車及航海保障基金..... | 1867 |
| Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo | |
| 澳門基金會 | 1870 |
| Fundação Macau | |
| 人員編制表..... | 1877 |
| Quadro de Pessoal | |

收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 每章小結 Total por capítulo |
|------------------------------------|---|-------------------------------|
| | 經常收入 RECEITAS CORRENTES | 16,129,500,300 |
| 01-00-00-00 | 直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS | - |
| 02-00-00-00 | 間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS | - |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 114,040,500 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 14,261,900 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 15,217,407,100 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 236,200 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 634,749,600 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 148,805,000 |
| | 資本收入 RECEITAS DE CAPITAL | 2,807,131,100 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 20,864,800 |
| 10-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 1,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 198,855,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 2,572,637,600 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 14,772,700 |
| | 總額 TOTAL | 18,936,631,400 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三組 -- 學生福利基金
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 195,751,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 7,500 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 7,500 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 50,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 50,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 193,293,500 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 192,300,500 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 993,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 2,400,000 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| 07-02-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 50,000 |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 50,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| | 轉下頁 A transportar | 193,451,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 193,451,000 |
| 07-04-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 100,000 |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 300,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 300,000 |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 600,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 1,000,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 62,055,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 57,000,000 |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 57,000,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 5,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 5,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 55,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 257,806,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三組 -- 學生福利基金
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 67,482,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 270,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| 3-02-2 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 20,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-02-2 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 160,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-02-2 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 10,000 |
| 3-02-2 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 30,000 |
| 3-02-2 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,040,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 3-02-2 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 10,000 |
| 3-02-2 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-02-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 130,000 |
| 3-02-2 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 3,200,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,620,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,620,000 |
| 3-02-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-02-2 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 40,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-02-2 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 30,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-02-2 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 3-02-2 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 20,000 |
| 3-02-2 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-02-2 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 50,000 |
| 3-02-2 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-02-2 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 10,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-02-2 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 3-02-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 350,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 60,717,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 50,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,360,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,360,000 |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 60,667,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 2,455,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 3-02-2 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 10,000 |
| 3-02-2 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 2,365,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 3-02-2 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 80,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 190,324,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 50,000 |
| 3-02-2 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 50,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 190,274,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| | 09-01-05-00 | 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos | |
| 3-02-2 | 09-01-05-00-05 | 學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréstimo - FASE | 190,274,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 257,806,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金
DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 405,600 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 500 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 500 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 405,100 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 405,100 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 41,092,000 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 637,500 |
| 09-06-00-00 | 房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores | |
| 09-06-02-00 | 其他房屋出售 Venda de outras habitações | 637,500 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 40,454,500 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 40,454,500 |
| | 總收入 Total das receitas | 41,497,600 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金
DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 41,497,600 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 542,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 6-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 540,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 22,172,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 6-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 22,172,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 18,783,600 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 6-01-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 18,778,600 |
| 6-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 5,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 41,497,600 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金
DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE
COMERCIALIZAÇÃO

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 272,365,100 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 500,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 500,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 271,815,100 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-01-00 | 指定收入 Receitas consignadas | |
| 05-01-01-01 | 工商業發展基金 - 簽發准照之費用 FDIC - taxa de emissão de licenças | 100,000 |
| 05-01-02-00 | 共同分享 Comparticipações | |
| 05-01-02-01 | 工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo | 264,000,000 |
| 05-01-02-02 | 工商業發展基金 - 簽發貨物來源證及出口證 FDIC - emissão de cert. origem, guias e lic. export. | 435,100 |
| 05-01-02-03 | 工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial | 7,280,000 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 0 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 50,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 50,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 272,365,100 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 272,365,100 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 299,100,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 123,000,000 |
| 11-11-00-00 | 短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores | 0 |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 123,000,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 176,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 176,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 100,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 571,465,100 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金
DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 287,465,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 1,349,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 525,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 602,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 46,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 46,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 20,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 12,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 28,500 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 30,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 40,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,015,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,349,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,349,500 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 100,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 150,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,000,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 200,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 400,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 400,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 450,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 150,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 3,500,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,354,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,354,500 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 750,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 90,100,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-16 | 澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau | 12,000,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 70,000,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-01-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 8,000,000 |
| 8-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 100,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 188,000,600 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 50,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 8-01-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 50,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 80,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 99,644,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 99,644,500 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 1,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 187,814,600 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 284,000,000 |
| | 08-00-00-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 24,000,000 |
| 8-01-0 | 08-03-00-00 | 個人 Particulares | 24,000,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 260,000,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| | 09-01-05-00 | 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos | |
| 8-01-0 | 09-01-05-00-01 | 中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's | 200,000,000 |
| 8-01-0 | 09-01-05-00-02 | 中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral) | 30,000,000 |
| 8-01-0 | 09-01-05-00-03 | 中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico) | 30,000,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 571,465,100 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 602,910,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 4,016,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 3,716,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 300,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 20,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 20,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 564,002,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-01-00 | 指定收入 Receitas consignadas | |
| 05-01-01-02 | 旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo | 300,000,000 |
| 05-01-02-00 | 共同分享 Comparticipações | |
| 05-01-02-04 | 旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo | 264,000,000 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 0 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 1,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 568,037,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 接上頁 Transporte | 568,037,000 |
| 05-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | 1,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 31,372,000 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 300,000 |
| 07-03-00-00 | 樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior | 10,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-04-00 | 商業單位租金 Rendas de fracções comerciais | 756,000 |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 100,000 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-08-00 | 物業管理 Gestão imobiliária | 1,000 |
| 07-09-00-00 | 雜項 - 外地 Diversos - exterior | 5,000,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 5,000 |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 25,000,000 |
| 07-10-08-00 | 物業管理 Gestão imobiliária | 200,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 3,500,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 3,500,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 11,754,100 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 10,000,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 602,910,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| 13-01-00-00 | 接上頁 Transporte | 602,910,000 |
| 13-01-00-02 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores 自治機構 Organismos Autónomos | 10,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,754,100 |
| | 總收入 Total das receitas | 614,664,100 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 614,591,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 5,889,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-08-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 177,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 8-08-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 308,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 423,500 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-08-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 350,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 4,521,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| 8-08-0 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 365,028,400 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-08-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 1,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| | | 轉下頁 A transportar | 5,890,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 5,890,500 |
| 8-08-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 5,000 |
| 8-08-0 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 20,000 |
| 8-08-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,000 |
| 8-08-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 30,000 |
| 8-08-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 165,500 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 30,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 694,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 110,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,350,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,133,900 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 63,300 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 200,000 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,276,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 23,855,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 34,848,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 34,848,700 |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 2,180,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-08-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 5,366,000 |
| 8-08-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 4,341,700 |
| 8-08-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 150,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 30,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 96,068,100 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 211,951,200 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 4,332,800 |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 7,860,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 2,111,200 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 502,200 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,166,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 243,214,800 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-01-00 | 自治機關 Serviços autónomos | |
| | 04-01-01-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-36 | 旅遊學院 Instituto de Formação Turística | 38,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 408,917,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 408,917,900 |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-08-0 | 04-01-05-00-30 | 澳門大賽車 Grande Prémio de Macau | 150,000,000 |
| 8-08-0 | 04-01-05-00-37 | 煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artificio | 9,485,000 |
| 8-08-0 | 04-01-05-00-49 | 澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPITMP | 6,216,700 |
| 8-08-0 | 04-01-05-00-50 | 旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo | 9,317,100 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-08-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 1,700,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-08-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 3,200,000 |
| 8-08-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 30,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-08-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 766,000 |
| 8-08-0 | 04-04-00-00-04 | 代理辦事處 Escritórios de representação | 24,500,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 458,400 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-08-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 247,100 |
| 8-08-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| 8-08-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 58,300 |
| 8-08-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| 8-08-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 78,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 8-08-0 | 05-03-00-00-01 | 稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 614,541,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 614,541,100 |
| 8-08-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 50,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 73,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 71,000 |
| 8-08-0 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 10,000 |
| 8-08-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 1,000 |
| 8-08-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 60,000 |
| | 08-00-00-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 1,000 |
| 8-08-0 | 08-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 1,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 1,000 |
| | 09-02-00-00 | 財務負債 Passivos financeiros | |
| | 09-02-05-00 | 其他財務負債 Outros passivos financeiros | |
| 8-08-0 | 09-02-05-00-99 | 其他 Outros | 1,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 614,664,100 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

澳門大賽車
GRANDE PRÊMIO DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 111,700,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 26,668,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-08-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,740,000 |
| 8-08-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 16,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-08-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 7,160,000 |
| 8-08-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-08-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 140,000 |
| 8-08-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-08-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 800,000 |
| 8-08-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-08-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 3,100,000 |
| 8-08-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 820,000 |
| 8-08-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 820,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 14,608,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 14,608,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-08-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,200,000 |
| 8-08-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 30,000 |
| 8-08-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 300,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 130,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 50,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 9,450,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-08-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 30,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-08-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 80,000 |
| 8-08-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 30,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-08-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 50,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 400,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 79,009,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 26,668,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 26,668,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-08-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 5,000 |
| 8-08-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 50,000 |
| 8-08-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 230,000 |
| 8-08-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 380,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 1,800,000 |
| 8-08-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 320,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 80,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 140,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,400,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 780,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,100,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 110,000 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 630,000 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,000,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 4,300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 40,993,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 40,993,000 |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 560,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-08-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 6,644,000 |
| 8-08-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 11,000,000 |
| 8-08-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 4,800,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 2,000,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 14,500,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 1,550,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 5,500,000 |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 17,500,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 50,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 80,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 500,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 2,720,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-08-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 720,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-08-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 2,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 108,397,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 108,397,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 3,303,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-08-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 950,000 |
| 8-08-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 20,000 |
| 8-08-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 10,000 |
| 8-08-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 310,000 |
| 8-08-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 500,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 300,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 1,200,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 13,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 38,300,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 38,300,000 |
| 8-08-0 | 07-04-00-00 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 11,000,000 |
| 8-08-0 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 26,000,000 |
| 8-08-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,300,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 150,000,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
 第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

煙花匯演
FESTIVAL DE FOGO-DE-ARTIFÍCIO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 9,485,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 410,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-08-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 260,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,860,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 1,630,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 30,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 20,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,100,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,100,000 |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 130,000 |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 2,100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-08-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 750,000 |
| 8-08-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 3,050,000 |
| 8-08-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 320,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 200,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 400,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 180,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 180,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-08-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 130,000 |
| 8-08-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 50,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 35,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-08-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 15,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 9,465,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| 8-08-0 | 05-02-05-00 | 接上頁 Transporte 雜項 Diversos | 9,465,000 20,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 9,485,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心
CPITMP

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 6,155,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 3,489,900 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-08-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 870,000 |
| 8-08-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 11,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-08-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,335,800 |
| 8-08-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 21,000 |
| 8-08-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 183,200 |
| 8-08-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 183,200 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-08-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 109,800 |
| 8-08-0 | 01-02-08-00 | 膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário | 140,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-04 | 駐外津貼 Subsídio de deslocação | 300,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 50,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,204,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,204,000 |
| 8-08-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 7,400 |
| 8-08-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 18,500 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-08-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 40,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 200,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| 8-08-0 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 1,692,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-08-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 18,000 |
| 8-08-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 49,000 |
| 8-08-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 28,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 22,000 |
| 8-08-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 270,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,056,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,056,900 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 135,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-08-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 238,000 |
| 8-08-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 112,200 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 330,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 6,000 |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 175,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 36,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 58,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 35,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 973,600 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-08-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 133,000 |
| 8-08-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 50,000 |
| 8-08-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 25,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 109,100 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 100,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 1,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 5,600,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 5,600,200 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 434,500 |
| 8-08-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 121,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 61,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 61,000 |
| 8-08-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 61,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 6,216,700 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

旅遊危機處理辦公室
GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 8,967,100 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 3,909,900 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-08-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 247,800 |
| 8-08-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,300 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-08-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 1,665,000 |
| 8-08-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,300 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-08-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 184,100 |
| 8-08-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-08-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 432,000 |
| 8-08-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 10,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-08-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 35,400 |
| 8-08-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 176,800 |
| 8-08-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 176,800 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,933,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,933,500 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-08-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 250,000 |
| 8-08-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 30,000 |
| 8-08-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 70,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 5,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 1,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 15,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 30,000 |
| 8-08-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 400,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-08-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 27,500 |
| 8-08-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 6,900 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-08-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 10,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 120,000 |
| 8-08-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| 8-08-0 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 1,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,693,800 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,909,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,909,900 |
| 8-08-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 70,000 |
| 8-08-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 70,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 20,000 |
| 8-08-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 70,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 5,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 180,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 20,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 5,000 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 86,000 |
| 8-08-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 67,800 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 130,000 |
| 8-08-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 40,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-08-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 5,723,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 5,723,700 |
| 8-08-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 700,000 |
| 8-08-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 680,000 |
| 8-08-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 80,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 420,000 |
| 8-08-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 20,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 8-08-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 800,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 363,400 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-08-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 30,000 |
| 8-08-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| 8-08-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 1,000 |
| 8-08-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 20,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 294,100 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,963,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,963,800 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 3,300 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 350,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 350,000 |
| 8-08-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 100,000 |
| 8-08-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 250,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 9,317,100 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 1,624,906,200 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 6,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 3,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 3,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 200,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 200,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 1,624,480,200 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-01-00 | 指定收入 Receitas consignadas | |
| 05-01-01-03 | 社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobranete de prémios inf. a 10 avos | 2,100,000 |
| 05-01-01-04 | 社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados | 1,410,000 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 1,620,968,200 |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | |
| 05-03-00-99 | 其他 Outras | 1,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 1,624,685,200 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 接上頁 Transporte | 1,624,685,200 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 1,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 70,000 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | |
| 07-01-02-00 | 其他房屋租金 Renda de outras habitações | 50,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 10,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 10,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 150,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 150,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 2,001,000 |
| 10-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 1,000 |
| 10-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | 1,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 1,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 1,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 1,626,907,200 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 1,503,699,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 165,004,300 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 5-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 42,054,800 |
| 5-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 881,300 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 5-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 67,490,700 |
| 5-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 387,700 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 5-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 3,688,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 5-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 1,741,700 |
| 5-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 192,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 5-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 14,241,100 |
| 5-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 26,600 |
| 5-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 800,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 57,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 131,560,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 131,560,900 |
| 5-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 708,000 |
| 5-01-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 247,800 |
| 5-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 10,965,000 |
| 5-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 10,965,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 5-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 100,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 5-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,900,000 |
| 5-01-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 300,000 |
| 5-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 95,000 |
| 5-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 150,000 |
| 5-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 3,300,000 |
| 5-01-0 | 01-02-09-00 | 服裝及個人用品 - 現金 Vestuário e artigos pessoais - numerário | 50,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 5-01-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 636,100 |
| 5-01-0 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 50,000 |
| 5-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 50,000 |
| 5-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 5-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 500,000 |
| 5-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 5-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 80,000 |
| 5-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 350,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 162,137,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 162,137,800 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 5-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,300,000 |
| 5-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 100,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 5-01-0 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 20,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 5-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 175,000 |
| 5-01-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 1,221,500 |
| 5-01-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 50,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 95,808,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 5-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 3,250,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 5-01-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 60,000 |
| 5-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 160,000 |
| 5-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 80,000 |
| 5-01-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 30,000 |
| 5-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 5-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 400,000 |
| 5-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 420,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 5-01-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 1,050,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 170,464,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 170,464,300 |
| 5-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 195,300 |
| 5-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 980,500 |
| 5-01-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 20,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-01-0 | 02-02-07-00-01 | 成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas | 400,000 |
| 5-01-0 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 250,000 |
| 5-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 500,000 |
| 5-01-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório | 60,000 |
| 5-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,153,000 |
| 5-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 2,810,600 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 3,301,800 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 5-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 4,000,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 400,000 |
| 5-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,035,300 |
| 5-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 6,114,000 |
| 5-01-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 5-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 5,087,000 |
| 5-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 180,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 197,001,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 197,001,800 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 5-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,799,000 |
| 5-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,658,800 |
| 5-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 418,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 5-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 1,500,000 |
| 5-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 12,700,000 |
| 5-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 150,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 5-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 23,862,600 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 4,790,000 |
| 5-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 9,340,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 150,000 |
| 5-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 300,000 |
| 5-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 650,000 |
| 5-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 1,740,000 |
| 5-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 3,752,300 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 1,193,466,900 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-01-00 | 自治機關 Serviços autónomos | |
| | 04-01-01-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| | | 轉下頁 A transportar | 260,812,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 260,812,500 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-29 | 澳門大學 Universidade de Macau | 1,500,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 5-02-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 512,271,900 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 50,000 |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 679,640,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 5-02-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 5,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 49,419,800 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 5-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 350,000 |
| 5-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 11,400 |
| 5-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 40,900 |
| 5-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| 5-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 5-01-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 30,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 11,377,800 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 14,140,600 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 167,100 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-07 | 社會保障基金(非僱員受益人之負擔) F.S.S. (enc. Beneficiários não trabalhadores) | 23,262,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,503,679,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,503,679,200 |
| 5-01-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 10,000 |
| 5-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 123,208,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 84,608,000 |
| 5-01-0 | 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 71,100,000 |
| 5-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 1,385,000 |
| 5-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 12,123,000 |
| | 08-00-00-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 38,600,000 |
| 5-01-0 | 08-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 38,600,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 1,626,907,200 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 2,862,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 1,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 1,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 850,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 850,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 1,430,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 1,400,000 |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 30,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 581,000 |
| 08-05-00-00 | 會員費 Quotas de sócios | 580,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 3,001,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 2,862,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 2,862,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 3,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 3,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 5,863,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 5,513,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 100,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,593,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 5-02-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 18,000 |
| 5-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 85,000 |
| 5-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 2,100,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 100,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 260,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 300,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 270,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,363,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,363,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 150,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 160,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 250,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 5-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 20,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 650,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 800,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 800,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 20,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 5-02-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 20,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 350,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 5,513,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 5,513,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 350,000 |
| 5-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 350,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 5,863,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十一組 -- 治安警察局福利會
DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 11,291,300 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 957,200 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 2,000 |
| 04-03-03-00 | 借款 Empréstimos | 935,200 |
| 04-05-00-00 | 股息 - 外地 Dividendos - exterior | |
| 04-05-00-01 | 信德公司 Shun Tak | 20,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 378,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 378,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 4,952,100 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | |
| 07-01-02-00 | 其他房屋租金 Renda de outras habitações | 2,470,800 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-04-00 | 商業單位租金 Rendas de fracções comerciais | 196,500 |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 220,800 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| | 轉下頁 A transportar | 4,223,300 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 4,223,300 |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 2,044,000 |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 20,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 0 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 5,004,000 |
| 08-05-00-00 | 會員費 Quotas de sócios | 4,984,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 20,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 18,343,300 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 0 |
| 09-06-00-00 | 房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores | |
| 09-06-02-00 | 其他房屋出售 Venda de outras habitações | 0 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 13,800,000 |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 13,800,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 4,523,300 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 4,523,300 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 20,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 29,634,600 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十一組 -- 治安警察局福利會
DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 14,834,600 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 74,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 39,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 5-02-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 35,600 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 10,137,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 5-02-0 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 5-02-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 40,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 150,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 374,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 374,600 |
| 5-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 440,000 |
| 5-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| 5-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 590,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-01 | 成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas | 120,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,500,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 370,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 75,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 410,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 53,000 |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 30,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 4,862,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 4,862,600 |
| 5-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 50,000 |
| 5-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 5-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 20,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 5-02-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 30,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 4,869,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 330,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 4,450,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 4,450,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 173,000 |
| 5-02-0 | 05-01-00-00 | 土地租金 Rendas de terrenos | 20,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 5-02-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 35,000 |
| 5-02-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| 5-02-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 20,000 |
| 5-02-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 3,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 14,744,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 14,744,600 |
| 5-02-0 | 05-03-00-00 | 返還 | |
| | 05-03-00-00-99 | Restituições 其他 Outras | 30,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 30,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 30,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 14,800,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 800,000 |
| 5-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 800,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 14,000,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| | 09-01-05-00 | 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos | |
| 5-02-0 | 09-01-05-00-99 | 其他 Outros | 14,000,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 29,634,600 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 103,499,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 773,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-02-00 | 司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo | 773,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 20,000 |
| 04-01-00-00 | 利息 - 公營部門 Juros - sector público | 20,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 102,600,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-02-00 | 共同分享 Comparticipações | |
| 05-01-02-05 | 法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado | 102,600,000 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 20,000 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | 20,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 76,000 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | |
| 07-01-02-00 | 其他房屋租金 Renda de outras habitações | 1,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 103,414,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 103,414,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 75,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 10,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 10,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 85,501,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 85,500,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 85,500,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 189,000,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 182,340,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 68,557,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 10,057,200 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 90,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 20,147,400 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 115,800 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,557,600 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 9,762,000 |
| 1-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 5,000 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 240,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 2,200,000 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 150,000 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 3,500,000 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 3,500,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 51,325,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 51,325,000 |
| 1-02-1 | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 20,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 3,600,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 80,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,420,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 150,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 300,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 3,800,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 150,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 200,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 6,000,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 12,000 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 300,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 550,000 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 120,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 400,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 68,527,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 68,527,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 30,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 97,765,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-02-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 500,000 |
| | 02-01-03-00 | 管房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-02-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 1,000,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 40,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 80,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 60,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 210,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,500,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 120,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 240,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 180,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 3,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 3,800,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 80,787,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 80,787,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 90,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 400,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 2,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 16,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 80,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 2,800,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 3,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 3,420,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 1,500,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 33,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 600,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 1,200,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 2,000,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 148,287,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 148,287,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 3,600,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 435,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 300,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 13,700,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 7,583,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 1-02-1 | 04-01-05-00-17 | 澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau | 2,183,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-02-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 4,000,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-02-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 700,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-02-1 | 04-04-00-00-03 | 就讀計劃 Planos de estudo | 700,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 8,435,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 150,000 |
| 1-02-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 10,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 20,000 |
| 1-02-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 15,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| | | 轉下頁 A transportar | 174,100,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 174,100,000 |
| 1-02-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 50,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 2,300,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 4,800,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 90,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 1,000,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 6,660,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 6,660,000 |
| 1-02-1 | 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 2,000,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 160,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 4,500,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 189,000,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 51,670,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 50,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 50,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 51,520,000 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 45,000,000 |
| 07-08-99-00 | 其他 Outras | 10,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 6,500,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 10,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 100,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 100,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 11,432,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 11,382,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| | 轉下頁 A transportar | 51,670,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 51,670,000 |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 11,382,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 50,000 |
| 總收入 Total das receitas | | 63,102,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 58,062,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 35,691,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 7-06-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 10,950,000 |
| 7-06-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 300,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 7-06-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,530,000 |
| 7-06-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 35,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 7-06-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 1,990,000 |
| 7-06-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 220,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 7-06-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 6,230,000 |
| 7-06-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| 7-06-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 700,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-06-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 60,000 |
| 7-06-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 400,000 |
| 7-06-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,250,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 29,695,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 29,695,000 |
| 7-06-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,250,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 7-06-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,000,000 |
| 7-06-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 120,000 |
| 7-06-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 850,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-06-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 250,000 |
| 7-06-0 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 60,000 |
| 7-06-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 300,000 |
| 7-06-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-06-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 6,000 |
| 7-06-0 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 30,000 |
| 7-06-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 150,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 7-06-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 400,000 |
| 7-06-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 200,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 7-06-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 20,000 |
| 7-06-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 50,000 |
| 7-06-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 35,691,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 35,691,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 17,331,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-06-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 15,000 |
| 7-06-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| 7-06-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 200,000 |
| 7-06-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 7-06-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 150,000 |
| 7-06-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 350,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-06-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 7,310,000 |
| 7-06-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 150,000 |
| 7-06-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 230,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-06-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 80,000 |
| 7-06-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 400,000 |
| 7-06-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 100,000 |
| 7-06-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-06-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 3,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 48,337,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 48,337,000 |
| 7-06-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,100,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-06-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 25,000 |
| 7-06-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 150,000 |
| 7-06-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 600,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-06-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 7-06-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 700,000 |
| 7-06-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 20,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-06-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 30,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-06-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 200,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 200,000 |
| 7-06-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,200,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 120,000 |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 40,000 |
| 7-06-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 250,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 5,040,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-06-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 53,042,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|----------------------------------|---------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 53,042,000 |
| 7-06-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 20,000 |
| 7-06-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 20,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 7-06-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 100,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 3,000,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 1,800,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 30,000 |
| 7-06-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 50,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 5,040,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 5,040,000 |
| 7-06-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 40,000 |
| 7-06-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 5,000,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 63,102,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十組 -- 社會保障基金
DIVISÃO - 20 -- FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 2,746,364,300 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 6,520,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 6,000,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-05-00 | 過期利息 Juros de mora | |
| 03-02-05-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| 03-02-07-00 | 行政違反 Infracções administrativas | |
| 03-02-07-02 | 其他 Outras | 250,000 |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 70,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 6,000,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 6,000,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 2,643,793,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-02-00 | 共同分享 Comparticipações | |
| 05-01-02-06 | 社會保障基金 - 博彩撥款 FSS - contribuição do jogo | 1,980,000,000 |
| 05-01-02-07 | 社會保障基金 - 百分之一的共同分享 FSS - participação de 1% | 663,793,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 2,656,313,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 接上頁 Transporte | 2,656,313,000 |
| 05-01-02-11 | 社會保障基金 - 破產欠薪基金 FSS - fundo de Garantia Salarial por Insolvência | 0 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 0 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 0 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 200 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | 100 |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 100 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 90,051,100 |
| 08-02-00-00 | 社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social | 90,000,000 |
| 08-03-00-00 | 醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica | 50,000 |
| 08-09-00-00 | 債項之取回 Recuperações de créditos | 100 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 1,836,427,900 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 100 |
| 09-18-00-00 | 機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores | 100 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 0 |
| 11-05-00-00 | 中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior | 0 |
| | 轉下頁 A transportar | 2,746,364,400 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 2,746,364,400 |
| 11-06-00-00 | 中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores | 0 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 1,836,127,800 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 1,836,127,800 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 300,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 4,582,792,200 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十組 -- 社會保障基金
DIVISÃO - 20 -- FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 3,976,432,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 73,575,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 5-02-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 16,500,000 |
| 5-02-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 180,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 5-02-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 30,000,000 |
| 5-02-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 5-02-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 6,000,000 |
| 5-02-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,000 |
| 5-02-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 200,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 900,000 |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 700,000 |
| 5-02-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 5,500,000 |
| 5-02-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 5,500,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 5-02-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 65,680,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 65,680,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 5-02-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 800,000 |
| 5-02-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 30,000 |
| 5-02-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 3,000 |
| 5-02-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,600,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 5-02-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 1,200,000 |
| 5-02-0 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 500,000 |
| 5-02-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 5-02-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 500,000 |
| 5-02-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 5-02-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 12,000 |
| 5-02-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 50,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 5-02-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 800,000 |
| 5-02-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 1,500,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 5-02-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| 5-02-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 300,000 |
| 5-02-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 73,575,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 73,575,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 47,320,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 5-02-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 300,000 |
| 5-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 150,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 50,000 |
| 5-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 5,000,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 90,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 300,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,000,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 60,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 600,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 83,295,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 83,295,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,200,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,600,000 |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 5-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 300,000 |
| 5-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 5,500,000 |
| 5-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 100,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 5-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 15,000,000 |
| 5-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 5-02-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,500,000 |
| 5-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 3,200,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 200,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 6,000,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 2,500,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 1,635,020,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| | | 轉下頁 A transportar | 120,895,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 120,895,000 |
| 5-02-0 | 04-01-05-00-16 | 澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau | 3,000,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 5-02-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 5,000,000 |
| 5-02-0 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 20,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 1,000,000 |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 1,626,000,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 2,220,517,200 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 5-02-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 10,000 |
| 5-02-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 50,000 |
| 5-02-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 50,000 |
| 5-02-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| 5-02-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 50,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 5-02-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 1,200,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 3,500,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 7,000,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 80,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 2,208,512,200 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 50,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,976,422,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,976,422,200 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 606,360,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 6,360,000 |
| 5-02-0 | 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 1,200,000 |
| 5-02-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 160,000 |
| 5-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 5,000,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 600,000,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 5-02-0 | 09-01-02-00 | 中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos | 600,000,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 4,582,792,200 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第二十一組 -- 澳門監獄基金
DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 5,177,200 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 4,365,200 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 4,365,200 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 800,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 800,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 12,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 12,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 401,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 400,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 400,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 5,578,200 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十一組 -- 澳門監獄基金
DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 3,829,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 167,200 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| 1-02-2 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 11,800 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-2 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 120,000 |
| 1-02-2 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 35,400 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,803,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-2 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 80,000 |
| 1-02-2 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 95,000 |
| 1-02-2 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, ofical e de laboratório | 192,000 |
| 1-02-2 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-2 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 826,500 |
| 1-02-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 10,000 |
| 1-02-2 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 15,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,395,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,395,700 |
| 1-02-2 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 308,000 |
| 1-02-2 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 58,400 |
| 1-02-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 446,600 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-2 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 117,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-2 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 35,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-2 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 50,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-2 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 5,000 |
| 1-02-2 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 40,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 390,000 |
| 1-02-2 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 65,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 858,500 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 858,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,829,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,829,200 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 1,749,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 1,749,000 |
| 1-02-2 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,749,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 5,578,200 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 336,492,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 351,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 1,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-07-00 | 行政違反 Infracções administrativas | |
| 03-02-07-02 | 其他 Outras | 50,000 |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 300,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 1,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-02-00 | 財務投資 Aplicações financeiras | 1,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 303,837,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 303,837,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 32,302,000 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | |
| | 轉下頁 A transportar | 304,189,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 304,189,000 |
| 07-01-01-00 | 社會房屋租金 Renda de habitações sociais | 30,000,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-04-00 | 商業單位租金 Rendas de fracções comerciais | 2,000,000 |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 300,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 1,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 1,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 1,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 25,201,000 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 20,001,000 |
| 09-06-00-00 | 房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores | |
| 09-06-01-00 | 出售社會房屋 Venda de habitações sociais | 20,000,000 |
| 09-09-00-00 | 樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores | |
| 09-09-01-00 | 出售商業單位 Venda de fracções comerciais | 1,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 5,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 5,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 200,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 361,693,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 360,992,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 87,786,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 6-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 38,300,000 |
| 6-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 600,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 6-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 22,000,000 |
| 6-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 6-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 200,000 |
| 6-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 5,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 6-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 200,000 |
| 6-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 15,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 6-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 7,400,000 |
| 6-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| 6-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 | 150,000 |
| | 01-01-07-00 | Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 68,901,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 68,901,000 |
| 6-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 60,000 |
| 6-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 470,000 |
| 6-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 5,600,000 |
| 6-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 5,500,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 6-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 50,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 6-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,000,000 |
| 6-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 30,000 |
| 6-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 550,000 |
| 6-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,600,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 450,000 |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 65,000 |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 50,000 |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 200,000 |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 200,000 |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 6-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 25,000 |
| 6-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 125,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 6-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 650,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 85,826,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 85,826,000 |
| 6-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 40,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 6-01-0 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 5,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 6-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 75,000 |
| 6-01-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 1,500,000 |
| 6-01-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 40,000 |
| 6-01-0 | 01-06-04-00 | Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 300,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 58,253,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 6-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 40,000 |
| 6-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| 6-01-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 15,000 |
| 6-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 11,000 |
| 6-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 100,000 |
| 6-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 300,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 6-01-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 100,000 |
| 6-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 150,000 |
| 6-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 612,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 89,119,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 89,119,000 |
| 6-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 100,000 |
| 6-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 200,000 |
| 6-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 300,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 6-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 6,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 6-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 6-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 1,200,000 |
| 6-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 500,000 |
| 6-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 34,000,000 |
| 6-01-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-03-00 | 衛生負擔 Encargos com a saúde | |
| 6-01-0 | 02-03-03-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 6-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 1,000,000 |
| 6-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 100,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 6-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,200,000 |
| 6-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 500,000 |
| 6-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 150,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| | | 轉下頁 A transportar | 135,889,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 135,889,000 |
| 6-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 870,000 |
| 6-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 1,000,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 6-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 4,100,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 500,000 |
| 6-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 150,000 |
| 6-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,000,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 1,000,000 |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 400,000 |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 800,000 |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 130,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 202,387,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 6-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 100,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 6-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 202,272,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 6-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 15,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 12,566,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 348,426,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 348,426,000 |
| 6-01-0 | 05-01-00-00 | 土地租金 Rendas de terrenos | 1,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 6-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 40,000 |
| 6-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 15,000 |
| 6-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 400,000 |
| 6-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 10,000 |
| 6-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 70,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 6-01-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 300,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 6,500,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 5,000,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 60,000 |
| 6-01-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 10,000 |
| 6-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 160,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 701,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 701,000 |
| 6-01-0 | 07-02-00-00 | 房屋 Habitações | 1,000 |
| 6-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 200,000 |
| 6-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 500,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 361,693,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 51,252,900 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 4,255,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 4,250,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 5,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 0 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 0 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 45,725,900 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 45,725,900 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências do orçamentos privativos | 0 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 0 |
| 05-06-00-00 | 外地 Exterior | 0 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 1,166,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 49,980,900 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 49,980,900 |
| 07-09-00-00 | 雜項 - 外地 Diversos - exterior | 45,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 0 |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 21,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 1,100,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 106,000 |
| 08-03-00-00 | 醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica | 105,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 100,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 100,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 100,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 0 |
| | 總收入 Total das receitas | 51,352,900 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 51,052,900 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 31,900,500 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-05-3 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 24,480,000 |
| 8-05-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 30,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-05-3 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 140,700 |
| 8-05-3 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 300,000 |
| 8-05-3 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,085,000 |
| 8-05-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,085,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-05-3 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 300,000 |
| 8-05-3 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 500,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-05-3 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 296,000 |
| 8-05-3 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 10,000 |
| 8-05-3 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 100,000 |
| 8-05-3 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 80,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 30,406,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 30,406,700 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-05-3 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 8,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-05-3 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 150,000 |
| 8-05-3 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 13,800 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 8-05-3 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 2,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-05-3 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,200,000 |
| 8-05-3 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| 8-05-3 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 20,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 14,262,400 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-05-3 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 300,000 |
| 8-05-3 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 15,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-05-3 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 30,000 |
| 8-05-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 299,400 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-05-3 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 23,000 |
| 8-05-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 30,000 |
| 8-05-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 130,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 32,727,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 32,727,900 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-05-3 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 180,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-05-3 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 220,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-05-3 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 4,000 |
| 8-05-3 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 200,000 |
| 8-05-3 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 673,000 |
| | 02-03-03-00 | 衛生負擔 Encargos com a saúde | |
| 8-05-3 | 02-03-03-00-01 | 由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM | 165,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-05-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 2,940,000 |
| 8-05-3 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 12,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-05-3 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 630,000 |
| 8-05-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 450,000 |
| 8-05-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-05-3 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 250,000 |
| 8-05-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 800,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-05-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,070,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 41,521,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 41,521,900 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,400,000 |
| 8-05-3 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 40,000 |
| 8-05-3 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 2,550,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-05-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 500,000 |
| 8-05-3 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 8-05-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 7,000 |
| 8-05-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 94,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 760,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-05-3 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 760,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 4,130,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-05-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 215,000 |
| 8-05-3 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 8,000 |
| 8-05-3 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 40,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 8-05-3 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 2,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 25,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 3,800,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 51,012,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| 8-05-3 | 05-04-00-00-91 | <p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>兌換差額 Diferenças cambiais</p> | <p style="text-align: right;">51,012,900</p> <p style="text-align: right;">40,000</p> |
| | 07-00-00-00 | <p style="text-align: center;">資本開支 Despesas de capital</p> <p>投資 INVESTIMENTOS</p> | <p style="text-align: right;">300,000</p> <p style="text-align: right;">300,000</p> |
| 8-05-3 | 07-10-00-00 | <p>機械及設備 Maquinaria e equipamento</p> | <p style="text-align: right;">300,000</p> |
| <p>總開支 Total das despesas</p> | | | <p style="text-align: right;">51,352,900</p> |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局
DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO
INVESTIMENTO DE MACAU

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 209,978,800 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 5,420,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-18-00 | 金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias | 5,420,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 0 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 220,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 220,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 198,652,700 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-02-00 | 共同分享 Comparticipações | |
| 05-01-02-08 | 澳門貿易投資促進局 - 簽發貨物來源證及出口證 IPIM - emissão de cert. origem, guias e lic. export. | 652,700 |
| 05-01-02-09 | 澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo | 198,000,000 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 0 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 500 |
| | 轉下頁 A transportar | 204,292,700 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 接上頁 Transporte | 204,292,700 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | 500 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 5,682,000 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 1,500 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 4,500 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-10-00 | 推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas | 115,000 |
| 07-08-99-00 | 其他 Outras | 20,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 500 |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 500 |
| 07-10-08-00 | 物業管理 Gestão imobiliária | 0 |
| 07-10-10-00 | 推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas | 5,500,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 40,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 3,600 |
| 08-08-00-00 | 賠償 Indemnizações | 600 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 3,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 45,631,200 |
| | 轉下頁 A transportar | 209,978,800 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 209,978,800 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 1,200 |
| 09-18-00-00 | 機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores | 1,200 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 45,500,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 45,500,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 130,000 |
| 總收入 Total das receitas | | 255,610,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局
DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---------------------------------|---------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 252,660,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 67,505,600 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-07-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 47,931,000 |
| 8-07-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 269,000 |
| 8-07-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,829,400 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-07-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 681,000 |
| 8-07-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 249,600 |
| 8-07-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 4,136,800 |
| 8-07-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 4,136,800 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-07-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 4,183,600 |
| 8-07-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,104,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-07-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 80,500 |
| 8-07-1 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 11,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 64,612,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 64,612,700 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-07-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 36,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-07-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 360,000 |
| 8-07-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 464,400 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 8-07-1 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 300,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-07-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 200,000 |
| 8-07-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 1,472,500 |
| 8-07-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 60,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 116,033,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-07-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 2,500,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-07-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 35,000 |
| 8-07-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 5,000 |
| 8-07-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 55,000 |
| 8-07-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 2,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-07-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 80,600 |
| 8-07-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,304,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 71,487,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 71,487,200 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 113,500 |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 566,000 |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 407,700 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-07-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 3,910,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-07-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,115,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 3,000 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 622,000 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,316,200 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 8,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-07-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 25,008,500 |
| 8-07-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 80,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-07-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 10,464,700 |
| 8-07-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 6,539,700 |
| 8-07-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 5,800,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 140,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 129,581,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 129,581,500 |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 30,834,500 |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 11,398,800 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-07-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 3,570,200 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 219,200 |
| 8-07-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,485,500 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 598,500 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 1,419,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 110,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 71,500 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 4,249,900 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 63,383,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-07-1 | 04-01-05-00-16 | 澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau | 1,400,000 |
| 8-07-1 | 04-01-05-00-19 | 澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau | 200,000 |
| 8-07-1 | 04-01-05-00-51 | 澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau | 28,500,000 |
| 8-07-1 | 04-01-05-00-52 | 澳門國際環保產業合作發展論壇 Fórum Intern. Macau p/ Coop. e Desenv. Ind. Prot. Ambiental | 25,000,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 8-07-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 1,750,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| | | 轉下頁 A transportar | 240,388,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 240,388,600 |
| 8-07-1 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 6,150,000 |
| 8-07-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 198,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-07-1 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 185,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 5,738,400 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-07-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 455,500 |
| 8-07-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 50,000 |
| 8-07-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 209,500 |
| 8-07-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 32,000 |
| 8-07-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 28,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 8-07-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 80,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 102,200 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 129,600 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 64,800 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 4,501,200 |
| 8-07-1 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 10,000 |
| 8-07-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 70,600 |
| 8-07-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 252,660,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 252,660,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,950,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,950,000 |
| 8-07-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,950,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 255,610,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 205,928,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 10,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 10,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 205,915,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 205,915,000 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 500 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 500 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 2,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 1,000 |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 1,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 500 |
| | 轉下頁 A transportar | 205,927,500 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 205,927,500 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 500 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 8,010,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 8,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 8,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 10,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 213,938,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 204,138,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 104,405,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 54,550,000 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 375,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 16,400,000 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 12,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 1,200,000 |
| 1-02-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 3,210,000 |
| 1-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,000 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 150,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 107,000 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 9,860,000 |
| 1-02-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 510,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 86,378,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 86,378,000 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 6,400,000 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 6,100,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 250,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 30,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 15,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,100,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 180,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 380,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 42,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 200,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 5,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 100,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 25,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 750,000 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 60,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 1-02-1 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 103,030,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 103,030,000 |
| 1-02-1 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 250,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 100,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,000,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 20,000 |
| 1-02-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 5,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 81,668,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-02-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 40,000,000 |
| 1-02-1 | 02-01-02-00 | 保衛及保安用品 Material de defesa e segurança | 40,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 150,000 |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| 1-02-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 5,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 2,500,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 1,000,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 220,000 |
| 1-02-1 | 02-02-03-00 | 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios | 150,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 700,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 70,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 149,245,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 149,245,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 3,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 300,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 500,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,500,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,720,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 15,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 680,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 3,200,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 16,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 230,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 2,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 480,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 3,200,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 182,673,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 182,673,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,800,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 400,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 100,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 80,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 10,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 210,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 95,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-02-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 25,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-02-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 50,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-02-1 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 20,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 17,970,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 70,000 |
| 1-02-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 70,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 186,308,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 186,308,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 60,000 |
| 1-02-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 30,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 4,900,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 10,150,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 70,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-10 | 經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei | 2,600,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 15,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 5,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 9,800,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 9,800,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 500,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 9,300,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 213,938,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 3,948,892,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 750,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 450,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 300,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 1,500,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 1,500,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 3,872,910,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 3,872,910,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 38,332,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 30,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| | 轉下頁 A transportar | 3,875,190,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 3,875,190,000 |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 2,000 |
| 07-10-03-00 | 衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina | 38,000,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 300,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 35,400,000 |
| 08-03-00-00 | 醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica | 33,900,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,500,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 15,250,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 15,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 15,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 250,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 3,964,142,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 3,959,072,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 1,744,840,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 4-01-0 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 284,000,000 |
| 4-01-0 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 3,950,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 4-01-0 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 684,100,000 |
| 4-01-0 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 2,500,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 4-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 51,000,000 |
| 4-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 200,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 4-01-0 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 21,000,000 |
| 4-01-0 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,100,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 4-01-0 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 175,000,000 |
| 4-01-0 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 30,000 |
| 4-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,000,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,223,880,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,223,880,000 |
| 4-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 450,000 |
| 4-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 3,500,000 |
| 4-01-0 | 01-01-07-00-04 | 醫務人員 Pessoal médico | 107,500,000 |
| 4-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 96,500,000 |
| 4-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 86,000,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 4-01-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 100,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 4-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 130,000,000 |
| 4-01-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 41,500,000 |
| 4-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 700,000 |
| 4-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 350,000 |
| 4-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 20,600,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 4-01-0 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 60,000 |
| 4-01-0 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 3,000,000 |
| 4-01-0 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 200,000 |
| 4-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 3,500,000 |
| 4-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 4,000,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 4-01-0 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 400,000 |
| 4-01-0 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 5,300,000 |
| 4-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 3,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,730,540,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,730,540,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 4-01-0 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 11,500,000 |
| 4-01-0 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 500,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 4-01-0 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 1,000,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 4-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 200,000 |
| 4-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 800,000 |
| 4-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 300,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 1,438,600,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 4-01-0 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 1,000,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 4-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 3,000,000 |
| 4-01-0 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 1,000,000 |
| 4-01-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 3,000,000 |
| 4-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 4,000,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 4-01-0 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 61,500,000 |
| 4-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 5,000,000 |
| 4-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 11,500,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,834,840,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,834,840,000 |
| 4-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 13,500,000 |
| 4-01-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 1,000,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 4-02-0 | 02-02-07-00-01 | 成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas | 460,000,000 |
| 4-02-0 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 95,000,000 |
| 4-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 8,500,000 |
| 4-02-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 10,000,000 |
| 4-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 300,000 |
| 4-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 240,000,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 4-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 43,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 4-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 42,000,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 4-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 1,600,000 |
| 4-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 25,000,000 |
| 4-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 34,000,000 |
| | 02-03-03-00 | 衛生負擔 Encargos com a saúde | |
| 4-02-0 | 02-03-03-00-01 | 由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM | 120,000,000 |
| 4-02-0 | 02-03-03-00-02 | 由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM | 120,000,000 |
| 4-03-0 | 02-03-03-00-99 | 其他 Outros | 1,500,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,050,240,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,050,240,000 |
| 4-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 19,000,000 |
| 4-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 4,000,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 4-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 2,000,000 |
| 4-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 7,500,000 |
| 4-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 500,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 4-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 15,000,000 |
| 4-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 22,000,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 4-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 13,500,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 8,200,000 |
| 4-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 600,000 |
| 4-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 32,500,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 4-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 1,000,000 |
| 4-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 1,500,000 |
| 4-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 3,000,000 |
| 4-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 400,000 |
| 4-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 2,500,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 503,000,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,183,440,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,183,440,000 |
| 4-03-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 500,000,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 4-01-0 | 04-04-00-00-99 | 其他 Outras | 3,000,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 272,632,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 4-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 8,000,000 |
| 4-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 100,000 |
| 4-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 5,000,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 4-01-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 150,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 106,000,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 111,500,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 882,000 |
| 4-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 41,000,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 5,070,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 5,070,000 |
| 4-01-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 70,000 |
| 4-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 5,000,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 3,964,142,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 952,657,400 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 202,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 202,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 797,000 |
| 04-01-00-00 | 利息 - 公營部門 Juros - sector público | 1,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 796,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 702,859,400 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 645,839,400 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 52,550,000 |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | |
| 05-03-00-99 | 其他 Outras | 2,659,000 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 50,000 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 5,000 |
| 05-06-00-00 | 外地 Exterior | 1,756,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 703,858,400 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 703,858,400 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 42,000 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 42,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 243,837,000 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | |
| 07-01-02-00 | 其他房屋租金 Renda de outras habitações | 16,552,000 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| 07-02-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 8,000 |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 137,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 123,000 |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 1,109,000 |
| 07-07-00-00 | 耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores | |
| 07-07-01-00 | 機械及設備 Máquinas e equipamentos | 2,000 |
| 07-07-99-00 | 其他 Outras | 64,000 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 9,699,000 |
| 07-08-07-00 | 研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução | 16,980,000 |
| 07-08-99-00 | 其他 Outras | 6,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 110,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 748,690,400 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 748,690,400 |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 188,559,000 |
| 07-10-07-00 | 研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução | 5,897,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 4,591,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 4,920,000 |
| 08-03-00-00 | 醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica | 2,137,000 |
| 08-08-00-00 | 賠償 Indemnizações | 102,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 2,681,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 20,355,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 20,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 20,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 355,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 973,012,400 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 958,754,400 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 522,840,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 3-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 19,000 |
| 3-02-1 | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 3-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 398,216,000 |
| 3-02-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 3,260,000 |
| 3-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,220,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 2,771,000 |
| 3-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 33,371,000 |
| 3-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 30,858,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 4,907,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 3,203,000 |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 444,000 |
| 3-02-1 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 98,000 |
| 3-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 85,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 478,452,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 478,452,000 |
| 3-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 13,939,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-03 | 家具津貼 Subsídio de equipamento | 399,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 38,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 6,723,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 2,630,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 5,617,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 41,000 |
| 3-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 136,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 3-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 3,016,000 |
| 3-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 1,083,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 3-02-1 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 44,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 41,000 |
| 3-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,900,000 |
| 3-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 42,000 |
| 3-02-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 8,739,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 377,704,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 522,840,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 522,840,000 |
| | 02-01-03-00 | 管房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 3-02-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 368,000 |
| 3-02-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 2,351,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 25,096,000 |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 2,004,000 |
| 3-02-1 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 12,950,000 |
| 3-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 600,000 |
| 3-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 1,570,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 400,000 |
| 3-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 200,000 |
| 3-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,995,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 5,610,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,250,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 5,506,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 24,390,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 3-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 18,150,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 626,280,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 626,280,000 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 3,404,500 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 6,232,000 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 8,350,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 9,565,000 |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 473,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 7,104,000 |
| 3-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 5,155,400 |
| 3-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 2,561,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 3,200,000 |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 3,540,000 |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 2,400,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 133,023,700 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,600,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 3,445,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 18,011,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 2,161,100 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 14,823,300 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 17,550,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 868,879,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 868,879,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 21,260,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 926,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 9,479,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 6,061,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 2,240,000 |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 11,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 3,380,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 3-02-2 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 430,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 52,149,400 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 3-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 1,690,000 |
| 3-02-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 140,000 |
| 3-02-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 300,000 |
| 3-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 20,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 3-02-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 3,029,400 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 911,984,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 911,984,400 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 333,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 45,652,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 11,000 |
| 3-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 774,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 14,258,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 14,168,000 |
| 3-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 350,000 |
| 3-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 13,818,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 90,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 3-02-1 | 09-01-03-00 | 出資證券 Títulos de participação | 90,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 973,012,400 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 537,981,500 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 37,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 37,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 200,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 200,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 450,610,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 428,848,500 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 11,510,000 |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | |
| 05-03-00-99 | 其他 Outras | 10,221,500 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 10,000 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 10,000 |
| 05-06-00-00 | 外地 Exterior | 10,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 450,847,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 接上頁 Transporte | 450,847,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 86,094,300 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| 07-02-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 160,000 |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 200,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 380,000 |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 340,000 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 2,000 |
| 07-08-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 400 |
| 07-08-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 1,899,100 |
| 07-08-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 400 |
| 07-08-07-00 | 研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução | 7,173,000 |
| 07-08-99-00 | 其他 Outras | 10,000 |
| 07-09-00-00 | 雜項 - 外地 Diversos - exterior | 2,020,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 7,780,000 |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 102,000 |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 64,471,400 |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 3,000 |
| 07-10-07-00 | 研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução | 500,000 |
| 07-10-08-00 | 物業管理 Gestão imobiliária | 276,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 536,164,300 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 536,164,300 |
| 07-10-09-00 | 財務管理 Administração de actividades financeiras | 0 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 777,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 1,040,200 |
| 08-03-00-00 | 醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica | 973,000 |
| 08-08-00-00 | 賠償 Indemnizações | 13,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 54,200 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 2,089,000 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 63,000 |
| 09-18-00-00 | 機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores | 63,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 2,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 2,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 26,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 540,070,500 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 518,905,800 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 296,174,200 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 3-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 3,970,000 |
| 3-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 41,400 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 3-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 204,510,000 |
| 3-02-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,585,400 |
| 3-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,093,800 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 611,900 |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,560,600 |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 3,796,500 |
| 3-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 17,221,200 |
| 3-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 16,901,100 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 5,313,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 7,983,200 |
| | | 轉下頁 A transportar | 264,588,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 264,588,100 |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 181,500 |
| 3-02-1 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 72,600 |
| 3-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsidio de residência | 5,038,500 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 170,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 46,400 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 1,500,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 346,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 10,067,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 34,200 |
| 3-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 84,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 3-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de família | 2,195,800 |
| 3-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 80,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 810,100 |
| 3-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 3,520,900 |
| 3-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 221,100 |
| 3-02-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 7,218,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 167,628,300 |
| | | 轉下頁 A transportar | 296,174,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 296,174,200 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 3-02-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 4,800,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 3-02-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 210,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 2,113,000 |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 268,000 |
| 3-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 543,400 |
| 3-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 526,500 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 225,000 |
| 3-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,306,000 |
| 3-02-1 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 356,400 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 628,500 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 52,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,213,700 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 2,908,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 13,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 325,324,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 325,324,700 |
| 3-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 14,941,400 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 528,000 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 8,247,500 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 15,028,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 29,490,000 |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 1,910,400 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 6,961,000 |
| 3-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 4,788,000 |
| 3-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,805,500 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 940,000 |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 2,517,900 |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 581,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 5,536,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,635,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 2,936,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 17,899,400 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 8,934,300 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| | | 轉下頁 A transportar | 450,004,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 450,004,100 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 2,855,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 4,920,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 4,275,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 492,500 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,255,900 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 31,080,300 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 3-02-1 | 04-01-05-00-56 | “一國兩制”研究中心 Centro de Estudos <Um País, Dois Sistemas> | 18,696,900 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 1,553,000 |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 43,500 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 3,340,000 |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 4,826,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 3-02-2 | 04-04-00-00-01 | 國際技術合作 Cooperação técnica internacional | 26,000 |
| 3-02-1 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 126,900 |
| 3-02-1 | 04-04-00-00-99 | 其他 Outras | 2,468,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 24,023,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 494,882,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 494,882,800 |
| 3-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 524,000 |
| 3-02-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 20,000 |
| 3-02-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 262,000 |
| 3-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 75,000 |
| 3-02-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 90,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 3-02-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 2,634,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 342,700 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 93,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 184,800 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 19,148,900 |
| 3-02-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 100,500 |
| 3-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 548,100 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 21,164,700 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 21,164,700 |
| 3-02-1 | 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 4,400,000 |
| 3-02-1 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 200,000 |
| 3-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 200,000 |
| 3-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 16,364,700 |
| | | 總開支 Total das despesas | 540,070,500 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

“一國兩制”研究中心
CENTRO DE ESTUDOS «UM PAÍS, DOIS SISTEMAS»

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 18,566,900 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 10,530,200 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 3-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 7,749,700 |
| 3-02-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 11,400 |
| 3-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 80,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 141,600 |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 187,000 |
| 3-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 649,400 |
| 3-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 458,800 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 270,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 144,000 |
| 3-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 204,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 80,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 9,975,900 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 9,975,900 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 13,600 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 4,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 3-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsidio de família | 79,700 |
| 3-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 10,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 62,000 |
| 3-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 225,000 |
| 3-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| 3-02-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 150,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 7,110,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 100,000 |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 30,000 |
| 3-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 15,000 |
| 3-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 8,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 12,000 |
| 3-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 88,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 10,783,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 10,783,700 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 5,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 70,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 12,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 50,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 439,000 |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 70,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 555,000 |
| 3-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 158,000 |
| 3-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 152,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 50,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,690,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 1,600,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 105,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,749,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,749,700 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 439,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 282,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 135,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 35,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 600,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 3-02-1 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 600,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 326,200 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 5,400 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-04 | 其他福利基金 Outros fundos de previdência | 293,400 |
| 3-02-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 8,000 |
| 3-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 19,400 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 130,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 130,000 |
| 3-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 130,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 18,696,900 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 488,274,600 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 50,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 50,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 456,734,600 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-01-00 | 指定收入 Receitas consignadas | |
| 05-01-01-06 | 體育發展基金 - 賽狗(體育場地門票收入) FDD - corridas de galgos (bilhetes de entrada) | 150,000 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 454,254,600 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 700,000 |
| 05-02-00-00 | 公營企業 Empresas públicas | 30,000 |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | |
| 05-03-00-99 | 其他 Outras | 1,500,000 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 50,000 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 50,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 27,990,000 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| | 轉下頁 A transportar | 456,784,600 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 456,784,600 |
| 07-02-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 200,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-01-00 | 體育設施 Instalações desportivas | 15,500,000 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-99-00 | 其他 Outras | 500,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 11,600,000 |
| 07-10-03-00 | 衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina | 190,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 3,500,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 3,500,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 29,200,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 25,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 25,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 4,200,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 517,474,600 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 512,474,600 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 1,995,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 115,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-02-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 80,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-02-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 1,300,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-02-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 500,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 259,618,600 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 7-02-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 1,000,000 |
| 7-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 200,000 |
| 7-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 4,000,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 3,500,000 |
| 7-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 10,895,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 10,895,000 |
| 7-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 1,000,000 |
| 7-02-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 2,000,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 500,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 500,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 5,000,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 6,500,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 48,555,600 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-02-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 40,000,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 4,500,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 12,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 15,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 12,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 2,500,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,800,000 |
| 7-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 10,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 172,950,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 172,950,600 |
| 7-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 6,000,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 4,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 30,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 3,500,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 480,000 |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 600,000 |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 20,000,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 6,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 5,653,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 130,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 10,000,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 247,371,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 7-02-0 | 04-01-05-00-32 | 澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau | 11,000,000 |
| 7-02-0 | 04-01-05-00-34 | 澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau | 8,800,000 |
| 7-02-0 | 04-01-05-00-35 | 世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino | 20,890,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 302,303,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 302,303,600 |
| 7-02-0 | 04-01-05-00-57 | 暑期活動 Actividades de Férias | 13,000,000 |
| 7-02-0 | 04-01-05-00-98 | 各類活動 Actividades diversas | 47,181,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-02-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 130,000,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 7-02-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 500,000 |
| 7-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 15,000,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-02-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 1,000,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 3,490,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-02-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 2,000,000 |
| 7-02-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 250,000 |
| 7-02-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 800,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 7-02-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 200,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 200,000 |
| 7-02-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 40,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 5,000,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 5,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 512,474,600 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 512,474,600 |
| 7-02-0 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 4,000,000 |
| 7-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,000,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 517,474,600 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

澳門國際龍舟賽
REGATAS INTERNACIONAIS DE BARCOS-DRAGÃO MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 11,000,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 120,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-02-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 8,540,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 30,000 |
| 7-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 500,000 |
| 7-02-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 80,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 150,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 50,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,030,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,030,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 130,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 250,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 800,000 |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 1,000,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 200,000 |
| 7-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 300,000 |
| 7-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,000,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 500,000 |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 50,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,300,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 60,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 2,340,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-01-00 | 自治機關 Serviços autónomos | |
| | 04-01-01-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-31 | 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,670,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,670,000 |
| 7-02-0 | 04-02-00-00 04-02-00-00-02 | 私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações | 2,200,000 |
| 7-02-0 | 04-03-00-00 04-03-00-00-02 | 私人 Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 130,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 11,000,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

澳門國際馬拉松
MARATONA INTERNACIONAL DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 8,800,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 100,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-02-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 6,550,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 250,000 |
| 7-02-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 600,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 400,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 50,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 60,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,610,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,610,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 100,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 600,000 |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 200,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 600,000 |
| 7-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 350,000 |
| 7-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 300,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 570,000 |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 1,100,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 70,000 |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,000,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 2,150,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-02-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 1,000,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 7-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 1,100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 8,750,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 8,750,000 |
| 7-02-0 | 04-04-00-00 04-04-00-00-02 | 外地 Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 50,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 8,800,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

世界女子排球大獎賽
GRANDE PRÉMIO MUNDIAL DE VOLEIBOL FEMININO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 20,890,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 16,050,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 1,150,000 |
| 7-02-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 150,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 | 550,000 |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-99 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | |
| | | 其他 Outros | 230,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 400,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 180,000 |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 250,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 3,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 800,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 6,710,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 6,710,000 |
| 7-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 400,000 |
| 7-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,000,000 |
| 7-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 2,600,000 |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 700,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 3,600,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 340,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 4,840,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-02-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 500,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 7-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 240,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-02-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 4,100,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 20,890,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

暑期活動
ACTIVIDADES DE FÉRIAS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 13,000,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 10,500,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 65,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 10,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 420,000 |
| 7-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 104,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 4,946,000 |
| 7-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 5,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 450,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 4,100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 10,100,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 10,100,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 200,000 |
| 7-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 2,500,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-02-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 2,500,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 13,000,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 202,089,900 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 250,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 250,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 500,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 500,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 187,835,900 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 186,835,900 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 900,000 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 100,000 |
| 05-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | 0 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 13,310,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores | |
| 07-04-04-00 | 商業單位租金 Rendas de fracções comerciais | 340,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 188,925,900 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 188,925,900 |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 50,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 6,420,000 |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 6,500,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 194,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 194,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 60,200,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 60,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 60,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 200,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 262,289,900 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 258,191,900 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 614,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 7-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 180,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 153,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 20,000 |
| 7-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 7-01-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 58,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 7-01-0 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 83,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 157,146,300 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 7-01-0 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 2,500,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 4,831,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 7,945,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 7,945,000 |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 151,000 |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 2,300,000 |
| 7-01-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| 7-01-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 50,000 |
| 7-01-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 705,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 9,000 |
| 7-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,115,000 |
| 7-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 1,902,000 |
| 7-01-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 400,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 392,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 549,500 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 5,463,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 2,575,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,491,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 70,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,782,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 8,019,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 34,928,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 34,928,500 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 7,667,000 |
| 7-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 1,733,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 5,814,000 |
| 7-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 7,535,000 |
| 7-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 2,108,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 207,000 |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 4,980,500 |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 905,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 11,021,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 90,000 |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 6,778,000 |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 7,463,800 |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 39,933,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 1,364,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 5,768,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 15,857,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 390,500 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 3,217,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 157,760,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 157,760,300 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 98,428,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 7-01-0 | 04-01-05-00-36 | 澳門藝術節 Festival de Artes de Macau | 22,397,000 |
| 7-01-0 | 04-01-05-00-38 | 澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau | 34,124,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 7-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 24,600,000 |
| 7-01-0 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 11,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 7-01-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 4,000,000 |
| 7-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 13,261,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 7-01-0 | 04-04-00-00-01 | 國際技術合作 Cooperação técnica internacional | 10,000 |
| 7-01-0 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 25,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 2,003,600 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 590,000 |
| 7-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 436,500 |
| 7-01-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 50,000 |
| 7-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 183,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| | | 轉下頁 A transportar | 257,447,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 257,447,800 |
| 7-01-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 160,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 120,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 160,000 |
| 7-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 204,100 |
| 7-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 100,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 4,098,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 4,098,000 |
| 7-01-0 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 2,878,000 |
| 7-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 1,220,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 262,289,900 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

澳門藝術節
FESTIVAL DE ARTES DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 22,397,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 110,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 3,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 7-01-0 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 7,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 22,144,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 7,000 |
| 7-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 105,000 |
| 7-01-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 181,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 7,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 45,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 180,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 635,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 635,000 |
| 7-01-0 | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 30,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 50,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 81,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 252,000 |
| 7-01-0 | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 2,002,000 |
| 7-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 70,000 |
| 7-01-0 | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 2,025,000 |
| 7-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,630,000 |
| 7-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 120,000 |
| 7-01-0 | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 1,515,000 |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 230,000 |
| 7-01-0 | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 350,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 13,200,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 63,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 22,254,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 22,254,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 143,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 60,000 |
| 7-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 10,000 |
| 7-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 53,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 7-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 20,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 22,397,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

澳門國際音樂節
FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 34,124,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 164,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 7-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 3,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 7-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 150,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 7-01-0 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 11,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 33,798,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 12,000 |
| 7-01-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 170,000 |
| 7-01-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 101,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 10,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 45,000 |
| 7-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 235,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 737,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 737,000 |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 7-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 100,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 7-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 80,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 81,000 |
| 7-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 302,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 7-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 2,002,000 |
| 7-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 60,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 7-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 2,820,000 |
| 7-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,050,000 |
| 7-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 170,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 2,300,000 |
| 7-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 350,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 7-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 430,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 22,400,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 78,000 |
| 7-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 2,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 33,962,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 33,962,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 162,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 7-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 80,000 |
| 7-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 10,000 |
| 7-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 52,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 7-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 20,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 34,124,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 26,235,400 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 26,235,400 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 26,235,400 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 0 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 0 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 0 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 0 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 0 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 0 |
| | 總收入 Total das receitas | 26,235,400 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 25,435,400 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 12,230,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 8-07-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 1,126,000 |
| 8-07-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 5,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 8-07-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 7,069,900 |
| 8-07-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 10,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 8-07-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 750,000 |
| 8-07-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 45,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-07-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 49,600 |
| 8-07-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 142,000 |
| 8-07-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 180,000 |
| 8-07-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 750,000 |
| 8-07-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 730,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| | | 轉下頁 A transportar | 10,857,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 10,857,500 |
| 8-07-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 130,000 |
| 8-07-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 100,000 |
| 8-07-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 150,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-07-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 100,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 8-07-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 3,300 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 8-07-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 103,200 |
| 8-07-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 5,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 8-07-1 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 220,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-07-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 60,000 |
| 8-07-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 500,000 |
| 8-07-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 1,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 11,571,400 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-07-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 400,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 8-07-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 8-07-1 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 12,650,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 12,650,000 |
| 8-07-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 8-07-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 30,000 |
| 8-07-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 30,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 8-07-1 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 3,000 |
| 8-07-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 30,000 |
| 8-07-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 200,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 15,000 |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 3,000 |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 60,000 |
| 8-07-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 30,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-07-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,561,100 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-07-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 340,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 5,000 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 160,000 |
| 8-07-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 84,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-07-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 900,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,102,100 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,102,100 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-07-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 400,000 |
| 8-07-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 728,000 |
| 8-07-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 120,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 450,000 |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 3,300,000 |
| 8-07-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 1,200,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-07-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 750,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 30,000 |
| 8-07-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 5,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 264,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 50,000 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,300 |
| 8-07-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 100,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-07-1 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 23,901,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 23,901,400 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 1,534,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-07-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 35,000 |
| 8-07-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 9,000 |
| 8-07-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| 8-07-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 3,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 420,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 1,050,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 12,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 800,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 800,000 |
| 8-07-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 50,000 |
| 8-07-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 750,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 26,235,400 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 193,266,400 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 10,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 10,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 145,285,400 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 107,285,400 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 38,000,000 |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | |
| 05-03-00-99 | 其他 Outras | 0 |
| 05-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | 0 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 47,971,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 9,145,000 |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 35,720,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 3,106,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 193,266,400 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 193,266,400 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 7,019,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 7,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 7,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 19,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 200,285,400 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 195,626,400 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 103,915,400 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 3-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 9,220,000 |
| 3-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 118,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 3-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,819,400 |
| 3-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 29,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 3-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 64,280,000 |
| 3-02-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 3-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 1,798,000 |
| 3-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| 3-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 60,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 50,000 |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 531,000 |
| 3-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 801,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 83,708,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 83,708,400 |
| 3-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 6,930,000 |
| 3-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 6,682,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 3-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 50,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 3-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 881,000 |
| 3-02-1 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 30,000 |
| 3-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 2,406,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 60,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 383,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 150,000 |
| 3-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 3-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 20,000 |
| 3-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 68,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 3-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 852,000 |
| 3-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 60,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 81,000 |
| 3-02-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 960,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 103,621,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 103,621,400 |
| 3-02-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 293,000 |
| 3-02-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 1,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 77,228,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 3-02-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 100,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 3-02-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 116,000 |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 353,000 |
| 3-02-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 67,000 |
| 3-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 22,000 |
| 3-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 12,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 539,000 |
| 3-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 1,614,000 |
| 3-02-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 6,772,000 |
| 3-02-1 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 107,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-01 | 成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas | 10,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-02 | 診療消耗品 Material de consumo clínico | 100,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 405,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 114,232,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 114,232,400 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 604,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 165,000 |
| 3-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,780,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 3,962,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 3-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 5,603,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 203,000 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 4,063,000 |
| 3-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 2,500,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 20,515,000 |
| 3-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 138,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 3-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 2,043,000 |
| 3-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 2,420,000 |
| 3-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 285,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 4,455,000 |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 1,230,000 |
| 3-02-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 229,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 164,427,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 164,427,400 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 1,047,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 346,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 200,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-05 | 教學 Formação académica | 7,198,000 |
| 3-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,444,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 110,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 3,249,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 550,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 212,000 |
| 3-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 2,360,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 1,585,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 17,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 1,433,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 3-02-2 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 135,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 12,898,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 182,728,400 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 182,728,400 |
| 3-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 208,000 |
| 3-02-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 40,000 |
| 3-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 20,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 3-02-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 170,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 1,710,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 10,594,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 106,000 |
| 3-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 50,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 4,659,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 4,659,000 |
| 3-02-1 | 07-02-00-00 | 房屋 Habitações | 120,000 |
| 3-02-1 | 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 280,000 |
| 3-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 4,259,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 200,285,400 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 22,924,700 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 5,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 5,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 100,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 100,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 7,010,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 7,000,000 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 9,000 |
| 05-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | 1,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 15,809,200 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 50,000 |
| 07-07-00-00 | 耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores | |
| | 轉下頁 A transportar | 7,165,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 7,165,000 |
| 07-07-01-00 | 機械及設備 Máquinas e equipamentos | 1,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 3,555,200 |
| 07-10-04-00 | 社會服務 Acção social | 1,000 |
| 07-10-05-00 | 教育及培訓 Ensino e formação | 50,000 |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 50,000 |
| 07-10-07-00 | 研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução | 200,000 |
| 07-10-08-00 | 物業管理 Gestão imobiliária | 11,000,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 902,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 500 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 500 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 1,202,500 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 1,200,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 1,200,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 2,500 |
| | 總收入 Total das receitas | 24,127,200 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 23,926,200 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 156,200 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 85,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 5-02-0 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 1,000 |
| 5-02-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 68,200 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 5-02-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 1,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 5-02-0 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 1,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 14,054,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 5-02-0 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 85,000 |
| 5-02-0 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 1,000 |
| 5-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 50,000 |
| 5-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 312,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 312,200 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 1,000 |
| 5-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 1,200,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 5,880,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 164,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 75,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 5,120,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 60,000 |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 50,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 5-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,000 |
| 5-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 330,000 |
| 5-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 50,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 5-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 700,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 14,033,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 14,033,200 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 5-02-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 70,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 1,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 38,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 67,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 9,400,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-02-00 | 自治基金組織 Fundos autónomos | |
| | 04-01-02-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-02-03-32 | 體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo | 700,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 5-02-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 700,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 8,000,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 316,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 5-02-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 6,000 |
| 5-02-0 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 10,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| | | 轉下頁 A transportar | 23,626,200 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 23,626,200 |
| 5-02-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 100,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 200,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 201,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 201,000 |
| 5-02-0 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 1,000 |
| 5-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 200,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 24,127,200 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十九組 -- 消防局福利會
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 3,556,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 1,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 1,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 480,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 480,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 1,610,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 1,400,000 |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 210,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 1,465,000 |
| 08-05-00-00 | 會員費 Quotas de sócios | 1,464,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 1,201,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 3,556,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 3,556,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 1,200,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 1,200,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 4,757,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十九組 -- 消防局福利會
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 4,657,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 39,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 39,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 3,882,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 5-02-0 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用用品 Outros bens duradouros | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用用品 Bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 55,000 |
| 5-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| 5-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 1,480,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 45,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,769,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,769,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 500,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 170,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 150,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 1,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 1,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 10,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 5-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 20,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 5-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 20,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 5-02-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 250,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 950,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 40,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 3,921,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 3,921,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 680,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 680,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 56,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 5-02-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 30,000 |
| 5-02-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 20,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 5-02-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 3,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 2,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 1,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 100,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 100,000 |
| 5-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 100,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 4,757,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 133,130,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 2,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 2,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 133,123,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 133,123,000 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 3,000 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 3,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 1,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 1,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 1,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 133,130,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 133,130,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 2,001,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 2,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 2,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000 |
| 總收入 Total das receitas | | 135,131,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 133,031,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 61,511,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 31,838,300 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 247,200 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 6,999,000 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 31,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 739,900 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 3,902,100 |
| 1-01-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 25,100 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,075,400 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 70,800 |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 4,127,000 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 557,500 |
| | | 轉下頁 A transportar | 49,614,300 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 49,614,300 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 4,054,600 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 4,011,600 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 480,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,280,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 215,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 15,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 58,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 200,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 120,000 |
| 1-01-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 35,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 457,500 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 280,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 60,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 600,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 10,000 |
| 1-01-1 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 20,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 61,511,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 61,511,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 62,704,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-01-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 44,000,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 200,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 25,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 160,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 120,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 200,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 770,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 400,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 107,786,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 107,786,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 240,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,876,700 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 9,910,300 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 20,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 700,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 300,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 30,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,000,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 500,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 120,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 124,215,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 124,215,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 20,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-01-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 20,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 8,796,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 20,000 |
| 1-01-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 10,000 |
| 1-01-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 10,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 25,000 |
| 1-01-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 10,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 1-01-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 5,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 4,625,100 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 3,565,400 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 25,500 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 500,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,100,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 133,031,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 133,031,000 |
| 1-01-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 50,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,050,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 135,131,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 253,860,800 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 1,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 1,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 253,858,800 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 253,858,800 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 1,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 1,001,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 1,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 1,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 254,861,800 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 247,861,800 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 149,449,800 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 58,400,000 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 580,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 27,000,000 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 180,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 5,900,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 6,300,000 |
| 1-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 12,000 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 3,000,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,100,000 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 1,200,000 |
| 1-02-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 610,000 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 8,400,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 112,682,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 112,682,000 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 8,400,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 5,600,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 8,550,000 |
| 1-02-1 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 50,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 90,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 1,778,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 4,800,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-03 | 家具津貼 Subsídio de equipamento | 636,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 1,000,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 550,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 82,800 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 50,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 180,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 76,000 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 2,100,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 830,000 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 105,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 147,859,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 147,859,800 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 | |
| 1-02-1 | 01-06-02-00 | Compensação de encargos 服裝及個人用品 - 負擔補償 | 80,000 |
| | 01-06-03-00 | Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 150,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 1,200,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 140,000 |
| 1-02-1 | 01-06-04-00 | Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償 | 20,000 |
| | | Abonos diversos - compensação de encargos | |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 73,280,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-02-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 5,000,000 |
| 1-02-1 | 02-01-02-00 | 保衛及保安用品 Material de defesa e segurança | 100,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-02-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 500,000 |
| 1-02-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 150,000 |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 90,000 |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 10,000 |
| 1-02-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 50,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 300,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 500,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 156,349,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 156,349,800 |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 960,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,200,000 |
| 1-02-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 400,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção | 156,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,900,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 1,100,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 6,210,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 2,300,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 16,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 3,900,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 12,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 1,900,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 20,000,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 1,250,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,450,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 1,800,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 213,891,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 213,891,800 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,200,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 1,600,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 800,000 |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 400,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 460,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 300,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 230,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 1,800,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 700,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 450,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 30,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 368,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 102,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-02-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 30,000 |
| 1-02-1 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 2,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-02-1 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 70,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 222,831,800 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 222,831,800 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 25,030,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 70,000 |
| 1-02-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 120,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 150,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 12,300,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 5,700,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 60,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-10 | 經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei | 600,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 6,000,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 20,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 7,000,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 7,000,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 3,800,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 3,200,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 254,861,800 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室
DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 293,381,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 41,180,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-01-00 | 司法費 Taxa de justiça | 28,000,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-02-00 | 司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo | 13,000,000 |
| 03-02-05-00 | 過期利息 Juros de mora | |
| 03-02-05-99 | 其他 Outros | 180,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 200 |
| 04-01-00-00 | 利息 - 公營部門 Juros - sector público | 0 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 200 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 252,002,800 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 252,002,800 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 0 |
| | 轉下頁 A transportar | 293,183,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 接上頁 Transporte | 293,183,000 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-01-00 | 資產轉讓 Alienação de bens | 0 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 20,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 20,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 178,000 |
| 08-08-00-00 | 賠償 Indemnizações | 4,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 174,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 2,002,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 2,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 2,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 2,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 295,383,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室
DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 292,263,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 209,767,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-02-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 93,700,000 |
| 1-02-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,000,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-02-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 23,000,000 |
| 1-02-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 140,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-02-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 13,130,000 |
| 1-02-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 24,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-02-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 10,290,000 |
| 1-02-1 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 26,000 |
| 1-02-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 2,810,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 1,500,000 |
| 1-02-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 2,800,000 |
| 1-02-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 850,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 149,270,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 149,270,000 |
| 1-02-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 12,300,000 |
| 1-02-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 12,040,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-02-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 12,000,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-02-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 4,800,000 |
| 1-02-1 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 65,000 |
| 1-02-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 3,600,000 |
| 1-02-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 3,000,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 5,800,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-03 | 家具津貼 Subsídio de equipamento | 742,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 1,100,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 200,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 520,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 300,000 |
| 1-02-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 1,400,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-02-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 80,000 |
| 1-02-1 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 280,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-02-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 1,300,000 |
| 1-02-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 150,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 208,947,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 208,947,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-02-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 | 120,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 600,000 |
| 1-02-1 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 56,306,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 1-02-1 | 02-01-01-00 | 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações | 2,000,000 |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-02-1 | 02-01-03-00-01 | 員工宿舍 Alojamento de pessoal | 200,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-02-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 400,000 |
| 1-02-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 30,000 |
| 1-02-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 400,000 |
| 1-02-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 200,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 720,000 |
| 1-02-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 2,600,000 |
| 1-02-1 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 50,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 400,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 217,067,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 217,067,000 |
| 1-02-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 550,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 5,000,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 4,200,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 120,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 1,800,000 |
| 1-02-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 10,200,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 10,500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 170,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-02-1 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,500,000 |
| 1-02-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 3,200,000 |
| 1-02-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 600,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-02-1 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 400,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 7,300,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 550,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 640,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 263,797,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 263,797,000 |
| 1-02-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 1,200,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 200,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 220,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 6,000 |
| 1-02-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 550,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 26,190,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-02-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 160,000 |
| 1-02-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 50,000 |
| 1-02-1 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 30,000 |
| 1-02-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 350,000 |
| 1-02-1 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 9,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 1-02-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 15,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 16,200,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 9,270,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 100,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 1,000 |
| 1-02-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 292,263,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 292,263,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 3,120,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 3,120,000 |
| 1-02-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 1,120,000 |
| 1-02-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,000,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 295,383,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 98,498,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 98,488,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 98,488,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 10,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 10,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 302,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 300,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 300,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 2,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 98,800,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 96,200,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 71,048,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-1 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 8,750,000 |
| 1-01-1 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 140,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-1 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 15,600,000 |
| 1-01-1 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 45,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-1 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 5,900,000 |
| 1-01-1 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 6,900 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-1 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 2,620,000 |
| 1-01-1 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,925,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-01 | 議員 Deputados | 15,500,000 |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 46,000 |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 70,800 |
| 1-01-1 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 9,988,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 60,591,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 60,591,700 |
| 1-01-1 | 01-01-08-00 | 固定及長期招待費 Representação certa e permanente | 411,100 |
| 1-01-1 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,700,000 |
| 1-01-1 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,650,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-1 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 400,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-1 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 1,100,000 |
| 1-01-1 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 1,080,000 |
| 1-01-1 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 500,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-02 | 租賃津貼 Subsídio de arrendamento | 337,200 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-03 | 家具津貼 Subsídio de equipamento | 58,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 150,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 10,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 200,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 40,000 |
| 1-01-1 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 70,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-1 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 50,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-1 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 250,000 |
| 1-01-1 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 30,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | | 轉下頁 A transportar | 70,628,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 70,628,000 |
| 1-01-1 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 80,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-1 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 80,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 180,000 |
| 1-01-1 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 80,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 18,637,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 管房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-1 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-1 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 150,000 |
| 1-01-1 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 80,000 |
| 1-01-1 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 120,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 75,000 |
| 1-01-1 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 480,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 60,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 620,000 |
| 1-01-1 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 400,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | | 轉下頁 A transportar | 73,143,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 73,143,000 |
| 1-01-1 | 02-03-01-00 02-03-01-00-05 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos | 600,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-00 02-03-02-01 | 設施之負擔 Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica | 2,000,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 45,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 100,000 |
| 1-01-1 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 4,800,000 |
| 1-01-1 | 02-03-03-00 02-03-03-00-01 | 衛生負擔 Encargos com a saúde 由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM | 10,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00 02-03-04-00-01 | 資產租賃 Locação de bens 不動產 Bens imóveis | 750,000 |
| 1-01-1 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 250,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-00 02-03-05-02 | 交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 800,000 |
| 1-01-1 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 550,000 |
| 1-01-1 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 650,000 |
| 1-01-1 | 02-03-07-00 02-03-07-00-01 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios | 20,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00 02-03-08-00-01 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 2,600,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 50,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 2,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 88,368,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 88,368,000 |
| 1-01-1 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 352,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 300,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 15,000 |
| 1-01-1 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 650,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 50,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-01-1 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 50,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 6,465,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-1 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 70,000 |
| 1-01-1 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 5,000 |
| 1-01-1 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 20,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 1-01-1 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 10,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 2,180,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 3,650,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 25,000 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 500,000 |
| 1-01-1 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 96,200,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 96,200,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 2,600,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 2,600,000 |
| 1-01-1 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 350,000 |
| 1-01-1 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 2,250,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 98,800,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十六組 -- 民政總署
DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 1,657,517,100 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 50,258,000 |
| 03-01-00-00 | 費用 Taxas | |
| 03-01-05-00 | 民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais | 45,455,000 |
| 03-01-99-00 | 其他費用及准照 Outras taxas e licenças | 98,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-07-00 | 行政違反 Infracções administrativas | |
| 03-02-07-02 | 其他 Outras | 4,705,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 2,230,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 230,000 |
| 04-06-00-00 | 股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores | |
| 04-06-00-01 | 澳門電力股份有限公司 CEM | 2,000,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 1,578,069,100 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 1,575,569,100 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 2,000,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 1,630,057,100 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 接上頁 Transporte | 1,630,057,100 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 500,000 |
| 06-00-00-00 | 耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS | 170,000 |
| 06-03-00-00 | 其他部門 Outros sectores | |
| 06-03-02-00 | 出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata | 170,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 26,450,000 |
| 07-01-00-00 | 房屋租金 Rendas de habitações | |
| 07-01-02-00 | 其他房屋租金 Renda de outras habitações | 759,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edificios - outros sectores | |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 2,640,000 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 20,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 13,047,000 |
| 07-10-03-00 | 衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina | 7,773,000 |
| 07-10-06-00 | 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas | 10,000 |
| 07-10-99-00 | 其他 Outras | 2,201,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 340,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 340,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 26,252,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 1,657,517,100 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 1,657,517,100 |
| 09-00-00-00 | 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO | 162,000 |
| 09-06-00-00 | 房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores | |
| 09-06-02-00 | 其他房屋出售 Venda de outras habitações | 162,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 25,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 25,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,090,000 |
| 總收入 Total das receitas | | 1,683,769,100 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十六組 -- 民政總署
DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 1,454,413,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 790,115,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-01-00 | 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei | |
| 1-01-3 | 01-01-01-01 | 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários | 79,500,000 |
| 1-01-3 | 01-01-01-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,140,000 |
| | 01-01-02-00 | 編制以外人員 Pessoal além do quadro | |
| 1-01-3 | 01-01-02-01 | 報酬 Remunerações | 123,500,000 |
| 1-01-3 | 01-01-02-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 1,100,000 |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 1-01-3 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 259,900,000 |
| 1-01-3 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 50,000 |
| | 01-01-04-00 | 編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros | |
| 1-01-3 | 01-01-04-01 | 工資 Salários | 6,800,000 |
| 1-01-3 | 01-01-04-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 600,000 |
| | 01-01-05-00 | 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual | |
| 1-01-3 | 01-01-05-01 | 工資 Salários | 144,000,000 |
| 1-01-3 | 01-01-05-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 760,000 |
| 1-01-3 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 1,700,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| | | 轉下頁 A transportar | 619,050,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 619,050,000 |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 180,000 |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 10,000,000 |
| 1-01-3 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 100,000 |
| 1-01-3 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 40,000,000 |
| 1-01-3 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 45,000,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 1-01-3 | 01-02-01-00 | 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais | 220,000 |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 1-01-3 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 29,000,000 |
| 1-01-3 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 650,000 |
| 1-01-3 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 1,000,000 |
| 1-01-3 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 1,450,000 |
| 1-01-3 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 19,000,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-06 | 特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial | 1,400,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-07 | 放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial | 150,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 150,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 1,500,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 1,900,000 |
| 1-01-3 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 1,350,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 1-01-3 | 01-03-01-00 | 私人電話 Telefones individuais | 80,000 |
| 1-01-3 | 01-03-02-00 | 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie | 280,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 772,460,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 772,460,000 |
| 1-01-3 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 1,777,000 |
| | 01-05-00-00 | 社會福利金 Previdência social | |
| 1-01-3 | 01-05-01-00 | 家庭津貼 Subsídio de família | 11,000,000 |
| 1-01-3 | 01-05-02-00 | 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social | 2,000,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| 1-01-3 | 01-06-01-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos | 68,000 |
| 1-01-3 | 01-06-02-00 | 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos | 760,000 |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 1-01-3 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 500,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 1,500,000 |
| 1-01-3 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 40,000 |
| 1-01-3 | 01-06-04-00 | 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos | 10,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 555,578,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| | 02-01-03-00 | 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento | |
| 1-01-3 | 02-01-03-00-99 | 其他 Outros | 90,000 |
| | 02-01-04-00 | 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio | |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-01 | 公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas | 1,050,000 |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-02 | 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica | 240,000 |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-03 | 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio | 1,000,000 |
| 1-01-3 | 02-01-04-00-99 | 其他 Outros | 680,000 |
| 1-01-3 | 02-01-05-00 | 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório | 2,000,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 795,175,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 795,175,000 |
| 1-01-3 | 02-01-06-00 | 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação | 23,000 |
| 1-01-3 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 220,000 |
| 1-01-3 | 02-01-08-00 | 其他耐用用品 Outros bens duradouros | 6,200,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用用品 Bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-01-00 | 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias | 9,000,000 |
| 1-01-3 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 5,330,000 |
| 1-01-3 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 7,000,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用用品 Outros bens não duradouros | |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-01 | 成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas | 810,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 2,280,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 5,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 11,400,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 1,400,000 |
| 1-01-3 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 24,500,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 48,600,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 55,500,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 6,300,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 36,400,000 |
| 1-01-3 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 92,200,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,102,343,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,102,343,000 |
| | 02-03-03-00 | 衛生負擔 Encargos com a saúde | |
| 4-03-0 | 02-03-03-00-99 | 其他 Outros | 420,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 31,000,000 |
| 1-01-3 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 8,000,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 1-01-3 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 4,250,000 |
| 1-01-3 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 15,400,000 |
| 1-01-3 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 1,830,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 15,000,000 |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 12,200,000 |
| 1-01-3 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 830,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 15,600,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 1,800,000 |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 4,150,000 |
| 1-01-3 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 42,600,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 135,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 14,200,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 72,700,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 135,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,342,593,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,342,593,000 |
| 1-01-3 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 3,100,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 13,340,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 1-01-3 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 12,800,000 |
| 1-01-3 | 04-02-00-00-03 | 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM | 20,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 1-01-3 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 300,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 1-01-3 | 04-04-00-00-02 | 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior | 220,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 95,380,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 1-01-3 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 800,000 |
| 1-01-3 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 1,330,000 |
| 1-01-3 | 05-02-03-00 | 不動產 Imóveis | 730,000 |
| 1-01-3 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 450,000 |
| 1-01-3 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 1,480,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 1-01-3 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 100,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-01 | 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) | 27,200,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 61,770,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,452,893,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,452,893,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 950,000 |
| 1-01-3 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 10,000 |
| 1-01-3 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 100,000 |
| 1-01-3 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 460,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 229,356,100 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 229,256,100 |
| 1-01-3 | 07-01-00-00 | 土地 Terrenos | 500,000 |
| 1-01-3 | 07-02-00-00 | 房屋 Habitações | 1,800,000 |
| 1-01-3 | 07-03-00-00 | 樓宇 Edifícios | 42,800,000 |
| 8-05-1 | 07-04-00-00 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 16,500,000 |
| 1-01-3 | 07-06-00-00 | 各項建設 Construções diversas | 113,000,000 |
| 1-01-3 | 07-07-00-00 | 農地改良 Melhoramentos fundiários | 1,200,000 |
| 1-01-3 | 07-09-00-00 | 運輸物料 Material de transporte | 6,000,000 |
| 1-01-3 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 45,956,100 |
| 1-01-3 | 07-11-00-00 | 動物 Animais | 1,500,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 100,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 1-01-3 | 09-01-02-00 | 中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos | 100,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 1,683,769,100 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 1,785,500 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 21,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 1,000 |
| 04-03-03-00 | 借款 Empréstimos | 20,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 224,500 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 203,100 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 10,000 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 1,400 |
| 05-06-00-00 | 外地 Exterior | 10,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 240,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 140,000 |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 100,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 1,300,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 485,500 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 485,500 |
| 08-05-00-00 | 會員費 Quotas de sócios | 1,300,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 650,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 450,000 |
| 11-11-00-00 | 短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores | 450,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 200,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 200,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 2,435,500 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 2,013,500 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 36,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 36,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 873,500 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 5-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 130,000 |
| 5-02-0 | 02-02-06-00 | 服裝 Vestuário | 10,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 8,500 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 229,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 229,500 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 8,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-99 | 其他 Outros | 2,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 5-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 5-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 10,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 560,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 90,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 1,100,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 1,100,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 4,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 5-02-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 2,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 5-02-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 2,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 422,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,013,500 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,013,500 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 22,000 |
| 5-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 22,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 400,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 5-02-0 | 09-01-04-00 | 短期借款 Empréstimos a curto prazo | 400,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 2,435,500 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第四十八組 -- 科學技術發展基金
**DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA
 TECNOLOGIA**

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 95,371,600 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 700,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 700,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 94,667,600 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 59,662,600 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 35,000,000 |
| 05-03-00-00 | 私營企業 Empresas privadas | |
| 05-03-00-99 | 其他 Outras | 1,000 |
| 05-04-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | 1,000 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 1,000 |
| 05-06-00-00 | 外地 Exterior | 1,000 |
| 05-07-00-00 | 其他部門 Outros sectores | 1,000 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 3,000 |
| 07-02-00-00 | 樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público | |
| | 轉下頁 A transportar | 95,367,600 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 95,367,600 |
| 07-02-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 1,000 |
| 07-03-00-00 | 樓宇租金 - 外地 Rendas de edificios - exterior | 1,000 |
| 07-04-00-00 | 樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edificios - outros sectores | |
| 07-04-99-00 | 其他設施 Outras instalações | 1,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 1,000 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 1,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 136,000,100 |
| 10-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 0 |
| 10-01-00-00 | 公營部門 Sector público | 0 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 136,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 136,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 100 |
| | 總收入 Total das receitas | 231,371,700 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十八組 -- 科學技術發展基金
DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 231,071,700 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 16,241,700 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-03-00 | 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso | |
| 8-01-0 | 01-01-03-01 | 報酬 Remunerações | 12,400,000 |
| 8-01-0 | 01-01-03-02 | 年資獎金 Prémio de antiguidade | 13,700 |
| 8-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 100,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 177,000 |
| 8-01-0 | 01-01-09-00 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 838,000 |
| 8-01-0 | 01-01-10-00 | 假期津貼 Subsídio de férias | 700,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-01-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 110,000 |
| 8-01-0 | 01-02-06-00 | 房屋津貼 Subsídio de residência | 300,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-10 | 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-11 | 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções | 250,000 |
| 8-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 100,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 15,188,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 15,188,700 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 | |
| 8-01-0 | 01-03-01-00 | Abonos em espécie 私人電話 | 3,000 |
| 8-01-0 | 01-03-03-00 | Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 | 10,000 |
| | 01-05-00-00 | Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 | |
| 8-01-0 | 01-05-01-00 | Previdência social 家庭津貼 | 100,000 |
| 8-01-0 | 01-05-02-00 | Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 | 50,000 |
| | 01-06-00-00 | Abonos diversos - previdência social 負擔補償 | |
| 8-01-0 | 01-06-02-00 | Compensação de encargos 服裝及個人用品 - 負擔補償 | 50,000 |
| | 01-06-03-00 | Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 | |
| 8-01-0 | 01-06-03-01 | Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 | 140,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-02 | Ajudas de custo de embarque 日津貼 | 600,000 |
| 8-01-0 | 01-06-03-03 | Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 | 100,000 |
| | 02-00-00-00 | Outros abonos - compensação de encargos 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 13,217,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 | |
| | 02-01-04-00 | Bens duradouros 教育、文化及康樂用品 | |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-01 | Material de educação, cultura e recreio 公共圖書館書刊及物品 | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-02 | Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件 | 20,000 |
| 8-01-0 | 02-01-04-00-03 | Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品 | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-01-06-00 | Obras de arte e espólio 榮譽及招待物品 | 10,000 |
| 8-01-0 | 02-01-07-00 | Material honorífico e de representação 辦事處設備 | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-01-08-00 | Equipamento de secretaria 其他耐用品 | 20,000 |
| | 02-02-00-00 | Outros bens duradouros 非耐用品 Bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 16,491,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 16,491,700 |
| 8-01-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 80,000 |
| 8-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 130,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 40,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 50,000 |
| 8-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 200,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 400,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 220,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 250,000 |
| 8-01-0 | 02-03-02-02-03 | 管理費及保安 Condomínio e segurança | 1,300,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 4,000,000 |
| 8-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 150,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 1,200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 200,000 |
| 8-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 900,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 25,911,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 25,911,700 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 300,000 |
| 8-01-0 | 02-03-07-00-03 | 在外地市場之活動 Acções em mercados externos | 50,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 300,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 150,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 500,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 100,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 60,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 17,000 |
| 8-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 1,870,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 128,000,000 |
| | 04-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| | 04-01-01-00 | 自治機關 Serviços autónomos | |
| | 04-01-01-03 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-29 | 澳門大學 Universidade de Macau | 45,000,000 |
| 9-02-0 | 04-01-01-03-31 | 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau | 7,000,000 |
| | 04-01-05-00 | 其他 Outras | |
| 8-01-0 | 04-01-05-00-22 | 澳門土木工程實驗室 Lab. Engenharia Civil de Macau | 1,000,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| | | 轉下頁 A transportar | 82,458,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 82,458,700 |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-01 | 財團法人 Fundações | 27,500,000 |
| 8-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 14,000,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 8-01-0 | 04-03-00-00-01 | 企業 Empresas | 19,500,000 |
| 8-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 4,000,000 |
| | 04-04-00-00 | 外地 Exterior | |
| 8-01-0 | 04-04-00-00-99 | 其他 Outras | 10,000,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 73,613,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 80,000 |
| 8-01-0 | 05-02-02-00 | 物料 Material | 10,000 |
| 8-01-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 5,000 |
| 8-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 3,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-02 | 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) | 1,500,000 |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 12,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 72,000,000 |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-91 | 兌換差額 Diferenças cambiais | 3,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 300,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 300,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 231,071,700 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| | | 接上頁 Transporte | 231,071,700 |
| 8-01-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 300,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 231,371,700 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第四十九組 -- 港務局福利會
DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA CAPITANIA DOS PORTOS

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|---|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 2,126,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 6,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 1,000 |
| 04-03-03-00 | 借款 Empréstimos | 5,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 330,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 330,000 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 0 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 0 |
| 07-00-00-00 | 勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS | 1,250,000 |
| 07-08-00-00 | 雜項 - 公營部門 Diversos - sector público | |
| 07-08-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 180,000 |
| 07-10-00-00 | 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores | |
| 07-10-01-00 | 住宿及餐飲 Alojamento e alimentação | 920,000 |
| 07-10-02-00 | 文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio | 150,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 1,586,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 1,586,000 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 540,000 |
| 08-05-00-00 | 會員費 Quotas de sócios | 540,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 324,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 74,000 |
| 11-11-00-00 | 短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores | 36,000 |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 38,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 250,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 250,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 2,450,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十九組 -- 港務局福利會
DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA CAPITANIA DOS PORTOS

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 2,354,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 140,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 36,000 |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 36,000 |
| 5-02-0 | 01-01-07-00-99 | 其他 Outras | 15,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 5-02-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 10,000 |
| 5-02-0 | 01-02-03-00-02 | 輪班工作 Trabalho por turnos | 10,000 |
| 5-02-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 30,000 |
| | 01-03-00-00 | 實物補助 Abonos em espécie | |
| 5-02-0 | 01-03-03-00 | 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie | 3,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 1,661,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 5-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 10,000 |
| 5-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 160,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 160,000 |
| 5-02-0 | 02-02-02-00 | 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes | 60,000 |
| 5-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-02-05-00 | 膳食 Alimentação | 770,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-04 | 食堂用品 Utensílios para cantinas | 40,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-05 | 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório | 30,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 290,000 |
| 5-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-01-00 | 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-01-00-05 | 各類資產 Diversos | 30,000 |
| | 02-03-02-00 | 設施之負擔 Encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-01 | 電費 Energia eléctrica | 165,000 |
| | 02-03-02-02 | 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações | |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-01 | 水及氣體費 Água e gás | 20,000 |
| 5-02-0 | 02-03-02-02-02 | 衛生及清潔 Higiene e limpeza | 5,000 |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 5-02-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 20,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 5-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 10,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 5-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 1,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 1,671,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 1,671,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-03 | 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas | 120,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 2,000 |
| 5-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 8,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 550,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 5-02-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 550,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 3,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 5-02-0 | 05-02-04-00 | 車輛 Viaturas | 1,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 5-02-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 2,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 96,000 |
| | 07-00-00-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 45,000 |
| 5-02-0 | 07-10-00-00 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 45,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 51,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 5-02-0 | 09-01-04-00 | 短期借款 Empréstimos a curto prazo | 24,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 2,423,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 2,423,000 |
| 5-02-0 | 09-01-05-00 09-01-05-00-99 | 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos 其他 Outros | 27,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 2,450,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 14,009,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 9,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 9,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 14,000,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-02-00 | 共同分享 Comparticipações | |
| 05-01-02-12 | 漁業發展及援助基金 - 港務手續費 FDAP - emolumentos portuários e marítimos | 14,000,000 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 0 |
| 05-05-00-00 | 私人 Particulares | 0 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 35,991,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 3,990,000 |
| 11-11-00-00 | 短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores | 500,000 |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 3,490,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 32,000,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 17,999,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| 13-01-00-00 | 接上頁 Transporte | 17,999,000 |
| 13-01-00-02 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores 自治機構 Organismos Autónomos | 32,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 1,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 50,000,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 1,000,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 620,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 8-02-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 430,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| | 01-02-03-00 | 超時工作 Horas extraordinárias | |
| 8-02-0 | 01-02-03-00-01 | 額外工作 Trabalho extraordinário | 10,000 |
| 8-02-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 10,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 8-02-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 50,000 |
| 8-02-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 100,000 |
| 8-02-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 20,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 365,000 |
| | 02-01-00-00 | 耐用品 Bens duradouros | |
| 8-02-0 | 02-01-07-00 | 辦事處設備 Equipamento de secretaria | 10,000 |
| 8-02-0 | 02-01-08-00 | 其他耐用品 Outros bens duradouros | 10,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| | | 轉下頁 A transportar | 640,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 640,000 |
| 8-02-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 20,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 8-02-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 20,000 |
| 8-02-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 8-02-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 50,000 |
| 8-02-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 50,000 |
| 8-02-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 50,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 8-02-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 20,000 |
| 8-02-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 10,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 8-02-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 50,000 |
| 8-02-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 20,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 8-02-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 10,000 |
| 8-02-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 5,000 |
| 8-02-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 20,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 15,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 8-02-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 5,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 990,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 990,000 |
| 8-02-0 | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 10,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 49,000,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 49,000,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 8-02-0 | 09-01-04-00 | 短期借款 Empréstimos a curto prazo | 9,000,000 |
| | 09-01-05-00 | 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos | |
| 8-02-0 | 09-01-05-00-06 | 漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de concessão de apoio - FDAP | 40,000,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 50,000,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 264,100,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 0 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 0 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 100,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 100,000 |
| 04-03-02-00 | 財務投資 Aplicações financeiras | 0 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 264,000,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-02-00 | 共同分享 Comparticipações | |
| 05-01-02-13 | 樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo | 264,000,000 |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 0 |
| 08-00-00-00 | 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES | 0 |
| 08-99-00-00 | 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas | 0 |
| | 轉下頁 A transportar | 264,100,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 264,100,000 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 10,031,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 31,000 |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 31,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 10,000,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 10,000,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 0 |
| | 總收入 Total das receitas | 274,131,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 266,631,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 460,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| 6-01-0 | 01-01-06-00 | 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos | 10,000 |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 6-01-0 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 130,000 |
| 6-01-0 | 01-01-07-00-03 | 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado | 40,000 |
| | 01-02-00-00 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | |
| 6-01-0 | 01-02-04-00 | 錯算補助 Abono para falhas | 30,000 |
| 6-01-0 | 01-02-05-00 | 出席費 Senhas de presença | 10,000 |
| | 01-02-10-00 | 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário | |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-09 | 導師報酬 Remunerações para formação | 50,000 |
| 6-01-0 | 01-02-10-00-99 | 其他 Outros | 60,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 6-01-0 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 15,000 |
| 6-01-0 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 100,000 |
| 6-01-0 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 15,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 10,461,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 460,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 460,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 6-01-0 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 50,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 6-01-0 | 02-02-07-00-03 | 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção | 50,000 |
| 6-01-0 | 02-02-07-00-06 | 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas | 50,000 |
| 6-01-0 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 6-01-0 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 55,000 |
| 6-01-0 | 02-03-04-00-02 | 動產 Bens móveis | 55,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| 6-01-0 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 100,000 |
| 6-01-0 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 50,000 |
| 6-01-0 | 02-03-06-00 | 招待費 Representação | 50,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 6-01-0 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 50,000 |
| 6-01-0 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 2,000,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 6-01-0 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 7,451,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 100,000 |
| 6-01-0 | 02-03-08-00-03 | 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas | 50,000 |
| 6-01-0 | 02-03-08-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 10,671,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 10,671,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-01 | 研討會及會議 Seminários e congressos | 100,000 |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-02 | 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados | 50,000 |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 50,000 |
| 6-01-0 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 50,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 255,600,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 6-01-0 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 2,000,000 |
| 6-01-0 | 04-02-00-00-04 | 樓宇維修資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios | 30,000,000 |
| 6-01-0 | 04-02-00-00-05 | 樓宇管理資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edifícios | 3,000,000 |
| 6-01-0 | 04-02-00-00-06 | 低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃 Reparação das Instalações comuns de Edifícios Baixos | 200,000,000 |
| 6-01-0 | 04-02-00-00-99 | 其他 Outras | 20,500,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 6-01-0 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 100,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 110,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 6-01-0 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 10,000 |
| 6-01-0 | 05-02-05-00 | 雜項 Diversos | 25,000 |
| | 05-03-00-00 | 返還 Restituições | |
| 6-01-0 | 05-03-00-00-99 | 其他 Outras | 10,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 266,566,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 接上頁 Transporte | 266,566,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 5-02-0 | 05-04-00-00-03 | 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal) | 5,000 |
| 6-01-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 10,000 |
| 6-01-0 | 05-04-00-00-98 | 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas | 50,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 7,500,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 7,500,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| | 09-01-05-00 | 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos | |
| 6-01-0 | 09-01-05-00-04 | 樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de concessão de apoio financeiro - FRP | 7,500,000 |
| 總開支 Total das despesas | | | 274,131,000 |

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 經常收入 Receitas correntes | 518,990,000 |
| 03-00-00-00 | 費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES | 10,000 |
| 03-02-00-00 | 罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades | |
| 03-02-99-00 | 其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades | 10,000 |
| 04-00-00-00 | 財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE | 5,000 |
| 04-03-00-00 | 利息 - 其他部門 Juros - outros sectores | |
| 04-03-01-00 | 銀行存款 Depósitos bancários | 5,000 |
| 05-00-00-00 | 轉移 TRANSFERÊNCIAS | 518,975,000 |
| 05-01-00-00 | 公營部門 Sector público | |
| 05-01-03-00 | 預算轉移 Transferências orçamentais | |
| 05-01-03-01 | 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região | 518,975,000 |
| 05-01-03-02 | 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos | 0 |
| | 資本收入 Receitas de capital | 6,010,000 |
| 11-00-00-00 | 財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS | 510,000 |
| 11-11-00-00 | 短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores | 10,000 |
| 11-14-00-00 | 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores | 500,000 |
| | 轉下頁 A transportar | 519,500,000 |

| 經濟分類 Classificação económica | 收入項目 Designação da receita | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|--|---|
| | 接上頁 Transporte | 519,500,000 |
| 13-00-00-00 | 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL | 500,000 |
| 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | |
| 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos Autónomos | 500,000 |
| 14-00-00-00 | 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS | 5,000,000 |
| | 總收入 Total das receitas | 525,000,000 |

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---|
| | | 經常開支 Despesas correntes | 500,770,000 |
| | 01-00-00-00 | 人員 PESSOAL | 535,000 |
| | 01-01-00-00 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | |
| | 01-01-07-00 | 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes | |
| 3-02-2 | 01-01-07-00-02 | 委員會成員 Membros de conselhos | 400,000 |
| | 01-06-00-00 | 負擔補償 Compensação de encargos | |
| | 01-06-03-00 | 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos | |
| 3-02-2 | 01-06-03-01 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 30,000 |
| 3-02-2 | 01-06-03-02 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 100,000 |
| 3-02-2 | 01-06-03-03 | 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos | 5,000 |
| | 02-00-00-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 2,860,000 |
| | 02-02-00-00 | 非耐用品 Bens não duradouros | |
| 3-02-2 | 02-02-04-00 | 辦事處消耗 Consumos de secretaria | 80,000 |
| | 02-02-07-00 | 其他非耐用品 Outros bens não duradouros | |
| 3-02-2 | 02-02-07-00-99 | 其他 Outros | 9,000 |
| | 02-03-00-00 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | |
| | 02-03-04-00 | 資產租賃 Locação de bens | |
| 3-02-2 | 02-03-04-00-01 | 不動產 Bens imóveis | 150,000 |
| | 02-03-05-00 | 交通及通訊 Transportes e comunicações | |
| | | 轉下頁 A transportar | 774,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 774,000 |
| 3-02-2 | 02-03-05-02 | 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos | 150,000 |
| 3-02-2 | 02-03-05-03 | 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações | 30,000 |
| | 02-03-07-00 | 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda | |
| 3-02-2 | 02-03-07-00-01 | 廣告費用 Encargos com anúncios | 750,000 |
| 3-02-2 | 02-03-07-00-02 | 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM | 650,000 |
| | 02-03-08-00 | 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos | |
| 3-02-2 | 02-03-08-00-01 | 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução | 800,000 |
| 3-03-0 | 02-03-08-00-02 | 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada | 20,000 |
| | 02-03-09-00 | 未列明之負擔 Encargos não especificados | |
| 3-02-2 | 02-03-09-00-06 | 銀行手續費 Despesas bancárias de expediente | 6,000 |
| 3-02-2 | 02-03-09-00-99 | 其他 Outros | 215,000 |
| | 04-00-00-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 497,320,000 |
| | 04-02-00-00 | 私立機構 Instituições particulares | |
| 3-02-2 | 04-02-00-00-02 | 社團及組織 Associações e organizações | 478,820,000 |
| | 04-03-00-00 | 私人 Particulares | |
| 3-02-2 | 04-03-00-00-02 | 家庭及個人 Famílias e indivíduos | 18,500,000 |
| | 05-00-00-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 55,000 |
| | 05-02-00-00 | 保險 Seguros | |
| 3-02-2 | 05-02-01-00 | 人員 Pessoal | 5,000 |
| | 05-04-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 3-02-2 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 50,000 |
| | | 轉下頁 A transportar | 500,770,000 |

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|
| | | 接上頁 Transporte | 500,770,000 |
| | | 資本開支 Despesas de capital | 24,230,000 |
| | 09-00-00-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 24,230,000 |
| | 09-01-00-00 | 財務資產 Activos financeiros | |
| 3-02-2 | 09-01-04-00 | 短期借款 Empréstimos a curto prazo | 300,000 |
| | 09-01-05-00 | 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos | |
| 3-02-2 | 09-01-05-00-99 | 其他 Outros | 23,930,000 |
| | | 總開支 Total das despesas | 525,000,000 |

開支總結
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

| 開支項目 Designação da despesa | 金額 (澳門幣) Importância (patacas) |
|---|---|
| 總金額 Total geral | 18,936,631,400 |
| 運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento | 18,936,631,400 |
| 經常開支總額 Total das despesas correntes | 17,309,241,600 |
| 資本開支總額 Total das despesas de capital | 1,627,389,800 |

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

| 編號 Código | 組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------|---|-----------------------------|-------|
| | | 金額 Valor | % |
| 50-03 | 學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar | 257,806,000 | 1.36 |
| 50-04 | 居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação | 41,497,600 | 0.22 |
| 50-05 | 工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização | 571,465,100 | 3.02 |
| 50-06 | 旅遊基金 Fundo de Turismo | 614,664,100 | 3.25 |
| 50-07 | 社會工作局 Instituto de Acção Social | 1,626,907,200 | 8.59 |
| 50-10 | 司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária | 5,863,000 | 0.03 |
| 50-11 | 治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública | 29,634,600 | 0.16 |
| 50-16 | 法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça | 189,000,000 | 1.00 |
| 50-17 | 印務局 Imprensa Oficial | 63,102,000 | 0.33 |
| 50-20 | 社會保障基金 Fundo de Segurança Social | 4,582,792,200 | 24.20 |
| 50-21 | 澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau | 5,578,200 | 0.03 |
| 50-23 | 房屋局 Instituto de Habitação | 361,693,000 | 1.91 |
| 50-25 | 民航局 Autoridade de Aviação Civil | 51,352,900 | 0.27 |
| 50-26 | 澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau | 255,610,000 | 1.35 |
| 50-27 | 廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção | 213,938,000 | 1.13 |
| 50-28 | 衛生局 Serviços de Saúde | 3,964,142,000 | 20.93 |
| 50-29 | 澳門大學 Universidade de Macau | 973,012,400 | 5.14 |
| 50-31 | 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau | 540,070,500 | 2.85 |
| 50-32 | 體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo | 517,474,600 | 2.73 |
| 50-33 | 文化基金 Fundo de Cultura | 262,289,900 | 1.39 |
| 50-35 | 消費者委員會 Conselho de Consumidores | 26,235,400 | 0.14 |
| 50-36 | 旅遊學院 Instituto de Formação Turística | 200,285,400 | 1.06 |
| 50-37 | 澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau | 24,127,200 | 0.13 |

| 組織分類 Classificação orgânica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|--------------------------------|---|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 50-39 | 消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros | 4,757,000 | 0.03 |
| 50-41 | 審計署 Comissariado da Auditoria | 135,131,000 | 0.71 |
| 50-42 | 檢察長辦公室 Gabinete do Procurador | 254,861,800 | 1.35 |
| 50-43 | 終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância | 295,383,000 | 1.56 |
| 50-44 | 立法會 Assembleia Legislativa | 98,800,000 | 0.52 |
| 50-46 | 民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais | 1,683,769,100 | 8.89 |
| 50-47 | 海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega | 2,435,500 | 0.01 |
| 50-48 | 科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia | 231,371,700 | 1.22 |
| 50-49 | 港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos | 2,450,000 | 0.01 |
| 50-50 | 漁業發展及援助基金 Fundo de desenvolvimento e apoio à pesca | 50,000,000 | 0.26 |
| 50-51 | 樓宇維修基金 Fundo de reparação predial | 274,131,000 | 1.45 |
| 50-52 | 教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo | 525,000,000 | 2.77 |
| 總額 TOTAL | | 18,936,631,400 | 100.00 |

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO
ECONÓMICA

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| | 經常開支 Despesas correntes | 17,309,241,600 | 91.41 |
| 01-00 | 人員 PESSOAL | 4,625,002,500 | 24.42 |
| 01-01 | 固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes | 4,068,793,000 | 87.97 |
| 01-02 | 附帶報酬 Remunerações acessórias | 447,919,200 | 9.68 |
| 01-03 | 實物補助 Abonos em espécie | 15,748,500 | 0.34 |
| 01-04 | 非參與經濟活動階層 Classes inactivas | - | - |
| 01-05 | 社會福利金 Previdência social | 43,405,700 | 0.94 |
| 01-06 | 負擔補償 Compensação de encargos | 49,136,100 | 1.06 |
| 02-00 | 資產及勞務 BENS E SERVIÇOS | 4,226,974,600 | 22.32 |
| 02-01 | 耐用品 Bens duradouros | 204,596,900 | 4.84 |
| 02-02 | 非耐用品 Bens não duradouros | 1,095,025,200 | 25.91 |
| 02-03 | 勞務之取得 Aquisição de serviços | 2,927,352,500 | 69.25 |
| 03-00 | 利息 JUROS | - | - |
| 03-01 | 公營部門 Sector público | - | - |
| 03-09 | 其他部門 Outros sectores | - | - |
| 04-00 | 經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES | 5,318,794,500 | 28.09 |
| 04-01 | 公營部門 Sector público | 516,590,700 | 9.71 |
| 04-02 | 私立機構 Instituições particulares | 2,042,834,400 | 38.41 |
| 04-03 | 私人 Particulares | 2,714,807,500 | 51.04 |
| 04-04 | 外地 Exterior | 44,561,900 | 0.84 |

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|--------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 05-00 | 其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES | 3,138,470,000 | 16.57 |
| 05-01 | 土地租金 Rendas de terrenos | 21,000 | 0.00 |
| 05-02 | 保險 Seguros | 32,493,200 | 1.04 |
| 05-03 | 返還 Restituições | 8,602,400 | 0.27 |
| 05-04 | 雜項 Diversas | 3,097,353,400 | 98.69 |
| | 資本開支 Despesas de capital | 1,627,389,800 | 8.59 |
| 07-00 | 投資 INVESTIMENTOS | 419,142,800 | 2.21 |
| 07-01 | 土地 Terrenos | 500,000 | 0.12 |
| 07-02 | 房屋 Habitações | 1,921,000 | 0.46 |
| 07-03 | 樓宇 Edifícios | 121,780,000 | 29.05 |
| 07-04 | 街道及橋樑 Estradas e pontes | 16,500,000 | 3.94 |
| 07-05 | 港口 Portos | - | - |
| 07-06 | 各項建設 Construções diversas | 120,088,000 | 28.65 |
| 07-07 | 農地改良 Melhoramentos fundiários | 1,200,000 | 0.29 |
| 07-09 | 運輸物料 Material de transporte | 14,437,000 | 3.44 |
| 07-10 | 機械及設備 Maquinaria e equipamento | 141,216,800 | 33.69 |
| 07-11 | 動物 Animais | 1,500,000 | 0.36 |
| 07-12 | 其他投資 Outros investimentos | - | - |
| 08-00 | 資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL | 62,601,000 | 0.33 |
| 08-01 | 公營部門 Sector público | - | - |
| 08-02 | 私立機構 Instituições particulares | 38,601,000 | 61.66 |
| 08-03 | 個人 Particulares | 24,000,000 | 38.34 |
| 08-04 | 外地 Exterior | - | - |

| 經濟分類 Classificação económica | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 09-00 | 財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS | 1,145,646,000 | 6.05 |
| 09-01 | 財務資產 Activos financeiros | 1,145,645,000 | 100.00 |
| 09-02 | 財務負債 Passivos financeiros | 1,000 | 0.00 |
| 10-00 | 其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL | - | - |
| | 總額 TOTAL | 18,936,631,400 | 100.00 |

按職能分類之運作開支摘要

RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|-------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 1-00 | 公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA | 2,685,020,100 | 14.18 |
| 1-01 | 一般行政 Administração geral | 1,794,439,100 | 66.83 |
| 1-02 | 司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança | 890,581,000 | 33.17 |
| 2-00 | 公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA | - | - |
| 2-01 | 指揮部 Comando | - | - |
| 2-02 | 警察 Polícia | - | - |
| 2-03 | 消防隊 Bombeiros | - | - |
| 2-04 | 民防 Protecção civil | - | - |
| 3-00 | 教育 EDUCAÇÃO | 2,438,549,100 | 12.88 |
| 3-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | - | - |
| 3-02 | 教育 Ensino | 2,414,197,900 | 99.00 |
| 3-03 | 職業培訓 Formação profissional | 24,351,200 | 1.00 |
| 4-00 | 衛生 SAÚDE | 3,737,980,000 | 19.74 |
| 4-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 2,422,560,000 | 64.81 |
| 4-02 | 醫療服務 Medicina | 813,500,000 | 21.76 |
| 4-03 | 衛生及公共健康 Higiene e saúde pública | 501,920,000 | 13.43 |
| 5-00 | 社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL | 6,767,236,900 | 35.74 |
| 5-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | 379,702,800 | 5.61 |
| 5-02 | 社會援助 Acção social | 6,387,534,100 | 94.39 |
| 5-03 | 定期金及退休金 Pensões e reformas | - | - |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|--------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 6-00 | 房屋 HABITAÇÃO | 665,156,600 | 3.51 |
| 6-01 | 行政及規範 Administração e regulamentação | 665,156,600 | 100.00 |
| 6-02 | 社會房屋 Habitação social | - | - |
| 7-00 | 其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS | 836,786,500 | 4.42 |
| 7-01 | 文化 Cultura | 261,919,900 | 31.30 |
| 7-02 | 體育及康樂 Desporto e recreio | 516,794,600 | 61.76 |
| 7-03 | 信仰 Cultos | - | - |
| 7-04 | 氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica | - | - |
| 7-05 | 地圖繪製 Cartografia | - | - |
| 7-06 | 社會傳播 Comunicação Social | 58,072,000 | 6.94 |
| 7-07 | 勞工事務 Assuntos de Trabalho | - | - |
| 7-08 | 土地整理 Ordenamento físico | - | - |
| 7-09 | 基建工程 Infraestruturas básicas | - | - |
| 7-10 | 居住 Habitação | - | - |
| 8-00 | 經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS | 1,713,702,200 | 9.05 |
| 8-01 | 行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação | 749,093,800 | 43.71 |
| 8-02 | 農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca | 50,000,000 | 2.92 |
| 8-03 | 工業 Indústria | - | - |
| 8-04 | 基礎設施 Infraestruturas | - | - |
| 8-05 | 運輸 Transportes | 62,627,900 | 3.65 |
| 8-06 | 通訊 Comunicações | - | - |
| 8-07 | 商業 Comércio | 275,316,400 | 16.07 |
| 8-08 | 旅遊 Turismo | 576,664,100 | 33.65 |
| 8-09 | 規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente | - | - |

| 職能分類 Classificação funcional | | 開支預算 Despesa orçamentada | |
|---------------------------------|--|-----------------------------|---------------|
| 編號 Código | 項目 Designação | 金額 Valor | % |
| 9-00 | 其他職能 OUTRAS FUNÇÕES | 92,200,000 | 0.49 |
| 9-01 | 公共債務活動 Operações da dívida pública | - | - |
| 9-02 | 公營部門之轉移 Transferências Sector Público | 92,200,000 | 100.00 |
| 9-03 | 各種未列明之職能 Diversas, não especificadas | - | - |
| 總類 TOTAL | | 18,936,631,400 | 100.00 |

郵政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 統一項 算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一項 算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|---|----------------|--|----------------------------|--|----------------|
| 21-00 | | 活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras | 323,000.00 | 11-00 | | 法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR | 616,000.00 |
| 21-02 | | 財務資助 Participações financeiras | 323,000.00 | 11-07 | | 特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios | 616,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 300,000.00 | | 79 | 特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários | 616,000.00 |
| | 65 | 其他經營成本 Outros custos operacionais | 23,000.00 | 12-00 | | 銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços | 142,500,000.00 |
| 23-00 | | 銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços | 21,970,000.00 | 12-01 | | 貨品銷售收入 Vendas de mercadorias | 38,197,000.00 |
| | 61 | 銷售貨品及耗用材料成本 Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas | 6,244,000.00 | | 71 | 銷售 Vendas | 35,965,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 15,046,000.00 | | 72 | 提供服務 Prestações de serviços | 2,232,000.00 |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 680,000.00 | 12-02 | | 提供服務收入 Prestações de serviços | 104,303,000.00 |
| 24-00 | | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 900,000.00 | | 72 | 提供服務 Prestações de serviços | 94,537,000.00 |
| 24-03 | | 匯兌損失 Perdas cambiais | 700,000.00 | | 73 | 補充收益 Proveitos suplementares | 9,765,000.00 |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|---|----------------|
| | 68 | 財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras | 300,000.00 | | 79 | 特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários | 1,000.00 |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 400,000.00 | 13-00 | | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 26,040,000.00 |
| 24-10 | | 其他財務費用 Outros gastos financeiros | 200,000.00 | 13-01 | | 利息收入 Juros credores | 19,930,000.00 |
| | 68 | 財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras | 200,000.00 | | 78 | 財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros | 19,930,000.00 |
| 25-00 | | 人事費用 Gastos com o pessoal | 143,197,000.00 | 13-02 | | 股息收入 Dividendos auferidos | 6,000,000.00 |
| 25-01 | | 工資及薪金 Salários e vencimentos | 109,030,000.00 | | 78 | 財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros | 6,000,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 109,030,000.00 | 13-04 | | 匯兌收益 Ganhos cambiais | 110,000.00 |
| 25-02 | | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 15,642,000.00 | | 78 | 財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros | 60,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 30,000.00 | | 79 | 特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários | 50,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 15,591,000.00 | 14-00 | | 其他收入 Outros rendimentos | 51,681,000.00 |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 21,000.00 | 14-01 | | 租金及租賃收入 Locações | 50,915,000.00 |
| 25-03 | | 公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência | 16,240,000.00 | | 73 | 補充收益 Proveitos suplementares | 1,600,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 16,240,000.00 | | 78 | 財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros | 49,315,000.00 |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|---|----------------|
| 25-10 | | 其他人事費用 Outros gastos com o pessoal | 2,285,000.00 | 14-02 | | 資產處置收益 Alienações de activos | 280,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 2,255,000.00 | | 79 | 特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários | 280,000.00 |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 30,000.00 | 14-10 | | 雜項收入 Rendimentos diversos | 486,000.00 |
| 26-00 | | 第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros | 28,470,000.00 | | 73 | 補充收益 Proveitos suplementares | 476,000.00 |
| 26-01 | | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações | 7,240,000.00 | | 79 | 特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários | 10,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 7,197,000.00 | | | | |
| | 65 | 其他經營成本 Outros custos operacionais | 43,000.00 | | | | |
| 26-02 | | 保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio | 3,600,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 3,600,000.00 | | | | |
| 26-03 | | 維修及保養 Reparação e conservação | 5,656,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 5,656,000.00 | | | | |
| 26-04 | | 辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não | 1,646,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 1,646,000.00 | | | | |
| 26-05 | | 租金及租賃費用 Gastos com locações | 464,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 464,000.00 | | | | |
| 26-06 | | 交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i> | 1,360,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 1,360,000.00 | | | | |
| 26-07 | | 廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i> | 2,701,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 2,701,000.00 | | | | |
| 26-08 | | 保險費 <i>Seguros</i> | 320,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 300,000.00 | | | | |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 20,000.00 | | | | |
| 26-09 | | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i> | 3,696,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 3,696,000.00 | | | | |
| 26-10 | | 雜項支出 <i>Encargos diversos</i> | 1,787,000.00 | | | | |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 806,000.00 | | | | |
| | 65 | 其他經營成本 Outros custos operacionais | 676,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|-------------------------|--|----------------|---|-------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 68 | 財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras | 250,000.00 | | | | |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 55,000.00 | | | | |
| 27-00 | | 折舊及攤銷 Depreciações e amortizações | 25,088,000.00 | | | | |
| 27-01 | | 不動產折舊 Depreciações de bens imóveis | 15,612,000.00 | | | | |
| | 66 | 經營年度攤折 Amortizações do exercício | 15,612,000.00 | | | | |
| 27-02 | | 機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos | 9,276,000.00 | | | | |
| | 66 | 經營年度攤折 Amortizações do exercício | 9,276,000.00 | | | | |
| 27-03 | | 無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis | 200,000.00 | | | | |
| | 66 | 經營年度攤折 Amortizações do exercício | 200,000.00 | | | | |
| 28-00 | | 各項風險準備金 Provisões para riscos diversos | 460,000.00 | | | | |
| 28-01 | | 呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas | 170,000.00 | | | | |
| | 67 | 經營備用金 Provisões do exercício | 70,000.00 | | | | |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 100,000.00 | | | | |
| 28-03 | | 存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos | 290,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 290,000.00 | | | | |
| 29-00 | | 其他費用及損失 Outros gastos e perdas | 429,000.00 | | | | |
| 29-01 | | 資產處置損失 Perdas em alienações de activos | 15,000.00 | | | | |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 15,000.00 | | | | |
| 29-02 | | 會費及捐贈 Quotas para associações e doações | 405,000.00 | | | | |
| | 65 | 其他經營成本 Outros custos operacionais | 405,000.00 | | | | |
| 29-10 | | 雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos | 9,000.00 | | | | |
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 9,000.00 | | | | |
| | | 總費用 Gasto total | 220,837,000.00 | | | 總收益 Rendimento total | 220,837,000.00 |
| | | 本年度預計盈餘 Resultado do exercício | 0.00 | | | | |
| | | 總額 Total | 220,837,000.00 | | | 總額 Total | 220,837,000.00 |

附錄
ANEXO
郵政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 帳目編號 Código da conta | 投資項目 Designação de investimento | 金額 Montante |
|----------------------------|---|----------------|
| 41 | 財務投資 Investimentos financeiros | 100,000.00 |
| 412 | 股份參資 Investimentos - Títulos de participação | 100,000.00 |
| 42 | 有形不動資產 Imobilizações corpóreas | 57,735,000.00 |
| 422 | 樓宇及其他建築 Edifícios e outras construções | 30,990,000.00 |
| 423 | 基本設備 Equipamento básico | 14,975,000.00 |
| 424 | 交通設備 Equipamento de transporte | 575,000.00 |
| 425 | 工具與器具 Ferramentas e utensílios | 885,000.00 |
| 426 | 行政設備 Equipamento administrativo | 3,610,000.00 |
| 429 | 其他有形資產 Outras imobilizações corpóreas | 6,700,000.00 |
| 43 | 無形不動資產 Imobilizações incorpóreas | 6,250,000.00 |
| 431 | 安裝費用 Despesas de instalação | 2,250,000.00 |
| 432 | 調研與發展費用 Despesas de investigação e desenvolvimento | 4,000,000.00 |
| 44 | 未完成不動資產 Imobilizações em curso | 15,000,000.00 |
| 441 | 馬交石發展計劃 Desenvolvimento da colina de D. Maria | 7,000,000.00 |
| 445 | 重建大樓工程 Obras da remodelação do Edif. dos Correios | 8,000,000.00 |
| | 總額 Total | 79,085,000.00 |

郵政儲金局
CAIXA ECONÓMICA POSTAL
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

| 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|--|----------------|
| 21-00 | | 活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras | 80,000.00 | 12-00 | | 銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços | 3,241,000.00 |
| 21-02 | | 財務資助 Participações financeiras | 80,000.00 | 12-02 | | 提供服務收入 Prestações de serviços | 3,241,000.00 |
| 23-00 | 76 | 非正常業務費用 Custos Inorgânicos | 80,000.00 | 81 | | 銀行服務收益 Proveitos de Serviços Bancários | 3,241,000.00 |
| | | 銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços | 50,000.00 | 13-00 | | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 43,641,300.00 |
| 24-00 | 74 | 其他銀行費用 Outros Custos Bancários | 50,000.00 | 13-01 | | 利息收入 Juros credores | 40,259,100.00 |
| | | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 19,823,100.00 | 80 | | 資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas | 40,259,100.00 |
| 24-01 | | 利息支出 Juros devedores | 18,480,000.00 | 13-02 | | 股息收入 Dividendos auferidos | 110,000.00 |
| | 70 | 負債性業務成本 Custos de Operações Passivas | 18,480,000.00 | 83 | | 證券及財務投資收益 Rendi. de Títulos de Crédito e de Part. Financeiras | 110,000.00 |
| 24-03 | | 匯兌損失 Perdas cambiais | 1,343,100.00 | 13-04 | | 匯兌收益 Ganhos cambiais | 412,900.00 |
| | 74 | 其他銀行費用 Outros Custos Bancários | 1,343,100.00 | 82 | | 其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias | 412,900.00 |

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|--|----------------|
| 25-00 | | 人事費用 Gastos com o pessoal | 10,100,000.00 | 13-10 | | 其他財務收益 Outros rendimentos financeiros | 2,859,300.00 |
| 25-01 | | 工資及薪金 Salários e vencimentos | 9,550,000.00 | | 82 | 其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias | 2,859,300.00 |
| 25-02 | 71 | 人事費用 Custos com Pessoal | 9,550,000.00 | 14-00 | | 其他收入 Outros rendimentos | 516,500.00 |
| | | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 260,000.00 | 14-01 | | 租金及租賃收入 Locuções | 3,200.00 |
| | 71 | 人事費用 Custos com Pessoal | 260,000.00 | | 85 | 非正常業務收益 Proveitos Inorgânicos | 3,200.00 |
| 25-10 | | 其他人專費用 Outros gastos com o pessoal | 290,000.00 | 14-10 | | 雜項收入 Rendimentos diversos | 513,300.00 |
| 26-00 | | 第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros | 290,000.00 | | 65 | 歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores | 480,000.00 |
| 26-01 | 71 | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações | 6,258,000.00 | | 84 | 其他銀行收益 Outros Proveitos Bancários | 2,300.00 |
| 26-02 | 73 | 保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio | 232,000.00 | | 85 | 非正常業務收益 Proveitos Inorgânicos | 31,000.00 |
| | | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 170,000.00 | | | | |
| | 73 | 維修及保養 Reparação e conservação | 1,500,000.00 | | | | |
| | | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 1,500,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 26-04 | | 辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i> | 191,000.00 | | | | |
| | 72 | 第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros | 191,000.00 | | | | |
| 26-05 | | 租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i> | 3,350,000.00 | | | | |
| | 73 | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 3,200,000.00 | | | | |
| | 76 | 非常業務費用 Custos Inorgânicos | 150,000.00 | | | | |
| 26-06 | | 交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i> | 240,000.00 | | | | |
| | 73 | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 240,000.00 | | | | |
| 26-07 | | 廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i> | 275,000.00 | | | | |
| | 73 | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 275,000.00 | | | | |
| 26-08 | | 保險費 <i>Seguros</i> | 15,000.00 | | | | |
| | 73 | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 15,000.00 | | | | |
| 26-09 | | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i> | 230,000.00 | | | | |
| | 73 | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 220,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|---|----------------|--|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 74 | 其他銀行費用 Outros Custos Bancários | 10,000.00 | | | | |
| 26-10 | | 雜項支出 <i>Encargos diversos</i> | 55,000.00 | | | | |
| | 72 | 第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros | 10,000.00 | | | | |
| | 73 | 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros | 42,000.00 | | | | |
| | 74 | 其他銀行費用 Outros Custos Bancários | 3,000.00 | | | | |
| 28-00 | | 各項風險準備金 Provisões para riscos diversos | 1,800,000.00 | | | | |
| 28-01 | | 呆帳及信貸風險準備 <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i> | 1,800,000.00 | | | | |
| | 78 | 備用金之撥款 Dotações para Provisões | 1,800,000.00 | | | | |
| 29-00 | | 其他費用及損失 Outros gastos e perdas | 1,348,500.00 | | | | |
| 29-02 | | 會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i> | 293,500.00 | | | | |
| | 76 | 非常業務費用 Custos Inorgânicos | 293,500.00 | | | | |
| 29-10 | | 雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i> | 1,055,000.00 | | | | |
| | 65 | 歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores | 900,000.00 | | | | |
| | 74 | 其他銀行費用 Outros Custos Bancários | 5,000.00 | | | | |
| | 76 | 非常業務費用 Custos Inorgânicos | 150,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | | 總費用 Custo total | 39,459,600.00 | | | 總收益 Rendimento total | 47,398,800.00 |
| | | 本年度預算盈餘 Resultado do exercício | 7,939,200.00 | | | | |
| | | 總額 Total | 47,398,800.00 | | | 總額 Total | 47,398,800.00 |

退休基金會
FUNDO DE PENSÕES
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | | 帳目編號 Código da conta | | 費用項目 Designação de gastos | | 金額 Montante | | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | | 帳目編號 Código da conta | | 收益項目 Designação de rendimentos | | 金額 Montante | |
|--|--|-------------------------|--|---|--|----------------|--|--|--|-------------------------|--|---|--|------------------|--|
| 22-00 | | | | 公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais | | 602,308,900.00 | | 11-00 | | | | 法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR | | 1,056,415,100.00 | |
| | | 61.1.1 | | 房屋津貼 Subsídio de residência | | 8,867,600.00 | | 11-03 | | | | 退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência | | 999,462,000.00 | |
| | | 61.1.2 | | 家庭津貼 Subsídio de família | | 6,560,200.00 | | | | 71.1.1 | | 退休金制度之供款 Descontos para compensação de aposentação | | 300,203,000.00 | |
| | | 61.1.3 | | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | | 45,926,600.00 | | | | 71.1.2 | | 撫卹金制度之供款 Descontos para pensão de sobrevivência | | 32,941,000.00 | |
| | | 61.1.4 | | 公務員退休金 Pensões de aposentação e reforma | | 475,241,100.00 | | | | 71.2.1 | | 退休金制度之共同分擔 Comparticipações para compensação de aposentação | | 600,406,000.00 | |
| | | 61.1.5 | | 第十四個月之津貼 Subsídio do 14.º mês | | 39,483,900.00 | | | | 71.2.2 | | 撫卹金制度之共同分擔 Comparticipações para compensação de sobrevivência | | 65,882,000.00 | |
| | | 61.1.6 | | 撫卹金 Pensões de sobrevivência | | 14,893,200.00 | | | | 79.7.1 | | 供款及共同分擔 Descontos e participações | | 30,000.00 | |
| | | 61.2.2 | | 社會福利金 - 退休人員 Previdência social - Aposentados | | 3,546,000.00 | | 11-07 | | | | 特區預算轉移 - 補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios | | 56,953,100.00 | |
| | | 61.2.3 | | 交通運輸費 Transporte por outros motivos | | 98,600.00 | | | | 74.3 | | 財產 | | 61,600.00 | |
| | | 61.2.4 | | 社會及文化活動 Actividades sociais e culturais | | 691,700.00 | | | | 74.4 | | 經常性運作津貼 Subsídios destinados ao funcionamento corrente | | 56,891,500.00 | |

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|---|----------------|
| | 62.1 | 轉制 Mudança de regime | 2,000,000.00 | 13-00 | | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 410,752,200.00 |
| | 69.7.2 | 定期金及其他補助 Pensões e outros abonos | 2,000,000.00 | 13-01 | | 利息收入 Juros credores | 16,791,900.00 |
| 24-00 | | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 61,000.00 | | 76.1 | 利息所得 Juros obtidos | 200.00 |
| 24-10 | | 其他財務費用 Outros gastos financeiros | 61,000.00 | | 78.1.1 | 往來存款利息收入 Juros de depósitos à ordem | 600.00 |
| | 68.8.2 | 銀行服務 Serviços bancários | 60,000.00 | | 78.1.2 | 定期存款利息收入 Juros de depósitos a prazo | 16,791,100.00 |
| | 68.8.8 | 其他未列明項目 Outros não especificados | 1,000.00 | 13-03 | | 投資收益 Ganhos em investimentos | 390,000,300.00 |
| 25-00 | | 人事費用 Gastos com o pessoal | 43,511,000.00 | | 78.6.1 | 藝術品投資 Investimentos em obras de arte | 0.00 |
| 25-01 | | 工資及薪金 Salários e vencimentos | 36,117,300.00 | | 78.7.1 | 財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios | 390,000,300.00 |
| | 64.1.1 | 薪酬 Remuneração annual | 3,137,100.00 | | 78.7.2 | 交易性金融資產 Activos financeiros detidos para negociação | 0.00 |
| | 64.1.2 | 假期津貼 Subsídio de férias | 179,600.00 | 13-04 | | 匯兌收益 Ganhos cambiais | 0.00 |
| | 64.1.3 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 179,600.00 | | 78.5 | 兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis | 0.00 |
| | 64.2.1 | 薪酬 Remuneração annual | 28,104,500.00 | 13-10 | | 其他財務收益 Outros rendimentos financeiros | 3,960,000.00 |
| | 64.2.2 | 假期津貼 Subsídio de férias | 2,175,000.00 | | 78.3.2 | 大廈及其他建築物 Edifícios e outras construções | 3,960,000.00 |
| | 64.2.3 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 2,341,500.00 | 14-00 | | 其他收入 Outros rendimentos | 29,000.00 |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|---|----------------|
| 25-02 | | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 1,751,900.00 | 14-10 | | 雜項收入 Rendimentos diversos | 29,000.00 |
| | 64.1.1 | 薪酬 Remuneração anual | 16,100.00 | | 79.7.2 | 退休金/補助之撥回 Reposições de pensões/abonos | 20,000.00 |
| | 64.1.4 | 其他報酬 Outras remunerações | 30,000.00 | | 79.7.9 | 其他未列明項目 Outros não especificados | 8,000.00 |
| | 64.2.1 | 薪酬 Remuneração anual | 1,090,000.00 | | 79.8.8 | 其他未列明項目 Outros não especificados | 1,000.00 |
| | 64.2.4 | 其他報酬 Outras remunerações | 68,000.00 | | | | |
| | 64.3.1 | 超時工作 Horas extraordinárias | 105,000.00 | | | | |
| | 64.3.2 | 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque | 12,500.00 | | | | |
| | 64.3.3 | 日津貼 Ajudas de custo diárias | 28,300.00 | | | | |
| | 64.3.5 | 交通、運輸費及保險 Deslocações, bagagens e seguros | 194,500.00 | | | | |
| | 64.3.6 | 私人電話 Telefones individuais | 6,100.00 | | | | |
| | 64.3.7 | 出席費 Senhas de Presença | 11,800.00 | | | | |
| | 64.3.8 | 社會福利金 Previdência social | 32,200.00 | | | | |
| | 64.3.9 | 其他 Outras | 20,000.00 | | | | |
| | 64.3.10 | 優異工作表現評核獎金 Prémio atribuído por bom desempenho | 66,400.00 | | | | |
| | 64.5.3 | 員工內部培訓 Formação interna de pessoal | 60,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 64.8.1 | 制服及工作證 Vestuário e cartões de identificação | 11,000.00 | | | | |
| 25-03 | | 公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e</i> | 5,429,300.00 | | | | |
| | 64.4.1 | 退休金制度之共同分擔 Comparticipação na compensação de aposentação | 1,563,100.00 | | | | |
| | 64.4.2 | 撫卹金制度之共同分擔 Comparticipação na pensão de sobrevivência | 174,000.00 | | | | |
| | 64.4.3 | 社會保障之供款 Encargos sociais | 25,200.00 | | | | |
| | 64.4.4 | 公積金制度 Regime de Previdência | 3,667,000.00 | | | | |
| 25-10 | | 其他人專費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i> | 212,500.00 | | | | |
| | 64.5.1 | 培訓課程及講座 Cursos e seminários externos | 50,000.00 | | | | |
| | 64.7.1 | 員工意外保險 Seguros de acidentes de trabalho | 1,500.00 | | | | |
| | 64.8.2 | 人員聯歡 Convívio de pessoal | 125,000.00 | | | | |
| | 64.8.3 | 食物及飲品 Vitualhas | 30,000.00 | | | | |
| | 64.8.9 | 雜項 Diversos | 6,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|---|----------------|--|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 26-00 | | 第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros | 12,134,000.00 | | | | |
| 26-01 | | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações | 584,400.00 | | | | |
| | 63.1.1 | 第三者作出之供應 - 水 Fornecimentos de terceiros - Água | 1,000.00 | | | | |
| | 63.1.2 | 第三者作出之供應 - 電 Fornecimentos de terceiros - Energia | 320,000.00 | | | | |
| | 63.1.3 | 第三者作出之供應 - 燃油 Fornecimentos de terceiros - Combustíveis | 23,400.00 | | | | |
| | 63.2.4 | 第三者提供之勞務 - 通訊 Serviços de terceiros - Comunicação | 240,000.00 | | | | |
| 26-02 | | 保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio | 1,214,800.00 | | | | |
| | 63.2.3 | 第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação | 724,100.00 | | | | |
| | 63.3.8 | 第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços | 490,700.00 | | | | |
| 26-03 | | 維修及保養 Reparação e conservação | 635,900.00 | | | | |
| | 63.1.4 | 第三者作出之供應 - 保養及維修物料 Fornecimentos de terceiros - Material de | 25,000.00 | | | | |
| | 63.2.3 | 第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação | 610,900.00 | | | | |
| 26-04 | | 辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros | 302,300.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|---------------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 63.1.5 | 第三者作出之供應 - 非耐用品及器具 Fornecimentos de terceiros - Utensílios de desgaste rápido | 3,000.00 | | | | |
| | 63.1.6 | 第三者作出之供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório | 299,300.00 | | | | |
| 26-05 | | 租金及租賃費用 Gastos com locações | 3,108,600.00 | | | | |
| | 63.2.1 | 第三者提供之勞務 - 房屋及其他租金 Serviços de terceiros - Rendas e alugueres | 3,108,600.00 | | | | |
| 26-06 | | 交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação | 249,100.00 | | | | |
| | 63.2.2 | 第三者提供之勞務 - 交際費 Serviços de terceiros - Despesas de representação | 15,000.00 | | | | |
| | 63.3.1 | 第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (葡 萄牙及其他國家) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Portugal e outros países) | 201,900.00 | | | | |
| | 63.3.3 | 第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (香 港及澳門) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Hong Kong e Macau) | 32,200.00 | | | | |
| 26-07 | | 廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais | 560,000.00 | | | | |
| | 63.1.7 | 第三者作出之供應 - 廣告及宣傳用品 Fornecimentos de terceiros - Material de publicação/propaganda | 360,000.00 | | | | |
| | 63.2.6 | 第三者提供之勞務 - 廣告及宣傳 Serviços de terceiros - Publicidade e propaganda | 200,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 26-08 | | 保險費 Seguros | 121,000.00 | | | | |
| | 63.2.5 | 第三者提供之勞務 - 保險 Serviços de terceiros - Seguros | 121,000.00 | | | | |
| 26-09 | | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais | 5,199,000.00 | | | | |
| | 63.2.7 | 第三者提供之勞務 - 專業技術工作 Serviços de terceiros - Trabalhos especializados | 4,774,000.00 | | | | |
| | 63.3.4 | 第三者提供之勞務 - 中介人佣金 Serviços de terceiros - Comissões a intermediários | 5,000.00 | | | | |
| | 63.3.5 | 第三者提供之勞務 - 報酬金 Serviços de terceiros - Honorários | 420,000.00 | | | | |
| 26-10 | | 雜項支出 Encargos diversos | 158,900.00 | | | | |
| | 63.1.8 | 第三者作出之供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos | 100,000.00 | | | | |
| | 63.3.6 | 第三者提供之勞務 - 訟費及公證費 Serviços de terceiros - Contencioso e notariado | 30,000.00 | | | | |
| | 63.3.8 | 第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços | 18,900.00 | | | | |
| | 65.8.2 | 書籍及技術文件 Livros e documentação técnica | 10,000.00 | | | | |
| 27-00 | | 折舊及攤銷 Depreciações e amortizações | 1,052,200.00 | | | | |
| 27-01 | | 不動產折舊 Depreciações de bens imóveis | 457,900.00 | | | | |
| | 68.3.2 | 大廈及其他建築物 Edifício e outras construções | 457,900.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 27-02 | | 機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i> | 594,300.00 | | | | |
| | 66.2.5 | 運輸工具 <i>Material de carga e de transporte</i> | 62,700.00 | | | | |
| | 66.2.6 | 行政設備及各種傢俱 <i>Equipamento administrativo e social e mobiliário diverso</i> | 214,400.00 | | | | |
| | 66.2.7 | 資訊設備及軟件 <i>Equipamento e programas de informática</i> | 317,200.00 | | | | |
| 29-00 | | 其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i> | 1,657,000.00 | | | | |
| 29-01 | | 資產減值損失 <i>Perdas em alienações de activos</i> | 5,000.00 | | | | |
| | 69.4.5 | 報廢 <i>Abates</i> | 5,000.00 | | | | |
| 29-10 | | 雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i> | 1,652,000.00 | | | | |
| | 68.8.1 | 供款退還之利息 <i>Juros s/restituição de descontos</i> | 1,000.00 | | | | |
| | 69.7.1 | 退還 <i>Restituições</i> | 800,000.00 | | | | |
| | 69.7.9 | 其他未列明項目 <i>Não especificados</i> | 50,000.00 | | | | |
| | 69.8.8 | 其他未列明項目 <i>Não especificados</i> | 801,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|-----------------------------------|------------------|--|----------------------------|-----------------------------------|------------------|
| | | 總費用 Gasto total | 660,724,100.00 | | | 總收益 Rendimento total | 1,467,196,300.00 |
| | | 本年度預計盈餘 Resultado do exercício | 806,472,200.00 | | | | |
| | | 總額 Total | 1,467,196,300.00 | | | 總額 Total | 1,467,196,300.00 |

附錄
ANEXO
退休基金會
FUNDO DE PENSÕES
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 帳目編號 Código da conta | 投資項目 Designação de investimento | 金額 Montante |
|----------------------------|--|-------------------|
| 42.6.1 | 辦公室設備 Equipamento de escritório | 70,000.00 |
| 42.6.2 | 通訊設備 Equipamento de telecomunicações | 20,000.00 |
| 42.6.3 | 傢具及器具 Mobiliário e utensílios | 110,000.00 |
| 42.6.4 | 舒適及裝飾用品 Artigos de conforto e decoração | 10,000.00 |
| 42.6.5 | 器材 Aparelhagens | 20,000.00 |
| 42.8.1 | 資訊設備 Equipamento de informática | 150,000.00 |
| 42.8.2 | 資訊軟件 Programas de informática | 170,000.00 |
| | 總額 Total | 550,000.00 |

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
 二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
 (按權責發生制編製)
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|-------------------------|---|----------------|---|-------------------------|---|----------------|
| 21-00 | | 活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras | 1,199,000.00 | 11-00 | | 法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR | 246,681,700.00 |
| 21-02 | | 財務資助 Participações financeiras | 1,199,000.00 | 11-01 | | 行政收益 Receitas administrativas | 246,681,700.00 |
| | 8262 | 捐獻 Donativos | 399,000.00 | | 82211 | 銀行機構 Instituições bancárias | 6,737,700.00 |
| | 8264 | 獎學及助學金 Prémios e bolsas de estudo | 200,000.00 | | 82212 | 保險公司 Seguradoras | 720,000.00 |
| | 8265 | 體育活動 Actividades desportivas | 280,000.00 | | 82213 | 兌換店 Casas de câmbio | 272,000.00 |
| | 8269 | 其他非營運開支 Outros custos inorgânicos | 320,000.00 | | 82214 | 金融公司 Sociedades financeiras | 150,000.00 |
| 23-00 | | 銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços | 2,592,500.00 | | 82219 | 其他機構 Outras instituições de crédito | 215,700.00 |
| | 8242 | 售出硬幣成本 Custo das moedas vendidas | 2,518,500.00 | | 822251 | 個人保險推銷員及代理人 Angaridores, ag. e correctores | 2,390,400.00 |
| | 8243 | 商業費用 Despesas de comercialização | 59,400.00 | | 822252 | 本特區團體代理人 Agentes - pess. colectivas const. em macau | 0.00 |
| | 8249 | 雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas | 14,600.00 | | 822253 | 特區外國團體代理人 Agentes - pes. colectivas sed. no exterior | 0.00 |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|--|------------------|--|----------------------------|--|----------------|
| 24-00 | | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 1,441,352,000.00 | | 822254 | 本特區經紀 Correctores - constituídos em macau | 0.00 |
| | 24-01 | 利息支出 Juros devedores | 985,598,400.00 | | 822255 | 特區外經紀 Correctores - sediados no exterior | 0.00 |
| | 8112121 | 活期存款及往來帳戶存款 Depósitos à ordem e em conta corrente | 40,800.00 | | 82231 | 銀行機構 Instituições bancárias | 20,000.00 |
| | 8112122 | 定期存款 Depósitos a prazo | 285,600.00 | | 82233 | 兌換店 Casas de câmbio | 20,000.00 |
| | 8132111 | 金融信貸機構 Instituições de crédito monetárias | 384,519,600.00 | | 82239 | 其他機構 Outras instituições de crédito | 20,000.00 |
| | 8132114 | 澳門特別行政區儲備基金 Fundos de reserva RAEM | 127,200.00 | | 8224 | 澳門旅遊娛樂有限公司兌換櫃檯收入 Receitas do balcão de câmbios | 88,000.00 |
| | 8132121 | 金融票據 Bilhetes monetários | 600,625,200.00 | | 82254 | 博彩特別稅項 Imposto especial sobre o jogo | 226,760,000.00 |
| 24-02 | | 投資損失 Perdas em investimentos | 181,526,000.00 | | 82255 | 強制性供款 Contribuições obrigatórias | 9,212,000.00 |
| | | 其他投資工具 Outros instrumentos | 1,020,000.00 | | 82259 | 其他供款 Outras entregas | 100.00 |
| | 811431 | 國庫債券 Títulos do tesouro | 9,690,000.00 | | 82292 | 票據交易所墊支償還 Reembolso d custos da câmara compensação | 75,800.00 |
| | 811439 | 其他債券 Outros títulos | 18,360,000.00 | | | 銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços | 3,959,400.00 |
| | 811441 | 金融期貨 Futuro | 58,650,000.00 | 12-01 | | 貨品銷售收入 Vendas de mercadorias | 3,959,400.00 |
| | 811541 | 國庫債券 Títulos do tesouro | 8,032,000.00 | | 8241 | 銷售 Vendas | 3,959,400.00 |
| | 811549 | 其他債券 Outros títulos | 75,734,800.00 | | 8249 | 雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas | 0.00 |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|-------------------------|--|----------------|---|-------------------------|---|------------------|
| | 81155 | 期貨 De futuros | 10,039,200.00 | 13-00 | | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 1,951,522,000.00 |
| 24-03 | | 匯兌損失 <i>Perdas cambiais</i> | 266,540,800.00 | 13-01 | | 利息收入 <i>Juros credores</i> | 1,291,231,200.00 |
| | 8112182 | 貨幣掉期 Swaps de moeda | 71,466,000.00 | | 811121 | 活期存款及往來帳戶利息 Depósitos à ordem e em conta corrente | 2,702,800.00 |
| | 81151 | 外匯頭寸 Da posição cambial | 183,600,000.00 | | 811122 | 定期存款 Depósitos a prazo | 1,288,358,400.00 |
| | 81156 | 重估損益 Resultados de reavaliação | 11,474,800.00 | | 8252 | 員工自住房屋貸款 Empregados-emprest.p/aquis.de habitação | 150,000.00 |
| 24-10 | | 其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i> | 7,686,800.00 | | 8253 | 員工預付薪金 Empregados-adiantamentos de vencimentos | 20,000.00 |
| | 8112191 | 代理人 Correspondentes | 1,376,800.00 | 13-02 | | 股息收入 <i>Dividendos auferidos</i> | 366,699,200.00 |
| | 8112192 | 中介人 Intermediários | 5,736,000.00 | | 811141 | 國庫債券 Títulos do tesouro | 105,954,000.00 |
| | 8112193 | 保管人 Depositários | 574,000.00 | | 811149 | 其他債券 Outros títulos | 260,745,200.00 |
| 25-00 | | 人事費用 Gastos com o pessoal | 137,929,300.00 | 13-03 | | 投資收益 <i>Ganhos em investimentos</i> | 172,124,800.00 |
| 25-01 | | 工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i> | 98,575,200.00 | | 8113 | 外託基金損益 Resultados de fundos discricionários | 172,124,800.00 |
| | 823111 | 基本薪酬 Retribuição de base | 4,784,700.00 | 13-04 | | 匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i> | 118,575,200.00 |
| | 823112 | 年資獎金 Diuturnidades | 40,200.00 | | 811192 | 貨幣掉期 Swaps de moeda | 118,575,200.00 |
| | 823114 | 假期津貼 Subsídio de férias | 402,300.00 | 13-10 | | 其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i> | 2,891,600.00 |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|---------------------------------------|----------------|
| | 8231115 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 402,300.00 | | 811199 | 其他利息 Outros juros | 2,891,600.00 |
| | 823112 | 監察委員會 Comissão de fiscalização | 380,000.00 | 14-00 | | 其他收入 Outros rendimentos | 502,000.00 |
| | 823121 | 基本薪酬 Retribuição de base | 74,308,500.00 | 14-01 | | 租金及租賃收入 Locações | 500,000.00 |
| | 823122 | 年資獎金 Díuturnidades | 1,500,000.00 | | 8251 | 房地產租金 Rendimento de imóveis | 500,000.00 |
| | 823123 | 職位津貼 Subsídio de coordenação e chefia | 3,249,500.00 | 14-10 | | 雜項收入 Rendimentos diversos | 2,000.00 |
| | 823124 | 假期津貼 Subsídio de férias | 6,740,000.00 | | 831 | 特別收益 Ganhos excepcionais | 1,000.00 |
| | 823125 | 聖誕津貼 Subsídio de Natal | 6,767,700.00 | | 841 | 前期收益 Ganhos relativos a exercícios | 1,000.00 |
| 25-02 | | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 4,809,400.00 | | | | |
| | 8231161 | 家庭津貼 Abono de família | 7,200.00 | | | | |
| | 8231195 | 代假酬金 Férias não gozadas | 100,000.00 | | | | |
| | 8231261 | 家庭津貼 Abono de família | 601,000.00 | | | | |
| | 8231262 | 幼兒哺育費津貼 Subsídio de aleitação | 16,200.00 | | | | |
| | 8231263 | 房屋津貼 Subsídio de renda de casa | 867,800.00 | | | | |
| | 8231264 | 學習津貼 Subsídio de estudo | 666,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 8231269 | 其他津貼 Outros subsídios | 80,000.00 | | | | |
| | 8231291 | 超時工作費 Horas extraordinárias | 465,000.00 | | | | |
| | 8231292 | 工誤津貼 Abono para falhas | 31,200.00 | | | | |
| | 8231293 | 特別候命津貼 Isenção de horário | 968,900.00 | | | | |
| | 8231294 | 代任薪酬差額 Diferença por exerc. funções superiores | 4,000.00 | | | | |
| | 8231295 | 代假酬金 Férias não gozadas | 402,100.00 | | | | |
| | 8231299 | 其他薪酬 Outras retribuições | 20,000.00 | | | | |
| | 8233313 | 培訓日津貼 Ajudas de custo | 180,000.00 | | | | |
| | 8233323 | 出差日津貼 Ajudas de custo | 400,000.00 | | | | |
| 25-03 | | 公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência | 18,742,300.00 | | | | |
| | 823131 | 員工福利基金 Fundo de previdência | 18,632,300.00 | | | | |
| | 823139 | 其他員工福利 Outros encargos sociais | 110,000.00 | | | | |
| 25-10 | | 其他人專費用 Outros gastos com o pessoal | 15,802,400.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 8231321 | 藥物、診療及住院護理 Médica, medicamentosa e hospitalar | 9,985,000.00 | | | | |
| | 8231328 | 醫療合約 Avencas médicas | 120,000.00 | | | | |
| | 8231329 | 其他醫療護理費用 Outras despesas | 48,000.00 | | | | |
| | 823141 | 違約賠償 Indemnizações contratuais | 24,000.00 | | | | |
| | 82314211 | 員工及其家屬旅費 Transportes de pessoal e de familiares | 101,400.00 | | | | |
| | 82314212 | 行李搬運費 Transportes de bagagem | 120,000.00 | | | | |
| | 82314213 | 旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem | 68,000.00 | | | | |
| | 82314311 | 員工及其家屬旅費 Transportes de pessoal e de familiares | 1,632,600.00 | | | | |
| | 82314312 | 行李搬運費 Transportes de bagagem | 13,000.00 | | | | |
| | 82314313 | 旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem | 13,000.00 | | | | |
| | 82314314 | 機場稅 Taxa de aeroporto | 18,200.00 | | | | |
| | 82314319 | 其他外遊費用 Outras despesas de deslocação | 27,100.00 | | | | |
| | 8231432 | 特別大假酬金 Remuneração de licença especial | 1,154,600.00 | | | | |
| | 8231433 | 50%機票價值折算酬金 Valor de passagens aéreas | 774,800.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|---|----------------|--|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 8231439 | 其他特別大假費用 Outras despesas com a licença especial | 30,000.00 | | | | |
| | 823149 | 其他合約費用 Outras despesas contratuais | 8,000.00 | | | | |
| | 823191 | 制服及其他衣服物品 Fardamentos e out artigos de vestuário | 56,000.00 | | | | |
| | 823199 | 其他人事開支 Outros custos com pessoal | 624,700.00 | | | | |
| | 82333111 | 旅費 Transportes de pessoal | 380,000.00 | | | | |
| | 82333112 | 行李搬運費 Transportes de bagagem | 4,000.00 | | | | |
| | 82333113 | 旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem | 20,000.00 | | | | |
| | 82333114 | 機場稅 Taxa de aeroporto | 40,000.00 | | | | |
| | 82333119 | 其他出差費用 Outras despesas de deslocação | 40,000.00 | | | | |
| | 8233312 | 住宿費 Despesas de alojamento | 160,000.00 | | | | |
| | 8233319 | 其他費用 Outras despesas | 40,000.00 | | | | |
| | 823342 | 人員培訓費用 Encargos com formação de pessoal | 300,000.00 | | | | |
| 26-00 | | 第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros | 99,015,100.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante | |
|--|----------------------------|---|--|--|----------------------------|-----------------------------------|----------------|--|
| 26-01 | | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i> | 3,965,400.00 | | | | | |
| | 823211 | 水 <i>Água</i> | 70,000.00 | | | | | |
| | 823212 | 電 <i>Energia eléctrica</i> | 1,640,000.00 | | | | | |
| | 823213 | 燃料 <i>Combustíveis</i> | 150,000.00 | | | | | |
| | 823214 | 中央冷氣 <i>Air condicionado (central)</i> | 120,000.00 | | | | | |
| | 823321 | 郵遞 <i>Correio</i> | 102,000.00 | | | | | |
| | 823322 | 電話費 <i>Telefone</i> | 550,000.00 | | | | | |
| | 823323 | 電子傳輸 <i>Linhas de teletransmissão</i> | 1,160,000.00 | | | | | |
| | 823324 | 電傳 <i>Telex</i> | 32,000.00 | | | | | |
| | 823329 | 其他通訊費用 <i>Outras despesas de comunicações</i> | 141,400.00 | | | | | |
| | 26-02 | | 保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i> | 2,066,800.00 | | | | |
| | | 823384 | 房地產管理費 <i>Serviços de admin. de imóveis</i> | 256,800.00 | | | | |
| | | 823385 | 清潔費 <i>Serviços de limpeza</i> | 320,000.00 | | | | |
| | | 823386 | 保安費 <i>Serviços de segurança</i> | 1,490,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 26-03 | | 維修及保養 <i>Reparação e conservação</i> | 5,908,400.00 | | | | |
| | 8233611 | 辦公用房地產 Imóveis de serviço próprio | 215,000.00 | | | | |
| | 8233612 | 其他房地產 Outros imóveis | 63,200.00 | | | | |
| | 8233613 | 傢具及物品 Mobiliário e material | 58,200.00 | | | | |
| | 8233614 | 機器及工具 Máquinas e ferramentas | 21,000.00 | | | | |
| | 8233615 | 電腦設備 Equipamento informático | 35,800.00 | | | | |
| | 8233616 | 裝置 Instalações | 68,800.00 | | | | |
| | 8233617 | 車輛 Viaturas | 55,000.00 | | | | |
| | 8233618 | 藝術財產 Património artístico | 8,000.00 | | | | |
| | 8233619 | 其他物品 Outros bens | 21,000.00 | | | | |
| | 82336211 | 打字機 Máquinas de escrever | 2,000.00 | | | | |
| | 82336212 | 微型電腦 Minitcomputadores | 270,000.00 | | | | |
| | 82336213 | 傳真機 Facsimile | 9,000.00 | | | | |
| | 82336215 | 咖啡機 Máquinas de café | 4,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|--|----------------|--|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 82336216 | 影印機 Fotocopiadoras | 65,400.00 | | | | |
| | 82336219 | 其他機器 Outras máquinas | 8,000.00 | | | | |
| | 8233622 | 電腦設備 Equipamento informático | 4,246,500.00 | | | | |
| | 82336232 | 電話裝置 Instalação telefónica | 66,000.00 | | | | |
| | 82336233 | 冷氣裝置 Instalações de ar condicionado | 208,000.00 | | | | |
| | 82336234 | 警報裝置 Instalações de alarme | 74,000.00 | | | | |
| | 82336239 | 其他內部裝置 Outras instalações interiores | 24,000.00 | | | | |
| | 82336241 | 滅蟲裝置 Desparasitação de instalações | 18,500.00 | | | | |
| | 82336249 | 其他一般裝置支援 Outra assistência a instalações gerais | 16,000.00 | | | | |
| | 8233625 | SWIFT 系統 - 設備 Sistema swift - equipamentos | 80,000.00 | | | | |
| | 8233629 | 其他技術支援合約 Outros contratos de assistência técnica | 200,000.00 | | | | |
| | 823369 | 其他保養及維修費用 Outras despesas de conservação / reparação | 71,000.00 | | | | |
| 26-04 | | 辦公室用品及其他非耐用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros | 3,053,800.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 823221 | 印刷品 Impressos | 181,200.00 | | | | |
| | 823222 | 文具 Material de escritório | 200,000.00 | | | | |
| | 823223 | 影印用品 Material de reprografia | 108,200.00 | | | | |
| | 823224 | 電腦用品 Material de informática | 331,600.00 | | | | |
| | 823229 | 其他經常性消耗品 Outro material de consumo corrente | 76,700.00 | | | | |
| | 823231 | 日報及週報 Jornais diários e semanários | 283,800.00 | | | | |
| | 823232 | 中央檔案室之刊物 Public. e mat. p/centro d/doc. | 300,000.00 | | | | |
| | 823234 | 法律軟件資料庫 Base de dados "software" jurídico | 8,000.00 | | | | |
| | 823239 | 其他刊物及文獻 Publicações e documentos diversos | 48,900.00 | | | | |
| | 823241 | 清潔用品 Material de limpeza | 10,800.00 | | | | |
| | 823242 | 水吧消耗品 Material para consumo dos bares | 172,000.00 | | | | |
| | 823249 | 其他衛生用品 Outro material de higiene e conforto | 71,900.00 | | | | |
| | 823261 | 易耗工具 Ferramentas de desgaste rápido | 5,000.00 | | | | |
| | 823262 | 電器物品 Material eléctrico | 63,200.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 823263 | 其他供房地產及裝置用的維修物品 Outro material p/imóveis e instalações | 250,400.00 | | | | |
| | 823264 | 影印機零件 Peças para fotocopiadoras | 79,000.00 | | | | |
| | 823265 | 汽車零件及用品 Peças e material para viaturas | 24,000.00 | | | | |
| | 823269 | 其他保養及維修物品 Outro material de conservação/reparação | 50,000.00 | | | | |
| | 823291 | 裝飾物品 Artigos de decoração | 14,000.00 | | | | |
| | 823292 | 園藝用品 Artigos para plantas e jardinagem | 36,000.00 | | | | |
| | 823293 | 低值耐用物品 Artigos de pequeno valor não imobilizados | 273,200.00 | | | | |
| | 823299 | 其他第三者供應之物品 Outros fornecim.de terceiros | 316,000.00 | | | | |
| | 823393 | 影印機量計表費 Copy meter charge' de fotocopiadoras | 149,900.00 | | | | |
| 26-05 | | 租金及租賃費用 Gastos com locações | 62,000.00 | | | | |
| | 823319 | 其他租金 Outras rendas e alugueres | 12,000.00 | | | | |
| | 823394 | 泊車費 Estacionamento de viaturas | 50,000.00 | | | | |
| 26-06 | | 交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação | 4,100,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 8233314 | 交際費 Despesas de representação | 10,000.00 | | | | |
| | 82333211 | 旅費 Transportes de pessoal | 1,600,000.00 | | | | |
| | 82333212 | 行李搬運費 Transportes de bagagem | 10,000.00 | | | | |
| | 82333213 | 旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem | 110,000.00 | | | | |
| | 82333214 | 機場稅 Taxa de aeroporto | 140,000.00 | | | | |
| | 82333219 | 其他出差費用 Outras despesas de deslocação | 30,000.00 | | | | |
| | 8233322 | 住宿費 Despesas de alojamento | 500,000.00 | | | | |
| | 8233324 | 交際費 Despesas de representação | 30,000.00 | | | | |
| | 8233329 | 其他費用 Outras despesas | 120,000.00 | | | | |
| | 823343 | 社會活動費用 Encargos com acções de natureza social | 250,000.00 | | | | |
| | 823344 | 邀請及訪問費用 Encargos com convidados e visitantes | 1,300,000.00 | | | | |
| 26-07 | | 廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i> | 1,097,800.00 | | | | |
| | 823251 | 宣傳品 Artigos de promoção | 92,800.00 | | | | |
| | 8233511 | 強制性公佈 Publicidade obrigatória | 524,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|--|----------------|--|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 8233512 | 廣告費 Publicidade avulsa | 321,000.00 | | | | |
| | 8233519 | 其他廣告費用 Outras despesas com publicidade | 160,000.00 | | | | |
| 26-08 | | 保險費 Seguros | 372,500.00 | | | | |
| | 823371 | 火險 Seguro de incêndio | 41,000.00 | | | | |
| | 823372 | 家居險 Seguro de recheio | 6,000.00 | | | | |
| | 823373 | 車輛保險 Seguro de viaturas | 40,000.00 | | | | |
| | 823375 | 貴重物品保險 Seguro de valores | 2,000.00 | | | | |
| | 823376 | 個人意外保險 Seguro de acidentes pessoais | 189,000.00 | | | | |
| | 823379 | 其他保險 Outros seguros | 94,500.00 | | | | |
| 26-09 | | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais | 9,204,500.00 | | | | |
| | 823381 | 顧問費 Pareceres, estudos e consultas | 9,000,000.00 | | | | |
| | 823383 | 翻譯費 Serviços de tradução | 40,000.00 | | | | |
| | 823391 | 政府服務訴訟、立契費用 Serviços oficiais, contencioso | 164,500.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 26-10 | | 雜項支出 Encargos diversos | 69,183,900.00 | | | | |
| | 823341 | 會議及研討會費用 Encargos com congressos e seminários | 5,000,000.00 | | | | |
| | 823349 | 其他文化及社會活動費用 Encargos c/outras acções nat.cult..social | 308,000.00 | | | | |
| | 8233521 | 年報 Relatório anual | 200,000.00 | | | | |
| | 8233529 | 其他刊物 Outras publicações | 25,000.00 | | | | |
| | 823382 | 金融信息服務費 Serviços de informação financeira | 5,600,000.00 | | | | |
| | 823387 | 信用卡服務費 Serviços de cartão de crédito | 22,000.00 | | | | |
| | 823388 | 銀行服務費 Serviços bancários | 20,000.00 | | | | |
| | 823389 | 其他特別勞務 Outros serviços especializados | 526,500.00 | | | | |
| | 823392 | 貴重物品及設備運送費 Transp.d/valor./equip.e outros | 730,400.00 | | | | |
| | 823395 | 紙幣發行 - 中國銀行 Emissão de notas - Banco da China | 13,000,000.00 | | | | |
| | 823396 | 紙幣發行 - 大西洋銀行 Emissão de notas - BNU | 43,000,000.00 | | | | |
| | 823399 | 其他第三者提供之勞務 Outros serviços de terceiros | 657,000.00 | | | | |
| | 8261 | 罰款 Multas e penalidades | 5,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 8269 | 其他非營運開支 Outros custos inorgânicos | 80,000.00 | | | | |
| | 842 | 前期虧損 Perdas relativas a exercícios | 10,000.00 | | | | |
| 27-00 | | 折舊及攤銷 Depreciações e amortizações | 17,880,000.00 | | | | |
| 27-01 | | 不動產折舊 Depreciações de bens imóveis | 13,093,300.00 | | | | |
| | 8234111 | 購置成本 Valor de aquisição | 12,660,200.00 | | | | |
| | 8234112 | 裝修費 Valor das beneficiações | 20,000.00 | | | | |
| | 8234121 | 購置成本 Valor de aquisição | 190,000.00 | | | | |
| | 8234122 | 裝修費 Valor das beneficiações | 37,400.00 | | | | |
| | 82342411 | 辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio | 83,400.00 | | | | |
| | 82342412 | 其他自置房地產 Outros imóveis | 1,600.00 | | | | |
| | 8234311 | 辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio | 84,300.00 | | | | |
| | 8234312 | 其他自置房地產 Outros imóveis | 16,400.00 | | | | |
| 27-02 | | 機器·設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos | 4,786,700.00 | | | | |
| | 82342111 | 辦公用房地產 Imóveis de serviço próprio | 104,800.00 | | | | |

| 統一頂 算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一頂 算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 82342112 | 其他房地產 Outros imóveis | 14,200.00 | | | | |
| | 82342121 | 辦公用房地產 Imóveis de serviço próprio | 191,900.00 | | | | |
| | 82342122 | 其他房地產 Outros imóveis | 47,300.00 | | | | |
| | 8234221 | 打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular | 1,800.00 | | | | |
| | 8234222 | 微型電腦 Minicomputadores | 890,500.00 | | | | |
| | 8234223 | 影印機 Fotocopiadoras | 175,600.00 | | | | |
| | 8234225 | SWIFT 系統 - 軟件 Sistema swift - software | 1,200.00 | | | | |
| | 8234227 | SWIFT 系統 - 打印機API357 Sistema swift - impressora ap1357 | 800.00 | | | | |
| | 8234228 | SWIFT 系統 - 其他項目 Sistema swift - outros | 100,000.00 | | | | |
| | 8234229 | 其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas | 84,700.00 | | | | |
| | 82342311 | 中央處理器組件 Componentes do CPU | 1,267,600.00 | | | | |
| | 82342312 | 電子傳送用品 Material de teletransmissão | 95,800.00 | | | | |
| | 82342313 | 軟件 Software | 1,601,800.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 8234233 | 打印機 Impressoras | 83,300.00 | | | | |
| | 8234251 | 汽車 Automóveis | 122,000.00 | | | | |
| | 8234252 | 電單車 Motociclos | 3,400.00 | | | | |
| 28-00 | | 各項風險準備金 Provisões para riscos diversos | 84,000,000.00 | | | | |
| 28-10 | | 其他損失風險準備 Provisões para outros riscos | 84,000,000.00 | | | | |
| | 8299 | 其他風險 Outros riscos | 84,000,000.00 | | | | |
| 29-00 | | 其他費用及損失 Outros gastos e perdas | 490,500.00 | | | | |
| 29-01 | | 資產處置損失 Perdas em alienações de activos | 50,000.00 | | | | |
| | 832 | 特別虧損 Perdas excepcionais | 50,000.00 | | | | |
| 29-02 | | 會費及捐贈 Quotas para associações e doações | 301,000.00 | | | | |
| | 8262 | 捐贈 Donativos | 1,000.00 | | | | |
| | 8263 | 會費 Quotizações | 300,000.00 | | | | |
| 29-10 | | 雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos | 139,500.00 | | | | |
| | 823252 | 贈品 Ofertas | 50,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|-----------------------------------|------------------|---|----------------------------|-----------------------------------|------------------|
| | 8244 | 贈品 Ofertas | 79,500.00 | | | | |
| | 832 | 特別虧損 Perdas excepcionais | 10,000.00 | | | | |
| | | 總費用 Gasto total | 1,784,458,400.00 | | | 總收益 Rendimento total | 2,202,665,100.00 |
| | | 本年度預計盈餘 Resultado do exercício | 418,206,700.00 | | | | |
| | | 總類 Total | 2,202,665,100.00 | | | 總類 Total | 2,202,665,100.00 |

附錄
ANEXO
澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 帳目編號 Código da conta | 投資項目 Designação de investimento | 金額 Montante |
|----------------------------|---|----------------------|
| 52 | 房地產 | 30,400,000.00 |
| | Imóveis | |
| 5211 | 購置成本 Valor de aquisição | 30,000,000.00 |
| 5212 | 裝修費 Valor das beneficiações | 200,000.00 |
| 5222 | 裝修費 Valor das beneficiações | 200,000.00 |
| 53 | 設備 | 17,001,300.00 |
| | Equipamento | |
| 53111 | 辦公用房地產 Imóveis de serviço | 519,500.00 |
| 53112 | 其他房地產 Outros imóveis | 100,000.00 |
| 53121 | 辦公用房地產 Imóveis de serviço | 387,000.00 |
| 53122 | 其他房地產 Outros imóveis | 100,000.00 |
| 5321 | 打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular | 7,000.00 |
| 5322 | 微型電腦 Minicomputadores | 995,800.00 |
| 5323 | 影印機 Fotocopiadoras | 350,000.00 |
| 5328 | SWIFT系統-其他項目 Sistema SWIFT - Outros | 200,000.00 |
| 5329 | 其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas | 430,000.00 |
| 53311 | 中央處理器組件 Componentes do CPU | 3,766,000.00 |
| 53312 | 電子傳送用品 Material de teletransmissão | 200,000.00 |
| 53313 | 軟件 Software | 9,096,000.00 |

| 帳目編號 Código da conta | 投資項目 Designação de investimento | 金額 Montante |
|----------------------------|--|----------------------|
| 5333 | 打印機 Impressoras | 260,000.00 |
| 53411 | 辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio | 100,000.00 |
| 53412 | 其他自置房地產 Outros imóveis | 10,000.00 |
| 5351 | 汽車 Automoveis | 480,000.00 |
| 54 | 遞延費用 Custos plurienais | 220,000.00 |
| 5411 | 辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio | 200,000.00 |
| 5412 | 其他自置房地產 Outros imóveis | 20,000.00 |
| 57 | 藝術財產 Património artístico | 50,000.00 |
| 5723 | 澳門硬幣 Moedas de Macau | 50,000.00 |
| | 總額 Total | 47,671,300.00 |

汽車及航海保障基金
FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | | 帳目編號 Código da conta | | 費用項目 Designação de gastos | | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | | 收益項目 Designação de rendimentos | | 金額 Montante |
|--|--|-------------------------|--|--|------------|----------------|--|-------------------------|--|---|--------------|----------------|
| 24-00 | | | | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 5,000.00 | 5,000.00 | 11-00 | | | 法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR | 3,310,500.00 | |
| 24-10 | | | | 其他財務費用 Outros gastos financeiros | 5,000.00 | 5,000.00 | 11-01 | | | 行政收益 Receitas administrativas | 3,310,500.00 | |
| 25-00 | | 63 | | 銀行費用 Despesas e encargos bancários | 5,000.00 | 5,000.00 | 71 | | | 保費從價收入 Adicional sobre prémios | 3,310,500.00 | |
| 25-02 | | | | 人事費用 Gastos com o pessoal | 18,000.00 | 18,000.00 | 13-00 | | | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 122,400.00 | |
| 25-02 | | | | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 18,000.00 | 18,000.00 | 13-01 | | | 利息收入 Juros credores | 122,400.00 | |
| 26-00 | | 6224 | | 酬金 Honorários | 18,000.00 | 18,000.00 | 763 | | | 定期存款利息 De depósitos a prazo | 122,400.00 | |
| 26-00 | | | | 第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros | 352,000.00 | 352,000.00 | 14-00 | | | 其他收入 Outros rendimentos | 2,760,900.00 | |
| 26-01 | | | | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações | 20,000.00 | 20,000.00 | 14-10 | | | 雜項收入 Rendimentos diversos | 2,760,900.00 | |
| 26-04 | | 6221 | | 通訊 Comunicações | 20,000.00 | 20,000.00 | 74 | | | 償還收入 Reembolsos | 300.00 | |
| 26-04 | | | | 辦公室用品及其他非耐用物品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros | 50,000.00 | 50,000.00 | 791 | | | 準備金之使用 - 賠償 Utilização de provisões - Para sinistros | 2,501,100.00 | |

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|--|----------------------------|--|----------------|--|----------------------------|--|----------------|
| | 6211 | 第三者供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório | 25,000.00 | | 83 | 前期損益 Resultados relativos a exercícios anteriores | 259,500.00 |
| | 6219 | 第三者供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos | 25,000.00 | | | | |
| 26-07 | | 廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i> | 60,000.00 | | | | |
| | 6222 | 廣告 <i>Publicidade</i> | 60,000.00 | | | | |
| 26-09 | | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i> | 195,000.00 | | | | |
| | 6223 | 特別服務 <i>Trabalhos especializados</i> | 30,000.00 | | | | |
| | 6225 | 訴訟費及公證費 <i>Contencioso e notariado</i> | 165,000.00 | | | | |
| 26-10 | | 雜項支出 <i>Encargos diversos</i> | 27,000.00 | | | | |
| | 6229 | 其他服務 <i>Outros serviços</i> | 27,000.00 | | | | |
| 28-00 | | 各項風險準備金 <i>Provisões para riscos diversos</i> | 2,100,000.00 | | | | |
| 28-10 | | 其他損失風險準備 <i>Provisões para outros riscos</i> | 2,100,000.00 | | | | |
| | 611 | 賠償準備金 <i>Provisões para sinistros</i> | 2,100,000.00 | | | | |
| 29-00 | | 其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i> | 2,336,100.00 | | | | |
| 29-10 | | 雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i> | 2,336,100.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 612 | 已付賠償 Indemnizações pagas | 2,336,100.00 | | | | |
| | | 總費用 Gasto total | 4,811,100.00 | | | 總收益 Rendimento total | 6,193,800.00 |
| | | 本年度預計盈餘 Resultado do exercício | 1,382,700.00 | | | | |
| | | 總額 Total | 6,193,800.00 | | | 總額 Total | 6,193,800.00 |

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

| 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|--|----------------------------|--|------------------|---|----------------------------|--|------------------|
| 21-00 | | | 活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras | 1,752,637,500.00 | 11-00 | | 法定收入及特區預算轉移收入 Recettas legais e transferências do OR | 1,716,234,000.00 |
| 21-01 | | | 活動支出 Despesas com actividades | 252,441,000.00 | 11-02 | | 幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos | 1,710,000,000.00 |
| | | 6121 | 澳門研究所 Instituto de Estudos de Macau | 60,021,000.00 | | 71 | 娛樂場幸運博彩或以其他方式的博彩之經營批給 合同之撥款 Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino | 1,710,000,000.00 |
| | | 6124 | 合作項目 Projectos de Cooperação | 81,220,000.00 | | | | |
| | | 6125 | 本身活動 Actividades Próprias | 71,200,000.00 | 11-06 | | 其他指定收入或共享收入 Outras receitas consignadas e participações | 4,069,000.00 |
| | | 6129 | 其他項目 Outros projectos | 40,000,000.00 | | 73 | 指定之其他收入 Receitas consignadas | 4,069,000.00 |
| 21-02 | | | 財務資助 Comparicipações financeiras | 1,500,196,500.00 | 11-07 | | 特區預算轉移 - 補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios | 2,165,000.00 |
| | | 6111 | 津貼及捐贈 Subsídios e donativos | 1,500,196,500.00 | | 82 | 營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício | 2,165,000.00 |
| 24-00 | | | 財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros | 700,000.00 | 13-00 | | 財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos | 169,787,000.00 |
| 24-03 | | | 匯兌損失 Perdas cambiais | 520,000.00 | 13-01 | | 利息收入 Juros credores | 169,687,000.00 |

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|---|----------------|
| | 66 | 財務費用 Despesas financeiras | 520,000.00 | | 75 | 本身財產收益 Rendimentos de bens próprios | 169,687,000.00 |
| 24-10 | | 其他財務費用 Outros gastos financeiros | 180,000.00 | 13-04 | | 匯兌收益 Ganhos cambiais | 100,000.00 |
| | 66 | 財務費用 Despesas financeiras | 180,000.00 | | 75 | 本身財產收益 Rendimentos de bens próprios | 100,000.00 |
| 25-00 | | 人事費用 Gastos com o pessoal | 74,539,200.00 | 14-00 | | 其他收入 Outros rendimentos | 1,306,000.00 |
| 25-01 | | 工資及薪金 Salários e vencimentos | 50,105,800.00 | 14-01 | | 租金及租賃收入 Locações | 200,000.00 |
| | 651 | 領導機構薪金 Remunerações dos corpos gerentes | 5,549,700.00 | | 75 | 本身財產收益 Rendimentos de bens próprios | 200,000.00 |
| | 652 | 員工薪酬 Remunerações do pessoal | 37,577,100.00 | 14-02 | | 資產處置收益 Alienações de activos | 26,000.00 |
| | 6541 | 經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes | 6,979,000.00 | | 82 | 營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício | 26,000.00 |
| 25-02 | | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 12,539,400.00 | 14-03 | | 捐贈收入 Doações | 80,000.00 |
| | 6541 | 經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes | 2,778,400.00 | | 74 | 津貼與捐贈 Subsídios e donativos | 80,000.00 |
| | 6542 | 非經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações não correntes | 7,591,000.00 | 14-10 | | 雜項收入 Rendimentos diversos | 1,000,000.00 |
| | 6543 | 其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações | 2,170,000.00 | | 78 | 其他收益 Outras receitas | 1,000,000.00 |
| 25-03 | | 公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência | 6,904,000.00 | | | | |
| | 6543 | 其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações | 6,904,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 25-10 | | 其他人專費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i> | 4,990,000.00 | | | | |
| | 6543 | 其他報酬負擔 <i>Outros encargos sobre remunerações</i> | 3,620,000.00 | | | | |
| | 657 | 工作意外保險及職業病保險 <i>Seguros de acidentes no trabalho e doenças profissionais</i> | 50,000.00 | | | | |
| | 6591 | 其他人專費用-制服 <i>Outras despesas com o pessoal-uniformes</i> | 350,000.00 | | | | |
| | 6592 | 其他人專費用-福利費用 <i>Outras despesas com o pessoal-gastos sociais</i> | 165,000.00 | | | | |
| | 6593 | 其他人專費用-培訓費用 <i>Outras despesas com o pessoal-despesas com formação</i> | 550,000.00 | | | | |
| | 9594 | 其他人專費用-其他 <i>Outras despesas com o pessoal-outras</i> | 255,000.00 | | | | |
| 26-00 | | 第三者供應之物品及提供之服務 <i>Fornecimentos de terceiros</i> | 36,755,400.00 | | | | |
| 26-01 | | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i> | 2,712,000.00 | | | | |
| | 6311 | 經常性消耗 (I) <i>Consumos correntes (I)</i> | 1,225,000.00 | | | | |
| | 6323 | 通訊費用 <i>Despesas de comunicação</i> | 1,487,000.00 | | | | |
| 26-02 | | 保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i> | 6,160,000.00 | | | | |
| | 6321 | 一般支出 <i>Gastos gerais</i> | 1,510,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| 26-03 | 6332 | 特定工作 Trabalhos especiais | 4,650,000.00 | | | | |
| | | 維修及保養 <i>Reparação e conservação</i> | 2,000,000.00 | | | | |
| | 6321 | 一般支出 Gastos gerais | 1,980,000.00 | | | | |
| 26-04 | 6331 | 交通及同類費用 Despesas de transporte e afins | 20,000.00 | | | | |
| | | 辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i> | 1,928,000.00 | | | | |
| | 6312 | 經常性消耗 (II) Consumos correntes (II) | 1,538,000.00 | | | | |
| | 6313 | 非經常性消耗 Consumos não correntes | 390,000.00 | | | | |
| 26-05 | | 租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i> | 9,120,000.00 | | | | |
| | 6321 | 一般支出 Gastos gerais | 9,120,000.00 | | | | |
| 26-06 | | 交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i> | 4,385,400.00 | | | | |
| | 6322 | 推廣及宣傳 Promoção e divulgação | 2,682,400.00 | | | | |
| | 6331 | 交通及同類費用 Despesas de transporte e afins | 1,703,000.00 | | | | |
| 26-07 | | 廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i> | 4,700,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|---|----------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | 6322 | 推廣及宣傳 Promoção e divulgação | 4,700,000.00 | | | | |
| 26-08 | | 保險費 Seguros | 340,000.00 | | | | |
| | 6321 | 一般支出 Gastos gerais | 340,000.00 | | | | |
| 26-09 | | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais | 5,040,000.00 | | | | |
| | 6332 | 特定工作 Trabalhos especiais | 5,040,000.00 | | | | |
| 26-10 | | 雜項支出 Encargos diversos | 370,000.00 | | | | |
| | 6321 | 一般支出 Gastos gerais | 370,000.00 | | | | |
| 27-00 | | 折舊及攤銷 Depreciações e amortizações | 10,100,000.00 | | | | |
| 27-01 | | 不動產折舊 Depreciações de bens imóveis | 5,900,000.00 | | | | |
| | 68 | 攤折及重置 Amortizações e reintegrações do exercício | 5,900,000.00 | | | | |
| 27-02 | | 機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos | 4,200,000.00 | | | | |
| | 68 | 攤折及重置 Amortizações e reintegrações do exercício | 4,200,000.00 | | | | |
| 29-00 | | 其他費用及損失 Outros gastos e perdas | 2,410,000.00 | | | | |
| 29-01 | | 資產處置損失 Perdas em alienações de activos | 50,000.00 | | | | |

| 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante | 統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|------------------|---|----------------------------|-----------------------------------|------------------|
| | 82 | 營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício | 50,000.00 | | | | |
| 29-02 | | 會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i> | 2,130,000.00 | | | | |
| | 67 | 其他開支和費用 Outras despesas e encargos | 2,130,000.00 | | | | |
| 29-10 | | 雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i> | 230,000.00 | | | | |
| | 67 | 其他開支和費用 Outras despesas e encargos | 230,000.00 | | | | |
| | | 總費用 Gasto total | 1,877,142,100.00 | | | 總收益 Rendimento total | 1,887,327,000.00 |
| | | 本年度預計盈餘 Resultado do exercício | 10,184,900.00 | | | | |
| | | 總額 Total | 1,887,327,000.00 | | | 總額 Total | 1,887,327,000.00 |

附錄
ANEXO
澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

| 帳目編號 Código da conta | 投資項目 Designação de investimento | 金額 Montante |
|----------------------------|---|----------------------|
| 42 | 有形固定資產 Imobilizações corpóreas | 59,950,000.00 |
| 44 | 形成中的固定資產 Imobilizações em cursos | 18,000,000.00 |
| 45 | 不可折舊的固定資產 Imobilizações não depreciáveis | 700,000.00 |
| | 總額 Total | 78,650,000.00 |

社會工作局人員編制
 Quadro de pessoal do Instituto de Acção Social

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Presidente | 1 |
| | | 副局長 Vice-presidente | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 5 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 8 |
| | | 科長 Chefe de secção | 3 a) |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 42 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 4 |
| 護理人員 Pessoal de enfermagem | - | 專科護士、高級護士或一級護士 Enfermeiro-especialista, enfermeiro-graduado ou enfermeiro de grau I | 6 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 29 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 文案 Letrado | 1 |
| 教學人員 Pessoal docente | - | 幼稚園教師 Educador de infância | 9 |
| 資訊 Informática | - | 資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática | 1 b) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 13 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 53 |
| 運輸 Transporte | - | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 1 b) |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 3 b) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 12 b) |

- a) 兩職位以確定委任方式填補（在確定終止職務時以定期委任制度填補），另一職位以定期委任制度填補。
 Dois lugares preenchidos por nomeação definitiva (a preencher em regime de comissão de serviço quando da cessação definitiva de funções) e o outro preenchido em regime de comissão de serviço.
- b) 職位出缺時撤銷。
 Lugares a extinguir quando vagarem.

印務局人員編制
Quadro de pessoal da Imprensa Oficial

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | — | 局長 Administrador | 1 |
| | | 副局長 Administrador-Adjunto | 1 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 3 |
| | | 組長 Chefe de sector | 1 |
| | | 科長 Chefe de secção | 6 |
| | | 工場主管 Chefe de oficina | 3 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 2 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 2 |
| 印刷 Imprensa | — | 照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição | 4 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 9 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 14 |
| | | 照相排版員 Operador de fotocomposição | 6 |
| | | 攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 1 |
| 運輸 Transporte | — | 輕型車輛司機 a) Motorista de ligeiros a) | 1 |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 a) Operário qualificado a) | 18 |
| | 1 | 勤雜人員 a) Auxiliar a) | 2 |

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

社會保障基金人員編制
 Quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social

(十月十八日第59/93/M號法令第二十一條第二款所指者)
 (a que se refere o n.º 2 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 59/93/M, de 18 de Outubro)

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 主席 Presidente | 1 |
| | | 副主席 Vice-presidente | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 1 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 4 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 12 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 8 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 22 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 16 |
| | | 總數 Total | 66 |

房屋局人員編制
Quadro de pessoal do Instituto de Habitação

(第24/2005號行政法規第二十六條所指者)

(a que se refere o artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2005)

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | — | 局長 Presidente | 1 |
| | | 副局長 Vice-Presidente | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 3 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 9 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 27 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 12 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 38 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 32 |
| 工務 Obras públicas | — | 繪圖員 Desenhador | 1 |
| | | 技術稽查 Fiscal técnico | 6 |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 2 a) |
| 總數 Total | | | 133 |

a) 職位出缺時撤銷。
 Lugares a extinguir quando vagarem.

澳門貿易投資促進局人員編制
Quadro de pessoal do IPIM

(《澳門貿易投資促進局內部規章》第二十三條)
(a que se refere o artigo 23.º do Regulamento Interno do IPIM)

| 職級 Categorias | 職位 Lugares |
|---------------------------|---------------|
| 高級經理 Director | 5 |
| 經理 Director-Adjunto | 3 |
| 副經理 Chefe de Núcleo | 8 |
| 高級技術員 Técnico superior | 50 |
| 技術員 Técnico | 13 |
| 助理技術員 Adjunto-técnico | 26 |
| 行政文員 Administrativo | 10 |
| 輔助人員 Auxiliar | 8 |
| | 總數 Total |
| | 123 |

廉政公署部門人員配備
Dotação de pessoal do Serviço do Comissariado contra a Corrupção

(第3/2009號行政法規第三十四條所指者)

(a que se refere o artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009)

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | — | 辦公室主任 Chefe de gabinete | 1 |
| | | 顧問 Assessor | 6 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 總調查主任 Investigador-chefe geral | 5 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 6 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 12 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 2 |
| 秘書 Secretário pessoal | — | 秘書 Secretário pessoal | 2 |
| 辦公室助理 Adjunto de gabinete | — | 辦公室助理 Adjunto de gabinete | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 7 |
| 調查員 Investigador | — | 調查員 Investigador | 95 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 23 |
| | | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 1 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 2 |
| | | 總數 Total | 165 |

衛生局人員編制
 Quadro de pessoal dos Serviços de Saúde

(十一月十五日第81/99/M號法令第四十八條第一款所指者)
 (a que se refere o n.º 1 do artigo 48.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro)

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | — | 局長 Director | 1 |
| | — | 副局長 Subdirector | 3 |
| | — | 廳長 Chefe de departamento | 10 |
| | — | 處長 Chefe de divisão | 9 |
| | — | 組長 Chefe de sector | 3 a) |
| | — | 科長 Chefe de secção | 8 |
| 醫療人員 Pessoal médico | — | 醫院醫生職程 Carreira médica hospitalar 醫院主任醫生及醫院主治醫生 Chefe de serviço hospitalar e assistente hospitalar | 90 |
| | — | 公共衛生醫生職程 Carreira médica de saúde pública 公共衛生主任醫生及公共衛生主治醫生 Chefe de serviço de saúde pública e assistente de saúde pública | 7 |
| | — | 全科醫生職程 Carreira médica de clínica geral 全科主任醫生及全科主治醫生 Chefe de serviço de clínica geral e assistente de clínica geral | 47 |
| | — | 全科醫生 Clínico geral | 1 b) |
| 牙科醫生 Médico dentista | — | 牙科醫生 Médico dentista | 2 |
| 醫院行政人員 Administrador hospitalar | — | 行政總管及責任中心行政主任 Administrador-geral e administrador de centros de responsabilidade | 4 |
| 高級衛生技術員 Técnico superior de saúde | — | 高級衛生技術員 Técnico superior de saúde | 10 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 21 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 7 |
| 衛生技術人員 Pessoal técnico de saúde | — | 牙科醫士 Odontologista | 5 |
| | — | 診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica | 115 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 11 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 文案 Letrado | 2 |
| 教學人員 Pessoal docente | — | 幼兒教師 Educador de infância | 2 |

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 護理人員 Pessoal de enfermagem | — | 護士監督 Enfermeiro-supervisor | 8 |
| | — | 護士長 Enfermeiro-chefe | 40 |
| | — | 高級專科護士 Enfermeiro-especialista graduado | 40 |
| | — | 專科護士 Enfermeiro-especialista | 200 |
| | — | 高級護士 Enfermeiro-graduado | 200 |
| | — | 一級護士 Enfermeiro de grau I | 500 |
| 衛生專業技術人員 Pessoal técnico-profissional de saúde | — | 衛生稽查員 Agente sanitário | 30 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 34 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 90 |
| | — | 放射助理員 Auxiliar de radiologia | 1 |
| 助理服務人員 Pessoal dos serviços auxiliares | — | 衛生服務助理員II Auxiliar de serviços de saúde II | 3 b) |
| | — | 衛生服務助理員I Auxiliar de serviços de saúde I | 64 b) |
| 重型車輛司機 Motorista de pesados | — | 重型車輛司機 Motorista de pesados | 5 b) |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 8 b) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 1 b) |
| | | 總數 Total | 1582 |

a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤銷；

Lugares a extinguir à medida que forem extintas as subunidades orgânicas correspondentes;

b) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

消費者委員會人員編制
Quadro de pessoal dos Conselho de Consumidores

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | | 執行委員會主席 Presidente da Comissão Executiva | 1 |
| | | 執行委員會委員 Vogal da Comissão Executiva | 1 |
| 高級技術員 Técnico superior | 9 | 高級技術員 Técnico superior | 5 |
| 技術員 Técnico | 8 | 技術員 Técnico | 3 |
| 專業技術員 Técnico-profissional | 7 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 3 |
| 行政文員 Administrativo | 5 | 行政文員 Oficial administrativo | 4 |

旅遊學院人員編制
Quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | — | 院長 Presidente | 1 |
| | | 副院長 Vice-presidente | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 3 |
| | | 科長 Chefe de secção | 1 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 8 |
| 教師 Docente | — | 助教 Assistente | 20 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 4 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 5 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 12 |
| | | 攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 1 |
| 旅遊 Turismo | — | 旅業及酒店業學校輔導員 Monitor da Escola de Turismo e indústria Hoteleira | 15 |
| 技術工人 Operário qualificado | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 30 a) |
| | | 總數 Total | 103 |

a) 技術工人的職位包括酒店業及維修工作的人員。

Nos lugares de operários qualificados estão incluídos os trabalhadores de hotelaria e manutenção.

審計署人員編制
 Quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria

(第二十八條所指者)
 (a que se refere o artigo 28.º)

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 1 |
| | | 高級審計師 Auditor superior | 3 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 4 |
| | | 審計師 Auditor | 8 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 44 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 2 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 3 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 5 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 8 |
| 總數 Total | | | 80 |

檢察長辦公室人員編制
Quadro de pessoal do Gabinete do Procurador

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | --- | 辦公室主任 Chefe do gabinete | 1 |
| | | 司法官 Magistrado | 2 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 3 |
| | | 書記長 Secretário judicial | 1 |
| | | 助理書記長 Secretário judicial-adjunto | 5 |
| | | 主任書記員 Escrivão de direito | 19 |
| 顧問 Assessor | --- | 顧問 Assessor | 4 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 21 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 16 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | --- | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 18 |
| 司法文員 Oficial de justiça | --- | 檢察院司法文員 Oficial de justiça do Ministério Público | 106 |
| 秘書 Secretário pessoal | --- | 秘書 Secretário pessoal | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 22 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 2 |

終審法院院長辦公室人員編制
 Quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | — | 辦公室主任 Chefe do gabinete | 1 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 5 |
| 顧問 Assessor | — | 顧問 Assessor | 3 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 23 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 14 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 50 |
| 秘書 Secretário pessoal | — | 終審法院院長秘書 Secretário do Presidente do TUI | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 85 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 24 |

民政總署人員編制
Quadro de pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | --- | 主席 Presidente | 1 |
| | | 副主席 Vice-presidente | 2 |
| | | 委員 Administradores | 5 |
| | | 部長 Chefe de serviços | 11 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 35 |
| | | 科長 Chefe de secção | 8 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 60 |
| | | 獸醫 Médico veterinário | 5 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | --- | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 11 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 13 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | --- | 文案 Letrado | 2 |
| 市政機構管理員 Encarregados das Câmaras Municipais | --- | 市政機構管理員 Encarregados das Câmaras Municipais | 3 a) |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 公關督導員 Assistente de relações públicas | 4 |
| | | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 42 |
| 地形測量 Topografia | --- | 地形測量員 Topógrafo | 2 |
| 市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das Câmaras Municipais | --- | 市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das Câmaras Municipais | 8 a) |
| 工務 Obras públicas | --- | 繪圖員 Desenhador | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 100 |
| 市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais | --- | 市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais | 2 a) |
| 運輸 Transportes | --- | 重型車輛司機 Motorista de pesados | 4 |
| | --- | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 1 |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 16 a) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 26 a) |
| 總數 Total | | | 362 |

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

郵政局人員編制
Quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios

(一月九日第2/89/M號法令核准的《郵政局組織規章》第九十一條第二款所指者)
 (a que se refere o n.º 2 do artigo 91.º do Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios,
 aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro)

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | — | 局長 Director | 1 |
| | | 副局長 Subdirector | 3 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 3 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 4 |
| | | 組長 Chefe de sector | 5 |
| | | 科長 Chefe de secção | 11 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 27 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 3 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 10 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | — | 文案 Letrado | 1 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 6 |
| 郵務 Correios | — | 郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal | 8 |
| 電信 Telecomunicações | — | 無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações | 3 |
| 工務 Obras públicas | — | 繪圖員 Desenhador | 2 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 32 |
| | | 郵務文員 Oficial de exploração postal | 50 |
| 郵務 Correios | — | 郵差 Distribuidor postal | 60 |
| 運輸 Transporte | — | 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros | 3 a) |
| 工人 Operário | 2 | 技術工人 Operário qualificado | 4 a) |
| | 1 | 勤雜人員 Auxiliar | 3 a) |
| 總數 Total | | | 239 |

a) 職位出缺時撤銷。
 Lugares a extinguir quando vagarem.

退休基金會人員編制
Quadro de pessoal do Fundo de Pensões

(第16/2006號行政法規第二十八條所指者)
(a que se refere o artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006)

| 人員組別 Grupo de pessoal | 級別 Nível | 官職及職程 Cargos e carreiras | 職位數目 Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管 Direcção e chefia | - | 主席 Presidente | 1 |
| | | 副主席 Vice-presidente | 2 |
| | | 行政管理人 (*) Administrador | 4 |
| | | 廳長 Chefe de departamento | 2 |
| | | 處長 Chefe de divisão | 6 |
| 高級技術員 Técnico superior | 6 | 高級技術員 Técnico superior | 22 |
| 傳譯及翻譯 Interpretação e tradução | - | 翻譯員 Intérprete-tradutor | 1 |
| 技術員 Técnico | 5 | 技術員 Técnico | 11 |
| 技術輔助人員 Técnico de apoio | 4 | 技術輔導員 Adjunto-técnico | 33 |
| | 3 | 行政技術助理員 Assistente técnico administrativo | 16 |

(*) 全職或兼職。
A tempo inteiro ou a tempo parcial.

第 390/2010 號行政長官批示

鑑於判給澳門新福利公共汽車有限公司提供「道路集體客運公共服務——第一標段及第四標段」，而承擔該負擔的年度與支付該負擔的年度不同，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門新福利公共汽車有限公司訂立提供「道路集體客運公共服務——第一標段及第四標段」的合同，金額為\$2,326,360,349.50（澳門幣貳拾叁億貳仟陸佰叁拾陸萬零叁佰肆拾玖元伍角），並分段支付如下：

| | |
|------------|-------------------|
| 2011年..... | \$ 138,473,830.40 |
| 2012年..... | \$ 332,337,192.80 |
| 2013年..... | \$ 332,337,192.80 |
| 2014年..... | \$ 332,337,192.80 |
| 2015年..... | \$ 332,337,192.80 |
| 2016年..... | \$ 332,337,192.80 |
| 2017年..... | \$ 332,337,192.80 |
| 2018年..... | \$ 193,863,362.30 |

二、二零一一年至二零一八年的負擔將由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

三、二零一一年至二零一七年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

第 391/2010 號行政長官批示

鑑於判給維澳蓮運公共運輸股份有限公司提供「道路集體客運公共服務——第二標段及第五標段」，而承擔該負擔的年度與支付該負擔的年度不同，因此必須保證其財政支付。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 390/2010

Tendo sido adjudicada à Transmac — Transportes Urbanos de Macau, S.A.R.L. a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção I e Secção IV», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Transmac — Transportes Urbanos de Macau, S.A.R.L., para a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção I e Secção IV», pelo montante de \$ 2 326 360 349,50 (dois mil e trezentos e vinte e seis milhões, trezentas e sessenta mil, trezentas e quarenta e nove patacas e cinquenta avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

| | |
|---------------|-------------------|
| Ano 2011..... | \$ 138 473 830,40 |
| Ano 2012..... | \$ 332 337 192,80 |
| Ano 2013..... | \$ 332 337 192,80 |
| Ano 2014..... | \$ 332 337 192,80 |
| Ano 2015..... | \$ 332 337 192,80 |
| Ano 2016..... | \$ 332 337 192,80 |
| Ano 2017..... | \$ 332 337 192,80 |
| Ano 2018..... | \$ 193 863 362,30 |

2. Os encargos referentes aos anos de 2011 a 2018 serão suportados pelas verbas correspondentes, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

3. Os saldos que venham a apurar-se nos anos económicos de 2011 a 2017, relativamente aos limites fixados no n.º 1 do presente despacho, podem transitar para os anos económicos seguintes, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 391/2010

Tendo sido adjudicada à Sociedade de Transportes Públicos Reolian, S.A. a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção II e Secção V», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與維澳蓮運公共運輸股份有限公司訂立提供「道路集體客運公共服務——第二標段及第五標段」的合同，金額為\$1,638,888,149.10（澳門幣壹拾陸億叁仟捌佰捌拾捌萬捌仟壹佰肆拾玖元壹角），並分段支付如下：

| | |
|------------|-------------------|
| 2011年..... | \$ 97,552,866.00 |
| 2012年..... | \$ 234,126,878.40 |
| 2013年..... | \$ 234,126,878.40 |
| 2014年..... | \$ 234,126,878.40 |
| 2015年..... | \$ 234,126,878.40 |
| 2016年..... | \$ 234,126,878.40 |
| 2017年..... | \$ 234,126,878.40 |
| 2018年..... | \$ 136,574,012.70 |

二、二零一一年至二零一八年的負擔將由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

三、二零一一年至二零一七年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

第 392/2010 號行政長官批示

鑑於判給澳門公共汽車有限公司提供「道路集體客運公共服務——第三標段」，而承擔該負擔的年度與支付該負擔的年度不同，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門公共汽車有限公司訂立提供「道路集體客運公共服務——第三標段」的合同，金額為\$811,251,208.00

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Sociedade de Transportes Públicos Reolian, S.A., para a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção II e Secção V», pelo montante de \$ 1 638 888 149,10 (mil e seiscentos e trinta e oito milhões, oitocentas e oitenta e oito mil, cento e quarenta e nove patacas e dez avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

| | |
|----------------|-------------------|
| Ano 2011 | \$ 97 552 866,00 |
| Ano 2012 | \$ 234 126 878,40 |
| Ano 2013 | \$ 234 126 878,40 |
| Ano 2014 | \$ 234 126 878,40 |
| Ano 2015 | \$ 234 126 878,40 |
| Ano 2016 | \$ 234 126 878,40 |
| Ano 2017 | \$ 234 126 878,40 |
| Ano 2018 | \$ 136 574 012,70 |

2. Os encargos referentes aos anos de 2011 a 2018 serão suportados pelas verbas correspondentes, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

3. Os saldos que venham a apurar-se nos anos económicos de 2011 a 2017, relativamente aos limites fixados no n.º 1 do presente despacho, podem transitar para os anos económicos seguintes, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 392/2010

Tendo sido adjudicada à Sociedade de Transportes Colectivos de Macau, S.A.R.L. a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção III», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Sociedade de Transportes Colectivos de Macau, S.A.R.L., para a prestação do «Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros — Secção III», pelo montante de \$ 811 251 208,00

(澳門幣捌億壹仟壹佰貳拾伍萬壹仟貳佰零捌元整)，並分段支付如下：

| | |
|------------|-------------------|
| 2011年..... | \$ 48,288,762.40 |
| 2012年..... | \$ 115,893,029.70 |
| 2013年..... | \$ 115,893,029.70 |
| 2014年..... | \$ 115,893,029.70 |
| 2015年..... | \$ 115,893,029.70 |
| 2016年..... | \$ 115,893,029.70 |
| 2017年..... | \$ 115,893,029.70 |
| 2018年..... | \$ 67,604,267.40 |

二、二零一一年至二零一八年的負擔將由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

三、二零一一年至二零一七年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

第 393/2010 號行政長官批示

鑑於判給澳門土木工程實驗室提供「澳門俾利喇街屋工程——質量控制」服務的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門土木工程實驗室訂立提供「澳門俾利喇街屋工程——質量控制」服務的合同，金額為\$2,236,343.40（澳門幣貳佰貳拾叁萬陸仟叁佰肆拾叁元肆角），並分段支付如下：

| | |
|------------|-----------------|
| 2010年..... | \$ 263,099.20 |
| 2011年..... | \$ 1,578,595.20 |
| 2012年..... | \$ 394,649.00 |

(oitocentos e onze milhões, duzentas e cinquenta e uma mil, duzentas e oito patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

| | |
|---------------|-------------------|
| Ano 2011..... | \$ 48 288 762,40 |
| Ano 2012..... | \$ 115 893 029,70 |
| Ano 2013..... | \$ 115 893 029,70 |
| Ano 2014..... | \$ 115 893 029,70 |
| Ano 2015..... | \$ 115 893 029,70 |
| Ano 2016..... | \$ 115 893 029,70 |
| Ano 2017..... | \$ 115 893 029,70 |
| Ano 2018..... | \$ 67 604 267,40 |

2. Os encargos referentes aos anos de 2011 a 2018 serão suportados pelas verbas correspondentes, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

3. Os saldos que venham a apurar-se nos anos económicos de 2011 a 2017, relativamente aos limites fixados no n.º 1 do presente despacho, podem transitar para os anos económicos seguintes, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da ação, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 393/2010

Tendo sido adjudicada ao Laboratório de Engenharia Civil de Macau a prestação dos serviços de «Empreitada de Construção de Habitação Pública na Rua de Francisco Xavier Pereira de Macau — Controlo de Qualidade», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com o Laboratório de Engenharia Civil de Macau, para a prestação dos serviços de «Empreitada de Construção de Habitação Pública na Rua de Francisco Xavier Pereira de Macau — Controlo de Qualidade», pelo montante de \$ 2 236 343,40 (dois milhões, duzentas e trinta e seis mil, trezentas e quarenta e três patacas e quarenta avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

| | |
|---------------|-----------------|
| Ano 2010..... | \$ 263 099,20 |
| Ano 2011..... | \$ 1 578 595,20 |
| Ano 2012..... | \$ 394 649,00 |

二、二零一零年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.02.00.00.02、次項目6.020.042.08的撥款支付。

三、二零一一年及二零一二年的負擔將由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一零年及二零一一年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

第 394/2010 號行政長官批示

鑑於判給國際工程顧問有限公司提供「澳門俾利喇街公屋工程——監察」服務的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與國際工程顧問有限公司訂立提供「澳門俾利喇街公屋工程——監察」服務的合同，金額為\$1,650,000.00（澳門幣壹佰陸拾伍萬元整），並分段支付如下：

| | |
|------------|-----------------|
| 2010年..... | \$ 100,000.00 |
| 2011年..... | \$ 1,200,000.00 |
| 2012年..... | \$ 350,000.00 |

二、二零一零年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.02.00.00.02、次項目6.020.042.07的撥款支付。

三、二零一一年及二零一二年的負擔將由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一零年及二零一一年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

2. O encargo referente a 2010 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.02.00.00.02, subacção 6.020.042.08, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. Os encargos referentes aos anos de 2011 e 2012 serão suportados pelas verbas correspondentes, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

4. Os saldos que venham a apurar-se nos anos económicos de 2010 e 2011, relativamente aos limites fixados no n.º 1 do presente despacho, podem transitar para os anos económicos seguintes, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 394/2010

Tendo sido adjudicada à CPI — Consultoria e Projectos Internacionais, Limitada a prestação dos serviços da «Fiscalização da Empreitada de Construção de Habitação Pública na Rua de Francisco Xavier Pereira de Macau», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a CPI — Consultoria e Projectos Internacionais, Limitada, para a prestação dos serviços da «Fiscalização da Empreitada de Construção de Habitação Pública na Rua de Francisco Xavier Pereira de Macau», pelo montante de \$ 1 650 000,00 (um milhão, seiscentas e cinquenta mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

| | |
|---------------|-----------------|
| Ano 2010..... | \$ 100 000,00 |
| Ano 2011..... | \$ 1 200 000,00 |
| Ano 2012..... | \$ 350 000,00 |

2. O encargo referente a 2010 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.02.00.00.02, subacção 6.020.042.07, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. Os encargos referentes aos anos de 2011 e 2012 serão suportados pelas verbas correspondentes, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

4. Os saldos que venham a apurar-se nos anos económicos de 2010 e 2011, relativamente aos limites fixados no n.º 1 do presente despacho, podem transitar para os anos económicos seguintes, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 395/2010 號行政長官批示

鑑於判給Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada提供「澳門半島污水處理廠固體階段的營運及保養」服務的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada訂立提供「澳門半島污水處理廠固體階段的營運及保養」服務的合同，金額為\$6,900,000.00（澳門幣陸佰玖拾萬元整），並分段支付如下：

| | |
|------------|-----------------|
| 2010年..... | \$ 3,450,000.00 |
| 2011年..... | \$ 3,450,000.00 |

二、二零一零年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四章「投資計劃」內經濟分類07.12.00.00.01、次項目8.044.074.12的撥款支付。

三、二零一一年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一零年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

第 396/2010 號行政長官批示

鑑於判給Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada提供「澳門半島污水處理廠液體階段的營運及保養」服務的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada訂立提供「澳門半島污水處理廠液體階段的營運及保養」服務的

Despacho do Chefe do Executivo n.º 395/2010

Tendo sido adjudicada à Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada a prestação dos serviços de «Operação e Manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais da Península de Macau — Fase Sólida», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada, para a prestação dos serviços de «Operação e Manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais da Península de Macau — Fase Sólida», pelo montante de \$ 6 900 000,00 (seis milhões e novecentas mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

| | |
|---------------|-----------------|
| Ano 2010..... | \$ 3 450 000,00 |
| Ano 2011..... | \$ 3 450 000,00 |

2. O encargo referente a 2010 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.12.00.00.01, subacção 8.044.074.12, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2011 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2010, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 396/2010

Tendo sido adjudicada à Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada a prestação dos serviços de «Operação e Manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais da Península de Macau — Fase Líquida», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Engenharia Hidráulica de Macau, Limitada, para a prestação dos serviços de «Operação e Manutenção da Estação de Tratamento de

合同，金額為\$13,500,000.00（澳門幣壹仟叁佰伍拾萬元整），並分段支付如下：

2010年.....\$ 6,750,000.00

2011年.....\$ 6,750,000.00

二、二零一零年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.12.00.00.01、次項目8.044.074.11的撥款支付。

三、二零一一年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一零年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

Águas Residuais da Península de Macau — Fase Líquida», pelo montante de \$ 13 500 000,00 (treze milhões e quinhentas mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2010..... \$ 6 750 000,00

Ano 2011..... \$ 6 750 000,00

2. O encargo referente a 2010 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.12.00.00.01, subacção 8.044.074.11, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2011 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2010, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 397/2010 號行政長官批示

鑑於判給吳淦記建築有限公司執行「中國銀行大廈23、26及27樓政府新辦公室裝修工程」的施工期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與吳淦記建築有限公司訂立「中國銀行大廈23、26及27樓政府新辦公室裝修工程」的執行合同，金額為\$21,547,197.40（澳門幣貳仟壹佰伍拾肆萬柒仟壹佰玖拾柒元肆角），並分段支付如下：

2010年.....\$ 14,364,800.00

2011年.....\$ 7,182,397.40

二、二零一零年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第十二章「共用開支」內經濟分類「02.01.01.00.00 建設及大型裝修」帳目的撥款支付。

三、二零一一年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 397/2010

Tendo sido adjudicada à Companhia de Construção Ng Kam Kee, Limitada a execução da «Empreitada das Novas Instalações do Governo, sitas nos 23.º, 26.º e 27.º andares do Edifício Banco da China», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Companhia de Construção Ng Kam Kee, Limitada, para a execução da «Empreitada das Novas Instalações do Governo, sitas nos 23.º, 26.º e 27.º andares do Edifício Banco da China», pelo montante de \$ 21 547 197,40 (vinte e um milhões, quinhentas e quarenta e sete mil, cento e noventa e sete patacas e quarenta avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2010..... \$ 14 364 800,00

Ano 2011..... \$ 7 182 397,40

2. O encargo referente a 2010 será suportado pela verba inscrita no capítulo 12.º «Despesas Comuns», rubrica «Construções e Grandes Reparações», com a classificação económica 02.01.01.00.00 do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2011 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

四、二零一零年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2010, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 398/2010 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准郵政局二零一零財政年度第一補充預算，金額為\$12,000,000.00（澳門幣壹仟貳佰萬元整），該預算為本批示的組成部份。

二零一零年十二月二十八日

行政長官 崔世安

Despacho do Chefe do Executivo n.º 398/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Direcção dos Serviços de Correios, relativo ao ano económico de 2010, no montante de \$ 12 000 000,00 (doze milhões de patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

28 de Dezembro de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

郵政局二零一零財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar da Direcção dos Serviços de Correios, para o ano económico de 2010

單位Unidade: 澳門幣MOP

| 統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 收益項目 Designação de rendimentos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|
| 11-00 | | 法定收入及特區預算轉移收入 <i>Receitas legais e transferências do OR</i> | 12,000,000.00 |
| 11-07 | | 特區預算轉移、補貼及補助 <i>Transferências do OR, subsídios e apoios</i> | 12,000,000.00 |
| | 74 | 營運津貼 <i>Subsídios à exploração</i> | 12,000,000.00 |
| | | <i>總收益 Total de rendimentos</i> | 12,000,000.00 |

| 統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|
| 23-00 | | 銷售及提供服務成本 <i>Custo das vendas e das prestações de serviços</i> | 500,000.00 |

| 統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------|
| | 61 | 銷售貨品及耗用材料成本 Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas | 500,000.00 |
| 24-00 | | 財務費用及損失 <i>Gastos e perdas financeiros</i> | 2,000.00 |
| 24-10 | | 其他財務費用 Outros gastos financeiros | 2,000.00 |
| | 68 | 財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras | 2,000.00 |
| 25-00 | | 人事費用 <i>Gastos com o pessoal</i> | 9,972,000.00 |
| 25-01 | | 工資及薪金 Salários e vencimentos | 6,800,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 6,800,000.00 |
| 25-02 | | 津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos | 1,825,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 25,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 1,800,000.00 |
| 25-03 | | 公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência | 1,300,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 1,300,000.00 |
| 25-10 | | 其他人事費用 Outros gastos com o pessoal | 47,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 47,000.00 |
| 26-00 | | 第三者供應之物品及提供之服務 <i>Fornecimentos de terceiros</i> | 1,516,000.00 |
| 26-01 | | 水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações | 157,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 150,000.00 |
| | 65 | 其他經營成本 Outros custos operacionais | 7,000.00 |
| 26-02 | | 保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio | 400,000.00 |

| 統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|---|----------------|
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 400,000.00 |
| 26-03 | | 維修及保養 Reparação e conservação | 100,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 100,000.00 |
| 26-04 | | 辦公室用品及其他非耐用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros | 300,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 300,000.00 |
| 26-05 | | 租金及租賃費用 Gastos com locações | 2,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 2,000.00 |
| 26-06 | | 交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação | 150,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 150,000.00 |
| 26-07 | | 廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais | 140,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 140,000.00 |
| 26-08 | | 保費 Seguros | 72,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 52,000.00 |
| | 64 | 人事費用 Custos com o pessoal | 20,000.00 |
| 26-09 | | 佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais | 40,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 40,000.00 |
| 26-10 | | 雜項支出 Encargos diversos | 155,000.00 |
| | 62 | 外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos | 100,000.00 |
| | 65 | 其他經營成本 Outros custos operacionais | 50,000.00 |

| 統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas | 帳目編號 Código da conta | 費用項目 Designação de gastos | 金額 Montante |
|---|----------------------------|--|----------------------|
| | 69 | 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários | 5,000.00 |
| 29-00 | | 其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i> | 10,000.00 |
| 29-02 | | 會費及捐贈 Quotas para associações e doações | 10,000.00 |
| | 65 | 其他經營成本 Outros custos operacionais | 10,000.00 |
| | | <i>總費用 Total dos gastos</i> | <i>12,000,000.00</i> |

二零一零年十二月三日於澳門——郵政局行政委員會——
劉惠明，趙鎮昌，梁祝艷，陳念慈，溫美蓮，吳美琪，劉玉
葉。

Macau, aos 3 de Dezembro de 2010. — O Conselho de Ad-
ministração. — *Lau Wai Meng — Chiu Chan Cheong — Rosa
Leong — Chan Nim Chi — Van Mei Lin — Ng Mei Kei — Lau
Ic Ip.*



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀 \$898.00
PREÇO DESTE NÚMERO \$ 898,00